



منات المراد

فائض القوة

كلام الرئيس بيل كلينتون في استقبال نعوش الضحايا الاميركية لانفجاري نيروبي ودار السلام يؤكد تمسك أميركا بدورها في العالم أياً تكن

عواقب هذا الدور. فقد تعمد أن لميركا "لن تنسَّمُ من العالم" وحذر الاميركيين من احتمال سلوك أمريد من ألدروب الصعبة كون الارهابيين

يستهدفون اميركا لانها تعمل من أجل السلام

وأَذَا كَانَ في هذا الكلام رد فعل طبيعي لدولة عظمى موجوعة، فانه يسلط الضوُّ مجيَّداً على

مشكلة يُعرِّفها العالم كله، وتتمثل في ذلك التناقض بين القيم التي تُقول اميركا الما تجسدها وتدافع عنما، وحقيقة ممارساتما التي تعتقد لنما

والمشكلة ليست جديدة ولا الوعي الاميركي

غائبٌ عنها. فقد كان زبيغتيو بريجنسكي اول من

تطرق اليما في مقاله "أَمْيَرِكا في عالم معلّد" (مجلة "فورين بوليسي" ١٩٧٦)، ولا تزال موضع نقلش بين المفكرين والكتاب والمسؤولين. فمع ان انتهاء

الدرب الباردة وفر لاميركا فرصة لترجمة الاقوال

بالأفعال، قان ما حصل هو العكس تماماً وجاءت

الممارسات لتزيد الموة اتساعا وتعمق التناقض

مهررست تدريد الهوه الساعا وتعلق المنافض. وليس مصادفة ان اكاديمياً معروفاً مثل صموئيل ماتتفتون كان اعتبر قبل بضع سنوات ان عالماً لا تكون اميركا فيه القوة الاكثر نفوناً سيكون اكثر عنفاً وفوضى واقل ديموقراطية ونبواً اقتصادياً، لتضر اخيراً الى مجموعة المنددين بغطرسة القوة

ويُبدو ان فائض القوة الذي تتمتع به اميركا

ساهُم في تكريس المنطق المسيطر على سلوكها الظرجي: استخدام القوة ما دامت القوة موجودة.

وُلْنُن تَجَلَى هَنَا الْمُنْطَقَ فَي الْاَرْمَةُ مَعَ الْعَرَاقَ فَي شَبِلُطُ الْمَاضِيَّ، فَانْهُ تَجِسَدُ قَبِلُهَا وَيَعَدَهَا فَي

سياسات عدَّة منها: الاصرار على فرض الارادةُ

الميركية على الامم المتحدة، المفالاة في فرض عقوبات على الدول غير المطيعة، والمطالبة مثلاً في مناقشات النظام التأسيسي لمحكمة الجزاء الدولية

باستثناء الجنود الاميركيين، بين كل جنود العالم،

فَأَي قيمة تَبِقُى، بعد كل هذا، لكثر من سلعة

المُعضلَة قادُمةً وخُوفِ كلينتون من "الدروب

يرتفع سعرها او يرخص بحسب الداجة والمصلحة؟

الصعبة" قد يكون مُحقاً. فمع أنَّ أَلْعَالُم لا يُبْدُو

تعاريات

القلوب طافحة

أي كرة أرضية، وأي كرة قدم. المدنة التاريخية

الْمِدنَة بِين رئيس المجلس ورئيس الحكومة. ومن مزّها في مذا الوقت العصيب؟ الله أعلم، شيَّ مثل الكذب، نام اللبناتيون على

أساس ان بلدهم بألف خير، والحكام سامرون على

المصلحة العامة بكل ما لوتوا من قوة. استيقظوا يا أبا الدبايب، ليفاجئهم نبأ المزة

مَا الَّذِي حصل حتى اهتزَّت، مع ان كبار القوم

أكَّدوا انها تابتة ومدعومة كلياً ... في الوقت الداضر

عن الحدث والتنقيق تبيّن ان "إشكالاً"، أو "التباساً"، وبالواسطة، جعاما تفرقع نصف فرقعة.

نَلْب رئيسٌ المجلسِ أحب أن يترحرح في شرح "المعطيات" الدستورية، فمان وكثر وكاد يكسر

ووزير ألفدل من جمته كان قد صال في مجال "خلل" السلطات، عبر حديث نُشر متأذراً. فضاعت الطاسة، وأنتقلتُ الأصابع فوراً الى

هنا قال ميشال المر أبقاش بدعاء فتدخلت

ولكن، ألى متى؟ ما دامت أية كلمة عابرة من شأنما أن تشعل

فتيل الأزمة، وتتطلب تُدخلُّ أصحاب المساعيُّ المميدة، فالمزات ستتوالى، لان القلوب ما زالت

محملة ادو الميش بين الجبهتين، فمدأت الخواطر

هي آلتي اعتراها الاهتزّاز والتمايل. انما سترما الله

سحر بعاصيري

من اي ملاحقة جرمية.

وضاعتُ الدمودُ تقصد الكرة الأرضية؟

قبل ان يرتشفوا قموة الصباح.

أيجوز ذلك؟

على الأقل.

مزراب العين،

ونهضت المعنة من كبوتها.

والديموقراطية وتجسدهما".

تخدم تلك القيم.

## قرنق لـ"النهار": وحدة السودان مستحيلة في

باته "خروج عن الديبات العلاقة بين المؤسسات". ودافع عما قاله وزير العدل يميج طبارة في شأن "اختلال التوازن لغير عملحة السلطة التنفينية

في دستور الطلاف" وانتهى الى كلام الفرزلي على العريضة النيابية في شأن

الدورة الاستثنائية وقوله انمأ كانت

فاعتبر المكتب مذا الكلام "تسنيفاً" لكل الكلام الذي صدر في

هذا الخصوص عن ركَّاسَةٌ المجلَّسُ ونيابة الرئاسة و"استخفافاً" بالنواب

ُ طُوِّلُ من ُ تُلحيته اعتبر ما نِسِب الى

خدام حول السلسلة "هو فعلا الموقف

الصحيح". وقال ان نائب الرئيس السوري "يولي الشأن اللبناي الاممية

نفسها التي يوليها الشأن السوري

تنفيذآ لتوجيهات الرئيس حأفظ

التراشق السياسي ستفرض تداعيات

وردوداً في التظَّار ظمُورُ اتصالات

ومبادرات تسمح بتقريب وجهات النظر علماً ان الجدل ادخل، وللمرة

الاولى، مسؤولاً سورياً كبيراً هو عبد

الْطُيْم خَدَامٌ فِي سَلْحَةَ الْتَجَلَّنَب بَعَدَمَا كان راعياً لببلارات التقارب

الاسرائيلي الجنرال شاوول موفاز

لتَخَذُ اجْرَافُكَ تَأْسِيبَهُ في حق عدد

من للمسؤولين العسكريين ّ في جنوب

منصبه ومنع جنديين من مواصلة

الخنمة كمُقَاتَّلين في الْكتيبة نفسها.

ودون ملاحظات في السجلات الفردية

للعديد من العسكريين الكبار العاملين

في هذا القطاع ممن اعتبروا مسؤولين عن "الاعداد السيئ" لقواتهم.

وأضاف: "أن منا المائث كشف

عن نقص خطير على المستوى

العملاني، لأنه كان يجب أسر او قتل

لُكن الرئيس الاسرائيلي عازر

وايزمان رد في تصريح نشرته له

أمس صحيفة "جيروزاليم بوست"،

على منه الانتقادات للمظليين

الاسرائيليين، وأشاد "بقدرات

المقاتلين النين يقومون بعمل صعب

بغداد تتمسك بمنع التفتيش

مريم

بقلم المطران جورج خضر

يلفت أي دارس للقرآن ان عنصراً من أهم العناصر التي تجمع بين \_\_\_\_ بي حرص \_\_رس بل حصر، بن المع المستدار المني لبهم بين المسيحية والاسلام تعظيم مربم. وقد حركني غير مرة فيما كنت أقدم تعازي في بيت مسلم أن المقرى عندما كأن يراقي داذلاً كان يحول تلاوته آلى سورة مريم لعله أراد أن يودي أننا كنا معا على هذه المريمية

ومعون مما الم سلمي. كيف أحيد عن القول القائل: "واذكر في الكتاب مريم اذ التبنت من اهلها مكاناً شرقياً فاتخنت من دونهم حجاباً فأرسلنا اليما روحنا فتمثل لها بشراً سوياً؟ ثم تأكيده لعذريتها: "قالت في يكون في غلام ولم

يمسسني بشر ولم أكن بغيا " حتى يصل الى كلَّم المسيح عن نُلَّهُ:

"والسلام علي يوم ولدت ويوم أموت ويوم أبعث حيا". ويبلغ الكلام عنما

ذروة الوضوح عندما يقول في سورة آل عمران: "واذ قالت الملاكة يا

مريم لن الله المطفاك وطمرك واصطفاك على نساء العالمين" ثم ينتقل الى نروة نفرى، "أذ قاآت الملائكة يا مريم أن الله يبشرك بكلمة منه

سى طرف سري. لسمه المسيح عيسى ابن مريم وجيهاً في الدنيا والآخرة". وبعد هذا في السورة نفسها نقراً الكلام العجب: "أذ قال الله يا عيسى لتي متوفيك ورافعًك الي ومطمرك من النين كفروا وجاعل النين اتبعوك فُّوق الَّذين

ذَّلَّكِ كُلَّهُ وِكَأَنَّ للنفس البشرية أذا رامت طهرها قما تعود الى مريم تمونجاً ومثالًا. كل نفس فيما شيء من حواء المفرية لكنماً انا صممت الانعتاق من حوائيتما ليس امامها قدوة الا مريم التي ليس للشيطان فيما

تعيب المربعية مسعلا التحرر من الجيلسية.
سقت منا الكلام فيما نحن، مسيحيي الكنائس القديمة، نصوم على
رجاء استقبال عيد مربعي في الخامس عشر من أب مو عيد رقاد والدة
الآله الذي نعني به في الشرق اتما ماتت والما حفظت بعد منا من الفساد
وعلينت مجد الله، ذلك الذي لا يراه لحد الا بعد القيامة. ما نريحه بعبارة
"والدة الاله" هو ان الكلمة حل في حشاها وان الكلمة المتجسد أو

– التتمة في المفحة T –

الأميركية أن وزيرة الظرجية الأميركية مادلين أوليرايت تدخلت لدى رئيس

'يونسكوم'' ريتشارد باتلر كي لا

يقوم المفتشون بعمليات تفتيش

مفاجئة في العراق لئلا يتسببوا بأزمة

بيد أن أولبرايت سارعت إلى نفي

يـــ .ن .وبيريت سنزحت إلى لكي تحظلها في عمل باتلر، وتبعتها "يونسكوم" في إصدار بيان ينفي تلقي أي توجيهات أميركية.

(ص ۱۲)

في لبنان".

يونسكوم" أن تستطيع معاودة

ومحبون معاً أم عيسى

كفروا الى يوم القيامة

نصيب المريمية مسعانا للتحرر من الابليسية.

العدو آلذي تسلل الى موقع سجد".

ووايزمان يشيد بقدراتهم

وفي اعتقاد المراقبين ان عودة

"تسريبة" بهنف "أرسال رسالة".

عاد السجال في أول أيام العطلة النيابية

بري، كما نقلت عنه الهيئة الإدارية لرابطة خريجي ومتدربي المعهد

الوطني لللادارة والإنماء، قال ان

مشروع السلسلة "لم يؤجل الى

العهد المقبل كما اشيع بل سيطرح

في اول جلسة تشريعية يعقدها مجلس النواب". كما نقلت عنه

أما المكتب الاعلامي للحريري

فوصف ما قاله الفرزلي عن خدام بأنه

"كَلَّام فير مدروس" ويشكل "خُروجاً عن لصول اللياقة السياسية"، كما

وصف كلام الفرزلي في حق للدريري

أغار الطيران الدربي الاسرائيلي فجر أمس على موقع لــ"الجبهة

الشعبية لتحرير فلسطين - القيادة

وفي ما يتعلق بالتحقيقات

الاسرائيلية في عملية سجد، ذكر

أُمسُ مُصَدِر عُسكري في القدسُ (وص ف) ان رئيس أركان الجيش

'لبنان النسي

قرىمحرومة

"الترامه" اقرار المشروع.

اهتزت الهدنة الحكومية - النيابية بقوة انس وتراجع احتمال ثبلتما في العطلة النيابية التي بدأت وتستمر حتى الخامس من أيـلول المقبل. والشرارة الإولى الامتزاز بدأت بكلام لَّرْكَيْسُ مَجَلُسُ التولَبُ ثَبِيْهُ بِرِي عَلَى سلسلة الرتب والرواتب، واكتملت بمواقف للمكتب الأعلامي لرئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري ولوزير النفاع محسن دلول عما ورد في المؤتمر الصحافي الاخير لنائب رئيس مجلس النواب أيلي الغرزلي وتناوله بسرات الرئيس السوري عبد الدليم خدام بكلام اعتبره المكتب قه "غير لائق".

السرايا الكبيرة

السرايا الكبيرة من ابرهيم باشا (١٨٢ الى رفيق الدريري ١٩٩٨.

مركزآ ثقافيأ

"متحف نقولا سرسق لن يكون متحفآ عادياً بعد اليوم"، وسيتدول مركزاً ثقافياً.

باريس وواشنطن ضد كابيلا؟

الكونغو الديموقراطية ان واشغطن وباريس وافقتا همناً على التمرد الذي بدأ في التاني من آب الجاري.

يلتسين يستبغد خفض الروبل

دعا الرئيس الروسي بوريس يلتسين مجلس دوما الدولة آلى الانعقاد وأكد آنه لا يخطط

1200 ملف

في "قضايا النمار" ملف عن تمويد القدس فِي

عودة بعلبك... الى بعلب

فنحن من ذاك القاطع. عبرنا جسورهم القمرية. ألفنا أساطيرهم، تفيأنًا ظُلُها. أَنْمَنَا صُوِتُهَا فِي لِيَالِينَا البعلبكية، يتعالى غرّيداً، فَنحيسه بأكفنا قبل أن يتزلق من بين اصابعنا، من بين كسور الحجارة، ليتولرى بعيداً في الحقول البقاعية، موشحاً بغلالات وعادت تسرج النسيان على باب الْقَلْعَة، فارسةٌ من اسطُورتناً. وفي

حنجرتها موّال حزين صانته من غبار السنين وشحتارها... وفي عبها مفاتيح هي ناطورتها دون سوأها، تحرك بما ميّاه ناكرتنا، تَفْجُر بَهَا الدنين حَين تغدو خرافة اللقاء بينها وبيننا واقعاً، تلحم بها الماقبل بمنه اللحظة المنتظرة، فيخال لنا أن الزمن ثابت كالمجارة، كصوتها، ينبعث من حطامه، فتياً، ندياً، متجدداً، يدفق معه حثيتنا الجارف الى عاصي، وصوته يستمل بنبرته الدكاية البعلبكية. نحن الآن في اتتظار اطلالتما.

كمن يعبر في العتمة ورجاؤه النور

مكافأة، مكنا حكايتنا مع فيروز فتأة

الحب المرصودة لفك السحر بإكسير

سحب. انتظرناها قرناً على عتبة بعلبك وهي في شرنقتها تنتظر الضوء لتخرج لليه فراشة مغزولة بالدرير. انتظرناها حرباً. اسكناها اليأس

والأمل، نادينا إيمانها الساطع الى بحر

ليالينا. كانت آلوسواس المتّمدد على

مُسْلَحَاتَ فَاكَرَتَنَا، يِلَّاحَقْنَا فِي غَرِبَتَنَا، في ملاجئنا، متواصلاً مع أمسنا.

– التتمة في الصفحة ٦ –

# السفارات الأميركية مستنفرة

الديبلوماسيين الأميركيين وعاظلتهم بمفادرة الباتيا.

كلينتون لاينوي

الاعتراف ب"اتصال" جنسي

واشنطن -- أب -- نفى الناطق

باسم البيت التييض مايكل ماك كاري ما نشرته صحيفة "النيويورك تليمس"

أمس مُن ان الْركيس بَيْلُ كُلينتون قد يعترف بلته أقام "اتصالاً" جنسياً مع

المتدرية السابقة في البيث الابيض

مونيكا ليوينسكي لدى مثوله املم هيئة للمطفين الكبري الاثنين.

وكان مستشار قريب من القضية

طلب عدم ذكر اسمه، قبال أن

الاستراتيجية المطروحة تقوم على

اعتراف كلينتون بسلوك جنسي معين.

في تفع التحقيق في عمليتي التفجير اللَّتين استهدفتا في دفع التحقيق في عمليتي التفجير اللتين استهدفتا السفارتين الأميركيتين في نيروبي ودار السلام، اتضح أن الخطر الذي يشعر به الأميركيون لم يتبدد بدليل ما يتخذ من تحابير لم يكن أمس أقلها إصدار أوامر إلى النيادينيوماسيين الأميركيين في تيرانا بمفارة ألبانيا.
أما المعنصر البارز في التحقيق فهو العثور في مكاني النفجارين على أثار امات نيترات الامونيوم ولنوع من التقديد المونيوم ولنوع من التقديد التقديد المونيوم ولنوع من التقديد التقديد المونيوم ولنوع من التقديد التقديد التقديد المونيوم ولنوع من التقديد التقد

الوقوت ونيترات الامونيوم هو سماد يمكن تحويله متغجراً عندما يخلط بوقود مِا، وقد استخدم في المجوم الذي استمنف مبنى حكومياً في اوكلاموما سيتي الاميركية وأدى الى مقتل 174 شخصا في نيسان 1990. وأعلنت وزارة الفارجية الأميركية أنها أمرت

ومن برن علصمة سويسرا إلى دكا علصمة بنغلادش وكوالالمبور عاصمة ماليزيا وأبيدجان علصمة ساحل العاج، عاشت السفارات الأميركية حال استنفار وأحيطت بتدابير أمنية استثنائية وكأن خطراً نامماً يمندها.

## امن السفارات وانفجارا افريقيا

نفى مصدر بارز في وزارة الخارجية امس ك"النمار" ما رددته بعض وسلال الاعلام حول طلب عدد من السفارات،

المتحدة في كينيا وتنزأنيا. واضاف المصدر أن سفارة الكويت فقط تقدمت بمثل

بينها سفارتا مصر وتركيا، تشئيد اجراءات الامن في محيطها بعد الانفجارين اللذين استهدفا سفارتي الولايات

هذاً الطلب على اثر النزاع الحالي بين اللجنة الدولية التفتيش عن الاسلحة والعراق، وفيما نفي مصدر في السّفارة المصرية ان تكون هناك

اجراً السَّتَتَاثية أوضَّح مصدر في السَّفارة التركية أن لا اجراءات غير عادية، بل أحتياطات تتخذ في مثل هذه الفترة من كل سنة في ذكري تأسيس حزب العمال الكردستاني الذي يصادف منتصف آب.

> "طالبان" الاصولية الافغانية التي باتت تسيطر على نُحو ٩٠ في المُثَةُ من افغانستان من انتماك حدود آلجمهوريات السوفياتية السابقة. واكدت آنها قررت وجمهوريات المخطوفين لديهاء طلجيكستان واوزبكستان وتركماًنستان منع قُواُتُ الدركة منْ عبور حدود رابطة الدول المستقلة

ً وجُددت ايران تعنيرها مما وصفته بالنطر الذي تشكله "طالبان" على آسيا الوسطى. وقالت انما لن تسكت على اتعدام الامن على حدودها. واتممت الحركة الافغانية بنشر اسلام مندرف. ودعتما الى أطلاق الديبلوماسيين الايرانيين

ب سبر سده سنت مسبس الها سيطرت على مرتفعين استراتيجيين قرب ممر سالانغ شمال كابول وسط اتباء عن استعداد الحركة لشن هجوم شامل على قوات القائد الطاجيكي احمد شاه مسعود

## موسكو لن تسمح لطالبان بعبور الحدود

في غُضُونُ نلك، قالت "طالبان" أنها سيطرت على

(ص ۱۲)

1494/A/1E Ecopil ل. ل. الدولار الاميركي ١٩١٢٠٠٠ 457,50 الملرك الالعاني الفرنك الفرنسي ٢٥٢,٤٥

اللير الايطالي ١٠,٨٧

الين الياباني (ص ۱۲) (ص ٩)

يوم الاثنين ١٧ آب ١٩٩٨

### اسعار العدلات متوسطات اسعار عرف العمالت الرئيسية في سوق بيبروت

الجنيه الاسترليني ٢٤٥٢,٥٥ 33, - (

عن بدء العمل في فرعه الخامس في

مع حشد فني كل خميس ، جمعة ، وسيت عشاءً فاخر ٣٥\$ للشخص للحجز ary AV1 YeA - - 6/ AVY 115 plat 32,64 7VA 13.

1. ......

A ....

\_\_\_\_

البا الأهر

المنازعين

-.. د. د اند سائد 

عبد ويت W. . . . . .

<u>-'-</u> ...

سند في سيدًا

المالية أكبرالي

ب سينيا ب والإراجهاط

المارية

مناه والتحاد

المن المساولات

رد او العسلا

را سه مسر العند سعار

يدرد فيستنا

رسين الكان

'Undnate

 $\beta_{\theta,f_{GT(t)}}$ 

बी क्<sub>षाडा,।।।</sub> . . .

سانة إ

"نقولا سرسق" ص٧

أفاد مصدر قريب من المتمردين في جمهورية

لففض سعر الروبل.

تهويد القدس الوتائق والذرائط الأسرائيلية (اعداد رنده حيدر).

انتشلها الاغتراب (o oo) بغداد – و ص ف – أكد مندوب العراق لدى الأمم المتحدة السفير نزار حمدون أمس أن فرق التفتيش التابعة جاهز في لبنان للجنة الخاصة للأمم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة للعمار الشامل العراقية SUPER 120s

عملها في العراق إلا "عند تلبية المطالب العراقية" وأبرزها تعديل GABARDINE تركيبة "يونسكوم" التي تتهمها بغداد 10 لون بالعمل لمصلحة وأشنطن. السعر بعد حسم ٥٠٠/ وفي خبر استتبع ردود فعل بلرزة، نشرت صحيفة "الواشنطن بوست" \* ۲ الفالك. = • ٨٤ بنطلون حرير ١٠٠٠/ **PURE SILK** [ قبسعر + 0 ( نف ل ل . = + + 1 \$

وأجمل قمصان القطن كيم قصير وطويل بسعر بعد حسم ٥٠٠/ ه لا الفال الد = ٤ ١٤ قميص بولو قطن بسعره ٨ الفاللد = ٥ ٦ ١

L'ETOFFE --------ادوكي Clin d'œil رأس بيروت - شارع مدام كوري

تلفون: ١٩٤٩٥ - ١٩٨٧٨٧ نقتح لغاية الساعة السابعة بما فيه يوم السبت و الموقف مؤمَّل الميار ات أمام المحل بالانساقة الى موقف العموم قبل المحل.

10回り 10回

تلقى وزير الداخليسة

ميشال المر معلومان معلته يشدد الاجراءات

الامنية ويخضع السيارات

التي تدخل الى بادسة

و القسولال

اور دتها جمات نیابیهٔ عن

ايرادات زيادة الرسسوم

والضرائب بما فيها رسوم

تسجيل السيارات لتغطية

كلفية سلسلة الرتب

والرواتب، مبالغ فيها

E LITE.

قال نائب جزين السابق

ادمــون رزق ان دخــول

الحسيش اللبناني الي

المنطقة يحتاج الى قرار

دئيس الجممورية الساس

المراوي استقبل امس وزير المفتربين طلال ارسلان ثم النائب احمد سويد

النائب میشال موسی اقام فی

مفدوشة عشاء تكريما المطران الروم

الكاتوليك في كندا سليمان الحجار،

حضره رئيس مجلس النواب نبيه بري

ومحافظ الجنوب فيبصل الصابة

والمطارنة طانيوس الخوري وجورج

كويتر وانطون حايك والياس الكفوري

وعصام درويش والرؤساة العامون

سليم غـزال ونقـولا حكيم ويوسف

كلاس، اضافة الى سفير أيطاليا

جيوسيبي كاسيني وعدد من الكمنة

ً • المعتمد البطريري للروم الارثوذكس في موسكو الأسط

نيفَن ميقلّي ومل ألى لبنان لتمفية

فترة من الصيف. وسيزور سشق

\* قنصل مولدوفيا ايلى نمار

دعا الى حضور أفتتاح القنصلية ورفع

العلم المولدوفي عليها الضميس

آب الجاري في بلونة وذلك في هشور

"العمل الوطني":

مشكلة الدواء خطيرة

للقاء البطريرك أغناطيوس الرابع.

سياسي تتخذه الحكومة.

تبين أن الارقسام التي أن

الوزارة للتفتيش.

### ظروف ۱۹۹۸ غیر ظروف ۱۹۹۵

عانت اخيرا اسهم التمنيد الثاني لرئيس الجمهورية الياس المراوي وان لعام واحد الى التداول في بورصة الاستحقاق الرئاسي. وقد عُكست هذه العودة وسائل الاعلام على تنوعها سواء عبر تطيلات اعطومات مسربة عمدا عن جهات وشخصيات معينة او عبر مواقف مؤيدة او غير ممانعة لعدد من السياسيين. ما مي أسباب العودة المذكورة؟

يلخصُّما متتبعو الوضع اللِّبْنَاني بتشعباته الاقليمية بثلاثة. الاول استمرار رغبة الرئيس المراوي في تمديد ثان لولايته رغم الزمد الذي يبديه في ذلك امام عدد من الشخصيات السياسية ورغم الحاجة التي يبديها الى الراحة بعد تسعة اعوام من العناء والتعب. والشاني رغبة معظم المرشدين لرئاسة الجمه ورية او بالاحرى ألطامحين الى التربع على سحقها ولاسيما الذين يرون حظوظهم قليلة في تعقيق طبوحهم الى بقاء المراوي في قصر بعبدا. ورغبتهم ناجمة عن اقتناع بان التحديد الثاني قد لا يتجاوز العام الواحد. الامر الذي يبقي أمألهم الرئاسية موجودة ويسمح لهم ببذل الجمود اللازُّمة عند الافرقاء المعنيين لتعزيزها. ولا يخفف من هذه الرغبة اقدام سوريا على تعديد التمديد المذكور بثلاثة اعوام، لانما مدة قصيرة لا تقضي على الأمال وخصوصا عند النين يعتقدون او يعتقد كثيرون غيرهم ان فرصمم الرئاسية المتوافرة الآن قد لا تتكرر بعد ولاية رئاسية كاملة من ستة اعوام. لما ثالث الأسباب فهو انطباع عن طبيعة القيادة السياسية السورية التليا او عن اسلوبها وسياستما تكون عند عدد من اللبنانيين الذين يتعاطون مع سوريا مباشرة ويتابعون في الوقت نفسه النمج الداخلي لقيادتما. وهذا الأنطباع يشير الَّى أنَّ القيَّادة المنكورة لا تدب التغيير وخصوصاً في ظل غياب الأسباب الجومرية للتغيير مثل ارتكاب أخطاء اساسية سياسية وفي ظل الجمود الكامل للطبقة السياسية في لبنان لا بل في ظل استعدادها الدائم لتقبل النصائح من دون خوض مناقشة

هل تُعني عودة التصديد الثاني للرئيس الصراوي الى التحاول اعلاميا وسياسيا أنه معكن؟

مو مُعكن طبعا يجيب المنتبعون المشار اليمم. وسيبقى ممكنا على الاقل في نظر المعنيين اللبنانيين بالاستحقاق الرئاسي طالما تقرر سوريا الخيار الرئاسي الذي يناسبها في لبنان والذيّ تعتقد انه يناسُبُه. وهي ليست في وأرد التقرير في هذا الشأن الأن على ما يبدوء لكن هُوَّلاء، رغم ذلك، لا يزالون يستبعدون أن يصبح التمديد الممكن او المحتمل تمديدا اكيدا عندما تبدأ المهلة الدستورية لانتخاب رئيس جديد للجمهورية رغم محبة القيادة السياسية السورية العليا للرئيس المراوي وتقديرها لمواقفه وانجلزاته. ولاستبعادهم هذا أسباب عديدة ابرزها أن ظروف التمديد الثاني ليست متوافرة خلافا للتمديد الاول، وان سوريا المعروفة قيادتها بالقراءة الدقيقة والتميقة للاوضاع في لبنان والمنطقة وفي العالم وبقراراتما الناجمة عن قراءة كمنَّه ستجدَّ أن مصلحتماً أولا تم مصلحة لبنان لا تكمن على الاطلاق في اعطاء الضوء الاخضر له. فعام ١٩٩٥ كانت عملية السلام الشرق الاوسطية لا تزال نايضة بالحياة رغم صعوبة مسالكها، وكان معظم المعنيين بما مباشرة ومداورة مُقتنعين بأنها ستسفر عن نتائج ايجابية في وقت غير بعيد. والامران دفعا سوريا الى اتخاذ قرار التمديد للرئيس المراوي، وهو كان يرغب فيه بشدة انطلاقا من اقتناعها بالحاجة الى رئيس موثوق به مُّنَّة في العثة ومجرب ومن اقتناعها ايضا بان نجاح عملية السَّلام وخلال ولايته الثانية لا بد أن يخلق ظروفا اقليمية ومحلية جديدة أو على الاقل مناخات تستوجب رئيسا من نوع آخر لجمهورية لبنان. اما اليوم فان الامور مختلفة تماما، ذلك ان عملية السلام متلاشية والمعنيين بما واثقون من ان لا سلام مع حكومة التحالف اليميني – القومي – الديني الحاكمة في اسرائيل حتى سنة ٢٠٠٠ والمرشحة للاستَّعرار في الَّحكم اعواما أضافية. وواثقون ايضا من ان السنوات المقبلة ستكون بالغة الصعوبة وخصوصا على لبنان وسوريا المستمدفين اسرائيليا لاعتبارات متنوعة. وهذه الثقة لا بد أن تدفع سوريا الى انهاء الموقت والى العمل لتركيز عهد رئاسي جديد عادي بمدته اي ستة اعوام واستثنائي بالمهمات التي يفترض ان ينفذً وابرزها تُحصين الداخل من اجل النجاح في مواجَّمة اسرائيل. ومي تستطيع ان تفعل ذلك بكل ســهــولة. ذلك انمــا لا تتــعــرض لـ"ضفوط رئاسية" من اي جهة اقليمية ودولية أنا جاز التعبير على هذا النحو. فالمجتمعان الأقليمي والدولي مسلمان باختيارها الرئيس لبنان المقّبل. وهما يحضان على أنتخاب رئيس جديد اقتناعا منهما بالمردود الايجابي لذلك على لبنان وسوريا في أن واحد. كما انهما لن يقدما على "ألذربطة"... وهما قادران على ذلك اذا قررت قيانتها تُعديدا ثانياً للمراوي. وهي تستطيع أن تَحض على انتَخَاب رئيس جديد لان الطامئين الى الرئاسة الاولى ينتظرون كلمتها ويبدون الاستعداد الكاءل للتعاون من ضمن حدود التحرك التي ترسمها، ولان منهم من هو مثل الهراوي ومن هو افضل منه وكذلك من هو اسوأ منه. وبفعلها ذلك تخدم نفسها وتخدم لبنان، لان التمديد بالتقسيط يُسهل انتقال الوضع الاقتصادي من متفجر ألى منفجر. واثار ذلك على الامن والاستقرار معروفة. هُل يمشي اللبنانيون بالتمديد الثاني للرئيس المراوي في حال

يعتقد كثيرون ان القرارات اللبنانية لسوريا مثل القضاء والقدر لا يردان. ويعود اعتقادهم الى التجارب الماضية الكثيرة وابرزها التمديد الاول الذي كان ضده الشعب اللبناني كله ومعظم مجلس النواب ومعظم الطبقة السياسية والمرجعيات الدينية. لكن هذا الاعتقاد ليس فًى محله. اذ يستطيع اللبنانيون ان يعدلوا قرارات سوريا او حتى ان يقيروها بالتفاهم معها وبالنقاش لدوافعهم نحو تعديلها او تبديلها التي هي لبنانية وسورية معا. وليس صحيحا ان سوريا لا تسمع، بل الصَّحِيحُ إِن اللِّبَاتِينِ عودوها إِن لا تُسجِع عندما تِنازِلُوا عن حقوقهم كلها من دون ان تطلب منهم ذلك او قبل ان تطلبه.

ويتحنى اللبنانيون أن يكون النقاش على هذا المستوى بين 'رؤسا البنان" - لانه في الحقيقة محكوم من ثلاثة رؤسا الا من واحد - والرئيس السوري حافظ الاسد، عندما يرى ان الوقت حان نُلبِحث في هَنَا الْمُوضُوعُ مَع اصحابه المعنيين به مُباشَرَة، أي قادةً لبنان، وهنا لا يستطيع أحد أن يتكهن منذ الآن بما أذا كان هؤلاء "الرؤساء" سيناقشون بجدية اولا. لكن ما يتكمن به متتبعو الاوضاع اللبنانية هو ان يطرح كل عنهم ولاسيما رئيس الحكومة رفيق الحريري، رأيه في الرئيس التقبل للجمهورية وان يرضوا جميعا بالنصيحة التي تقدم اليمم على هذا الصعيد اذا كان هذا الرئيس جديدا. اما اذا كانت النصيحة تمديدا فان هناك احتمالًا بان لا تلقى تجاوبا اجماعيا من الرؤساء الثلاثة وبان يعمد احدهم الى تعطيل

KURBAN

TOURS

SANTORINI

(01) 371013 - (01) 614914

التمديد الثاني، وهو قادر على ذلك بحكم موقعه مثلما عطل مشاريع طرحت في السابق واثارت جدلا حادا والقساما واسعا في الشارع اللبناني، او على الأقل الى ابداً الرغبة في الرامة بعد

طول عنا والى تنفينها. طبعا لا يعرف اللبنانيون، بعد تجارب اعوام طويلة، إذا كان احتمال كهذا قد يتسحسقق، لكن ذلك لا يمتعسهم من الأمل في تحقيقه. وهم في اي حالً بنتظرون.

سركيس نعوم



المائزة على البدالية النحبية عن أفضل عمل مسرحي للاطفال في عهرجان القاهرة. تعوز ١٩٩٨

السبت ٢٢ أب ١٩٩٨ - الساعة السابعة والنصف مساءً تباع التذاكر في ، دير القلعة كاونتري كلوب 452 , PAPYAAFYP (1.) - VAPAAFFT (1.) - PPYTAT(1.)

## وسط الانكفاء الأميركي والجدل داخل اسرائيل الفراغ الديبلوماسي يفستح للتصعيد في الجنوب

عيلامًا يدرج الاعمال الجارية في اطار التسخين المعتاد الذي لا يخرج عن دائرة الفعل ورد الفعل بين فسرائيل والمقاومة. والمامل الذي جعل التطورات العسكرية في الأيام الأخيرة تبدو كأنما غير مألوفة يتمثل في توسيع اسرائبل رقعة عملياتها بدفع طيرانها الى عمق البقاع، تأرة في التحليق فوق بعليك وطوراً فر

وهي جبمة وثيقة الصلة بسوريا. وتعتقد اوساط متتبعة لمذه التطورات ان ما يجري هو اتعكار في الجنوب في منع عمليات نوعية نجحت المقاومة في تنفيذها اخْيراً، ومنها أقتمام مقاوم موقع سجد ورفعه علم المقاومة فوقه

الاغارة على مواقع لـ"الجبِّمة الشعبية – القيادة العامة" في المنطقة

بدأت دورة التصعيد العسكري الاخيرة آلتي يشهدها الجنوب والبقاع الغربي، ترسم علامات قلق لبنانية وان يكن الانطباع السائد

الاوضاع الاقليمية ويتجاوز الاسبلب المبدانية المباشرة التي غالبا ما تَفَجِّر الوَضْعُ الْمُسَكِّرِي فَي الجنوب؛ بدليل انعدام أي رابط مباشر بين الغارة الاسرائيلية على البقاع والوقائع الميدانية في الجنوب". وهذا التصعيد، تعزوه الاوساط نفسها الى جملة عوامل منها ما هو أسرائيلي دَاخلي ومَّنُها ما يتصل بالوضع الاقليمي الأوسع. فعلى لصعيد الأسرائيلي تغدو حاجة الحكومة الاسرائيلية ماسة الى أمتصاص الجمل الذاخلي المتصاعد حيال اخفاق القوات الاسرائيلية

## استقبل هيئات ووفودأ

### برى: لا تأجيل للسلسلة

الحكومة فرضتها". وفي تأكيدات رئيس المجلس ايضاً "ان السلاسل لم

تَؤْجِلُ لِلَى الْعَمِّدِ الْمَقْبِلِ كَا أَشْيِعِ وَانْمَا

ستطرح في البلسة الأشتراعية الأولى

التي سيعقَّدها مجلس النواب". وابدى

بري امس في عين التينة وفُوداً من "جمعية تجار النبطية" والقرى المدررة ومخاتير، وأثيرت في اللقاءات قضّايا منها تصريف انتاج الزيت ورخص البناء وتعسوية المضالفات والزيادات في رسوم الماء والكهرباء

سوم ۱۱۵۰ وسمور... واستقبل بري ايضاً وفحاً من الميئة الادارية ارابطة متخرجي ومتدري المعمد الوطني الادارة والانماء" واكد له "ان تكلفة تمويل مشاريع قانون سلاسل الرتب والرواتب تأمنت

سي كيمين المهنية في تعديل المواد التي تدرم الموظف حقه في الترقية والترفيع لفتح المجال للتعيين في للَّهْ نُسْتِينَ الاولى والثنائينة من خَبَارِجَ العلاك. واصر بري ايضاً على ضرورة دفع المفَعَوْلُ الرَّجِعِي الْمَتَرْأَكُم للمـــوظفين منذ (/1/1991 على خمسة اقساط اعتباراً من مطلع السنة من خلال الرسوم والضرائب التي كانت

### مخيبر: ليترك الحكم لرجال ينقذون مواطني الجنوب

في هذا الطرح لانه يبـــــقى رهناً بانسحاب اسرائيل من دون قيد او حض الدكتور البر مخيبر رئيس "التجمع للجمهورية" الحكم القائم شرط من منطقة جزين كما من كل "بكل تشعباته، لرجال في امكانهم تغيير الاساليب التفاوضية المتبعة اتنا نسجل على لجنة الضارجية وانقاذ مواطني الجنوب من الاحتلالات وتأمين الأمن والسلام والعيش التناقض الفاضح بين القدرة الذاتية

> علقٍ مخيبر على بيان اللجنة النيابية للشؤون الخارجية والمغتربين قال: "كان سبق التجمع للجممورية في بيانه الاسبوعي في ١٩٩٨/٨/٧ ان طالب الدكومة بارسال الجيش الى جزين نظراً آلى تردي الوضع الامني فيما بعد مقتل الطفلة سلام اسكندر ابنة الـ ١٢ عاماً وبعدما ساد جو من الخوف والرعب في انحاء جزين لغياب الامن

الكامل عن هذه المنطقة. وفي ١٩٩٨/٨/١٣ اتعقدت لجنة الذارجية برئاسة النائب الاستاذ على الخليل في حضور وزير الخارجية واعضاء أللجنة واصدرت يبانآ نشرته الصحف وورد فيه رفض قاطع لارسال يش الى منطقة جزين مبررين ذلك بالأحتلال الاسرائيلي للمدينة بكل معالمه ومفاهميه وأنه لا يمكن الدولة ان تدخلُ المنطقة بقواتما الشرعية

للدولة اللبناتية بالحلول والاساليب المتمسكة بما التي لم تتمكن حتى اليوم من استعادة الجنوب بما فيه جزين وتمسكما بالقرار ٤٢٥ ورفضه

بحجة اشتراط اسرائيل حفظ الامن في المنطقة التي تنسحب منها. فاذا كأن الحكم في لبنان يتمرب من واجباته في الدفاظ على المتبقين من اهالي جــــزين وهم في خطر، بتقديم الاسعاف الامنى كما نص

قانون الجزاء اللبناني الذي يعاقب من لا يسعف شخصاً في حال الفطر: واذا كان الحكم القائم حتى السوم لم يتمكن من اجلا الجيبوش المحتلة وَخَصُوصاً الجَيْشِ الْاسْرَائِيلِي من الجنوب بعد ٤٠ عاماً من الاحتىلال، فليترك الحكم القائم بكل تشعباته لرجال في امكاتهم تغيير الاساليب السياسية والتفاوضية المتبعة وانقاذ مواطني الجنوب من الاحتلالات وتأمين

#### في حالها الراهنة كما لا يمكن الأمعان الامن والسلام والعيش الكريم". مستغرباً "التصريح الركيك" للخليل رزق: لا وجود اسرائيلياً في جزين

ادماون رزق تصاريح رئيس اللجنة النيابية للشؤون الخارجية والمغتربين النائب على الذليل عقب اجتماعها الخميس الماضي في خصوص جزين عندما قال انها "لا تزال تدت الاحتلال الاسرائيلي بمعالمه ومفاهيمه كلها". وسأل: أبعّدما أصبت بشيءً من النيبة من جراء التصريح الركيك، مل يعتبر وجود كتيبة للجيش اللبناني في ثكنة شرعية وفصيلة معززة ومذافر لقوى الامن الدأخلى وقائمقام وقاض وفروع لادارات النولة من معالم الاحتلال الانسرائيلي؟ وملّ المطالبـة الملتـة بتسلم الجيش وقوى الامن المسؤولية في جزين مي من مفاهيم الاحتلال

وقَـــَالَّ في تصــريح له: "أن كل الشروح والتوضيحات التي اسمبت وسائل الاعلام في تأمينها للجميع على مدى اعوام لم تفلح في افصام بعض اصحاب الافكار المركزية المسبقة

حقيقة الوضع الراهن في جزين. ومن المؤسف أن تكون اللجنة (بلسسان رئيسما)، ممتمة الى هذه الدرجة بأن تُتؤكد أن جزين لا تزال تحت الاحتلال الأسرائيلي بمعالمه ومفاعيمه كلما"، وتاليا رافضة الموقف اللبناني العام المطالب بالامن الشرعي بدل الامسر Relقع (...).

ُ والَّحق أني أصبت بشيَّ من الخيبـة من جراء التّصريح الركيّك الذي ادلى به الزميل القُديم على الخليل في موضوع جزين، كأنه يؤدي دورا لم يحفظه، فأتى ملتبسا ومضطربا، متميزا بالحشو اللفظي. ان الرأي العام اللبناني والعربي والدولي بات يعلم تعاما ان وسري وسودي بسيم سمه م منطقة جنزين التي ليس فيهما اي وجود اسرائيلي مباشر منذ ثلاثة عشر عاما تشكل اليوم امتحانا حاسما لجدية

الدولة اللبنانية، بل لصدق ارادتما في استرجاع لرضما وشعبما. لقد شعرت بكثير من ألدزن ديال ما آل اليه وضع الصديق العزيز علي الظيل".

## ٢٤ اتفاقاً بين تركيا ودول لا ينفذ منها سوى التحالف مع اسرائيل!

كتب خليل فليحان: وصحت مصادر ديبلوماسية معلومات بسديدة عن التسمسالف التسركي – الاسرآئيلي فُقالت ان لتركيا اتفاقات مماثلة مع اكـــــــر من ٢٤ دولة لكن جميعها بقيت حبرا على ورق ولم تنفذ، في حين يجــري تنفــيـــذ الاتفساق الأستراتيجي التركي مع اسرائيل في شكل يشجل قطاعات مختلفة منهأ

العسكري ومنما الاقتصادي. واكدت المصادر ان لبنان على موقفه الرافض هذا الاتفاق نظراً إلى المفاوف التي يمكن ان تنجم عنها. ويري، كما سوريا ودول اخرى ان التحالف التركي – الاسرائيلي هو رجوع الي سياس الاحسلاف والمصاور ويشكل خطرا على السلام في الشرق الأوسط ويضر بأمن الاطراف ومصالحهم بما فيها تركيا.

وسألت المصادر سا مي المصلصة الحقيقية لتركيا في ان تكون طرفا في نزاع ليس لها مصلَّحة فيه أسلساً؟ فانَّا كلنت مناك نية جدية للسلام في الشرق الاوسط كان الاجدى بتركيا أن تتريث حتى تتبلور صيفة السلام ويدخل

الاطراف جميسهم في اتضاق شامل يضمن سلام الشرق الأوسط وامند. ورآت المصادر أن دخول تركيا بهذه الطريقة على النزاع العربي – الاسرائيلي في الشرق الوسط جعلَّما تخسِّر فَرُ شكل كبير الدور الذي كان في استطاعتها ان تؤديه كما خسر الامبراطورية العثمانية غندما دخلت

الحرب العالمية الاولى ويومها لم يكن لما مصلحة في ذلك ولا حاجة التذكير، بما لتركيا من روابط تاريخية وحضارية مع الدول العربية وهي دولة فاعلة في الشرق الاوسط ولن يكون لما اي دور اساسي الا في هذه المنطقة من التالم. وفي تقسيرات المصادر أن تركيا اقدمت على هذه الخطوة بسبب خوفها من أيران وأنها يمكن أن تضمن المسألة الكردية، لذلك تريد حلفا قويا. لكن المصادر تعتبر ان ايا من هذه الاسباب لا يبدد المحَاوف من هذا التحالف الذي يبقى خطرا ويفسح البجال لافادات اسرائيلية عسكرية وتدريبية لطياريما

الذين بدأوا جولات وتعارين في الاجواء

وفى السنادسية منسناء ترأس البطريرك قداس عيد انتقال السيدة

وعودته سالماً، الامر الذي اثار ضجة كبيرة في صفوف الجيش الاسرائيلي اضطرت رئاسة الاركان الى اتخاذ اجراءات تأديبة في حق "المقصرين" في حماية الموقع، وتزامن ذلك من انكشاف فصول جديدة في قضية فشل الانزال الاسرائيلي في انصارية قبل در المراقع المراقع المراقع على العراقيلي في انصارية قبل (١ شَهراً مِما أعَّاد للى المؤسسة العسكرية الاسرائيلية هاجس

ولا تستبُّعد هذه الاوساط تالياً أن تلجأ أسرائيل، التي أقر قادتما العسكريون الكبار بحصول اخفاقات خطيرة في الجنوب الى عمليات نوعية ومختارة بدافع تعويض الاضرار المعنوية التي لحقت بجيشها ولوقفُ اندفاعُ المقاومة التي تعكس كثافة عملياتها الاخيرة شعوراً بالثقة في قدرتها على الداق مزيد من المزائم بالقوات الاسرائيلية

لا خوف من اعمال واسعة على ان مِنْهُ الوقائعُ الميدانية على المميتما، لا تشكل عامل خوف كبيراً من أمكان حصول أعمال عسكرية واسعة، اذ تقول الأوساط نَفْسَمًا إِن الساحة الجنوبية التي غَالباً ما دفعت ثمن تطورات عملية السلام حين كانت المفاوضات في أوج اندفاعما، قد تدفعُ ايضاً ثمن الجمود والتعثر اللذين يتحكمان بها الان. وما يجعل هذه المخاوف واقعية هو شعور جميع الاطراف في المنطقة

بان الفراغ الديبلوماسي الذي يعتبر سحة المرحلة مرشع للاستمرار طويلاً في غياب اي معطيات تشجع على كسر الجمود في المدى مربية ريد بي سيب بي مسيد الفراغ ناجم عن انكفاء الادارة الأميركية عن مواصلة جمودها لدفع المسارات التفاوضية، جراً اصطدامها بعقبات بدت غير قابلة التدليل على المسأر الفلسطيني. وزاد في طين هذا الانكفاء بلة تكبيل الرئيس الامياري بيل كلينتون بالقضيحة الجنسية التي تكاد تقعده عن متابعة السياسات الخارحية لبلاده، مما يعني ان تمديد واشنطن منذ مدة بوقف مبادراتما في الشرق الاوسط قد يصير امراً واقعاً لا مجرد تمويل لفقدان المفاوضات السلمية أولويتها وتقدم الشؤون الداخلية في اميركا

وتعتقد الاوساط ان الفراغ الديبلوماسي في المنطقة يشكل علمل توتير لائه يستدرج الاطراف آلى محاولات لتحسين مواقعهم التفاوضية فيَّ أَتَّتَظَارَ مُبلِدراتٌ جديدَة، ولعلُّ هذاً ما يتحكم بالتطُّورات في الجُنوب في هذه المرحلة اذ يلاحظ أن وثيرة الاعمال العسكرية أُخذة في الأرتفاع. ورغم استبعاد حصولٌ عملٌ عسكري واسع او تُفجر للاوضاءً يخرجِما عَن اطارِها الكلاسيكي، فإن جمودٌ العمل الديبلوداسي أمداً طويلاً يجعل الوضع الميداني قابلاً اكثر فأكثر للتفجر والتساع

وخُصوماً مع تفاقم لاعكاساته السياسية على الداخل الاسرائيلي،

### بويز يطالب برئيس "قادر على جمع اللبنانيين" صفير: في مجتمعنا أناس لا وفاء لهم يحسبون الكذب شطارة والرياء مهارة

رأى وزير الخارجية فارس بويز ان على الرئيس المِقبلِ للجمهورية "أن يكون قسادراً اولاً على جسمع اللبنائيين في مواجمة التحسات السياسية، وعلى ايجاد الثقة لدى الناس في مواجمة الاستحقاقات". وطلاب بأن يكون الرئيس ممتـــلاً لطائفته فعلاً، اضافة الى تمثيله

تمدث بويز بعد لقائه البطريرك الماروني ملر تصرائله صفير في الديمان امس فقال: "ان تعثر عُمليةً السَّالَّمُ أُوجِّدُ مرحلةٌ من التُّشاؤُم والتحدي سياسياً واقتصادياً، فهناك مرحلة من الصعوبة قد تفرض نفسها في مرحلة التشاؤم الاقليمي والمرحلة مآلأى بتحديات سياسية آلا يمكن جبهها بوسائل مبسطة، كما أن هناك مرحلة اقتصادية قد تكون اصعب لسببين، الاول، توقف عملية السلام وتوقف المناخ التفاؤلي الذي ىفع دولاً وشركات واشخاصاً الَّى تفآعل اقتصادي ديناميكي وحيوي في السنوات الاخْيرة، في وقَّت قد لًا يظِّل الأمر مكناً، اضافة الى دين علم يواجه الدولة وسيواجه البلد في البرحلة المقبلة باستحقاقاته. من هنا لا بد من أن ينظر ألى كل العناصر السياسية الداخلية في هذا الاتجاه وكيفية تمسين الجبهة الداخلية بالوسائل الفضلى والافعل التي تستطيع ان تتعاطى مع هذه

وسئل عما يتردد عن احتمال التمديد للرئيس الياس المراوي لمولكية الضغوط آلتي يفرضها تعثر عملية النسلام، فاجلِّب: "اعتقد ان كلامي كان واضحاً، وان السنوات لماضية التي مرت كانت اسهل ربما من السنّوات التي تنتظرنا، والسِّنوات الَّتِي تَنْتَظَّرُنَا قَـد تَكُونَ ملأى بتحديات سياسية واقتصادية مطلوب أن تواجهها بأفضل وسائل المواجمة وافضل وسلئل للصمود، واعتقد إنه في تأريخ لبنان كاتت مناك فعلأ حسأبات دولية واقليمية تدخل في لعبة اختيار رئيس حسابات وطنية وايضاً داذلية كان لما وجودما ولها حجمها، واعتقد ان على الرئيس المقبل ان يكون قادراً اولاً على جمع اللبنائيين في مواجهة التحديات السياسية، وعلى أيجاد التَـقَـة لدى النّاس في مُـواجـهـة استحقاقات ايضاً اقتصادية، وإن

يكون ممثلاً ضمن هذه التركيبة التي لَّا تَزْآل قَائِمةَ في لبنان، وبما ان من هم غير الرئيس يمثلون طوائقهم، فيجب ان يكون الرئيس معشلاً لطائفته فعلاً اضافة الى تمثيله الوطني، لما تجاهل هذه العناصر فلن يمكننا فعلاً من الادعاء ان نضع الوسائل الكافية للتعامل مع المرحلة

عيسى الذوري

واستقبل صفير ايضآ النلاب قبلان عيسى الذوري الذي صرح: عرضنا مجمل الاوضاع العامة ولا سيما مسألتي الاستحقّاق الرئاسي والزيارات الرآعوية التي يقوم بهآ غُـبُطة اليطريرك السعَض المناطق والايرشيات، فالبنسية الى الموضوع الاول تطرح تساؤلات وتفسيرات خاطئة لما يصدر عن البطريركية الطرونية من بياتات ومولقف، وآخر التَفْسيراتُ كَانَ أَنْ بِيَانَ مَجْلُسُ المطارنة الاخصير يتناغم وفكرة التمديد، الا ان عظة البطريرك الاحد الماضي كانت واضحة جدأ ووضعت حداً أَكل التَّفُسيراتُ الخَاطُئَة، اذ اكحت الموقف الشابت الداعي الي صون مضامين الدستور والتمسك بعمل العؤسسات الدستورية واجراء الانتخابات الرئاسية بصورة طبيعية. وبالنسبة الى موضوع زيارات غبطته الراعوية، فهي موضع تقدير وترحيب لانمأ تعكس حضور الراعي بين ابناء الرعية، ويخصوص زيارته دير الادمر فعي سائرة طبيعياً، أما بخصوص زيارته بعلبك فأعتقد ا

لْمَا طَابِعًا وَطُنياً اشْمَل، ولا يقبلُ اخواتنا الشبعة الا ان يكون لمم، الى اخـوانهم المسـيـحـيين، الدور الطليسي في اعساد هذه الزيارة وتنظيمها، جرباً على التقاليد السابقة، وتأكيماً لروح الوحدة الوطنية". في هصرون

لافتة ترحيب بالبطريرك صغير ومعالم زينة في حصرون أمس.

في كنيسة حصرون. وانتقل من

الدَّيْمِانَ الى البلدة يُرَافَـقَـه المعـاونَ

البطريركي المطران انطوان نبيل

العنطري ورئيس بلدية حصرون

لميل فرح ومختاراها جوزف عواد

وفيليب توما وموكب من ابناء

وعند مدخل حصرون ترجل صفير

وسأر على ايقاع موسيقى حصرون

وتحت اقواس النصر والزينة ولافتات

الترحيب وجموع المستقبلين حتى

الكنيسة حيث ترأس القداس يعاونه

المطران العنداري والضوري عبدالله

وبعند كلمنة ترجيب للضوري

السسمعائي القى البطريرك عظة

عنوانها "امرأة ملتحفة بالشمس،

والقَّمر تحت قعميها" (رؤيا ١٠١٢)

تُحدث فيها عن مريم ام الله

وسيبرتها واضاف، "تعرفون ان

الايمان النظري لا فائدة منه أن لم

يقترن بالأعمال التي تفيد وتبني

القريب، وتشيع في المجتمع القيم الانجيلية والانسانية الكريمة. وخير ما

في أستطاعتنا أن نجسد به ايماننا

وكم نحن في حاجة الى ممارسة

ما تحلَّت به من ايمان بكلام الله،

وطاعـة له، وعـملّ بمقـتـضـاه، وفي

مجتمعنا أتاس يعيشون كأن لا اله

كما ندن في حاجة الى امائتها

ووفائما للعمود، وفي مجتمعنا لناس

ولا ثواب ولا عقاب.

الاقتداء بفضائل السيدة العذراء.

السمعاني والاب برنار يزبك.

(طوني جبرايل فرنجية) الكنب شطارة، والرياء مـــهــــارة، والخيلنة الزوجية امراً عاليباً لا حساب

عليه لدى الله، ومن جرَّأَنْه تتفكك العائلات، ويتشرد البنون، ويعيشون في يأس وقنوط، لا مستقبل لمم ولا امل في الحياة. وكم ندن في حاجة الى ما زانما من طمارة مَلائكَية وخفر وحيك، وفي مجتمعنا اناس يأتوننا بعادات غريبة

عناً واباحبات، فأذا بشبّان يشيخون وهم في زهرة العمر لانغماسهم في الكثير من المعرمات، والمستنكرات. وكم نحن في حاجة الى محبتها التي ذهبت بها، على مثال ابنها، إلى حدُّ التضمية بمياتها في سبيل من اوكلهم لحمايتها. وفي مجتمعنا اناس لا يزالون يعيشون، ومم يتسكعون في ظلام يحبب عن ابصارهم نور الصَّفح والنَّصالحة والعَّفُرانِ. ويغُربُ عن بالمم معنى ما علمنا السيد ان نقول عندما نقف للصلاة: "اغفر لنا ننوبنا وخطايانا، كما ندن نغفر أمن

انًا، أذ نمنئكم بمــذا العــيــد، لواثقون انكم ستظلون اوفيك لتراث نسجه، طوال قرون، بطاركة ومطارنة

وعلماء انبتتهم ارضكم، وستبقى العذراء مثالكم الأعلى في ما مارست من فُضائل مسيحية، وستكونون دائماً لما الابناء المظلمين تكرمونما، وتعيشون في ظلَّما وتَلْتَفُون حُولُما اخوة متحابين، وتشفع بكم وتحامى عنكم، ومي ألام القديرة "الملتحفة بالشمس، والقمر تحت قدميها، وعلى رأسما اكليل من اثنى عشر كوكياً".

## لجنة الاشراف على اللجان الحكومية:

من ممثلي الوزارات تحضير ورقة عمل الاجتماع المقبل الذي سيعقد في حالت دون تنفيذ البنود الاخرى.

لانشاء شبكة تبادل المعلومات بين وسيكون الاجتماع الثاني مخصصا

الى ذلك استقبل العسن سفير الكويت عبد الرزاق الكندري مودعا المناسبة مغادرته لبنان في ٢٧ أب

وافلات مصادر المجتمعين أنه طلب الاول من كانون الاول المقبل يحدد فيما دور كل وزارة او ادارة وعرض البنود التي تم تنفيينها من قرارات المؤتمرات الدولية والمسعوبات التي

كما جرى خلال الاجتماع عرض

لأعمد لهم ولا وفَّه يحسبون اجتماع أول لتنسيق المهمات

والقَسرارات الصادرة عن المؤتمرات وكانت هذه اللجنة شكلت بمبادرة من وزارة الخارجية وبقرار من رئيس الوزراء رفيق المريري مطلع تشرين الاول من العلم الملضي برئاسة الامين العام للخارجية، وهي تضم مقررا عن رئاســة الحكومـة ومحير المنظمــات الدولية في وزارة الخارجية وممثلين عن وزارات الشوون الاجتماعية والاسكان والصحة والتربية الوطنية والموارد المائية والكمربائية والبيئة والعنمل والشؤون البلدية والقروية والثقافة والتعليم العالي والتعليم

ظافر الدسن أمس الاجتماع الأول الجنة الوطنية التنسيق والاشراف ومتابعة تنفيذ اعمال اللجان الدكومية القرعية وامتابعة تنفيذ خطط العمل

المهني والتبقئي والزراعية والاقتصاد والتجارة وممتلين عن مجلس الانماء والاعتمار والمجلس الوطني للبحوث العلمية والعباس الاقتصادي والاجتماعي وممثلا عن كل من جمعية المصارف واللجنة الوطنية لمتابعية

شؤون المرأة والاتماد العجالي العام واحدى نقابات الممن الحرة. وهذا الاجتماع الاول للجنة وهو

ترأس الامين العام لوزارة الذارجية

تنسيقي حددت فيه مهمات اللبنة وتشمل متابعة عمل اللجان الدكومية روسية الفرعية والتنسيق في ما بينها والعمل على تنفيذ الامداف التي تسعى هنه اللجان الى تدقيقها، وكذلك متابعة تنفيد القرارات وخطط العيمل والالتزامات والتوصيات التي تصدر عن المؤتمرات الدوليسة في اطار الامم

أعضاء اللجنة لتسميل ممانها. لدرس اوراق العمل واستنباط افكار لآلية عمل وتحديد المواضيع التي يجب بتابعتما.

القَشية واللرتما على كل المسلوبات، لا يسعما الا أن تشيد بالهمود التي يبناها النائب الدكتيور اسماعيل سكرية في كشف العقائق عن سوق النواء بشجاعة ووضوح ومسؤولية جديرة بالتقدير

Alternative to the second of the second

وتستدعى اهتماما خاصا اعتبرت "اللجنة التنفيذية لندوة العسمل الوطني" إن طرح النائب اسماعيل سكرية مشكلة الدواء "من الفطورة بحيث تستدعي اعتماما خاصا

وعساجسلا من المسسوولين" ودعت وسسات المجتمع الاملي الى "الامتمام بهذه القضية واثارتماً على كل المستويات". وقالت اللجنة في بيان لما اثر اجتماعها الاسبوعي اس برئاسة الرئيس سليم العص: "درست اللجنة التَّنْفِيذِيةَ قَضِيةَ الدُّوا ۚ فِي لِبَنَانِ فِي ضوء المعلومات التي أدلى بها النائم الدكنتور أسماعيل سكرية لمام وسلئل الاعلام في اكثر من مناسبة، وقد وجدت، بعد الاستماع الى بعض النبراء المسؤولين، ان المشكلة التر يطرحما النائب سكرية من الفطورة بحيث تستدعي امتماما خاصا وعاجلا من المسؤولين، لما يترتب عليها من أخطار تطاول صحة المرضى وتستنزف

أستفلال غير مشروع من المستوردين على حساب مصالح الستهلكين. ان المشكلة النظرومية منا كيانت لتنشأ لو طبقت النصوص القانونية النافذة تَطبيقا صحيحا أي لو لم تعمد السلطة الى تجميد صلاحية الصنبوق الوطنى للضمان الاجتماعي لاستبراد الادوية وتوزيعها، ثم لو لم تعمد للى عندم تضعيل منشروع المكتب الوطني للدواء الذي يتسمستع ايضها بصلاحية استيراد الادوية وتوزيعها لقد كُنت للمُنْدوق الوطني للصَّمان الاجتماعي تجربة ناجحة في السبعينات في اطار استسيراد الأدوية، وقيد في حيد فيضحت هذه التجربة في حينما الغوارق الفاحشة بين تكاليف الادوية المستوردة مباشرة من الضمان الاجتماعي وأسعار الاعوية التي

يستوردها الوكلاء والتجار

تتحملها الحكومة أن تقاعسها عن تغسيل مستسروع مكتب الدواء واستخدامه وسيلة مجدية لتنظيم سوق الدواء بعيدا من ادايل الاحتكارات المسيطرة على السوق ونلك على ندو يضعن سلامة الكوية المعروضة للاستملاك ويضع الدواه غي متناول الجميع، وحصوصاً في المرحلة الراهنة التي يعانيها المواطنون من الفيقيراء وذوى الديثل المصدود من مائقة معيضية خانفة تحد من قدرة الكثير من التواطنين على المصول على الادوية التي يحتاجون اليها. والندوة، اذ تدعيو ميؤسسيان المجتمع الاملي الى الامتمام بمله

وزير خارجية مولدوفيا نيكولاو تباكرو.

الامكانات المادية للمحصواطنين والصناديق العسلمسة وتؤدى للى

أن الشكوي العسارمية مِن غَسَلاً الادوية وغياب الرقابة الفعالة على نوعية الادوية المستوردة واسعارها اتما يؤكدان المسؤولية المسيمة التي

معتسدد الله: ويتعامل ألمسير

معمدتنى المن عاد تغعظعيش

أر الأالسام لتريي

المناس سنهن

· مسأوق أعام

نعب هنا ليبقا

: تنسيد إب أشيخ

المستسنة الاز

- نست ليفا

سننعب عنوس المسلأ

۰ ق دند

المتار المتسلون

٥ الاستان الى في

مستده التكون

\* حصوما ليد

ماشتا ، ملموث

والمستراني

4. -- . .

---

٠ سفيد شد

الماحد التجادون

- الراحة من السلة

🚣 ja ja ja jak

ان جماده فيما ليلوث

----

بر د بدر بدراز ک

نند حدا مطيرا

سس المنطابا فك

4.20

---

ار. سي صو ٿاڻي

سينسن سنيد

. ....

Hair ...

منابط دلس

-: C-1

-

ملالم عدد للمنا ....

المعادية المساسر المالة

رد منساني لاله

و: الاسلى ال

Wall in the

the one

they won't

down .

W water

A 145 .... . .....

was wither -

Land Lewis

رم لسمالمعلا ي م "

مل الدينا للعالم

the state of the said

العسد الما

the in spirit

4: 10-Him that is

Market St.

Middle out and

الاستال زمن الما

who have !

ريون العمل العمل الا منابع المعلق تعالى الا

المسلطين ال

The second

الإعلى التي الاعتماد الرمعا على كال العداد الرمعا على كال الدينا لـ

R. L. LANDER

المنطق المنطقة المنطقة

يعا المعمدا الم

whi sales made .

Wich ---

روران فتوافقهم فيالمله

### "المناهج المعلبة تؤدي الى التحجر" الأحرار: ادخال جزين الـ ٤٢٥ يطمئن أهلنا الى تواصل المذابح

تساعل للمهلس الإعلى لصزب الوطنيين الاحرار "كيف تكون في منطقة جزين ثكنة عسكرية وعدد كبير من عناصر قوى الامن الدلخلي، وأن يُزعم أن الدولة عاجزة عن دخول جزين المل يعني فلك "نزع الصفة الشرعية عن القوى الموجودة مناك، وان ثمة غلية ما ورا هذه المواقف

وجهه في بيان صدر عن المجلس بعدُ أجتماعُهُ الْاسْبوعيُ امسٌ برئاسةٌ دوري شمعون: "تكرمتُ لجِنةَ الشؤون الظرِّجية واستت خيمة جلَّى الى لبنان بضمها منطقة جزين الى المناطق الواقعة في اطار القرار ٢٥٥ مطمئنة لَمُلْنَا مِنْكُ أَلَى أَستمرَارُ المذابح، وندن اذ نرد موقفها وادعاء اتها حملة وتغميلا يُممنا أن نُعرف رأي القيمين على الامن في مسألة خطيرة كمنه". واستنكر البيان تنفاقم موجة الجرائم واعمال السلب والاعتداء على المواطنين"، وحسر امل الحكم "من

#### عون يحمل على "خدعة الانتخابات"

باريس – "النمار": تناول العماد ميشال عون في كلمته الاسبوعية في "النشرة اللينانية" التي تتصدرها أماتة الاعلام في "المؤتمر الوطني اللّبناني" موضوع أتتخابات الرئاسة، فلامط "ان الصحف تتكلم بكل بسلطة على سوريا الناخب الاكبر ودور فرنسا في اختياره وعلى حصة أميركا فيه، ويسمون ذلك انتخابا". وقال ان کل شيء بجري خارج الارادة اللبنانية وخارج الارض اللبناتية وخارج رغبات اللبنائيين ويتكلمون على

وحمل على ما وصفه بـ"العمالة المكشوفة والانصياع للمحتل او السمسرة لمأفيا المالِّ". واعتبر ان "خدعة ألانتخابات تستمر ما دام المحتل هو الناخب الاول والاخير ولا يمكن ان تعقد الامال على خياراته، وعلى اللبناتيين اذا أرادوا أن يكون لهم رئيس ان يطردوا أأمتتلين فيستحقون حق الانتخاب.

مغبة الاقتصار على التصريحات المطمئنة التي يغضح خداعما مضمون التقارير اليومية الطويلة التي تصدر في الصحف ووسائل الاعلام". وابدى ملاحظات على "موضوع تربوي على علاقة مباشرة بالحرية والمَّبَالَّىُّ للدستورية"، هي، أُ أَ- أن ربط تحديد تفاصيل محتوى المواد التعليمية والانشطة العائدة

الَّيْمًا بتعاميمٌ تَصدرُ عن وزير التربية، كما جـه في المائة السائسة من المرسوم ١٠٢٧٧ من جمة، والزام المدارس الرسمية اعتماد الكتأب المدرسي الصادر عن المركز التربوي للبحوث والأنماء دون سواه من جمة اخْرى، يتنَّاقضان ومضمون الملاة ١٠ من للدستور اللبناني التي تقول بحرية التعليم، والمادة ٦٦ من شرعة حقوق الانسان التي من بدائما احترام حرية الانسان في التعليم. ب- أنَّ الاصرار على المناهج المعلبة

يؤدي الى التحجر وخنق الفكر والحد من ألبتكار والفاء امكان التكيف ومصادرة حق كل فرد في التنمية الذاتية، كما يؤدي ايضا آلى القضاء على الاتماء المتوازن بين المناطق

ح- ان ما تقدم، وغيره كثير، يهند، بما يفرضه من قيود وحدود، أَقَفَالَ دُورِ ٱلنَّشَرِ التي تَشَكِلُ معلَّما معما من معالم الحضارة اللبنانية وقطاعاً أساسيا من القطاعات ر الاقتصائحة؛ كما يقضي على حرية التعليم، وعلى التنافس الحر في سوق الكتاب المدرسي مما ينعكس سلباً على شخصية المتعلم وعلى قدراته

واثنى على مواقف الاتداد العمالى العام الأخيرة "لجمة ابعاد الاتعاد عنَّ التسيس، وعدم جعله مطية لمصالح اي من الاطراف السياسيين، ولجهةً الُدفاع عمليا، شريطة المتابعة الجدية، عن حقوق اليد العاملة اللبنانية التي اضحت مشلولة نتيجة منافسة اليد

وسأل: "متى تعتمد المعالجات الصَّحِية لمعضلة البقائع والكسارات؟ اذ يتبين ان تصدع الطَّبْقَات الجوفية اخذ يؤدي آلى تغيير مجارى عدد من

يدعو الجامعة الى "قرار جرىء" النولة يامتياز، ويشكل إحدى لنطر عمليّات الابلادة الجُماعية ألتي عرفها القرن الطلي لا توازيما في الخطورة الا جرائم هتلر النازية ومجازر الصميونية المتالية بدق ابناء امتنا واخرها مجزرة قَانَا فَي جَنُوب لَبِنَانِ". وَشُدُوا عَلَى كن الاستمتار الاميركي بالمواثيق والاعراف والمنظمات الدولية، وبمصائر غير مسبوقة مع اعلان اكثر من مسؤول لميركي تصميم بلاده على

استمرار الحصار على العراق سنولت

طويلة وخطط الانآرة الأميىركيية

الصريحة للتدخل في شؤونه الداخلية بما في ذلك رعاية كل الواع النزاعات الطائفية والعرقية وتشجيعما على ندو

يؤكد أن المنف الدقيقي من أدامة

الدصار هو تفتيت العراق مقدمة

لتمزيق المنطقة بأسرها، من آجل اعادة

رسم خريطة اقليمية جديدة تمكن

شرورها دولة او كيلنا أو نظاماً، نلك

ان الدصار الامياركي ما كان له ان

يكون فاعلًا كلُّ هذه السنين لو لم

يكنّ مرتكزا اساسا على حصّار عُربي في الدرجـة الاولى وان كنا بدأنا

نلمس أخيرا بوادر تُقمم لمعقلة شعب العراق لدى اكثر من دولة

فحصار العرب للعرب ظاهرة ينبغى

التصدي لما على كل المستويات، مما

يتطلب تدركا فاعلا من كل القوى

الشعبية والنقابية والسياسية الدية في

معظم العواصم العربية لانماه مشاركة

حكوماتما غير المبررة في حصار شعب

شقيق والتسبب بمصرع مثات الآلاف من ابناله، وخصوصا بعدما بات واضحا

حجم التجنّي الّذي تمارسه اللّجنة الخاصة التابعة الامم المتحدة ورئيسها

بغية ليجاد الذرائع والمبررات أتدويم

وتضمن النداء دعوة لجلمعة الدول

العربية آلى أن "تحذُّو حذو منظمة

الدول الافريقية بقرارها خرق العظر

الجوّي المفرّوض على ليبياً، بحيثُ تأخذ قرارات جريئة في وجه الحصار

على العراق والعقوبات على اكثر من

بلد عربي (...)"، ودعوة لذرى للُحكم

العراقي الى التخاذ أجراءات اتفراج

داخلي ترتكز على مبادئ التعديدة

السيأسية والدريات العامة والخاصة

وحقوق الانسان، ومبادرات أتفراج خارجي تساهم في ازالة مظاهر التوتر

من العلاقات بالعديد من الدول العربية

والإسلامية المجاورة وفي مقدمها ليرأن

التي تشكل مع العراق هدف مخطَّطُ

الاحتواء الاميركي المزدوج منذ اعوام وبات واضما أن السلاح الامضى بيد

أمتنا أمواجهة التحديات الخطيرة مو

سلاح الديبوقراطية نآخل مجتمعاتماء

واكد المجتمعون في النداء "ضرورة

جلاء القوات العسكرية الاميركية

والاطلسية من منطقة الخليج ،

باعتبارها مصدر تهديد مستمر لأمن

المنطقة واستقرارها، ومبررا لاستمرار

الابتزاز الاقتصادي والمالي لدولماء

مشتدين على أن الامن العبربي

والاسلامي القائم على تفاهم دولً

المتطقة، والقادر على تأمين صيغ يطمئن اليها املها، هو الضمان

الدقيقي للسيادة الوطنية والمصالح الدقيقية لشعوبها"-

والتضامن بين أقطارها وبأدائها".

عربية واسلامية.

يؤمن اولا واخيرا سير الضنية - "النهار":

وألقى فتفت كلهة تددث فيها عن

اعتقد ان البلد يزخر بالكثير من

#### نواب الهنية – الضنية ينفون العراك المسلح جةنا من نواب قضه المنية -

الجمد الذي يبذله تواب المنيـة – الضنية في شأن موضوع القائمةاسة.

# اللبنانية المختلفة.

وتطلعاته المستقبلية".

العاملة الفريبة غير المشروعة".

### الينابيع ويتسبب في تلوث ميلهها". "اعلان بيروت لرفع الحصار عن العراق"

اصدر "اللقاه التضاءني مع الشعب العراقي" الذي نظم الاربعاء الماضي اعلان بيبروت لرفع المصارعن العراق"، ورأى فيه المجتمعون" ان الحصار الذي تغرضه الولايات المتحدة ألاميركية بأسم المجتمع الدولي على شعب العراق، كما على العديد من شعوب امتنا والعالم، يمثل اعلى

### فتفت: لرئيس بدولة المؤسسات

اقام النائب لحمد فتفت عشاء في منزله في سير تكريما للإعلاميين حضره النائب وجيه البعريني وركيس المنطقة التربوية في الشمال فوزي

اوضاع الشمال وخصوصا تسويق الانتباج الزراعي، وموضوع سلسلة الرتب والرواتب وتطرق الى الانتخابات الردَّاسية، قال: "أي رئيس نريد؟ للشخُص أهمية أكينَّة ولكن للدور والمهمات الكلمة الفصل في تعنيد شخصية الرئيس. وفي غيابً طروحات وبرامج رئاسية لأي مرشح يتردد اسمه آليوم، يبقى المسأر السياسي والشخصي لكل متهم هو أداة التمييز الفعلية، واذا ما كان الخط السياسي العربي والوطني الواضح اساسا في النيار يبقى المطلوب شخصا منفتحا مترفعا نزيه الكف والممارسة مؤمنا اولا ولخيرا بدولة أمؤسسات وفصل السلطات وبخاصة احترام خمومية السلطة القضائية

الطاقات الذّيرة والنظيفة، من عادُل مجلس النواب ومن خارجه، والمؤهلة لتحمّل المسؤوليات الرئاسية في السنوات الست المقبلة".

الفنية صالح الثير، ادمد فتفت، جهاد الصمد البيان الْأَتَي: "استغرب نواب قضاء المنية – الضنية ما جاء في جريدتكم عدد الذميس ١٢ الجاري عن حصول عراك وشمر سلاح بين العمار النائبين صالح الخير وجماد الصمد في فندق "سير الكبير" في لنه الندوة التي دعا اليما مكتب التنسيق للعمل الجتماعي في المنطقة للبحث في موضوع قائمقامية المنية — الضنية أن النبر المذكور عار عن المحة جملة وتغميلا. الصحيح أنه تم التولفق على تكليف النواب الثلاثة متلعة الموضوع على قاعدة توحيد الجمود توصلا الى تنفيذ القالون"، للذي ينص على بناء مقرين، لحدمما شتوي في المنبة لمدة ستة اشمر والأخر صيفي في الضنية لبقية السنة". وقد تبين لـ النمار" أن المعلومات للتي وصلتها حول الحادث لم تكن نقيقة، لذلك هي تعتنر عن هذا النطأ غير المقمود، مؤكدة تقديرها الى

#### مبارة، فأخرج الكثير من الكلام الذي قبل في المقابلة عن سياقه، ليطلق قبل في المقابلة عن سياقه، ليطلق رهم حريب التحالف الاميركي – الاسرائيلي من السيطرة الكاملة على مقدراتنا مواقف سياسية يجب التوقف عندها. أبرز مِدَّه للمولَّقُف التي برزت وسط وَأَتَفْقَ المجتمعون على انه "لم يعد كم الكلام الذي اطلقه السيد الفرزلي، هُو ما قُيل في حق نائب الرئيسُ السوري عبدالطيم خدام، استفادا الى جائزا أن يبقى موقف العديد من الدول العربية صامتًا أو متواطئًا مع مذه المنططات التي أن تستثني من عبارة تسبتها لليه لددى الصحف

احاطة الفرزلي بالوضع ناقصة! كذلك رد وزير الدفاع محسن

خَطَّابَةً الْسياسي وَتَحْدِيداً بعضَّ المفردات المستهجنة التي تناول فيها نائب الرئيس السوري عبد الدليم خدام بما نسب اليه عن سلسلة الرتب والرواتب وجملة ملاحظات لا بد من

تسبيلها على تصريح الفرزلي. اولاً: أن سـوريا وتحديداً نائب رئيسها يولي الشأن اللبنةي الاممية نفسما التي يوليما للشأن السوري تنفيذآ لتوجيهات الرئيس حافظ الاسد الجآزمة بليلاء القضايا اللبنائية السياسية والاقتصادية للعناية نفسها التي تحظى بما منه المسألة في

المثقولة نوعاً من عدم الاحاطة الشاملة ہما بین سوریا وابنان، ان لم نقل غیر يلول على ما ورد في المؤتمر الصحافي ذُلك. فَنَائَبُ الرئيس السوري لا يتخذ الذي عقده نائب رئيس مُجلس النوابُ مواقفه حيال لبنان بناء على معلومات ايلي الفرزلي وتُناول فيه بعض الشؤون العامة. غير كافية او مسمومة كما ذُهب الفرزلي آلى القول واستطرادا فان قال دلول: "استوقفني في المؤتمر الصدافي الذي عقده الصنيق ايلي الفرزلي بعض التعابير المحيثة في شأشأت التلفزيون كما يعلم نائب رئيسِ المجلس ٱللبناني وغيره.

لتصدى بأسلوب مفتعل لما قاله الوزير

فالاقتصاد السليم مو المدخل الى الامن السياسي والأجتماعي اذ لا بد من ليجاد تغطية لاي اعباء مالية قبل مباشرة فرض هذه الاعباء. واخيراً ان الصديق الفرزلي يدرك تماماً ان ما نسب الى نائب الرئيس دمشق مما يجعل كلام الفرزلي عن المعلومات المسممة والمعلومات

السوري هو بناعي الحرص على أبنان وليس ترجيحاً لاي سجال سياسي. وقد كابدت سوريا الامرين وتعطت الكثير في سبيل منع التجاذبات على

النائب على الخليل رأى أن "التمايز في أداء الأمم المتحدة أدى الى

فشل المنظمة الدولية في تنفيذ قراراتها وتطبيق مبادئ ميثلقها. واعتبر لله "لا يد من دعم التوجه الدولي بالنسبة الى تعديل ميثاق الامم المتحدة في شأن زيادة عدد الاعضاء الدائمي العضوية في مجلس الامن الذين يتمتعون بحق النقض (...). إن ازدواجية المنظمة تزخر بالتغاضي عن الارماب الإسرائيلي المنظم الذي يدمر ويقتل ويعتقل بينما هي تندد بنضال المقاومة التي تعمل من لجل تدرير لرضما واستعادة سيادتها بموجب القوانين والأعراف الدولية. وكذلك تَظَمَّر التَّرْدُولِجِيةَ بِالتَّخَلِي عَنْ عملية السلام وتشجيع اسرائيل على طرح معادلة الأمن في مقابل السلام بدل الارض في مقابل السلام وتشجيع بنَّكُ المستوطنات كُما يحصل الأن

 عُنائب صلاح الحركة علق على اعلان ثلاب رئيس مجلس النواب أدلي الفرزلي انه يتحمل وحده مسؤولية أقرار مشاريع سلاسل الرتب مني محررتي من يتعلق والمنافق المنافق المنافقة المنافق

#### والأخذ بها يرضي طموح اللبنانيين وإن في ظل الوضع الراهن فليس من حق البطريرك صغير، وهو لب لجميع الموارنة والجميع الراغبين في الترشيح للرخاسة الاولى، أن يكون مؤيداً لمذا المرشح ومعارضاً لذاك، وهو بِالتالي ليس رجل سياسة كي يُدخل في لعبة الاسمة ويُفضل مرشدا على ونعما: "(...) ولكن الكثيرين يعتقدون أن كل انتظاب رئاسي في ظل الوضع الراهن لن يرضي طموح اللبنائيين الذين يعود اليهم ومدهم، في النظام آخر، وَان كل ما يفعله في هذا المجال يتقتصر على تدبيد مواصفات وصفات للرئيس المقبول من طلافته ومن جميع الطوائف وجميع اللبناتيين على اختلاف اتجاهاتهم ومشاربهم او غاليتهم وقد حدد هذه المواصفات اكثر من مرة،

المواصفات والصفات المطلوبة هي مرشح البطريرك صفير

وفَّى ضُوَّ ٱلْاحْدُ بَهِدَه المواصفات والصفات او عدم الاخذ بما يكون له موقف

جَمِيع المرشحين المُوارِنة، والتمديد هو بمثابة ترشيح جديد، ولن مرشحه هو المواصفاتُ والصفاتُ التي حددها، ولا يُريد تكرَّار ما حُصلٌ في الماضي عندماً طلب اليه تقديم الأحة بأسماء المرشحين المقبولين للرئاسة الاولى فكانت التتيجة أن من لم يرد اسمهم فيها ابدوا استياءهم، ولم يؤخذ بهذه اللائحة. أما ما جا؛ في بِيلَن مجلس المطارنة الموارنة وكان موضّع تساؤل العميد اده وطلب توضيح لَّعبَارةٌ وردتٌ فيه، فما هو آلا تصوير لواقع وتعبير عن شعور كْثيرين من ٱللبنائيين، وَلكن انَّا صار انتخاب رئيسٌ للجَممُورَية، حَتى في ظَلَّ

بشيء من هذه المواصفات والصفات.

وهي أن يكون ممثلًا تشيّلًا صحيحاً لبيئته ومجتمعه، وأن يكون نظيفًا شَفَافًا، نزيما ومتجرداً، وان يودي الثقة ويعمل على استعادة السيادة الوطنية الكاملة

من أَذْتيار الرئيس المقبل وليس له أن يعلن موقفا من التمديد فيؤيد أو يعارض، لأنه من موقعه الديني، يحرص على أن يكون على مسلقة وأحدَّة منَّ

صيرين من سبعين وعلى الثقة ويتجل بالبواصفات والصفات المطّلوبة، هذا الوضع المشكو منه، يوحي الثقة ويتجل بالبواصفات والصفات المطّلوبة، هل يجب أن يكون مرفوضا لأنه انتخب في ظل وضع كهذا، وأن يكون مقبولا انتخاب رئيس في ظل وضع آخر تسوده السيادة الوطنية الكاملة، ولا يتحلى

أَن ما يمم بكركي هو بلُوغ للغاية المرجوة لكي تصبح الوسيلة مبررة. ففي زمن الانتداب الفرنسي، لم تكن الإرادة الشعبية ولا للإرادة النيابية وزن في

وتحرص بكركي من جمة اخرى، على ان يكون لما مواقفها الوطنية لا الفئوية في القضايًا المُصيرية، وهي تتوق الى اليوم الذي يتُحرر فيه لبنان من

وجود أي قُوة غير لبناتية على أرضه، لكي يستّعيد سيادته الكاملة وقراره وجود اي قوه عير ببعيت حى رــــ ــي \_ \_ \_ الوطني، فيكون يوم فرح في موعد قريب، ولا يظل مجرد وعد. أميل خوري

اختيار رئيس الجمهورية، لكن عندما كان يأتي الرئيس حتى بالتعيين وليس بطريقة الانتخاب الديموقراطي الدر، ويكون هذا الرئيس من خيرة الرجال، فلاه

هذا الموقف للبطريرك صفير من الشؤون التي تعني السياسة والسياسيين ليس جديدا. فعندما قررت الاحزاب والقوى والشخصيات السياسية مقاطعة

الانتخابات النيليية علم 1991، لم يصدر بيان عنه يدعو الى المقاطعة رغم الالحاح عليه بوجوب اصدار مثل هذا البيان، الما اكتفى في عظاته ولحاديثه

وتصريحاته بالتعبير عن حالة شعبية رافضة اجراء انتخابات في ظلّ الاوضاع

أُلسائده، لأن نتائجها لن تكون ممثلة تمثيلا صحيحا ارادة النباتيين، والمجلس

المعبّر عما يريده المواطنون وعما يرضي طموحهم. وكما أنه لم يدع الى

مقاطعة الانتخابات النيابية أعتراها على الوضع المشكو منه بييان يصدر عنه،

ولكتفى بالتنديد بمنا الوضع والاعتراض عليه بشدة دعوة كل مواطن، ناغبا

كُان لَمْ مُرشَحاً، لأَن يَعْمُلُ بِمَا يُوحِي لُه ضَمِيرُه الْوطني، فَلَنْه لنَّ يَدِعُو أَلَانِ الْي تأييد التمديد او رفضه، ولا الى تأييد هذا المرشح دون ذاك، الما يكتفي

بالدَّعوة الى الاخذ بالمواصفات والصفات المطلوب توافَّرها في الرئيس المقبلَّ،

لأنها ليست المواصفات والصفّات التي يطالب هو بما بلّ مو الشّعب كلّه يطالب بما، وانه يعكس بموقفه رأي الشّعب وتطلعاته.

وَالموقفُ نَفْسه يِقَفُهُ الآنَ من الانتخاباتُ الرئاسية المقبلة، ومو الموقف

الذي سينبثق منها سيكون مجلسا مطعونا في صحة تمثيله.

كان يلقى التأييد والترحيب

#### المكتب الاعلامي للحريري رد على الفرزلي: خطباء الجمعة شددوا على وحدة اللبنانيين

### خرج عن اللياقة مع خدام واستخف باللبنانيين بتسريبه العريضة

في التفسير الذي اعطاه لكلام الوزير طبارة في الشأن التشريعي والقضائي. لن ما قلاه الوزير طبارة عن اختلال التوازن لغير مصلحة السلطة التنفيذية الوزراء رفيق الدريري، صدر ليل أمس وتضمن ردا على ما قاله ناتب رئيس ُ لَقَّد لَخْرج السيد الفرزلي ما في جعبته من بلاغة لفظية ليقول ما مفلاه وسعيل ردا على به خانه للعب ريس مجلس النواب ايلي الفرزلي في حق نائب الرئيس السوري عبدالطيم خدام، ان كلامه "يشكل خروجا عن اصول أن الرئيس رفيق الدريري شال نائب في دستور الطائف، هو رأي قانوني الرئيس السوري الذي قطلت عليه لرجل قاتون، ولم يأت في سياق جدل سياسي مع اي كان. وقد كان وزير العدل واضحا ودقيقا حين قال ان هذا الوقع أيمكن ان يكون مرده الى ردة الحيلة فاتخذ موقفا مغلوطا مبتيا على اللياقة السياسية في التحدث عن معلومات خاطئة. أن هذا النوع من الكلام غير المدروس يشكلٌ خروجا عن اصولُ وأتتقد المكتب موقف الفرزلي من اللياقة السياسية في التحدث عن نائب بديث محافي لوزير العدل بميج فعل على ممارسات كانت تعصل في طبارةً. واستفرب كلامه حول "تسريب

خبر العريضة النيابية واصفا لياه بأته "تسخيف لرئاسة المجلس والتواب". يوافق السيّد خدام في وجهة نظره — مُنَّا آنًا كَانَتَ لَهُ وَجَّمَةً نَظَرَ مَعَلَنَةً بوضوح وليست مجرد اقاويل منسوية على افتراضات منسوبة الى نائب رئيس

مطالبة العميد ريمون انه البطريرك الكاردينال صغير بأن يوضع موقفه من التمديد للرئيس المراوي انطلاقا مما جا؟ في البيان الصادر عن مجلس المطارنة

الموارنة الأخير وتحديداً العبارة التي توقفٌ عندما ولم يعمم القصد منما

الديموقراطي، حق اختيار من يتولى مقدراتمم، ويشعرهم بما لهم من كرامة

الديموقراطي يجب تصحيحه".

قال بيان للمكتب الاعلامي لرئيس

وطنية، ولَّكن ما دام هذا الدق معنوعا عليهم، فهذا تعطيل للنظام

لَّهُ فُهمَّ مَنْهُ العبارة وكأن موقف البطريرك صغير ومعه طبعا مجلس

المطارنة، ضد لتمام الانتخابات الرئاسية في ظلّ الوضع الرامن لليلاد، ولذا فمو يطلب ايضاح ما هو المقصود منها للبنانيين، وقد اشكل على بعضهم فممها،

فاذا كان المقصود منها ما هممه هو، أي عدم لتمام الانتخابات الرئاسية في

ظل الوضع الراهن للبلاد، وقه، ينبغي تفادي أجراء انتخاب مثل هذا ما دامت البلاد رازحة قدت الاحتلال الاسرائيلي في الجنوب وفي البقاع الغربي، فيما سوريا موجودة على بقية الاراض اللبنانية عبر جنوبها البالغ عددهم خمسة

وثلاثين الفا وخمسمئة عنصر، تأهيك بمختلف اجمزتها الخاصة والجماعات المؤتمرة بأمرما فان هذا الموقف يلتقي عندئذ مع موقفه، مع فارق انه من جمته، اعلن تأييده التمديد للرئيس المراوي ثلاث سنين انسجاما مع هذا

الموقف، وبأت على اللبنانيين، وتحديداً الموارنة، معرفة موقف البطريرك صفير

اذًا كان مع التمديد اتسجامًا مع قول مجلسَ المطارنة الموارنة في بياته الإخير

"ان كُلُّ اتْتَخَلَب رَئَاسي في ظلُّ الوَّضَّع الرامَّن لن يُرضي طُّموح ٱللِّبْنَاتِين" آمَّ

مصادر قريبة من بكركي تقول أنه لذا كان من حق العميد اده كزعيم

سياسي بُارِز كما من حقُ سُواه من السياسيين والنواب ان يعلنوا موقفًا من المرشحين للرفاسة بما فيه تأييد التمديد للرئيس المراوي او رفض التمديد،

وفيّ ما يُأتي نص البيّانُ: "بالرغم من الدرص الذي اجديناه في الايلم القليلة الماضية على التصدقة بعد الجدل المفتعل الذي اثير تحت عنوان سلسلة الرتب والرواتب، فـوجئنا بتعليقات نلاب رئيسٌ مجلس أتنواب ايلي الفرزلي على المقابلة التي اجرتما الجمهورية السورية، خصوصا وان المسؤولين السوريين لم يكفوا يومأ جريدة "السفير" مع وزير العدل بميج بن بعُوة كل القوى اللبنانية الى لقد أوضح وزير العدل في المقابلة التوافق في كل مرة كان يطرح امامهم ملف من ملفات التجانب السياسي في التي لجرتماً معه الصحيفةً في أطار

البلاد وآخرها التوتير الذي افتعل تحت سلسلة مقابلات عن عمل السلطة عنوان سلسلة الرتب والرواتب. القضائية، وجمة نظره في للكثير من ُ ولا يقلل من الوقع السيئ لمذه الامور التي تتعلق بالقضاء. وعرض الافتراضات لَجُوَّ السَّيْدِ الْفُرزَلِيِّ الْيُ ضِبائِيات كلامية للحديث عن "الدور بمقدار عأل من الموضوعية والمدوء رأيه في العديد من المسلال التي سئل السوري الملضّ واللزومي والوجوبيّ والضروري" لضبط الوضع "في بلد عُنَها ومنها العلاقة بين السلطات والمشاريع المتعلقة بالقضاء المدالة على كُثرتُ فيه التجانبات ليس على مجلس النواب وقضايا لخرى وهذه المسائل الجوهرية سابقة للجدل الاخير مستوى لأرؤساء فحسب بل ليضا حول سلسلة الرتب والرواتب، وهي مبنية على وجهة نظر دستورية والتونية وعلى المعرفة الطويلة للوزير طبارة بشكلٌ عُمودي على مستوى شرائح الشعب اللبناتي كافة". بشؤون القضاء وشجونه طوال ما يزيد على اربعة عقود محلميا كبيرا ثم وزيرا. لَكُنْ نَائِبُ رَئِيسٌ مَجْلُسُ الْنُوابِ ايلي الفِرزلي عمد وياللأسف الى

... ودلول يدافع عن خدام:

واذا كلن من حق السيد الفرزلى ليضاً أن يخْالفُ الرئيس الدّريري الرّاقيّ في كل القضايا المطروحة، فلا يجوز له انَ ينسب للى رئيس الوزراء اللبناني سلوكا من هذا النوع. فهذا الامر لّا يشكّل اساعة شخصيةً فحسب، بل هو خروج عن اطار ما يسميه السيد الله رزلي "البيات" العالقة بين المؤسسات فالتزوير والتسميم ونقل

الكلام والنميمة ليست من مصطلحات. 'ادبيأت' العلاقة بين الناس، وبخلصة البيات المران العلم. العاملين في الشأن العلم. أما النقطة الثانية التي تستدعي التوقف عندها في كَلَّام السَّيد الفرزليُّ،

سوريا بعلاقتها بلبنان لا تتابع عبر

ثَاثَياً؛ إنْ مَا نُسُبُ لَكَ نَائَب

الرئيس السوري عن سلسلة الرتب

والرواتب مو فعلا الموقف الصحيح

#### اوقات سابقة حين كانت السلطة للركيس السوريّ، وهو مسيّ، الى السيد الفرزلي شخصيا والى موقع نائب رئيس مجلس النواب التنفيئية طاغية على عمل مجلس فلذا كان من حق السيد الفرزلي الا كما أن أصدار قوانين بمراسيم اشتراعية الذي تدنث عنه الوزير طبارة، ليس اختراعا جديدا في حَقَلَ اليه – فاته من غير الجلاز له ان يبني

التشريع اللّبنائي. ويفترض ان السيد الفرزلي يعرف أكثر من غيره ان جزءًا كبيراً من مجموعة القواتين اللبناتية صادر بمراسيم اشتراعية. 

يبتما بعد، مي حقيقة ولقعة لا يستطيع نائب رقيس المجلس التهرب منما. ولا يلغي هذه الحقيقة أيضا كلام غير مفَموم عن تحويل مجلس النواب "حالة قلمية" أو عن أن المجلس هو "العمود الفقري لاستراتيجيا النظام"

ُصَحِيح أن البراماتية تراث، كما قال السيد الفرزلي في معرضُ انتقاد الوزيرُ طيارة، لكنما ايضا فهم لأسس النظام الديموقراطي ومعرفة بالقانون وجدية في تطبيقه، وابتعاد عن التجانبات العمودية" للتي اتهم بها نائب

الرئيس الفرزلي الشعب اللبناتي. ولعل في فهم السيد الفرزلي لمسألة الاكثرية والاقلية في مجلس النواب، حين تحدث عن قاتون العفو عن جرائم المخدرات، ما يدل على نقص في المعرفة بهذا التراث، اذ ان رأي مجلس النواب هو رأي أكثريته، ربي سبس سرجه موردي العنوان ويمكن أن نضع تحت منا العنوان ليضا كالمه حول "تسريب" خبر العريضة النيابية بمدف "أرسال رسالة

الى المعنيين في شــأن الـدورة آلاستثنائية"، وأخَّذه على رئيس مجلس الوزراء الاجابة بما لجاب به. نلك أن الاعتراف بهذا "التسريب بهدف الضفط على الحكومة من لجل

فتح دورة استثنائية للمجلس، يشكل تسخيفاً لكل الكلام للذي صدر في هذا الخصوص عن رئاسة المجلس ونيابة الرئاسة وما رَّافُقه من جدل نَسْتُوري حول الدورة الاستثنائية للمجلس، ويشكل أيضا لمستخفلفا بالنواب ممثلي لُلَشَعَبُ اللَّبِنَائِي النَّيِن يصورهم السيدُّ الفرزلي كأنمم مجموعة مغيِّبة تعمل يوحي ألضفوط من هنا أو من مناكب كُما أن كُلاماً من هذا النُّوع بشكل ستخفلفا بالراي العام اللبنائي أأذي تلبع الجدل الحاد في شأن السلسلة والدورة مفترضا بمسؤوليه مقدارا من الجدية، قبل أن يكتشف أن الكلام العالى لوتيرة عن العرائض النيابية والدستور

والعلاقة بين السلطات ليست كلما الا رسائل" للضغط السياسي. وإذا افترضنا جدلا أن "التسريب بهدفُ الضغطُّ امر مسموح في اطار التجانب السياسي، فاتنا لا نفهم كيف يعطي السيد الفرزلي نفسه هذا الدق ويمنعه عن رئيس ألوزراء".

### الملحق السياسي الأميركي يزور صيدا

ميدا -- "النهار": زار أمس صيدا الملحق السياسي في السفارة الاميركية بيتر غرومن يرافقه المستشأر السياسي فأني

وكانت زيارته الاولى للنلابة بهية السريدي، واعترب على الاثير عن سعابته لزيارة المدينة وامل ان تكون هناك مجالات التعاون مع المريري في الجوانب التربوية والثقافية. ورحبت الدريري بالزيارة التي "كانت فرمة لعرُضُّ الواقعُ الذي يعيشه أبناء المنوب والبقاع الغربي في ظل الاعتداءات الاسرائيلية". وقدمت الى غُرومن كتابي "قانا كي لا ننسى" و"ميدا المدينة القديمة".

ثم زار غرومن مصافظ الجنوب فيصل الصابغ في السرايا الدكوميّة، فرئيس البلدية هلال قبرصلي. وكان زار النائب على عسيران في الرويلة. 🏖 سبقت زيارات غرومن اجراات امنية اتخذما فريق خاص في محيط الاملكن التي وصل اليما.

## شمس الدين: أمن جزين أمن كل بلدة

شرط مناعتهم في مواجهة اسرائيل ومشروعها". وأكد رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ مدمد مهدي شمس للدين "ان امن جزين هو لمن كل بلدة لبناتية". شمس النين

وأدى شمس للدين صلاة الجمعة في مسجد الامام جعفر الصَّادق، والقى خطبة قال فيها: "نَتَن حرصاء على وحدة المسلمين والمسيحيين، لأن وحدة المسلمين لا يجوز أنَّ تُكون على حساب الوحدة الوطنية، وكنلك للوحدة المسيحية لا يجوز ان تَكُونَ عَلَى مَسَابُ الْوحَدَة الوطنيَّة، فكل فَريق شَرطُ لوجود الفريق الاخر. وحدة اللبنانيين شرط امناعتهم في مواجهة اسرآئيل ومشروعها.

وتطرق آلى أوضّاع مُنطقة جزين، فرأى "ان قضية جزين طرح من وقت لآخر من منطلق مسيحي وطائفي وكأنها ليستُ ابنَائيَة، او كأن المسؤولين عنماً مسّيحيون قُقطُ هذا الأمر نعتبره خطأً في الفهم وفي الادارة، وجزيَّن المسيحية يمكن ان تواجمها جزين، مسلمة، واذا اردنا ان نقارن هذه المور على هذا الشكل فلا يبقى شيءً على شيءً، امنُ جزين هو امن كل بلدة لبنائية سواء أكان سكاتها مسلمين ام مسيحيين. فَجَزين بَلْخُلُّ قَطَاعُ الاحتلالُ الاسرائيلي ويجبُّ أنْ ينظر ألَّى وضعماً على هذا الأساس. وقلنا ونقول أن أي عمل ن اعمال المقاومة يجب ان يأذذ في الاعتبار حقيقة ان تكون هناك ثوابت الوحدة الوطنية؛ ونحنَّ نعلم ان المقاومةُ تراعي هذا مراعلة مقيقة. يعلم الجميع أننا تريد عودة أهالي الضاحية للى بيوتهم ومحالهم وكنائسهم فكيف بجزين؟ قلوبنا مع كل اسر جزين، ولكن علينًا لن نعلم لن هذه العلة ناتجة من طبيعة

الاحتلال الاسرائيلي، فلا استطيع أن لبعد الظن عن المشروع الاسرائيلي في نكبة جزين. واطرح موضوع جزين ألبن أن أي شي، يضر بوحدتنا مو واطرح موضوع جزين ألبن أن أي شي، يضر بوحدتنا مو ني صيّم عَمَلنا وواجبنا، ويعَلَم الجَمِيْع رأيّي الْفَقَّمِي والْخَلاقيّ السياسي، ان مسؤولية سلامة المواطن المسلم في رأس أُولويـات المسيحيين،وُمسؤولية سلامة المواطن المسيحي في اولويـات المواطن المسلم، وكل واحد منا وكل جماعة هي شرط لوجود في السلامة والكرامة والمستقبل". وحولُ الاوضاَّع في افغانُستان قال "ان هُذه البلاد لا يمكن

ان تُتوحد وتستقر بالقوة، أنما تستطيع أن تتوحد وتستمر

بالدوار والمفاوضات والاتفاق على القواسم المشتركة". وأدى نلئب رئيس المجلس الأسلامي للشيعي الاعلى المفتي عبدالامير قبلان صَلاة الجمعة في مسجد الامام الحسين في برج قبراجنة، والقي خطية دعا فيما المسؤولين الى العمل في اطار القاتون، وقال: "المسؤولية تكليف وليست تشريفا، وواجب على كل معني ان يؤدي عمله بضمير وأخلاص وتبرد لأنَّ ألبناً الوطني الصحيح لا يقوم الا على الخيرين والمضحين والنين حصنواً الخسمم من داء الاناقية وارتقوا بأنفسهم الى مستوى الانسانية الحقة. لا بناء من دون اخلاق ولا مسؤولية من دون السائية ولا ممارسة من دون ضمير، وعلى هذا الأساس يجب

ان تَنْطَلُقُ المسيرة وضمنُ هذه الضَّوابطُ والمعايير يجبُ أن نشارك جميعا، سياسيين ورجال دين ً. وأعرب عن امله في "أن يكون كل ما حدث غيمة صيف عابرة وان تمدأ العاصفة التي ليست في محلما ويبدأ التعاون

العللقَّة، ولا سيما الأوضاع الاقتصادية، لأن الوضع الاقتصادي مو القصب، وبقدر ما يكون المواطن مرتاحا في عيشه وولققا في حكومته وبقد ما يكون المواطن مرتاحا في عيشه وولققا في حكومته ودولته، يقدر ما تكون الامور تحت للسيطرة وتكون القدرة على مواجمة المشكلات والتعقيدات اكبر واوف".

فضل الله والقى العلامة السيد محمد حسين فضل الله خطبة الجمعة في مسجد الامامين الحسنين، فأكد "أن الواقع الاقتصادي في البُّلاد لا يزال يلقّي بثقله ألمأسوي على الشُّعب اللبنانيُّ، منَّ دون اي تدرك في التخطيط لحلُّ المشكلات المتراكمَّة الَّا بالتَّمْديدُ بِفَرْضُ ضُرائب جَديدة لا يملك المواطن ان يتحملها،

في وقت تعاني البلاد جموداً سياسيا بفعلَ انتظار ما يسمى بالاستحقاق الرئاسي الذي لن يقدم للناس لي حل سحري الناس يتساقطون في ازماتهم المتلاحقة، والانسان لا يجد الفرصة للعمل الذي يحلُّ مشكلته المعيشية، والبلد يتجه الى السقوط في ابتعاده عن التوازن في حركة المشكلات المتنوعة على أكثر من صعيد، فإما ان يتحمل المسؤولون مسؤولياتهم واما أن يرحلوا عن مواقع المسؤولية لجيل جديد". واوضح "أن الانتصار الاخير لـ"المقاومة الاسلامية" في سجد

يفرض على العرب، ولا سيماً على لبنان، مزيدا من دعم حركة المقاومة في تصديما البطولي للعدو، مما يساهم في اسقاطه نفسيا وعسكريا، فينسحب كَليا من البلاد". ومَّن مراسلٌ "النَّمَارِ" في صيدا أن الشيخ مامر حمود قال خطبته: "عندما يذهب المسؤولون الأصطياف، يشعر المواطن بشيء من الارتياح وتمدأ الجبمات المشتعلة، ونتمنى

ان يظلوا في حال اصطباف ليبقى الوضع مرتاحا، لكن لا بد

من مواجمة الوضع الصعب الذي يدفع ثمنَّه الْمواطن دائمًا". وقال مفتي صيدا الجعفري الشيخ محمد عسيران في خطبته: "أن اهل الحكم والحكومة قطعوا وعودا للبنانيين باعادة الاتماء والاعمار، وما ندن اليوم على خلاف الوعود نصعق بوضع اقتصادي مترد ومشاريع باهظة التكاليف اتمكت المواطن واستنَّرَفتُ هُـدراته. وبدل تأمين فـرص العـمل لَلشِّبابٌ، نُرِلُهَا تَضَاءَلت، وتَفْسُتُ البِطَالَةُ فَى المُجتَّمِعُ فَتِلَاشَتُ الطبقة للوسطى التي كانت مؤشر سلامة وعافية لتحل محلها طبقة ثرية تشكل قلة قليلة يرسم ثراؤها أكثر من علامة

♣ استفرب رئيس "هيئة علماء جبل عامل" الشيخ عفيف النابلسي "هدوء العاصفة السياسية التي مبت بين الرئاستين الثانية والثالثة وكأن شيئا لم يكن"، متسائلا: "مانا فعلت السجالات التي حصلت ومانا تحقق من المطالب ومانا حلّ بسلسلة الرتب والرواتب؟".

واضاف: "من يتحمل الضرر السياسي الذي حل بلبنان من جراً ۚ ذلك، وهلَّ المطلوب ان نعيشٌ في أزمةً سياسية كما

 القى الشيخ ابرهيم الصالح خطبة الجمعة في مسجد عدر بن الخطاب، واعتبر "بن ما قامت به المقاومة الاسلامية" في موقع سجد الَّذي يُتمرَّكز فيه جيسُ العدوَّ، البت في شكلُّ قاطع أن شباب أمنتا يتمتَّعونَ بالكَّفَايَة الكَّامِلة على الْمُستوى الفُردي، وأن ما كان يزعم بان العَدو متقدم على مُذَا المستوى بلطل تماما".



Mark's wife

الاستحقاقات نيست لعبة

وممارسة السياسة في النظام اللبناس الحديد، لا تبوسف الا تقها عملية تربهن

فما أن هدأت جنمة الرئيسين سبه برى ورنبق الدريري الباشرة، لإسماب

تعد خافية على أحد، وهي حرص بيشقَ على أعادة الْمِنَّةِ الى الساحة اللبنائية، حتى قام نائب رئيس العباس نارد على وزير العدل بهين طباره الذي تدهث سي من علاقة السلطات بعدما ببعض كما جا- في المستور وفي الممارسة

اليومية، واصفاً وضع هذه العلاقات بانما نبيل الى مسلمة العجلس النهابي

ورئيسه، وقول الدرير طبارة الدي لا يعتب ذرنا تنمدو- الدي ساد العلاقات بين

بري والدريري، لانه ليس في منا الاطار، دليس من عنَّدة مزير العدل أن يدعل

طرفاً في حراع سياسي. واللافت في كلام نائب رئيس البجلس دولد أن الرئيس بري لم يتدخل في

موصوع السلسلة، وكان تعذل الرئيس بري، السريدي على انصاف المواطنين

عيب، بل العكس صحيح اد ان من حق رئيس المعنس أن يتبدعل في هذا الموضوع في اطار تسجيل الاتفاق مع النكومة على افرار السلسلة مع تأمين

نفقتها، ولكن هذا الادر لم يحصل الاستلاف الدن حصل سنه عبين رئيس العكومة

ى يبيد السويل. واللافت ايضاً كلام نائب رئيس المحلس أن نائب الرئيس النسوري السيد عبد الحليم خدام اعطي معلومات مسمحة حدل هذا النوعيون. مستعمل أن تعبيراً لا يستعمل الا في المؤسسات غير البدنية. مديناً أن التلاثة بين بعض المسؤولين

البنانيين والسوريين، لا ترتكز على المنطق والصراحة او المسائح المشتركة، وهو

احد شعارات الرئيس الياس سرتيس كان الصنت والصبر والصمود، في مواجعة العواصف والمشاكل الكبرى التي عرب خلال عمد، فالصنت في مواجعة

بعض الاستحقاقات ابلغ وافعل من التصدي بشكل غير منتفي وغير مناسم، وهو مطلوب اليوم اكثر عن العاضي، لاننا صنيلاً عقبنون على وضع اصعب من الوضع الحالي على مصيد مواجمة اسرائيل وعلى صعيد استكمال عملية البناء

والاعمار الاقتصادي والاجتماعي. والسرائيل التي تواجعنا يوميا بالقحف والتدمير، استخطت اعادة ترتيب قواها

لامنية بعد تعيين رُئيس الأركان الجديد شاودِل دوماز، خطة الرد العنيف على عمليات المقاومة اللبنانية شد جيش الافتلال الإسرنئيلي. ومجرد متلفية عدد من الضاط والجنود الاسرائيليين، النين فشلوا في انتصدي لاحتراق مناوم لبناني في منطقة سجد للتحصينات الاسرائيلية، واعتبار ذلك خارئة يرتكبما الجيش

الاسرائيلي، يعطي صورة اولية من عدى الاستنفار ومامية انقرارات التي قد

في الاستحقاق الرئاسي. ومن هم معنيون في حال حصول عدوان أسرائيلي، على ان لا يتعاطوا الاستحقاق الرئاسي من منطلق البكاسب المشخصية او التصارهم

على الأَخرين، والا يعتبروا انتخاب رئيس جديد للجمهورية، لعبه، كما رأى وزير

الذارجية فارس بويز، رغم اسمابه في شرح "سوداوي" نُنوض الداخلي والاقليمي

وكل الاستحقاقات التي قد تبنأ مع العمد الجديد، يجب أن يعنث ديها بروح جِعِيةً ونمج جديد، سوآء كان موسوع الادارة واصلاحما، او موسوع تشكيل

الحكومة، وكيفية مدارسة فصل السلطات وتعادِنما، والتضاس الوزاري، بعدما ملَّ

اللبنانيونُ مِنَ الحديثُ عن الفُساد الاداري والامتارُ النائي في الْتَشَارِيجِ، وَعَلَمْ المبيث عن ضرورة رفع مستوى ذي الدخل المديود بايه طريشة ولو كالت

كارثة على الوضَّعُ الماليِّ، كما حُصلُ في بناية عمد الرئيس الياس المراوي،

والتَّى بررها البِّعضُ باسْتعجال الانتخالِ من حال الدرب والفصر الى خال السلم

ان كُلُّ ما اوصيُّ الرَّئيسُ الياس أَلمراوي به من شرورة انبحث في تعديلات

دستورية يجب أن يبحث فيه داخل أطار الدفاظ على الوحدة الوطنية وأيس خارجما، وخصوصاً في بعض العواد الوفاقية في الدسقة، التي مرى الرفيس

المراوي او غيره تعديلُها، ليبقي التوازن السياسي والرطبي والدوسساتي هو

وأن كل ما قاله الرئيس رفيق المريري هول سرورة الانتقال من عقلبة المرب، الى مرحلة السلم والمارسة العدنية واصلاح الأدارة وتحسين الوسع النالي

والاجتماعي لذوي الدخل المحدود، يجب أن لا تَدْشَدُ عَلَى أَنْهَا مُوجَمَّةٌ صَدَّ عَدِيثً

من القوى السياسية، أو هي معادلة لالفائم؛ أو تحضر حجمهاً. فالرئيس فوَّاد

شهاب الذي ما عن صَفَرِفُ العَسَكَرِ الشَّرَبِي والاستِنْطِي الى السياسَة، تُرِكُ العسكر يقوم بواجبه، وارسي فواحد دولة العرسسات والادارة والرشابة

والعساب، وعندما عاد "العسكر" يتمثل في السياسة بعلم طفة الرئيس شارل علو او بدون علمه كانت التعارضة التي طالت بتعيير انتمع واسلاح الدشع

ورفيق الدريري الذي يقدم بعطية نقد ذلتي وعردة عصاب نكل ما حصل

خلال السنوات الست التي مرت، يرى أن الاستمرار في واقد اتحال لا ينشر كثيراً

بتحقيق عملية النموض التي يطالب بما كل اللبنانيين، وهذا كلار، حي براد به

حق. وليس استعداء لاعد، الأ أذا كان البعص براد ععمها صده.

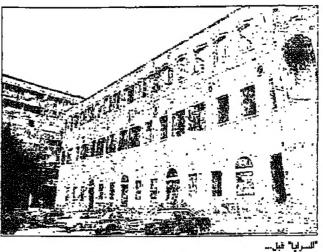
تتخذَما النَّدُولَةُ العَبْرِيةَ فَي حَالَ تصاعد الوضع العسكري في الجنوب.

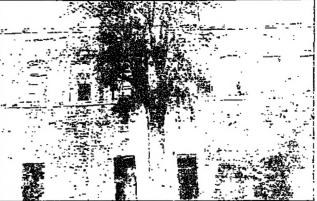
ولمذا كلَّه يجب أن يركز اللبنانيون وخصوصاً من أعم حق تقديم

امر غريب من مسؤول لبناني في هذه الظروف.

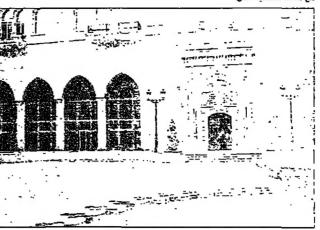
الذي سيقبل عليه العمد النقيل.

والتنَّفسُ الاقتماديِّ، والتي ادت مفتولاً عكسياً.





س الناحة الداخلية خيل.



عندما اختار أبرميم باشا تلك المضبة خارج "السور" في وسط بيروت بعدما تَعْلَب عَلَى الجَيْوَشُ الْمَتْمَانِية واستَـولَى عَلَى الشَّامُ، لِبنَّهُ الْتَكَنَّ وَلَيْوَاءُ رجاله وعسكره. وبعيما غاير بيروت أثر تعرضها للقصف المنفعي من الأسأطيل وعستود، وبعدب صدر بيروت امر تعرصها المستقيل التاريخية الانكليزية والروسية والنمسوية، لم يكن يدري بالتأكيد أن تلك المباني التاريخية الم ستشهد على عر السنين تقلبات في وجهات استعمالها، من تكن عسكرية الى بستشفى عسكري و"خستة خانة" شمال "القشلة" عام ١٨٦١، الى مقر لمن

عريضة بلدية من أجل مساحات خضراء:

### تأمين متنفس لأهالي العاصمة أهم من تسهيل المصالح الخاصة

انقاذ البيئة، حركة المواطن، حركة

الشبيبة الارثوذكسية، حقوق الناس،

حملة التربية البيئية، رابطة ابناء بيروت،

رابطة أبناء طريق الجديدة الاجتماعية

ندوة العمل الوطني وهيئة دعم العمل

سبعدي وتصويره في بيروت. ويجـمع المشاركـون على المطالبـة بتحويل مساحات العقارات المذكورة

فسحات خضراء، في ظل حاجة العاصَّمة

المتزايدة، وهم في صدد التحضير

لاجتماع اوسع يعزز مساهمة الميئآت

الأهلية، فضلًا عن رسم استراتيجيا

وحدة اعلامية لمتابعة القضية وتعميمها،

وتوجيه مذكرة الممثلي العاصمة

السياسيين من نواب ووزّراء للحصول

على دعمهم، وقد يتطور النشاط الى

حد تقدیم طعن لدی مجلس شوری

الدولة بغية وقف تنفيذ القرارين. في مستهل اللقله، شرح رئيس

"ميئة دعم العمل البلدي وتطويره في بيـروت" نبـيل سـجبره اهداف الحـملة

قَائلًا: "ثمة مساعات تملكها البلدية

وتستطيع استغلالها كرئة للعاصمة،

وُلَقَت فَاجَأَنَا القَرَارِ ٱلقَاضِيُ بِتَلزِيمِ مِينَانَ سِباقِ الْخَيْلِ، فَهُو يِنْنَاقِ بِالنَّاسِ، وكان

اجدى بالبلديد أن تتصل بالأهالي

والمقيمين وتناقش معمم مصير هذه

المساحات وخصوصا ان العاصمة في

حاجة ملحة الى متنفس (...)". تابع: "أمّا

بالنسبة الى العقار المعروف بمنطقة

الاونروا، وثمة مشروع لتحويله مركزا

تجارياً، فيهمنا الأفادة منه كحصقة

تؤمن متنفساً اضافيا لسكان المدينة.

الأراضى متوافرة والأولوية لاستخدامها

سُماتُ عامة خضره بدل استفلالها في

تأمين معالح جهات خاصة". ثم أكد الدكتور أمير حموي تأييد

الرئيس سليم العص وندوة أأنسمل

الوطني نشاط العريضة في سبيل تشكيل رأي عام داعم للقضية.

وتددث عضو مجلس بلنية بيروت

عبد الدميد فاخوري: فشرح "أن مجلس

الانماء والاعمار قدم مشروعا بلنشاء

ميدان سباق خيل حديث وبُحْثه المجلس البلدي الجنيد في اول لجنماع له، وكان

رأيان: المحافظة على مينان سباق الخيل على ان تستحمل المناطق العسماة

Country Club او توادي الفروسية

لاغراض اغرى، ويشمل مشروع العيدان

الجديث اكشر من نصف المساحة

الموجودة، والرأي الثناني كان تصويل

النساحة منطقة خضراء تشمل مجمعا

ثقافياء وقد طلب اصحاب هذا الرأى

بن المجلس البلدي التمامل في اتضَّاذُ

القُرار ومناقشتهُ مع الاهالي؛ غَير ان

المَجْلُسُ اتَخَـــَدُ قَـــَرَارُهُ بِٱلْمَضَيُّ فَيَ المشروع مع تعديل الصيغة الملحوظة

واشار الى "حوالي ٢٠٠ الف طفل

وفتى في بيروت يلهون على الطرق في

غياب مساحات كافية للمتنزهات

العامة"، داعيا إلى "توجيه نشاط الدملة

وقد تشكلت لجنة متأبعة ضمت كلا

من علي حموي، عبد الحميد فلخورى،

سعد الدين خالد، راجي حكيم، أيلي

شحادة، سمير طرابلسي، لوليت ابرهيم

في اتجاه وقف تنفيذ القرار".

ولينا طبارة.

لجمة لدظ قسم اكبر للحدائق".

البلدي وتطويره في بيروت.

بعد العريضة الوطنية من اجل الانتخابات البلدية والاختيارية، عريضة جديدة ولنت أس في لقاءً في مركز توفيق طبارة، طالبت بوقف تنفيذ الغُرارين القاضيين بتلزيم ميدان سباق الخيل (القرار ٥٥) والعقار الذي تعلكه بلدية بيـروت في فـردان والمتـروف بعنطقة "آلاونروا" لتحويله مجمعا تجاريا. وطلبت المريضة تحويل هذه العقارات ساحات خضراء تؤمن متنفسا للعاصمة، وقد تلحظ مجالات تتقيفية تؤمن فُسحة ترفيمية وتثقيفية للأمالي، ولا

سيما الفتيان عنهم. وتقبول المريضة: "نحن الموقعين ادناه امالي بيروت وسكانها، نعلن أن الكتافة السكانية والتمرانية في بيروت تقضي بتحسين البيئة السكنية عبر زيادة النساحات الضضراء والحدائق النامة والمتنزهات.

اتنا مُتمسكون بدفنا في الافادة المباشرة من املاك البلدية العائدة الى اهالي بيروت وسكانماً. لذلك نؤكد اً - لا لسَّبِ أَقَ الْفَيْلُ أَوْ لَعِبَانَ عَلَى

الهلاك البلدية في التقارات رقم (١٩١٦ -- ١٩١٩ - ١٩٢٠ - ١٩١٩ -١٩٢٤) ومساعتها ٢١٦ الف عتر مربع. ٢- لا للمراكز التجارية على التقار رقم ۱۲۲۰ شارع فردأن ومساعته .سم ١٠٤٠٠ متر مربح. ٢- نعم لتستسويل امسلاك البلدية

بساعات خضراء". وتشارك في دعم الصملة الميئات الأتيَّـة اتَّـادُّ الجَّـعَـتــات والروابط السَّعبية، النظ الاخضر، العنبر الاخضر،

#### ولادة اتحاد بلديات عكار

عكار – "النهار": في لُقَاءُ تَكَرِينيُّ اقَامِهِ النَقَابِي عَلَي الرشيد في فندق "جنة ترقة" في بلدة الماكور في عكار، اعلنت ولادة اتماد لِلْبِياتُ مَنْطُقَةَ سُهل عَكَارٌ فَي حضور النائب فبريد عكاري ومثلين للنواب عصام فارس وطلأل المرعبي واحتد سبوس وموريس فانش ورؤساه بلديات واعتماء النسالس البلنية ومفاتير بلدات منطقة السهل وقراهاء لَّى حَشَّد من الفاعليات السيَّاسية والاجتماعية والنقابية في عكار.

النشيد ألوطني استحلالًا، فكلمة الرشيد الذي قَالُ ۖ أن الدعوة مي الي <u>اتُ عَـَاوِن بِين بِلَنياتُ عَكَارُ والقَّـمَلَ</u> انجدي والدؤوب لنا فيه مصلحة مذه النطقة المحرومة بغية النموض بما ورغع الفين عنها".

وتلاد رئيسا بلنيتي تلنتيان درعي المصري وتلبيرة عبد الدميد صقر فالسيد مسن عياش ممثلا حبوس. ثم القي دكاري كلمة اكد فيما ان مم اسى مسري سمه احد قيها أن "كار لا تزال في حاجة الى الكثير من الفحمات الاساسيسة"، ودعما ثواب المنطقة والشمال "الى الفعل والسعي المنوف مع المراجع المفتصة لتأمين سووب مع سراح استحد التحديم صرف المبالغ التي خصصتها الدكوبة اخيرا لتكار"، مطالبا وزارة الزراعة باعتماد روزنامة زراعية لدماية الانتاج الزراعي وتأمين اللازم من الارشاد.

لتريري بين "السرايا" ورياض الصلح و"اسكوا".

تولوا حِكم بيروت من المتصرفين والولاة عام ١٨٨٨ بعد اعلانها ولاية تمتد من اللانقية شمالاً حتى نابلس جنوباً آيام الامبراطورية العثمانية. ... وكان آخر الولاة في تلك الايام التي طوتها السنون، اسماعيل حقي بك الذي غادر بيروت أواخر ١٩١٨ بعد جلاء ألعثمانيين عنماً واحتلال الطفاء الأنكليز والفِّرنسيين لما، اتتحول بعده "السرايا" مقرا للمفوض السامي الفرنسي عامً - ١٩٢، ثم مقرا لرئاسة الوزراء عام ١٩٤١، إلى استحداث ملَّحقات به مثلُ "العملية" علم ١٩٤٥، ومبنى لكلية الفنون علم ١٩٦٥، الى خراب عام ١٩٧٥ فرئاسة الوزراء عام ١٩٧٧، فللي وزارة الدَّاخلية عام ١٩٨١، فمقر لمجلس الإنماء

ً ولم يكن لبرميم باشا يدري بالتأكيد، ومعه السلطان عبد الدميد الثاني الذي بني برج "الساعة الدميدية" احتفالا بعيد جلوسه عام ١٨٩٧، ان تلك "السرايا" ستكون شاهدا على حروب مدمرة وأنها ستُصبح مقرا لسنوات، بدءًا من العام ١٩٧٥ ، لولاة جدد مثل "ابو الجماجم" و"لبو الفضب" و"رينفو" و"زورو" وكلمم "مروا من هنا..."؟! "السرايا" قامت من بين الانقاض، لتعود من جديد مقرا لرئاسة الوزراء،

ولتستقبلُ بعد ايام الرَّئيسُ رفيق الدريري الذي سيتوجه اليما بعد عودته، في فَيهُ مرحلة مرحلة، وقال تكراراً لنه يبني "للاجيال القادمة ولرؤّسه الحكومات على مر السنين لانها "لو دامت لفيرك لما آلت اليك"...

"السرايا" في سطور التاريخ استنادا الى مراجع عدة فان "السرابيا" "من الانشاءات العثمانية التي اقيمت في بيروت المدروسة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ميلادي. ١٨٢١– أبرهيم باشا يتفلب على الجيوش العثمانية ويستولى على الشام، ويختار المضبة الواقعة خارج السور في الجهة الغربية المطّلة علىّ يبروت مكاتآ لْاقَامِةُ الثَكَنَ بِغَيْدَ ايوا وَ قُواتِه النَّاسَكُرِيةُ. ومِنْذَاك عرفت المَضَّبَّة باسم

١٨٤٠ - ابرهيم باشا يغادر بيروت اثر قصف الاساطيل الانكليزية والروسية والنمسوية المدينة ٨٤٨ ( – ١٨٥٦ – العثمانيون يغيدون من موقع المضبة، فيشيدون عليما،

بايعاز من والي سوريا راشد باشا وفي عهد السلطان عبد العجيد الاول (١٨٤٩)، تُكُنَّةً عسكَريَّة "قشلاق" باللَّغَة التركية او "قشلَة" (وفق اللَّفظ العامي البيروتي) Kachlak التي تعني "تكنة للجند" أو المعسكر الشتوي باللغة التركية ويتذذونما مقرآ لاجمزتهم العسكرية والمدنية. وكان موقع التلة الغربية المشرفة على البِّدر استراتيجياً لبناء "القشلة" وتعرف هذه التلة اليوم بـ"تلة السرايا".

١٨٥٥ - أمر السلطان عبد المجيد الاول (١٨٢١-١٨٢١) باقامة "خستة خانة" او مستشفى عسكري شمال "القشلة". هذا البستشفى تدول لاحقاً ميني "للعدليةً" (١٩٤٥) ومن ثُمَّ مبنى لكلية الفنون الجميلة التابعة للجامعة اللبناتية (١٩٦٥) إلى أن أصبح عام ١٩٩٢ مقراً لمجلس الانماء والاعمار بعدما أعيد ترميمه

١٨٥٦ - تم استكمال بناء الطبقة الارضية لاقامة العسكر، والطبقة السفلية البزئية لايوا الدواب.

· ١٨٦٠ ـُـ اثر حوادث ١٨٦٠ في الجبل، شكِل فؤاد باشا محكمة عرفت باسم "مجاس محاكمات فوق العادة" أتَّخذت مقراً لَما في القشلة لاجراء التحقيقات

١٨٧٧–١٨٩٤ – اضيفت الطبقة الاولى الى المبنى في عمد السلطان عبد الحميد الثاني (١٨٧٦ – ١٩٠٩) ولم يقتصر دور السرايا على ايواء العسكر، فبعد اعلان بيروت ولاية عام ١٨٨٨ تمتد من اللانقية شمالاً حتى نابلس جنوباً تحولت

"القشلة" مركزاً لوالي بيروت. وبدأت المضبة تستقطب اعيان بيروت، لا سيما منطقة زقاق البلاط المحاذية لمنطَّقَةَ الثكن، النين سارعوا ألى بناءُ مساكنهم بالقرب منها. وهكنا اصبحت محلة "الثكنات" مجمعاً لمساكن اعيان البلد من الوجما، والعلما، وكبار الموظفين. ومنذ ذلك الدين، تدول اسم "القشلة" تدريجياً الى اسم "السراي الكبيرة" تمييزاً وهلك حسا الدين المورن المساهد المساهد البرج والتي هدمت عام 1901. ١٨٩٧ - بلدية بيروت تشيد برجا عالياً بجوار السرايا وضعت فيه ساعة كبيرة تذكاراً لعيد جلوس النّسلطان عبد الدميد الثانيّ، وسميّ برحّ الساعة الدعيدية. ١٨٩٩ – لضيف القرميد على سطح الطبقة الأولى، وهو الذي اعطى مبنى

السرايا الشكل النهائي الذي عرف عنه في القرن العشرين. ١٩١٨- بقيت السرايا مقرراً امن تولوا حكم بيروت من المتصرفين والولاة. وآخر وال عثماني اتخذها مقراً له هو اسْعاعيل حقّي بك الذي تركها يوم خادر بيروت اواخر ليلول ١٩١٨ بعد جلاء المتمانيين عنما واحتلال الملفاء الانكليز - ١٩٢٠ - اصبحت السرايا مقراً رسمياً للمفوض السابي الفرنسي طوال فترة

الانتماب (من غورو الى هللو). 19۲۱ – في عَمَّد رئيسُ الجممورية شارل دباس لتخنت اول حكومة برئاسة اوغنت اديب السرايا مقرأ لها. ١٩٣٦ - ادخل الفُرنسيون بعد الاضافات على الواجمة الشمالية، حيث كانت تلقى الخطب السياسية سُواء للمفوضين او لرؤساء الوزراء في ما بعد. وتحديثاً

المدخل واللوجيا (البلكون) حيث أعتمدت قُناطر ناتُ طلبع غربي تختلف عن الطراز العثماني للمبني. أَعُا ا - سَّامِي الصّلح يمارس معماته كركيس وزرا في مبنى السرايا الكبيرة. 1927 - بعد الاستقلال، اتخذ رئيس الوزراء رياض الصلح مبنى السرايا مركزاً

الدكوية. ١٩٧٧ - الحرب اللبنانية تطاول مبنى السرايا وِتأتي على جزٍّ كبير منه، المر الذي دفع الحكومة اللبنانية الى تصنيفه مبنى اثرياً بجب المحافظة عليه.

١٩٨٠/١٠/٥ - تسليم وتسلم بين الرئيس شفيق الوزان والرئيس سليم

الحص في السرايا. ١٩٨١/١٠/٨ الرئيس الوزان يغاير السرايا، ودوائر رئاسة العكومة تنتقل ١٩٨١/١٠/٨ الرئيس الوزان عادر السرايا، ودوائر رئاسة العكومة تنتقل الى مبنى الصنائع (القيصر الحكومي اليوم) الذي افتتح رسميراً بتاريخ ١٩٨١/١١/٢٢ وَمِبْنَ السَّرَايَا الكُبِيِّرَةُ ٱسْتَخْدَمَ فَيَ تَلْكَ الْقُتْرَةَ جَزَئْياً مِنْ وَزَارَةً الداخلية بعد ادخال بعض الاضافات الموقتة عليه. ١٩٩٥/١/٢٢ مباشرة اعمال ترميم واعلاة تأميل مبنى السرايا الكبيرة. أب ١٩٩٨- انتهاء العمل في السرابا الكبيرة.

آب ١٩٩٨ – افتتاح السراياً الكبيرة والاقامة فيما".

### السبع يوزع العائدات

واصل امس وزير الاعسلام باسم السبع بصفته وزيرا للشؤون البليية والقروية بالوكالة توزيع المستحقات على البلديات من علكنات الصندوق البلدي. وهو استقبل لمنه الفلية البعدي، وهو المستجن والماء رؤساء ومعتلين لبلديات هي: عاريا، حاصيا، كفرشيما، القصيبة، بزبدين، قبيع، وادي شعرور السقال، الفبيري، بتخنيه، قرنليل، عين جويق والقرية.

♣ جـاءنا من المكتب الإعـلامي في محافظة لبنان الشمالي رداً على خبر "محافظ الشمال يحلّ اللجان البلدية المنكور دون المصابقة عليه لتصحيحه لم نصدر أي قرار مفاجئ بدل اللجان البلدية المنتخبة، وكل ما في الامر انه وردناً قــرار بلدي من بلنية الميناء يحتوي على محضر انتخاب لجان بلدية عدة من اعضاء المجلس البلدي، ومنها لجنتان: الاولى تتعلق بتشكيل لجنة من الإعـضــاء لتــسلم اللوازم والاشـغــال

ورشة "الانتخابات البلدية" اختتمت:

### نساء مظلومات... ومجرد ديكور

كلام كثير قيل عنَّ معاناة نساء اعضاء في حجالس بلدية جديدة، وعن رغبة رجال المبلس في جعلهن مجرد ديكور. وتعددت الحكايات وروت عُضُو في مجلس بلدي أن "الرجال يعمدون الى فرض حصار عليّ، لكنني أحاول أن أخرقه بوسائل عدة، وأشعر بان كل تصرفاتي وأعمالي مراقبة كأنها تعت المجمر". واضاف أخر: "بلغت معاناة احدامنّ ألى درجة تمميشما ومعاملتها كأنما غير موجودة في المجلس... وتناسي دعوتها ألى الاجتماعات، وهتى منعها من

الى المراة ودورها في الانتخابات البلدية، عولجت ايضاً قضايا مهمة في اليوم الاخْير من ورشةً عمل "الانتخابات البلدية والاختيارية في لبنان عامً ١٩٩٨ " التي نظمها "المركز اللبناني للدراسات" في نادي جمعية متخرجي الجامعة الاميركية في بيرُوتٌ". وأكبُّ البحاثة والاكادِّيميونَّ على تقديم قراءاتٌ سوسيولوجيةٌ – سيآسيّةٌ عدة، وقد انقسموا حول وجودٌ رأي عام في ُلبنان او عدم وجوده، لكنهم اجمعوا عموماً على اهمية دور الاعلام وانحياز المؤسسات الاعلامية، وامتئلاك سياسيين لها "مما يشكل خَطْراً على الممارسة

> المرأة والجمعيات المدنية والرأي الَّم يحصل أي تفيير عددي ممم على صعيد مشاركة المرأة في الصملات الانتخابية وممارسة حقّ الاقتراع، ولكن

الانتخابية ومعرسة عن مسرى وسي حصل تغيير في النوعية، وتبين أن الضغوط العلالية خفت على المرأة"، وسيجلت "فسروقيا بين الماضي الماضي

المدافظات وتسبة الفائزات منهن".

الاعلام ورجال السياسة". وتديدت عن "التسويق الس وامتلاك سياسيين مؤسسات اعلامية

وأثار بعضهم التعاطي مع النساء في المجالس البلدية "بحيث يتم تجاهلهن او تحجيمهن .

#### حياد السلطة شكل

ُ وَلَفْتَ الَّيِ انَ "الانتـــفــابات ابرزت اكثر خطابا وتصويتا سياسيين طَلْتُفَيِّينَ، وَكَانَ مَفَمُوم حِيادٌ السَّلْطَةُ شَكِياً وَعَلَيْهِاً .

الطائفي (طرابلس بيمروت)، وراي ان ال رأي عام في لينان، وتركيبة البلاد لا تمي، الناخب للاقتسراع، مصدداً اعتبارات عدة تؤثر في أُختيار الناخب مرشحيه، ومنما "العائلية والعلاقات الشُخَعِية والمصالح الناتية والمذهبية. أما العناصر التي تشكل اقتراع الكتل في أوصافه الق فـمي المال والضـمـات والضـغـوط في الفمرس.

علما اقترب اللبنانيون من نهاية عجد الرئيس الباس المراوي، بدا لهم ان النطاب السياسي لبعض القيادات السياسية ليس على مستوى المرطة والاستحقاق الرئاسي والتحديات الاسرائيلية المنصاعدة مسكرياً وسياسياً شد والتجميزات خلافاً للمادة ١٣٩ من وممرسد السياسية في النصام البياسي المديد، أم يوسف أو أسهد عليه أواقل من بعض القول السياسية، للمصحة الآخر في محارات الأظهار تفات موقفها على الأخرين، ولو كان ذلك على مساب الاستقرار السياسي ما بنعكس ساباً على الخرين، ولو كان ذلك على مساب الاستقرار السياسية فانفة نجاه الخضاف كل النشاطات الاخرى، لما للوضع اللغاني من مساسية فانفة نجاه الخضاف قانون المداسبة العمومية التي تقصي ان تُكُون اللَّجِنة مؤلفة من الموظفين وليس من اعضاء منتخبين. والثانية تتعلق بانتخاب عضو ليترأس لجنة تخمين سعر المتر البيعي بينما المادة ٧٧ من قانون الرسوم والعالاوات الباحية رقم ٢٠/٨٨ تاريخ 1٩٨٨/٨/١٢ تنص على ان اللَّجنة تعين بقـــرار من رئيس السلطة التنفي نية أي رئيس البلدية ولا تنتخب انتخاباً، لذلك اعدنا القرار

> يموجب القانون". 🤏 اجتمع أمس قائمقام بنت جبيل ابرميم درويش برؤساء بلديات قرى القضاء واوضح لهم المسلال المتعلقة باعساد منشروع الموازنة السنوية وتنفينما على أن يجتمع بهم لاحقاً للبحث في القرآرات الاتآرية واصول

والتمديد والايديولوجياء وكلما تجعل

الساحة مقتوحة لعشرات استراتيجيات

وراى ان من سسست مهرسم العلوي في طرابلس ليس ناخبي باب التباتة، بل السوق لي الجساعـة الاسلامية"، مقدماً مقارنة بين انتخابات

بعد ألفداء، أفتتحت الورشة يجلسة

تطرق فيها الدكتور ملجم شاوول الى

مضمون بعض البرامح الانتخابية عبر

قرائة فيما"، وخلص الى ان "واضعيما

يلمون جيدا بالمصطلحات الحدثة والعالمية المتعلقة بالشأن العلم والعمل

الأملي، وهم يستخدمونما انشائيا من دون أن يستوعبوا مقمومها العميق

وترابط جوانبها العملية بعضها ببعض

ورأی "لاهم یعتبرون ان معلوماتهم

وفممهم الامبيريقي امدينتهم او

بلَّدتهم هي معلومات لا تمس، ويمكن

لنلك لا معلومات علمية أو تصديد

عميق لماجاتً الناس من خلال المسّح الميداني واستطلاعات الرأي وصولاً الى

ترتيب أولويات والتـزام جُـدُولُ زَمني لتنفيذها وركز على برنامج "لائحة

بيروت والقى فارس ابي صعب مداخلة نزار حمزة عن "دور الحركات الاسلامية في

لِنَتُ خَالِكٌ \* وَفَيهَا بِينَ البَاحَثُ انَّ

حزب الله" حافظ على موقعه ولكد

التنائية في الشارع الشيعي ُمع الرئيس نبيه بري، بينما سيجلت ِ"الجـمـاعـة

الاستلاميَّة" تقدماً بارزاً وحققت

انتصارات مهمة، مُشكلةً كُتلةً سياسية

متراصة في الشارع السني الذي

تتنافس على زعامته مع الرئيس رفيق

الحريري وزعامات اخرى (...) وهنأك

تمدياتٌ تُنتظر الجماعة والمزب في

وتوقف مروان صقر عند "مجلب

شُــُورَى الدولَةُ والطعــُونِ"، فــتناولَّ انشاء المجلس وصلاحياته والمفموم

الثانوي للتنازع الاداري الانتخابي

ومـوقـَـعـُه في أطار منازعـات القــانون الاداري، والمبادئ القانونية التي اقرما

المجلس بصفته المرجع القضائي الناظر

في المنازعات الانتخابية. وبعدمًا قدمً

امتُلة على مسائل قانونية عرضت على

المجلس، خلص الى ان "اجتماده في

مجال ألطعون الانتخابية كثيف نسبأة

الى ندرة التجارب الانتخابية المحلية

(...) وهو يريد، عبر قراراته الاولى في

الطعون الأخيرة، ان يضّع نظرية عامةً لدوره، قاضياً التخابياً من خلال قرارات

مبدئية تتجاوز نطاق الطعن الى وضع

ركائز مبدئية لاختصاصه في المنازعات

العدد السابع

من "مجلة التحكيم"

صدر العدد السابع من "المجلة

اللبنانية للتحكيم العربي والدولي" بعد توحيد مراكز التحكيم في لبنان. ولا

سيما المركز العائد الى غرفة التجارة

والمناعة في بيروت وذلك الذي كان

وخصص هنأ العند الذي يعتبر

بلكورة التعاون بين ابرز المرجعيات

اللنأنسة للتحكيم الداخلي والغبربي

والدولى، لاجتماد المحاكم والمحكنين

في لبنان والصالم العربي في شيأنّ

التَّحكيمَينَ الداخلي والدولي، علماً ان

منازعات التحكيم الداخليّ هي عادة اكتر عنداً، ولكن اقل اهمية حالياً من

تلك التي تنشأ عن عقود التجارة

الدولية. وفي هذا العدد بعض المقالات

الصُقُوقية بالعربية والانكليزية عن

يُعد له مع الجمعية اللبنانية للتحكيم.

الانتخابية. وهو تطور نوعي".

بيروت"، وخصائصه.

على اساسما وضع مشاريع وبرامح.

ورأی ان "من اســ

بيروت وطرابلس".

اعدادها في الشكل والمضمون.

وتوالت امثلة، ليس عن نساء مطلومات في مجالس بلدية فحسب، بل عن نساًء نجحن باصوات رجال، واخريات واجهن حرباً شنتها عليهن احزاب وجماعات اسلامية، وغيرهن شكان اساساً في تحالفات وائتلافات سياسية

العام تلاث موضوعات عالجتما الجلسة الاولى وحازت مناقشات طويلة. وكاتت اول المتكلمين المكتورة مارغريت الطو الُّتِي بِحَـِـَـَّتِ فَيُّ "دورٌ الْمَرأَة فيُّ الانتخابات البلدية" مقارنة بدور المرأة في الانتخابات السابقة. ولاحُظَّت أنه

والعاضر على صعيد من يصوت للمرأة، ولكن القاسم المشترك هو ان المرأة قَلما تَقْترعَ لمرشحة". ولفتت الى أن "الطوائف الاسلامية، وخصوصاً الجماعات المتعصبة دينياً،

ترفض ترشيح المرأة، لكنما لا تمتنع عن دعم مرشحة من طلافة لفرى اذا اقتضت مصالحها". وقدمت احصالت عن اعداد المرشحات في مختلف وتناول كرم كرم "دور الجمعيات

المدنّية في الأنتخابات البلدّية"، فتوّقف عند الحملة الضاغطة لتحقيق مطلب اجراء الانتخابات، والمركة الاجتماعية التي نتجت منما، مشيراً الى ان "اكثر الجَمعيات التي شاركتُ في الحملة هيُ الجمعيات البيئية والنسائية والشبابية والمعتية بالمعوقين والتنموية ويُفسر هَذَا الَّامِرِ بَانِ غَلِيلَتُهَا وَانْشَطَّتُهَا تُرْتَبِطُ

مباشرة بالسلطات المطبة". وعدد صعوبات ولجمت الجمعيات، وابرزها "اقناع الناس بجدوى التحرك والرزمة العمل الوطني، والتضييق على وأهمية العمل الوطني، والتضييق على حرية التحرك، وخصوصاً في التجمعات العامة". ورأى أن "مواطنية جحيدة لتطلقت من خلال هذا التحرك".

وتطرقت الدكتورة نموند القادري سيحسَى الى "سلُّوك النَّاذِبِ" والَّيُّ موضوع الرأي العلم وطريقة تكوينه والعوامل المؤثرة فيه. ورأت ان "اجواء القلق والتوثر والنفي والتأكيد التي سبقت الانتخابات هيأت لعمل تضليلي للناس". وحِـدت مـسـتـويات عِـدة لصناعــّة الَّرأي العــام، وخــصــوســـاً في الانتخابات، "وهي الدستويات الشخصية والعائلية ومجموعات الانتماء ووسائل

اسمما فيما ما يشكل خطراً على بمارسة الديبوقراطية"، مشيرة الى ان "منه المؤسسات تعمل حالياً بمنطقي السوق والسلطة ولا يمكن ان نراهنً على أنَّ تكون وسائلُ للتَّـفيير

الاجتماعي". وعقب مشاركون على المداخلات،

وبعد استراحة، واصلت الورشة اعمالما بجلسة أستملها الدكتور حسن كريم بمناخلة قنم فيما "قُرْاءَة في سوسيولوجيا السياسة في ضوء الانتخابات البطية"، ولاحظ أن "وزن الاعتبارات المطية وخصوصا دور العائلة قَلْ في الانتخابات، وان المُعركة الانتخابية كانت معركة تمثيل فعلي تعديق لمختلف التلاوين والقوي، عكست واقع الامور من دون تزوير أو تنريف".

تلاه الدكتور نواف كبارة بمداخلة عرض فيما "طريقة انتذأب الناذب اللبناني عندما يواجه بمسؤولية التوازن

مواضيع تطرح مشكلات بخيدة في لبنان والولايات المتحدة الاميركية. ونُشَــرت الإحكام والقــرارات في معظم تعليلاتها القانونية او الواقعية ده خلاصة مقتضبة في مطلع كل اجتماد، يتوجما ما بنكن تسميته عبارات اساسية يتركز عليما النزاء في أوصافه القاندنية بعدما استعيدت

## "امل" أنجزت الوثيقة السياسية ومؤتمرها العام أوائل أيلول

كتب رشوان عقيل: شارعت مركدة "انال" الانتهاء بن اجتماعاتها التحسيرية لمؤتمرها النام الذي ستمشده أواثل ايلول المفيل ويضع نصو ٥٥٠ فسادنا برناسة الرئيس نبيه بري. وكان من انتخر أن يَعَقَّدُ فِي نَيِسَأَنَّ الْمَاضِي نَكُن النَجُلُسُ العركزي للحركة ارجاء أنى مدد اعصلها الرابع من تشرين الأول المضل.

وتقركار الاجقامات التي نصبق موعد الدوتم على ساقته مواصيح ثلاثة من أعداد الوثيثة السياسية وأجراء بعض التستديلات على المطام الداخلي وانتخاب الميئات القيادية.

وتصم اللجنة التحصيرية للمؤتم التي تعقد اكثر اجتماعاتُما ليلاً بي شخسور بري وقائب رئيس النسرت الوزير أيوب هميد، رئيس المبئة التنفيذية البدير العلم لدراره المتتريين هيئم جمعة، الوزير مصود ابو حيدان والفائين على خليل وعلى خصريس وأعشاء ألتكتب السياسي علي عندس وسميح هيدوس وسفعد بصرالة

وحسن يوسف وعاطف عون. ونفت المصادر أن يخون الرئيس برى التقى قيادات حركية سأث ودعاها الى المضاركة بي الطسات التعضيرية للمؤتمي. وعلمت "النمار" أن الطبسات تنسف

في أجوا: هادئة ولا تَباين في وهمات النظر رغم مناقشة الكثير عن النعاط التنظيمية الدساسة في أند يُدة، وقد تظهر أسما حديدة وتنسلم سونده

وأنحز المحتمعون الوثيقة السياسية. على أن تطبئ في الايام المقبلة ونوزز على الميثات الفيانية الناقشيط في المؤتم بعبة أث أرها. وركارت الوئسفية على تصويم ابرا

المعطات الني مرت فيها الدكد الل السائنة السياسية. يتل الانتبائات النيانية عام 1997 والانتخاب البلدية والأختيارية الفائنة، وسننت اينسا عي تُقويم تُمرية البشاركية في سدين النواب والحكومة، واشارت الى إساده النظر في صوع التجالفات السياسية. وعلاقة ألمركة بالاحزاب المتارسة سأل الْعَرْبِ الشَّيْوِعِي، فَصْلاً عَنْ مَنْحُ عَسُمَةً جديدة مع الاتداد التمالي العام، دكانت اولى موادر هذه السياسة دمم أمل" انتخاب الياس ابو رزق لرئاسة التتحار

وطى عظمة الفلاث بين انط عني. وناقشت الوثيئة لينما موسيخ تبتين علاقة الدركة مع سدريا وبعرير الانفتاح على الهجشات والسلاممات السربينة والدوليند وارست بصووره تفتيل المفاومة واستشانه دورما

الدفيقي. امًا في شأن الديكلية السليمية. فتتمل الدركة على أتشاه ببلة بيابية

المشاركتون عن الدؤنم المأء، ونصبح شور التسمادات سيسروند عن ملف التغيينات الشركية والأشراف على وتنسبة من يعسبول أن المقتنب النسماسي سيرمغي عدد اعتالته او بنفص ولم تحسم هذه النقطة بعد وسيتسلم كل خشو واحداً من الهلقات السينة والمحم المعلس المردوي

التبالي افار من من سيسو يشكلون منسوع المبنات الدركية العيادية من الصف الادل، دستي استعد في تقعيل الدركة عدر أضاء ومعندسين، وأعادة تسسسه الباش والبط في نولي وعن ههد أشرى، ستعطي القمادة صلاحهات أخدر للشعد (العلايا) في العندات، وتدسينج باب الانتسا واستبعاب الطائات في قطاع المهن وتستحادة انتدات من تخذات الشابة انتامله عي التربية وأنتعلتم والطهابة

نبيل ناصر

المستحسبات والشاعليات من رؤساء نديات ولنبيه أمتعاميد وتسبأبنة نغية انسراكسمم في ويسيسه الملايطات دساسة المشاريق التنجية وغيرها. والتسبيد في عظة "امل" هو الشاة عظت للدراسات السمن أن أشرف علمه التقيد عائث حيدر سابقاً) يتولى النداد الإيماث والاحصاءات في اشراف نسسوسة عن البديقة والأسائعة المنسيين والسابلين في همقل الامارة شيد دعة عدد الشابات والاستغادة سيساء وتعب المثر المشاه مندرسية

وسنتهل آبل على تصعيل علافاتها

مركرية تشرح الاوادر المركبة وبكور يعتونها في عوارث. وعم الدام السادد في الداسات السنت برية البرادر العل". قال اسطلة كنسرد تراك فاعتلما في عقد من اللغاف، عن اسمه ديدة مُعْتَقَر اليها سلم القيمات في المركبة، في هين حدث تلاك الله بعد الرئيس بري ... الطنائد على وسائل الاعلام لعرص

### مصطفى سعد أدخل المستشفى

أدنى رئيس "التنظيم التسميسين السائمسري للعالب سيمتطفي فسعشه يسيشقي العابيد الاسركية في بيروت أأر وستد سحية مغلطة البتايعا وافعادت سنساله المنظيم أن العالمة أعديد لسود لا تديو الى القلق وقه سادة عدد عن الشحصيات النواية والنساسيد والدريبيء وبلقي عبما إن المنطقة العلقية التباريخ طلبت مرارآ الصحول على ألشمادة الرسميــة، وكل

مرة يقال لي ان المسؤولين لم

يوقعوها فمتى يحصل ذلك

€ يرجو "المقسم ١٩" الشاكية

إعادة كتابة الشكوى محددة اسم

الكلية وعنوانها لتصير المراجعة فيها

الرسوم على الهويات

مواطن من الغازية قضاء صيدا

مراس من المرب البلدة قبال أن أهد مختاري البلدة يتقاضى الرسم المكومي في

مقابل تسليم الموية الجديدة،

وقحرة سيعة آلاف ليدة،

ويرفض تسليمها ما لم يقبض

🗣 مصدر في محافظة الجنوب اوضح

أن الرسم للذي يستوفيه المختار عن

كل طلب هوية جديدة هو خمسة

آلاف ليرة للوزارة والفا ليرة لحسابه

الخاص، هذا أنا كأن المختار ينجز

المعاملات ملخل المراكز التي حدمتها

الوزارة لمنذا الغرض، وأما خارج

واشار الى اته لا يمكن المنتار

الاحتفاظ بالهويات الجديدة، فهو ينجز

المعاملة ويتسلم صاحب العلاقة هويته

القنيفة في الحرب

والسارق في السلم

السيسدة هدى أبي اللمع اتصلت

بـ"المقسم ١٩" ونكرت المسـؤولين

عن الامن بانه خملال الحسرب كسان

المواطن ينقل معه الى الملجأ مصاغه

ولمواله النقدية ومستنداته الثبوتية

اما الآن فهو يخاف ان يفتح الباب

خشية ان يأتي السارق. وتمنت الا يترجم المواطن على ايام

ولا يخلف الا القنيفة.

من دائرة مأمور النفوس التابع لما.

المراكز فالرسم غير مددد.

ستَّة ٱلآف لضافية لجيبه.

واتسلم الشمادة؟

في القلب المنسي من لبنان (٥)

## لبحيرة وتولا وأسلوت في عزلة... الوطن



نَقَحْر نَحْنَ الْلَبْنَانِيين، بأن لبنان المغترب اكبر من لبنان للمقيم. ونجول في اصفاع العالم بحثا عن الجالية اللبنانية المنتشرة في القارات النبس، لنطاع على أوضاعها وندعوها آلى العودة. وكلما دخل مجمولٌ دائرة الشعرة الفنية أو الطبيةُ أو العلمية أو السياسيَّة... سارعنا الى نبش جَدْوره، ثعله ابنَّاني الأصل. وغالباً ما نوفق واذا لم يكن هو من لبنان، كان له فيه قريب \_

أو حبيب او صَديق حميم. نعرف تعاماً اين تقيم الجالية اللبنانية، ونستطيع ان تحدد تحقيق جنى نصرالله 

ً لكنتا نُقَف حائرين حين نحاول ان نعرف من اي رقعة من لبنان هم هؤلاء، وكيف هي أوضاع قراهم؟ ولمانًا هجروها؟ وما الأسباب الفعلية التي ُ دفعت



عندما نقول لهدن، فأننا لا شك نتحيث عن

منطقة منتعشة سياحيا بالدرجة الاولى، واقتصادياً

الى حد ما. وقلماً نذكر اهدن من دون ان نقول

انها مصيف لاهالي زغرتا. وتلك ميزة نلدرة في

لبنان، ان يملك لمالي القضاء مصيفا ومشتى، وانّ

يتحول هذا التقليد جزءً من حياتهم اليومية، من

دون أن يشكل ترفا أو دلالة على ثرا<sup>ء</sup> فلحش. و**لا** 

يخُسيلُ آلى المرءُ إن بين اهدن وزغَــرتـا، اللَّتين

تعتبران من المناطق الاكثر شهرة في لبنان،

مجموعة قرى وبلدات لا تمت الى محيطماً، فقيرة،

ممملة لا تصلما الطرق المعبدة... كأنما سقطَّت

قبلً ان تصل الى وسط اهدن، ثمـة مـفـتـرق،

تشعر اذا سلكته أنك بخلت في آلة الزمان التي

تعود بك عشرات الاعوام الى ألوراء، ومنهم من

يحدد فيقول إلى العام ١٩١٤، أي الى الحرب

العالمية الأولى يوم قضى أهالي هذه البلدات جوعاء

فهاجر من سلم منهم الى أميركا وافريقيا

واوستراليا حيث صارت لهم قرى بديلة عاشوا

فيىها، فى وقت كىلات بلداتهم تتـقـدم يخطى

السلمفاة. وفي حين يستعد أهلها الاصليون

(المماجرون) لاستقبال القرن الدادي والعشرين، لا

القرى شعرنا باتنا نبعد شيئا فشيئا عن حضارة

القرن. ولو لم نكن نصائف عندا من السّياراتُ

الدديثة للطرار على هذه الطريق، لاعتقدنا ان علينا

ان نسلكها مشيا حفاظا على السيارات اولا، وعلى

سلامتنا ندن الركاب ثانيا، وخصوصا في الاملكن

التي تضيق فيها الطريق ولا تعود تنسع لاكثر من

على جنبات الطريق جبال سوداء تنوعت الآراء

في تفسير وجودها. منهم من أعتبر لنها من القحم

الاسود غير الناضج، ومنهم من قال أنها دلَّالة على

ويروى أن لحد ابناء قضاءً زغرتا أَهتم لأمر هذه

الجبـال ودقع امـوالا طلائة من أجل اسـتكشـاف

طبيعتها؛ فأرسل عينات الى مختبرات في الخارج

على نفقته الخاصة. وقيل حينها ان الفحوص

المنبرية لظمرت ان هذه الببال تحوي مادة نهبية

غير ان كلفة استمزاجما تفوق اضعاف قيمتها

في هذه الجبيال ثروة ميا، لكانت وصلت يد

المُتنفذين البها، واضطروا الى توسيع الطريق

اقلمة اختيارية

نصل الى البديرة التي اكتسبت هذا الاسم نسبة

الى غناها بينابيع الميأه، وهي تعرف ليضا باسم

بحيرة تولا نسبة الى البحيرة القائمة بين البلىتين.

ومناك من يروي ان اهالي البحرية هم اصلا من

تُولا. وقد لتتقلوا اليها لداجتهم الى المياه. أذا فأن

لا تمتاج للى ان تجول كشيرا في البلدة كم

تدمل على ما تريد من معلومات. فالطقس الدأ

دفع الاهالي الى تشريع ابواب منازلهم والاسترخاء

على الشرفَّات، مستفيِّدين من كثرة الاشجار في

البلدة التي تضفي لجواء لطيفة تكسر حدة العرارة

اعتقينا للوملة الاولى ان امالي البحيرة؛ أم

يأتوا اليما الا مربا من موجة الحر التي ضربت

لبنان والمنطقة. وكم كانت دمشتنا كبيرة عندما

علمناً أن هناك نسبة لا بأس بما منهم لا تغادر

البلدة مطلقا، وتقيم فيما صيفا وشتاء. تلك

حقيقة بدت اقرب ألى النيال، كأن من يقيم في البحيرة اختار طوعا أن ينعزل عن عجلة الحياة

تبدو البلدة قديمة جدا. لم يطرأ عليها أي

تطور يذكر من زمن بعيد، يعيـده اهلمـا الى

التاريخ الذي بنيت فيه. منازلها صغيرة جدا لا

تتجاوز في أحسن الاحوال ثلاث غرف، معظمها لم

يعرف البلاط، ولا تزال ارضه من الاسمنت. طرقما

وعرة، ونعني الرئيسية المؤسية الى البلدة. أما

الناظية منما فيصعب وصفها. ويكفي أن نشير

نمل الى كَدْر الْبَلْدة حيث منزل رئيس البلدية

وقريمه المفتار. ويخيل الينا أن تلك هي حدود

البلدة التي تنتمي عندها الحياة. ولا شيَّ بعدها. وكانت توقعاتنا تمح لو جننا الى البلدة قبل

ثلاثة امولم، اي قبل أن يبادر الاهالي الي شق

طريق يبلغ طولما ١٨ كيلومترا تصل البديرة

بالراهي الزراعية الببلية التأبعة لما، وفيها ثلاثة

ينابع أسنسية هي، جبيب وافقا والساقية. وتلك

منطقة زراعية كان الاهالي يقصدونها مشياـ

الى ان معظمها شق يسواعد الاهالي.

هاتين البلدتين هما اصلا بلدة وأحدة.

الآذئة في الارتفاع مع انتصاف النمار.

اليومية وصخبهاء

وتحسينها تسهيلا لتنقلهم من المنطقة واليهاا

وكلما كلُّت تضيق الطريق، كنا نتمني أو أن

حدوث براكين في المنطقة في الماضي.

.. ونُسلَكُ هَذَا المُفترق، كلما تقدمنا في أتجاه

من عل واستقرت في قعر الوادي؟

تزال مي تعيش اجواء الستينات

سيارة واحدة.

الحقيقية... والله اعلم.

ازدهام صيفي. نوأويس وعملات قديمة

يؤمن اهالي البحيرة ان تبع افقا الواقع ضمن لرلضَّيْـهم هُو المقــصـود في اسطورة أدونيس وعشتروت، وليس ذلك الموجود في جبيل. وهم يدعمون قولهم هذا باكتشافهم في اثناء شق الطريق نواويس منحوتة داخل الصخر وعملات وفي أي حال، ليست تلك الطريق الوحيدة التى

استحدثها الامالي وسبق ان خاضوا التجربة حين

قرروا وضع حد لعزلتهم، فشقوا طريقا تصلهم

بمزيارة من اجل تعليم اولادهم، وشراء حاجلتهم وليس مصدر الاموال لتنفيذ مثل هذه المشاريع خفياً، بل هم أهل البلدة المقيمون والمصطافون،

فضلا عن الدعم المالي الكبير الذي يقدمه المغتريون بحسب ما يُؤكد رئيس البانية عادل يشكل المغتربون نحو ٤٠ في المئة من مجموع لمل البلدة. وهم موجودون في شكل اساسي في اوستراليا. منهم من اتقطعتَ اخباره ومنهم منْ

قلب يسوع الخيرية" التي لما فرع في سيدني وآخر في البحيرة، وهي تهتّم بالنشاطّات الاجتماعيةً والرياضية والثقافية في البلدة. ومن البديمي القول ان الحضور الرسمي في للبلدة غائب تماماً، وهو اذا وجد، فمرتبط بزعامات

حَافظ على صلة وثيقة بالبلدة عبر جمعية "شباب

المنطقة. ويعود السبب في تقديم المساعدة لما إلى غادات انتخابية واما ألَّى التنافس على زعامة واذا كانت اموال المفتريين ساهمت الى حد كبيرٌ في تحسين ظروف العيشُ في البلدة، مقارنة

بما كان يمكن أن تكونه لولا هذه أللفتة الاغترابية، غير انها لم تنجح في ان تخرجها من عزلتها كليا وتجعلها تولكب جارتها اهدن مثلا آلتي تبعد عنها بضعة كيلومترات. فالقدم هو السمة الاساسية المسيطرة على

البلدة، والتَطور المحدود الذي حصل فيما لتعكس تشويها في روتق الابنية الحجر. اذ كلما اراد اهالي البلدة التوسّع في منازلهم، اضافوا طبقات اسمنتّ لخفت الحجر ألذي عمره عشرات الاعوام.

تولا الام

نخرج من البحيرة رجوعا في السيارة لضيق المكانّ، ونتَّجه الى تولا التي من رحمها ولدت

بدأ واضحا لن تولا استفاقت متأخرة جدا في ذاك اليوم، إذ علمنا ان أهالي البلدة اجتَمعوا علىَّ عشاه استمر حتى ساعات الصباح الاولى احتفاء باصطياد احد ابتائها ختزيرا برياء

لما وصلنا إلى ساحـة تولا، بدت نشيطة تضج بالمياة، اعتقدنا بادئ الامر ان ثمة اجتماعا في ساحة البلدة، لكن سرعان ما علمنا إن الإهاليُّ يقصدونها في عطلة نهاية الاسبوع، لذا فهمّ يمضون هنين آليومين مجتمعين طعاما وشرابا

لمَّا بَّاقِي لَيام الاسبوع، فكل في عمله وفي الشـــّــاء لا احـد في البلدة ســوى في الاعـيــاد والاسباب معروفةً، وتكاد تكون وأحدة في كل القرى والبلدات الجردية اللبناتية، أتما يبسلطة طَروفُ الْعَيْشُ الصَّعِبَةُ، وَحَيْنُ نَسَأَلُ أَذَا كَأَنَّ الأهلِّلي مستَعدَين للبقاء في هذه البلدات في حال تمسنت ظروف العيش فيهاء وارتبطت بالمننية نقرأ حيرة في العيون. ذلك أنه يصعب اتخاذ قرار سريع في منّا الموضوع، فالامالي لا يستطيعون ان يتخيلوا شكلا أو يفقهوا معنَّى لبلدة متطورة، وخصوصا ان النزوح الى المدينة تصول مسألة وراثية من الإجداد إلى الاباء فالابناء. والقسَّة الأُخْيِرة، في الابناء، تبدو الاكثر ارتياباً. فهم يقيمون في المدينة والشعور بالتمميش والقلق يُلِاحِقُهُمُ فَكِيفُ اذاً عادواً للى قبرَاهِم ودخلوا

مفحة النسيان التلم؟ صورة محيرة فعلا- فتلك مي حال معظم القرى والبلدات اللبنانية التي لم نقصد ولحدة منها بعدء الله سمعنا كلامًا مشَّابِمًا ورأينا أوضاعا متردية. كأتها نسخة ولحدة موزعة في أرجاء لبنان... شباب تولا متحمسون جدا لبلنتهم، لكن ليس ال. حُـدُ المُكوث فيمًا لكثر من عطلة نماية

تبدو تولا اكثر انشراها من البحيرة. غير ان هذا الشكل البنفتح الي حد معين سرعان ما يتدول قلتما اذا توغلنا في عمق تاريخ البلدة. وأنا كاتت منازل تولاً لا تفتح لبوابما الا في عطلة نهاية الاسبوع، فان جزاً كبيرا منها مضى

على قفله اكثر من ثلاثين عاماء فاهلما هاجروا واتقطعت اخبارهما والمجرة جزء اساسي من تاريخ بلدة تولا التي

## سلسلة عمليات لـ"السرايا اللبنانية"

المقلومة هجمات جديدة اللبنانية لمقاومة الاحتلال الاسرائيلي" سلسلة عمليات نفنتها مجموعاتها وشملت مواقع رشاف وحميد ومشعرون والقنطرة والمثلث، وتحبثت

ونقلت مـرَّاسلة "النهــار" في بنت جبيل عن مصادر "جيش لبنان البنوبي" أن موقعي رشاف وجبل حميد التابعين لـ الجنوبي تعرضا السابعة والربع صباح أمس لقصف مدفعي اون، وتزامن القصف على الموقعين مع قصف مماثل على موقع القَنْطرةُ التَّابِعِ للجِيشِ الاسـرائيليِّ. وعلى الاثر رنت المنفعية المشتركة على مصادر القصف وخصوصا في مجرى نمر الليطاني والزوطرين وكفرا وياطر وماريص وعيتا الجبل. كما

نسبة مرتفعة من التوتر في ظل تواصل القُصف الاسرائيلي وتنفيذ وكان لافتا أمس اعلان "السرايا

في هذه العمليات.

تعرض موقع سجد التابع لـ"الجنوبي" بعد الثامنة والنصف صبلحا لقصف مدفعي من مرتفعات اقليم التفاح، وردت المدفعية المشتركة على

على علو مرتفع.

### حداد: هل يصبح اللبنانيون غرباء؟

للروم الكاثوليك المطران اقدره حداد مواضيع انساتية على الصعيدين الزحلي والوطني كمعاناة لهالي جزين، ووضع السجن في زحلة وغيرهما، ونلك في المؤتمر للصّحافي الذي عقده امس في كاتدرائية سيدة النجاة في زطة مناسية عيد سيجة الانتقال شفيعة الكاتدرائية والنكرى الـ١٥ لتسلمه مسؤوليات الابرشية. وقدم المطران حداد جردة حساب لما انجزه العام الماضي رأسما خطوط عمل المستقبل. واكد أنه سيستمر في الذط الذي أعلنه في خطاب رســامـــّــه منذ ٥ آ سنة. وتطرق الى مـواضـيع راعـوية ولجتماعية. مبدياً اسـفه "لان اوضاع الُّدكم والأدارة تسير من سيى الى اسواً والضحيّة هي الأنسان. فالمواطن اللبناني يتحمل الظلم والقمر كل يوم باسم للنيموقراطية والشعارات الاخرى التي أصبحت فلرغة من مضامينها (...)". وســـأل هل سنصل الى يوم

وعن وطنمم؟". وتطرق حسداد آتى وضع منطقسة جزين "الَّتِي كانت تعدُّ نحو ٦٥ للي ٧٥ ألَّف موَّاطن، ولم يعد قيما سوى ٤٠٠٠ الى ٥٠٠٠ مـواطن ت<del>تــيـجـة</del> التفجيرات اليومية للتي تحصل فيها. لقد نسمعنا، أوس، السيد حسن نصرالله الامين العلم لـ"حزب للله" وقد وعد بتجنب الاعمال التي تودي بحياة في التنيجة يذهب الابرياء ضحية، فما نَتَّب طفل برفقة والده او اخت. لقد يُعيش كأن الموت الى جانبه، وليس في المنطقـة في نشــاط ســيــاحي وأقت صادي، وإذا لم نساندها

سيهلكون". المواطن اللبناني مثل هذه السجون"،

No. of the

قوس نصر في عين ابل ولافتة "تضرعي لاجلنا"

يحتفل لبنان اليوم بعيد انتقال

السيحة العذراء، وتقام قحاديس

وعشية العيد أقيمت صلوات

ورُي*لُحات* في هذه الم*ناسبة.* ومن مراسلة "النمار" في بنت جبيل

جثة قتيل

في برمانا

وزعت شعبة العلاقات العامة في

تعبم المديرية العلمة لقوى الامن

يطلب من ذوي البسسة او ممن

الجثة وتسلمها.

الداخلي رسما فوتوغرافيا أرجل في

قوى الامن الداخلي البلاغ الآتي،

واحتفالات في الكنائس والاديار.

وانا كانت الهجرة عائت بفائدة مالية على

تقَّف في وجمهم وتبعدهم عن أرضهم. اسرار عمرها عشرات الاعوام".

والمفارقة إن الشباب كأتوا العنصر الفالب في المناقشة، وقد أبدوا حماسة استثنائية حيال احياً بلنتهم واعادة الروح اليها.

"حرب الـ 12"

رغم أننا لا نعرف كيف كانت الدال في "حرب الماع (أ، ورغم اتنا لا نملك صورة في نمننا لكل قرى الجرد الناك، الا اننا حين بخَّلنا اسلوت، شعرنا باتها نموذج صارخ لما كاتته الاحوال آنذاك كأن هذه البلدة لم تتقدم قيد انملة في اتجاه اختصار الزمن ومواكبة التطور، ويبدو أن النكبة التى حلت فُيمًا أتذَاك لا تزال ترذي بثقلها عليما

من تاريخ درب الـ1٤ على الأرجع!

البحيرة، تولا، اسلوت... وكنا سلفيت وبدرجة

كُلْفُةٌ وتعبأً منها ألى الجرد اللبناتي، لعلهم على

لاستقبال المواكب الرسمية...

من العام ١٩١٤ الى مطلع الخمسينات... واليـوم هنآك من يفكر في الالتحاق بالاجداد...

اللبنانيين ولا تزال الى اعتماد هذا الخيار وترك بلحهم اللم نهائيا؟

آخر، وكم أن حدودها أكبر مما كنا نعتقد بكثير.

وهي تعيش في عزلة تامة منذ زمن.

هذه الاسئلة ذهبنا نبحث عن اجابات عنها، فوجدنا أتفسنا ندخل مجددا في

لعلما نادرة القرى اللبنانية، ولا سيما البردية منها، التي

وليس خَفَيناً أن هذه البلدات كانت تغيب عن الخريطة

لم يخرج متمًا ابناءً آلى المهجر. ولكن ثمة بلدات كان للهجرة

الأثر الكبير في رسم معالمها وتحديد مسارها التاريخي

قلب "لبنان المنسي". والحظنا كم أن رقعة هذا النسيــان تتسع اسبوعـا تلوَّ

البحيرة وتولا، وساعنتهما في مواجهة الظروف الصعبة في ظل نسيان رسمي يعتد إلى عشرات الاعوام، فأنما في المقابل اوجدت لأمالي ماتين البلدتين كما سآئر البلدات التي ارتفعت فيها نسبة المعتربين، مشكلات حجة، تُحدث عنها اهالي تولا في شكل اسـاسي. وأهمـهـا تلك المتعلقـةُ بمُصر ٱلارث، فالاراضيُّ في تولا لا تزال ملكيتها تنتقل بفعل التوارث. ولما كان جزء من البناء قد هلجر، فان حصر الارث وفرز الإرض مسألة صعبة ومعقَّدة. لَعل في المسألة جَانباً لِيجابياً يتمثل في لبقله الارض في ايدي اصحابها الاصليين وعدم بيعها من مشاريع خاصة لا تأتي بأي فائدة

البلدة، بل تقضى على طابعها الريفي. لا شك ان امّالي تولا يوافـــقـــون على هذه النقطة، غير اتهم في المقابل يثيرون مسألة والمنازل لا تزال قديمة وكل سا يمكن فعله هو تُرميمُ ها. أما البناء الجديد فنادر جداً بسبب مشكلات الارض، واذا كان الشياب يفكرون يوما في امتلاك منزل لهم في البلدة، فإن تلك العقبة

ذلك كان محور المناقشة الذي استحوذ اهتمام اهالي بلدة تولا. وقد التقيناهم تدت سنديانة البلدُّة، "مجد الضيعة"، كما يسمونها وحافظة

فقَّد جلنا فيها ثلاث مرأتُ قَبْلُ أَنْ نَلْتَقَى آحَد

"أنهم مهلجرون"، يقول موسى الخوري الذي صادفناه مستلقياً أملم منزله، بعد عمل اضناه في الحقل. ويتابع الَّدُورِي: "أنْ المجزرة التي عرفتها البلدة عامر ١٩١٤ ،حين قضي ١٠١ اشتخاص من لمُلِما جِوعاً. دفعت أبنا ها الى المجرة التي تدولت تقليداً. فبدأت في حينها في اتجاه أميركا وفنزويلا، ثم تجــدت في الخــّمــســينات الى لوستراليا، وفي مطلع السبعينات الى القُليج، لذا، فان النمو في ألبلدة بطئ جداً بل شبه معدوم في معظم الاحيان، وخصوصاً ان من لم يهاجر نزح الى المدن. فتوزع اهلها بين طرابلس وشكا وبيروت. وهم قلما يأتون اليما حتى في الصيف، ذلك ان البلدة ينقصما كل شيء. وكان من شأن تراجع المواسم الزراعية في لبنان عموماً ان يزيد الطين بلة بالنسبة الى اسلوت التي اهملت ارضها عموماً وما عادت تنتج سوى القليلُ الذي لا يستحق في رَّأَي لِهَالَى الْبَلَدَّةُ عَنَّا ۖ الاهتبام بِالأَرْضِ... يبدو أن اسلوت تكاد تغيب نهائياً عن الخريطة اللبنانية. ولعل اهمالها سببه الاول أنها اسقطت نَمْ لَكِياً مِنْ فَأَكْرِهُ المسؤولينِ اللَّبْنَاتِيينَ. أَنَمَا جِزَّ

نبحث مجدداً في اسلوت عمن يُكمل لنا الرواية التي بدأما للسيد الخوري، فنجد ولداً اطل رأسه منّ احد نوافذ المنزل: نُسأله اليس من احد في هذه البلدة؟ يقول؛ "المختبار وزوجته انمما لا يفادرانها صيفاً وشتاءً".

لا حاجة الى وصف الطريق في اسلوت، فـمي خارجة التو من كتاب التاريخ. نُخرج مِن البلدةِ التي شعرنا باننا لمضينا فيها وقتاً طويلاً وثقيلاً. وكم بدا المدوء مملاً ومخدفاً.

اقل مزرعة التفاح التي بدت طريقها حديثة، علمنا اثما ثالت تصيبها من الزفت بعدما حوّل السير علَّــما بسببُ الحقرياتُ على طريق اهدن. هذه القرى بدت فعلاً أنها سقطت من عل فتبعثرت مَنازُلُها في جوار أهدن وتوزع اهلَها في اصقاع للعالم وصأروا يشاركون مع سواهم من اللبنانيين في حمل موية جديدة أسمها "الجالية اللينانية". كم تبدو الرحلة للى اوستراليا وفنزويلا واميركا والبرازيل في حسابات المسؤولين اللبناتيين أقل

العقد الثالث وجد مقتولا في بلدةً برمانا قبرب أحبد المطأعم يرتدي سُروالا كحلَّيا وقميصا رمادياً، طُويلٌ الْذَقَن والشارب ابيض، أسود الشعر، عسلي العينين. يعرف عنها شيئاً العضور الى مغرزة حونية القضائية ليصار الى التعرف على حق، فالطرق الى هذه البلدات غير معدة بعد

## والقصف الاسرائيلي تسبب في حرائق

مصادره وظهرا خرقت الطاذرات الدرسة الإسرائيات حجار الصوت مرتبن فوق القطاع الاوسط وطقت وَاقَادُ مُراسُلُ "النَمار" في النبطية ان حريقا كبيرا اتداع بعد الطّهر في مزرعة الحمرا بين زوطر الشرقية

ويحمر، ثم امتد آلي كروم الزيتون وحقول القمح والتبغ عند الناحية عُن تحقيق "اصابات مُباشرة ومؤكدة" الفربية ليحمرء وُعَملَتَ عُناصر النفاع المدني في التبطية جاهدة مدة ست ساعات حتى تمكنت من لخماده.

ونكرت مصادر الدفاع المدني الدريق ناجم عن القنائف السرائيلية الدارقة التي اطلقت صباحا على مزرعة الحمرا، ولنه أتى على مساحات كبيرة من أشجار الزيتون والحقول الزراعية. ومساء التلع حريق في بساتين كوثرية الرز عملت فرق الدفاع المنني

الدورة الثانية

الطلب؟

للشهادة المتوسطة

مواطن سأل وزارة التربية

الوطنية مل مناك دورة ثانيـة

نَلْشُ هَلَدةَ الْمِتُـوسِطةَ وَمِتَى، وما

شروط التكديم ومعدل

العلامات المطلوب، ولين يقدم

🤏 رئيس داذرة الاستــــــانات في

وزارة اُلتَـرييـة حسان ملك أفـاد أنَّ

الوزارة في صند اعتداد منشروع

مرسوم، وهو لا يصبح ساري المفعول

إلا بعد موافقة مجلس الوزراء عندها

تتوضح الأمور وتحدد نسبة العلامات،

ويرجح ان يوضع نلك الاسبوع

لا تعبينات ححاب

في مصرف لبنان

مواطن تقدم اأى امتحان

المجاب في مصرف لبنان العام

الملضي وهنصل على عنلامنات

ممتازة، واضاف أن المصرف

عين عندناً من الفائزين وسأل

عن سبب عدم استحماله

وحيد المستدع في مصرف لبنان اوضح ان النين فسأزوا في المباراة تم المستدع اؤهم ولا حاجة في الوقت

واشار الى أنّ الشلكي لم يذكر

من هنية هاني صفاء

تضرجت عـام ١٩٩٢ في كليــة

الحقوق والعلوم السياسية، في المامعـة اللبنانيـة ومنذ خلك

اسمه لمعرفة مجموع علاماته ومل مي

شكوى ناقصة

وتعيينه.

الراهن الى آخرين،

ممتازة حقاً.

وكانت القوات الاسرائيلية قصفت صباحا مزرعة الحمرا وأطراف زوطر الشرقية وزوطر الغربية ويحمر ومجرى الليطاني، وسقطت قدَّلافٌ متفرقة في وادي ألكفور وتلال اقليم التسفساح

ومجرى نهر الزهراتي.

حض على مساعدة جزين

زحلة - "النمار": واضاف "لا يزال سـجن زحلة نقطة آثار راعي ابرشية الفرزل وزحلة

يصبح فيه اللبناتيون غرباء في وطنهم الابريا في جــزين، ومنّ الْمُؤكّــد أن مدفهم مو جيش لحد وعملاؤه ولكن رفعنا الصوت مراراً لان ابن جزين

وتساعدها الدولة بتقديمات عملية فحمنا يعني ان امالي المنطقــة واثار الاوضاع السيئة للسجون عُتَبِراً أنه أمن الأجرام أن يودع

احتفالات وصلوات ومسيرات

في عيد انتقال العذراء

سُـوداء في خَـاصـرة الْمَبنَى المجــدد لبلدية زحلة – معلقة، وهو من دون قارة ولا تمـوكة، ولا تتـوافـر فـيــه الشروط الصحية، والغرفة التي تتسع الـ٥٠ أو ٦٠ سجيناً فيما ملة موقوف، وحسب ما يروون لنا ينامون بالدور، فهناك ناس تقف وناس تثلم، وذلك الى جانب الاويئة المنتشرة في ما بينهم (...) والأخطر مسألة الفساد الاخلاقي، فهناك أولاد صفار مع شيان ورجـال، وكل اتواع الفـسـاد البنسي متفشية أن كان في حبس الرجال أو حبس النسآء الذي يَظل وضعه أرحم. وندن نرفع الصوت ونقول قيل كل

المشاريع العمرانية يجب أن تتطلع الى الانسان، هذا السجين قد لا يكون مجرماً بقدر كثيرين موجودين في وتُصدت المطران حداد عن "فستى موقوف بتهمة سرقة جملز راديو من بيت عمه وعندما زرنا السجن كانت له خمسة أشهر ولم يحققوا معه ولمثاله كثر". ولفَّتُ آلى انه تسلم وسائل كثيرة من سجناء يشكون فيها من اوضاعهم السيئة. وناشد المســــؤولينِ وعلى رأســــمم رؤُســـاء الجممورية ومجلسي النواب والوزراء الاهتمام بالموضوع لان تجميز مستشفى المعلقة أأحكومي لتحويله سَجِناً يحتاج إلى علمين أو ثُلاثة وقَالَ: "فليستأجروا جناحاً ويضعوا فيه

السجناء ويعاملوهم معاملة لنسانية حتى لا يدخل الانسان السجن متهمآ فيخرج منه بروفسوراً في علم ارتكاب الجــــريمة. والى الآن لم تـرف عين لمسؤول وللحل عندهم واحد: قمع كل من پکتب او یتکلم عن هذا البوضوء".

وعن الجرائم التي ينهب ضحيتها الصاغية وآخيرهم أبن زحلة اندره البعيني، قال حداد، "عندما نقول أن الحكم والادارة يسيران من سبىء الى اسوا، فهذا احد مظاهرها عدم الامن والاستقرار، لقد تحدثنا كثيراً عن مقتل صاغة، لم يكشف مرتكبو هذه الجرائم بعد".

كنيسة السيدة ترأسه راعى أبرشية

صور للموارثة المطران مارون صادر

وعـاُونه آلارشمندريتُ يُولسُ سماحةُ والمونسنيور ايلي بركـات والأبوان حنا

سليمان وبطرس عطائله ثم أنطلق

زياح من بلحة الكنيسة الى شوارع

البلدة تقدمته جوقة الترتيل الى فرق

ويلختنتام التطواف القي المطران

وسبقت الزياح تعضيرات في سلحة

الكنيسة ونصب على محظماً قوس

نصر صمد في وسطه تمثال السيدة

قطساً احتفالياً في العيد. وفي الفرزل ("النهار") يترأس

راعيُ أَبرِشـيِّــةً زُحلة والغُــرْلُ للُرومُ الكاتوليك المطران قدره حداد، قداماً

احتفالياً في كنيسة سيدة للنياح صباح

كالتدرائية سيحة النجاة، الصادية

عشرة ً قبل الظمر. ﴿ فِي سن الغيلِ، انطلقت مسيرة

مساء أمس ضمت الآلاف تقدمها حملة

الشهموع والكهنة ورئيس البلدية

سلمى شأوول وأعضاء المجلس البلدي

وعلى قرع الاجراس، ووقع ترتيلة

اسلام، سلام، لك يا مريم"، وعلت

المسيرة الى كنيسة السيدة حيث

ونيلا كآنت حفلة موسيقية وغنائية

أقيم قداس احتفالي حاشد

استمرت حتى الفجر.

وتلاميذ مدارس،

لليــوم، ثم يتـــرأس قــدكـــ

ويترأس المطران صادر صباح اليوم

صادر عظة تمنى فيها توطيد المدبة

وانتشار السلام في آلبلنةً وألمنطقة.

الكشافة و"الفرسان" و"الطلائع

لنزع الألغام برعاية أميركية

الحربية أنهت دورة



اشراف فريق اميركي متخصص التهت الدورة التدريبية لاطرة المكتب الوطني لنزع الالغسام التي تابعها عسكريون من الجيش وقوى

وفي المناسبة، اقيم احتفال تذريع في المدرسة الدربية حضره قائدها القميد الركن خليل جلبوط موثلا قائد الجيش العماد أميل لحود، والقائم بأعمال السفارة الاميركية في يُسروتُ غَريفُ وري يُسري، وممثلونٌ للوزارات المعنية والجامعات والميئات والمنظمات الحكومية والاهلية. والقي حلبوط كلمة فيما: "مذه الدورة تقام فَى المنرسة الحربية في اشراف فريق متخصص بمساهمة من الادارة الامياركية اآتي قحمت مشكورة

العميد جلبوط يوزع الشهادات على المتخرجين. حستى يشمكن المكتب الوطني لنزع بعد مرور شهر على لتطلاقها في الالغام من اطلاق حملة توعياً للمواطنين بلزاء خطر الالغام وكيفية تلافيه، ولتزويد الوحدات العسكرية المتخصصة العتاد الذي يزيد فاعليتها الأمن الداخلي وَمُوظفُونَ مَنْ وزَارِأَتَ التربية الوطنية والصحة العامة والبيئة والاعظم، الى ممثلين لمجلس الانماء والاعمار والجامعة اللبنانية ومنظمات غىر حكومية.

ويسهل مهمتها، توصّلا ألى ازالة هذا الْدُطر نَمَائِياً. وأَشَار الى "انْ الجيش اللبناني عـمل منذ البـد، على تجنيب المواطنين خطر الإلغام. فقام بجمد كبير رغم محدودية وسائله المتوافرة، معتمدا على خبرة رجاله وتفانيهم في العمل وتقوم وحدات ة بجمد كبير لازالة الالفام المزروعة في اكثر من منطقة، وقد أنجزت جزءًا كبيرا من هذه المممة وقدمت الشمداء أيمانا منما بأهمية ما تقوم به ووفاء للقسم". واعتبر ان تعاون الجيش مع المؤسسات الرسمية والميئات الاملية يشكل اطارا محما للقيام بهذه المهمة الوطنية الدقيقة والديوية، ويعطى نمونجا للتعاون البناء بين أجهزة

#### الدولة وهيئات المجتمع اللبناني (...)". التدريب اللازم والعتاد الضروري مذكرة بمطالب عين الحلوة سلَّمها معتصمون الى "الاونروا"

تأمين معلمين دائمين لكل فسروع التعليم، وقف تحميل الطلاب ما يشيه الرســوم في بداية السنة الدراســـة، افتتاح اقسام ممنية جديدة في وفي مجال الصحة البيئية طالبت المذكرة بـ"مراقبة مياه الشرب بعيدا من المُوسميةً، والاهتمام الدائم بجمع

وتأمين سيارة النفابات"، وكنلك طالبت بحل مشكلة الاكتظاظ ألسكاني في مخيم عين الحلوة وبقية المخيمات. بن بله ووفد عماطور بيت الدين – "النمار":

التعقى الركيس الجنزائري السبابق احمد بن بله امس في مقر أقامته في قصر الامير امين في بيت الدين، وفداً من شباب عماطور برئاسة رئيس البُلدية محمود لبو شُقْراً، زاره وكانّ حديث عن لبنان والمنطقة.

النفايات وتصريفها لا تكديسها

#### توقيف متهمين بالتعامل مع اسرائيل

اصدر قاض التحقيق العسكري رشيد مزمر منكرتي توقيف وجلميتين في حق المدعى عليهما الشقيقين حسن محمد مرمر وعباس محمد مرمر لاقدامهما على الاراض اللبنانية وفي تاريخ لم يمر عليه الزَّمن على لجرآء اتصال بالعدو الاسرائيلي وعسلائه وافشاء معلومات امتية امصلحته والمنطقة الله يلاد العدو والاجتماع مع ضيساط اسرائيليين المنده الغاية وقبضهما اموالا لقاء فعلهما الجرمي".

صيدا – "النمار": في ضوء التحرك المتواصل في مخيم عين الحلوة منذ شمرين لحتجاجا على سوء تدهور الاوضاع الصحية والتربوية والاجتماعية، نفذ مكتب الُعـمَلُ لَلشَّعبي وفأعليات المخيم اعتصاما امام عيادة وكالة الامم المتحدة لغوث اللاجئين وتشغيلهم

المستشفى، زيادة عدد الكادر الطبي وعلى صعيد التعليم طالبت المذكرة ." مُل التــاُ فــيــر في تسليم الكتب المدرسية، حل قضية وقف توزيع من نظام الدوامين، فــتح مــدرســة ابتَ حائية جحيدة، اعادة دفع المنح الدراسية وحل مشكلة التنقل الطابة

ارسلت نسخة منها الى المدير العام

القرطاسية للطلبة، حل قضية التخلص تدريس تأربخ فلسطين وجغرافيتما ردا على مخطّطات العدو الصميوني،

ان بلدة عين ابل احتفلت مساء أمس بعيد شفيعة البلدة، وأقيم قداس في

"الاونروا" في المخيم. وتلا فؤاد عثمان مذكرة بالمطالب

لـ الاونروا" في لبنان بواسطة مدير منطقة صيداء وتضمنت المطالب بـ"تأمين الصور الشعاعيـة عبر فتح بقر تصوير اشعة بعنما أصبح المواطن علجزاً عن تحمل ٥٠ في المثة منَّ تكلُّفة الصورَّ، الامتمام بالأمراض العقلية والمعوقين، الاهتمام بالامراض الصدرية المزمنة، زيادة دفع نسب تكاليف عمليات القلب المفتوح، اعادة شمل العلاج للجراحات المستعصية للمـــولطنين فـــوق السن الـ ٦٠، ممارسية الطبيب المناوب كامل الصلاحية من الاشراف على المريض والتدخل لدى المستشفى عند الحاجة، زيادة عدد الإسرة في المذيمات ومنها مُخْيِمات عبدا عُلما أَنْ المُريضُ دُوره من عشرين يوما الى شهر لنخول

في عيادة مخيم عين الطوة".

◄ مريم

- تتمة المنشور في الصفحة ( -المتأنسين - ومنا أدق - إنما مو كائن واحد لا ينفصم فيه الناسوت

واللاموت منا ما يسميه المصطلح المسيدي "تبادل النوادي" او تبادل

ورد هنا في السجال الذي دار بين الكنيسة والبطريرك تسطوريوس في مجمع أفسس (تركيا الدالية) السنة الـ ٢٩٩، دلك لن نسطوريوس

فَم على أنه يقول بالفصام اللاموت والناسوت في شخص السيد فرففن

صم من من يحول بسمس معرف المقيقة كان أذا حول العلاقة بين عبارة "والدة الأله". الصراع في المقيقة بين

الطبيعتين في المسيح ولم يكن حول مريم بالذات. العبارة تؤكد التحلم الطبيعتين في المسيح ولم يكن حول مريم بالذات. العبارة تؤكد التحلم العنصرين في المسيح "بلا القيام ولا انفصال ولا تعاذج ولا استطالة". الاعرا الذي صار اكثر وضوداً في المجمع الذاقيدوني السنة الـ (33.

مريم، من هذه الزاوية لم تكن موضوع عقيدة بحد نفسها لكونها

مخلوقاً. في المسيحية الله وحده موضوع الايمان. كل ما قيل في العذراء

اتما جاء في عباداتنا وعند شعرائنا وحسبنا أن نكرهما عابدين. وأذ كالت

العبادة قاعدة ما يجب ان نؤمن به لا نرى من الضرورة ان نستنتج عقائد

ملزمة لمجرد اكتفاء منطقي. الارتونكسيون يلدون على ذلك الدام كبيراً.

فما سمي عقلاد اي مواقف محددة بتعلقة بالايمان ومسوكة صيعاً كلامية

تما اتت رداً على البدع ولم تظمر لكوننا نحب أن نكتب الموثاً. لقد

اضطررنا ألى صوغ كلمات توضع الانجيل لان الانجيل نفسه رفضه

المراطقة، فعندما كفرنا أربوس في المجمع النيقاوي كان نلك نقوله "كان زمان لم يكن الكلمة فيه". اي انه انكر لزلية الابن مع النب, فلو

مر رس مر يسل فرضنا إن الرجل لم يظمر لكنا اكتفينا بنص الإنجيل. ما كنا لنصل الي

كلمة "ثالوث" لو لم تقل الاربوسية بمخلوقية الابن. كنا لازمنا بسلطة اليات التي يحكي مضمونها تلازم الآب والابن قبل الزمان من غير أن

على غرار هذا نعايش السيدة والدة الاله ونخاطبها بعبارات شعرية لان

من شأن الرودانية ان تتفنى ولا نحتاج الى الايفال في كراماتها. في

الكنيسة الشرقية نتحدث عن عبد الرقاد ونصمته أن السيد بعد موتها

رفعما اليه ولا نتكلم عن الكيف ولا ندول هذا الى عقيدة ملزمة لانتا لا

نَرى نفعاً للفُكر في مَنا ولا نرى بنيانا روحيا في هذا. العقائد هي ما كان

له ضرورة قصوى بسبب مجوم الفصوم. بمكن الحاء التقوى بلّا اضافة

يه ضروره مصوى بسبب مجوم المصورة. يستن ... شيء على التراث وبلا استنطاق لهذا التراث لا ينتمي. حسبي اليوم فصل من سفر الرؤيا يعني الكثير: "ثم ظهرت آية عظيمة في السماء: امرأة ملتحفة بالشمس، والقمر تحت قدميما، وعلى رأسها

إكليل من اثني عشر كوكباً، دامل تصرخ من الم المناض. وظهرت في

أسماء آية الذرى: تنين كبير اشقر له سبعة رؤوس وعشرة قرون... ووقف امام المرأة التي توشك ان تلد، حتى انا وصعت ولدها لبتلعم

فُوضعت ابناً نَكَراً، ومو الَّذي سوف يرعى جميع الأمم بعثًا من حديد. وخَطف ولدها الى حضرة الله الى عرشه .

رأى الأقدمون لن مُنه العذراء هي مريم. ورأى معظم المددلين أنها الكنيسة. الكنيسة في التفسير المعاصر أم المسيح بمعنى أنها تطلقه في

العالم بالانجيل. ومع ميلي الى التفسير الفالب اليوم يلفتني الى ان صاحب

كتاب الرؤيا اتخذ مريم صورة عن الكنيسة العروس. وفي الحقيقة مريم عب مروي سعد مريم سوره من المديسة المروس، وفي المعيسة المروس، وفي المعيسة الأولى، الميكل الذي الخذة المسيح ليخلص العالم. وما من تفريق ممكن بين السيد وميكله هذا. فإذا كانت مريم لا تُفهم الا من خلاله فمو قد أطل حسياً على الكون منما وبعاء لذلك يذهلني منا الدياد

في القلبُ والتقوى عنها عند فريقٌ من المسيِّديين بعدماً قالتٌ في الكتأب

العزيز، "لانه نظر الى تواضع امنه. فمونا منذ الآن تطوبني جميع الاجيال".

منا القطع في الذكر والابتمال بين يسوع وابنه كيف يحقّق طاعتنا

الامر الأخير الذي لا مغر منه مو قول السيد عند الصليب للتلميذ

الحبيب: "هوذاً لمك"، أجل، يُقول التراث أن هذا كان يوحنا الانجيلي. وأنا لا

انكر ذلك لكن النص ما أتى على هذا. معنى النص تالياً إن مريّم أم لكل

مناك أذاً لمومة لما على كلّ المؤمنين. ليس لي أن لدرك منه الامومة

ادراكاً عقلياً. أنما تعاش في خلوة كل نفس مريمية. من كانت نفسه على هذه الصفة يكون مريماً اخرى. من كانت روحه عذرية أي متقبلة فقط زرع الكلمة الالمية يصبح كمريم مولداً للمسيح في العالم، مطلقاً المسيح

لمانا تحدثت في شيء قد يعتبره بعض هامشياً؟ لا، المتأملون في سر الله، الداخلون في سره يعرفون ان الحقيقة لا تنطلق الا من بكارة النفس ومن تواضعها ورقتها. هذه المرأة مربيتنا على كل هذا. نشتاقها فكراً

المطرأن جورج خضر

والسماوية. وكم رائعة الكوريغرافيات

مذَّه اللَّيلة المقتطعة من ومح

نكريات يعلبك نادت اليها شعباً لم

تحص أعداده بالمقاعد بقدر ما قيس

فيروز الثابتة ثبوت أعمدة بعلبك

مدت إلينا ذراعيها فعدنا معها سنين

الى الوراء. هي أليفة أدراج بعلبك

والناقشة صوتَّما في مسام حجارته.

لذا بانت لنا الانافآت التي افترحها

المضرج دانييلي أبادو على أدراج

جوبيتير مخيلة عليه. فلو أصغى الى

تـاريخ القلعة، وملمسما لأدرك ان

فيروز قطعة منها متكاملان لا يحتاجان

على ايقاع البوسالوفا. غنت فيروز

لزياد "راح ابقى معك" تم غنت

لمنصور "أَخْر مرة غنيتلك كنا بالصيف".

وكانت لوحة جميلة مع الفرقة حاملة

الدفوف ومي تغني من الياس الرصائي

في ختام مذّه الليلة الغريدة، قدم الرئيس الياس المراوي تمانيه قائلاً:

حين وددت تكريم السيدة فيروز

قالت ليس قبل أن تقدم فحروز

أوبراها. وأنا أقول فيروز هي الأوبرا،

عسى الله يدفظك مع الرحابنة نخراً

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

می ملسی

1

M 125

الى زيادات وتكلّف.

"لوح منديلك لوح".

حضوره بهتافات الحب والأشواق،

المتطورة مع الكلمة ومعناها.

وصلاة ومعايشة عندما تقرع الفضيلة بأب النفس المكسورة العطشى

تلميذ حبيب. يوحنا منا لم يكن ألا صورة عن كل تابع للمخلص.

نتوغل في أنظومة كلامية.

الصفات (لا اختلاطهما) بديث ساع أن تقول عن مريم انها والدة الأله.



للفلة ترفع للى المركب

نَتَّيش في ايام عُز و"بَحبوحة" الحياة الاقتصادية كانت افضل بكثير رغم

اوفر ولا يقاس الان بـ ١٠ في المئة

مما كنا نحصل عليه سابقا. واستطعت

ان أربي عائلة مؤلفة منَّ ٢ افراد

وكنت قادرا على توفير العلم وكل

متطلبات الحياة لهم ولكن منذ سنوات

خلت بدأ كل شيء ينقلب رأسا على

عقب رغم انني عملت على تطوير

المهنة بشكل لم يسبق له مثيل من

خلال صناعة مركب كبير بلغت تكاليفه

مع بعض التجهيزات تحو ٧٠ الَّف

دولار اميركي اضافة الى شباك

لتُطُوبِقُ الاسِّماكِ او "تحويـقها"

وعزا غريب نلك الى اسباب عدة

ابرزها: اولا – قرار منع الفطس

الساري المفعول رغم انتماء المهلة

المحددة لمدة ٥ سنوات منذ ١٩٩٠

ولغايـة ١٩٩٥ والفطس في اعماق

البحر كان يساعننا كثيراً على معرفة اماكن وجود الاسماك الكبيرة وذات

النوعية البيدة مثل "اللقز" على اتواعه.

الزوارق الاسرائيلية على طول

الشاطيء الجنوبي والذي يمنعنا من

التوغل الى حيث نريد ويفرض علينا

الصيد في أماكن محددة وثابتة مما

يضعف احتمالات وجود الاسماك فيها.

وهو أمر اعتدنا عليه حيث نعود احياتا من دون أي "غلة" تذكر ونكون قد

من دول بي المستورين المستورين المستورين المستورين ألم المستورين ألم المستورين ألم المستورين المستورين المستورين المرافئ

وصيد الاسماك بكل ما يوفر حماية

المهنة او تطويرها. مرفأ الصرفند مثلا

الذى توجد فيه مراكب كبيرة متروك

للاممال والمطلوب تدديثه واستكمال

بعض الانشاءات التي نُفذتُ فيه منذُ

رابعا – اغراق الاسواق بالاسماك

الاجنبية المجلدة على حساب الاسماك

المحلية الطازجة وخموصا في فترات

مواسم الصيد التي تبدأ من نيسان ولفاية تشرين الثاني. خامسا – تزايد الاوساخ والنفايات

في مياه البحر مما يؤثر على كمية

الأسماك فضلا عما يسببه من خسائر

جسيمة للصيادين في شباكهم. ويـشدد على ان أهذه المشاكل

تضآف اليما مشكلة غلاء البعيشة

والاوضاع الاقتصابية الصعبة اصبحت

تتعكس على اعمال الصيادين ورزقهم

لذلك مرت اصطحب معي أثنين من اولادي (محمد ١٢ عاما) وعلي (٩

ويأمل غريب ان يهتم المسؤولون

بأوضاع الصيادين على كل المستويات وان يعملوا على توفير الطبابة

ومساعدتهم على تأمين فرص العلم

لاولادهم حتى لا يتحولون مشكلة

كبيرة وعبئا يضاف أآى الاعباء

الموجودة أو رقماً جنينا يضاف الى

ارقاّم العاطلينُ عن العملُ. "النهار" كانت رافقت غريب في

احدى رحلاته البحرية، حيث أفطلقً

يرافقه ولداه ونحو سبعة بحارة الى

منطقة في عرض البدر يكون قد

سبقه اليما مركب صغير يقف في

مكان محدد وعليه بحار واحد وأضوآء

على الفاز مسلطة نحو المياه بمدف

تجميع الأسماك الصغيرة عثل السردين

و"الفَّيس" التي تجليما الاضواء، ووجود

هذه الاسماك يغري الاسماك الكبيرة

بالمجىء واثناء ذلك تبدأ مهمة غريب

بأن يُلفُ بسرعة حول المكان وأضعا

شباكه على شكل دائرة ثم يجمع

الشباك ويطوق الاسماك العالقة ضمن

الدائرة ثم تبنأ مممة نقل الاسماك

واحيانا تكون "غلتها" كبيرة بمقدار ما

يكون فيما أسماك من نونية جيدة او

كبيرة واحيانا كثيرة تكون المهمة

خاسرة حيث تعاد اطنان كبيرة من

السردين ألى مياه البحر ويتلف لان

سوقه معدوم لا سيما في مثل هذا

الفصل والفرش منه ٢٥ كيلوغراما قد

يباع أحيانا بأقل من عشرة ٱلاف ليرة لبنائية.

ثُـاتياً – المصار الذي تـفـرضـه

وتجميعها في مكان واحد.



لمياد غريب مع ولديه على المركب في عرض البدر،

اي منذ ١٩٧٥ ولغاية ١٩٩٠ كنا ميدا - من احدد منتش: يبحر الصيأد طالب محمد غريب صاحب أكبر مركب لصيد الاسماك من الاوضاع الامنية الصعبة، وكان الرزق مينه صيدا بعد منتصف الليل متوجها كعادته منذ ثلاثين عاما الى مياه البحر سعيا الى تحصيل لقمة عيشه وأفراد عائلَته أضافةً آلى عيش ١٢ بُحارا يساعدونه في معمته الشاقة والطريفة في آن، بدءاً من البحث عن الاسماك وتَعميعما داخلُ المياه ثم تطويقما ونقلما الى ظمر المركب ومنه الى

الاسواق المطية. امتمن غريب (مواليد الصرفند ١٩٥٩) مُهنّة الصيد منذ نعومة أظافره ولذلك يلقب بـ "حميد الصيانين ويقول: "كان عمري عشر سنين عندما تعلمت المهنة جيدا وأخذتها عن والبدي وبعد ثبلاث سُنوات اصيب بالشلل في اثناء ميد الاسماك بوأسطة الفطس واستخدام "البارودة" واحيانا الديناميت وذلك عام ١٩٧٥. كتت أبدر على مركب صفير، لذلك فكرت ان اطور المهنة، فتوجمت الى قبرص وتركيا واليونان واطلعت على اساليب ووسائل جديدة للصيد".





### ARE YOU A SEEKER?

Searching for answers to your innermost spiritual questions • the purpose of life . the power of love . the meaning of death

A series of books by A. Bailey and the Tibetan Master Djwal Khul will surely change your life; giving you another look at things, eliminating fear and worries from your daily living.

Available at Antoine Bookshop Hamra. Or call: (03) 669627 Also in French.

#### IMPORTANT

La direction du «Commerce du Levant» a transféré ses bureaux du centre Azzam (Jdeidé) à Achrafieh (descente Accaoui) Imm. Media Center 3ème étage. Nouvelles lignes:

> Tél.: 01-561900/2 01-561898/9 Fax: 01-561412

حوارات ولوهات وصور وحرف، هي عُنْأُوين فُنية ثقافية في اعمال "مُهرجان الشباب العربي التاسع" الذي يفتح للوجوه الشابة من الذميس ٢٠ أب إلى ٢٩ منه في الاسكندرية. معما افضل ما عندها من مواهب أن في الرسم والنحت والموسيقي والرقص الفولكلوري والعلم والمعرفة. وكأن لبنان محَطَّةٌ ألمهرجان الثامنة منذ اربع سنوات وخلاله استطاع ان يثبث بشبابه والشباب العربي تألقه وتميزه. وفي مُحاوِلَةَ لَالقَاءُ الَّضُوءَ على أَهْمِيةَ هَذَّا الممرجان للشباب ألعربي ولا سيما اللبنائي لم يخل الامر من تجانبات حول اولوية التمثيل اللبناني واي طرف ارتأى انه الأحق بتلبية الدعوة. وتوضيداً لهذا اللغط، لقت المندر العام للشباب والرياضة زيد خيامى الى أهمية هذا النشاط للبناتيين عامةً وليس لفلة محددة مميزة عن غيرها. و"اليوم يتجه الى الاسكندرية ٦٤ شابا وشابة من معاهد وجّامعات مختلفة ليمثلوا وطنهم ويقدموا افضل ما عندهم أملين ألعوبة بميداليات وجوائز تبعل لبناتمم

وفي حوارنا مع خيامي قال ان أمله كُبير في تحقيق النجاح بعدما اطلع عليه من اعمال فنية وأدبية. وقال: "مهرجان الشباب العربي لقاء شبابی موسع لطلاب من دول

يفتخر بهم وهم يفتخرون باتتمائهم

عربية منتلَّفة، لقاء متخصص تماماً. ونمحن نشارك فيه بفئة الرسم والنحت والموسيقى وتلاوة القرآن والمسرح والقمة القصيرة والشعر والفولكلور الشعبي، بمعنى أن المشاركة هي ثقافية شبابية بحتة". وبأب الاشتراك لم يكن مفتوحا لأى كان بل تم الاختيار لافراد البعثة بُمْبِاراة يَخْضُع لَمَا ٱلطَّلَابِ وَفَقَ اختصاصمم "حتى تتوصل الى افضلهم ونشكل البعثة الجديرة بتمثيل لُبنان على أحسن وجه. ومن الشروط ان لا تقل سن الطالب عن ١٧ علما ولا تزيد عن ٢٥ عاما، الى مواصفات فنية محددة".

🕭 ألم تحتو عملية اختيار افراد البعثة على شيء من "المحسوبية"؟ – أبداً، اكثر المشاركين طلاب جامعات. مثلا على صعيد فئَّة الرسم أقمنا مسابقة في معهد الفنون الجميلة في الجامعة اللبنانية واخترنا شابين لأنّ رسومهما كانت الأُحسن. وكناً نجري المسابقات وفي ضوء نتائجها نختار. ولا علاقة للمنظمات السياسية بالمهرجان، وخلال الاطلاع على الاسماء في لائحة البعثة يتضح ان لا علاقة لماً. كانت محاولات من هذه المنظمات أن تشارك في اعمال المهرجان. تفاهمنا ان هذا المهرجان ليس لما ولا من مسؤوليتها بل

يندصر دورها في مهرجانات عربية او عالمية سياسية كمهرجان الشباب العالمي في البرتغال. نعم هذا النوع بدخل في اطار اهتماماتهم وتطر فيه جميع القضايا للسياسية. أما ممرجان ألشباب العربي قمو احتفال ثقافي فني لا ملة له بالسياسة. كيف استطيع اختيار الشاعر او الرسام في شكّل مسيّس. هؤلاً لاّ موية سياسية او طائفية لمم. بل لوحاتهم وقصصهم وقصائدهم

ومسرحياتهم هي هوياتهم. كيف اذن اخترتم المشاركين – عندما دعينا الى المهرجان توجمنا الى الجامعات المختصة تحديدا معهد الفنون الجميلة في الجامعة اللبنانية وأخترنا الطلاب بحسب النوعية والاهمية في اعمالهم. بعدما اطلعنا تركنا القرار الاخير لاستاذ المادة لاختيار الطالب او الطالبة الافضل للمشاركة، دون اي

تدخل او ضغط امآذا يؤخذ على حركة امل المرادة المل المرادة المل المرادة المراد والمنظمات الشبابية الاذرى التابعة للاحزاب اللبنانية أن الاولوية عندهما لاعضائهما وغض النظر عن اخرين؟ – ليس هناك اي عضو من حركة "امل" في هذه البعثة ولا من حركة او منظمة سياسية اخرى. أكثر ما حاولت حركة "أمل" فعله هو ان تتولى هذا الملف مع المنظمات الشبابية التابعة لتيارأت سياسية ورفضت الامر لانه خارج عن اطار النُّنشاطات النَّسياسينةَ. حتى لم تفرض على وسأئل آلاعلام أيفاد مندوبين محددين بل تركنا لها حرية اختيار مندوبيما النين يرافقون البعثة. ونحن لا يحق لنا الا

أختيار ادارة البعثة رسميا ومي تتألف من ١٢ عضوا بينهم اعلاميون من الادارة. اما ما تبقى فلم يكن لنا القرار في صدده الا بعدما ارتّأى الفرد بذاته انه مؤمل فاطلعنا على أعماله بعد اخضاعه للمباراة واذا كان اهلا اصبح من المشاركين. أو رفض طلبه ييساطة.

أريد التأكيد انه انا كان هذا المهرجان عربيا سياسيا تركنا امر توليه لاتحاد شباب لبنان. وعندما وجنمنت ادارة المنصرجنان فسي الاسكندرية الدعوة الينا وعندما علمنا ائه حرفي وثقافي وفني رأينا اثنا علينا التعامل مع اصحاب الاختصاص كي لا تشوه المشاركة. ندن نريد تمثيلا فعليا للبنان لنا توجَّمناً الى المؤسسات العلمية والثقافية المعنية.

دور الشباب 🤻 هل تعتقد ان هذا النوع من

النشاطات يقرب الشباب العربي اكثر من اللقاءات السياسية؟ - اولا، دور الشباب مؤثر وفعال في حياة المجتمعات. جميعنا كنا شبابا وطلاب جامعات واليوم نحن في السلطة. اذن الشباب عؤملون في المستقبل أن يتبوأوا مناصب معمة في المجتمع أو الدولة. ومم

## زيد خيامي والاداريون لجأوا الى الجامعات وكان الاتحتيار لمهرجان الشباب العربي





زبيب (محاماة من الجامعة اللبنانية).

وفي الدفظ والتلاوة للقرآن

الكريم تركت أدارة البعثة أمر

ترشيح المشارك لدار الفتوى وهو

طَالَبَ الدين والدقوق في الجامعة

وعن القصة القصيرة، طالبة ادارة

الاعمال والعلوم الاقتصادية في

الجامعة اللّبنانية نيفين لحود بقصتماً "بيتنا". ومسرحياً يشارك الدكتور

في الاخراج المُسرحي طلال درجانيً وفرقة للتمثيل تتألف من ١٤ عضوا

معظمهم من طلاب معهد الفنون

الجميلة في الجامعة اللبنانية في

مسرحية "مُعتقل رقم صفر". وفي نظم الشعر قدم ديزيره سقال من الجامعة اللبنانية قصيدة "غضب

موسى". وفي فئة الفنون التشكيلية

يشارك كلّ من خليل ابرهيم

(ديبلوم دراسات علياً في الفنون

التشكيلية من الإكانيمية اللبنانية

للفنون الجميلة، البا) ومحمد سعيد

بعلبكي (ديبلوم دراسات عليا في

الرسم والتصوير من الجامعةً

اللبنانية). وفي الحرف اليدوية

تشارك باسكال عازار (اختصاص

تصميم ومجوهرات حرفي من روماً)

وسعر أحمد (رسم معماري من الكلية الممنية العاملية) وتريزا صباغ

وفي عرض الأزيـاء الشعبيـة

والوطنية تشارك أمال سكاف من

الجامعة اللبناتية ووسيم محمد من

وفى الفنون الشعبية تشارك

فرقة جبل لبنان للفنون الشعبية مع

مدربها عاصم العريضي. ورشح

الاتداد اللبناني للشطرنج أربعة هم

معن فتوني (هندسة كومبيوتر المناس

واتصَّالاتٌ منَّ الجامعة الإميركية في

بيروت) ونبيل ناصر (ادارة اعمالً

فَى ٱلجامِعَة ٱلأميركية في بيروت)

وعلي ماجد (معمد الفنون الجميلة

فَى أَلَجامِعة اللبنانية) ورسلان العبدي

(مُندسة كومبيوتر من الجامعة

العربية). ويترأس البعثة المدير

العام للشباب والرياضة زيد خيامي

مع وفند اداري ومنشرف التي

ومن امداف الممرجان وفق الوفد

اللبنَّانيِّ: "جمع شملُ الشَّيْلُبُ العَّربي

واتناحة الفرصة امنامه للتعارف

والتعاون والتفاعل الفكري والثقافي

والعلمي والاجتماعي وتوحيد وجمات النظر ازاء مختلف القضايا القومية

توثيق اواصر الوحدة والمحبة بين

الشبأب العربي وتنمية مماراته الفنية

والثقافية وألعلمية وتشجيع روح

تبادل النبرات والتجارب في

مختلف الميادين الشبابية تعزيزا

وتدعيما لفكرة وحدة الشباب العربي

وتوعيته المشاركة في تنمية مجتمعه

مساعدات "شخصية"

من جنبلاط الى جون

في خطوة لافتة، قدّم وزيـر

شؤون الممجرين وليد جنبلاط

مساعدات مالية شخصية الى وفد

مستخدات منت سحيح من وحد من بلدة جون في اقليم الخروب ضم اصحاب المنازل المتضررة من القصف الاسرائيلي على البلدة في حزيران

وتولى المدير العام للوزارة مشام

ناصر النين تسليم المساعدات في

حضور وكيل داخلية العزب التقدمي

الاشتراكي في الاقليم منير السيد، ورئيس بلدية جون روجيه الجاويش

والمنتأر سمير عيسى والتضررين

وشكر الجاويش لجنبلاط مبادرته

"لتعزيز صمود امآلي جون في وجه

الاعتداءات الاسرائيليَّة"، مُعتبرًّا أنها

"خطوة في تثبيت العودة لإبناء

من جمته تمنى عيسى على الدولة

"أعفاء جون من فواتير الكمرباء

والداء كبقية البلدات الواقعة على

واشاد كلّ من مصطفى شمس

الدين وتوفيق الذوري وعلي غصن

ب جمود جنبلاط لتثبيت امالي جون

دن ابناء البلدة.

خطوط التماس".

في ارضمم".

جون".

ندی اندراوس

والوطنية والدولية.

المبادرة والإبداع لديه

وأمنه القومي".

مشاركة فاعلة في أجان التدكيم.

(من جامعة القديس يوسف).

معمد سان بازیل.

اللبنانية حسن عبدالعال.

(محمود الطويل)

الى السلطة حصل التفيير. الصور الملائعة لمستقبله

مناك قضايا ومشاكل عدة نعاني كالمضدرات، والانحراف والامراض التي تتفشى في عالمنا والبطالة والمؤسسة الشبابيّة العربية. لماذا لا يكون في لبنان كما في الدول العربية الاخرى مؤسسات شبابية عربية تستضيف الشباب من أي مكان وفحواء اعتقد أن هذا الممرجان مو مقدمة او معاولة لموضوع شبابي انساني في العالم العربي. والاولى نحن كشبأب عربي ان نُنْفتَح عَلَى الشباب العالمي ونطرح قضايانا الانسانية والسياسية

♣ هل يدعو لبنان الى نشاط مماثل مرة اذرى وكآن استضاف ممرجان الشباب العربي الثامن؟ من المفترض أن نقوم بخطوة كهذه، عندنا قضية سياسية تستحق

وهذه قضية كل اللينانيين وتلامس كل شعور وطني لبناني. وفي الوقت نفسه رخبتي قَائمة، أَن السياسة وقضايانا الوطنية، هذا الابتاع العُربي أن في الرسم او النت او الموسيقى او غيرها من

قال رئيس قسم التربية الشعبية ريمون توما انهم منذ حصلوا على موافقة مجلس الوزراء يعملون على الاتصال بمختلف المؤسسات والمعاهد والجامعات لاعلامها بالنشاط ولترشح أدارتها الطلاب المتفوقين والأولى بالمشاركة. والوفد اللبنائي يُشْارُكُ في جعيْع نشأطأت المحرجان ما عدا فئة المعارض العلمية والبتخمصة والافلام التسجيلية والمحاضرات عن الدولة المنظمة وتاريخها وحضارتها وعن الدول

العربية،

اللبنائية) وذلك سلمان (مندسة مدنية من الدامعة العربية) وحسن



يملكون سلاح التغيير ومتى وصلوا على الشباب العربي ان يحدد

على بساط البحث. يجب ان يكون مناك صيغة للسياسة الشبابية العربية لطرح القضايا العربية على نحو موحد والقضايا الوطنية الخاصة لكل الشباب، على ان تكون القضية الوطنية الخاصة من ضمن القضية العُربيةُ العامة. يجبُ ان يكُون هناك توجيه للشباب العربي لانه ليس متوافرا له بعد سوق العمل الملائم وفي بعض الدول العربية لا يتوافر له المتنفس الملائم، وهذا النوع من اللقاءات. هو النافذة على مستقبل

ان يقام لاجلها لقاء شبابي عربي ومي الاحتلال الاسرائيلي والقرار ٤٢٥. يكون ضمن اعماله آلى جانب الفنون والثقافة. وسنسعى السنة

التالية أو سنة ٢٠٠٠ الى اطلاة. الدعوة الى الميئات الشبابية العربية ندو نشاط شبابي مماثل. وعن التنظيم والاعداد للمعرجان

أمآ النشاطات الاذرى فيشارك فيما اعضاء البعثة كل وفق اختصاصه. ففي ندوة التوار الفكري يشارك ناشطون بيثيون حول مُوضُوع "بيئة افضل" وهم زينة سبيتي (اجازة علم نفس من الجامعة اللبنانية) ومنى مروة (عاجستير عيادة تفسية من الجامعة اللبنائية الابيركية) وسلس سمامة (تنسيق مناظر وحدائق من جامعة الروح القدس الكنسليك) ورافي بيطار (اجازة في الفلسفة في البامعة

### ◄ عودة بعلبك... الى بعلبك

للكلمة؟ الى لنا النكر بلا ابتمال ولا دعاء

– تتمة المنشور في الصفحة ( – حوتما يتدادي اليناً وما زال وجمها المولودة من التبكة التَقَلَيْ ديـة، حجوباً عنا. نسمعها تداور عامى

بكلمات والدان من منصور: "وطليت ع بعلبك بعد عشرين سته "إسأل اذا شافك حدا ت يدلني "لا تقول منك مون بعدو عالدراج

"خيالك-، وبعدا طايره فيك منصور، الياس، زياد، تالوث تضافر لكي ينبعث الرمز الفيروزي

مجدداً من مذا المكان المُشيِّد عَلَى قياس الطم والأمل. وأطلت كالرؤيا بوشاحها الأبيض تغني للحرية. ظَمَرتُ كما من أربعين عاماً على رأس تاج العمود تصرحُ للملأ "لبنان يا اخضر جلو". كما في الامس؟ بل مي الشامخة ككلمات العز والكرامة المنطوية في

تراجيعيا العبارات، العصفورة، تزفُّ الرجا من قلب الإنكسار، تعتضن اصُواتاً ما زالت اصداؤها تُعندن في بالناً: عاصي، فيليمون، نُصري... ثلاثة أزمنة التقت في ليلة واحدة بحضور رئيس الجممورية الياس

المراوي والرئيس دسين الدسيني والوزير فؤاد السنيورة ممثلآ الرئيس الدريري ووزير السياحة نقولا فتوش ووزيـر الزراعة شوقي فاخوري، من "جسر الُقَمر" النّيّ قدمتُ العام ١٩٦٢، مفاصل اعادتنا الى الاسطورة الرحبانية وبراءة السعي الى السعادةً، وكم بالمقارنة بينما وبين جبال الصوان نلمس النقلة الماردة التي وصل اليما الرماينة في كتابةً مسرحهم الغنائي، حيث البراءة. نسمعها صرافاً وغضباً ومأساة، والاغنية الغريدة مقاومة، وغربة وفتاة أسمما "غربة" تدعو الشُّعبُ الى

مقاومة الخوف "صوت المعول احلى من رنين السيف".

أنطوان كرباج، ايلي شويري، جوزف ناصيف رفاق ليلتما في "ناطورة المفاتيح" و"جبال الحوان" و"جسر القمر" مع غسان عطيه وامال غُلام، بينهم حوارات وأغان وحولهم شعب تعثه صبية السحر على الثورة، الى الدرية. انه العنقود الملتحم في صيّاغة لوحات المسرِّحية الرائعة. وكأن ريشة رسمتما بألوانما الترابية

خاطر للسفر والسياحة يج تؤمن لكعر جعبع وحلاتتكم مصب طلبانكعرا

\$ 17 . . \$ 1. 1 . 1 . STID PIE SPF. PROPERTY SAV. روما باريس \$84. SAVA ة رحلات منظمة على مدار السلة ح و كلاد معتملون خمس كد كات الطيران و حافظ ۱۲/۱۷۷۲ - ۱۲/۱۷۷۲ ما ۱۲/۱۷۷۲ ما

IC Alumni Association Beach Party' 96 SUMMERLAND HOTEL - Casade"

> join us at the Summerland Hotel beach party

on August 19th. at 8:30 pm.

03 - 232 245 / 03 - 670 200 / 03 - 866 550 Mat ICAA homepage : www.icalumniass.org.lb

CAR US NOW:

## "نقولا ابرهيم سرسق" يتقدم في مفهوم المتاحف قرار بالسير في مشروع التوسع والبناء



ملكي يقدم للى العريس الكتاب التذكاري لمعرض عمر الانسي الذي تقيم في المتحف، ويبدو

العريس ييول في المتحف متوسطاً الراسي وعريضه

ً وعرض الوزير السابق بيار خوري مطالعته في شأن الدراسات المعدة

لمشروع التوسيع، ونارت مناقشة تقرر بنتيجتما التوجه الي خبراء

دوليين متخصصين لوضع "برنامج

عمل وفق المقابيس المقدمة، وانطلاقا من دراسة للحاجات

والامكانات تضعما لبنة مؤلفة من

الشيخ بيار الذوري والمهندس فؤاد الجزري، ومن يطلبان استشارته من

المعماريين. وفي ضوء ما يتواقر

للجنة، تقرر اجرا مسابقة وفق دفتر

شروط بين المعماريين اللبنائيين

ُ وبعُد الاجتماع، تُحدث العريس الى المحلفيين لافتا الى ضرورة توسيع

افتتاح مخيّم بيئي قرب بحيرة القرعون

الشيوعي فاروق دحروج ومهتمون،

واستمله ابو عاتم بكلمة قال فيما،

رِّ...) تَبِتُمعُونَ عَلَى أَحْدَى ضَفْتِي نَهُر

الليطائي الذي كان شريان حياةً وتدول مرتعا للتلوث نتيجة الاممال

المزمَنُ وغياب الخطط التحسينية. فقد

ابتلعت مياهه الابار الارتوازية

وحاصرته النفايات المنزلية والصناعية،

للومول ألى التعميم الأفضل.

ونائيا كتاقة

النهُ الاجتماع، من اليمين، سنَّو، مجذوب، ملكي، تويني، العريس، السردوك.

لن يكون متحف نقولا ابرهيم سرسق متحفأ عابيا بعد لليوم. سيتمرد" على المتلحف في لبنان ويخرج على الاطار التقليدي للكلمة ليتحول مسايرة ننتيارات العالبية المُتقدَّمة، ومقتينسا منَّماً مركزا فنيا وثقافيا يستموي النشاطات الثلاقة ي العلصمة وينفتح على العلاقات الثقافية الخارجية، اضافة الى برنامجه التقليدي الدافل بالمعارض الغنية التي عرف بها، وأسس لها طوال نصف

وقد تميز اجتماع اللجنة العامة لمس، قبل استقبال رئيس مجلس بلنية بيروت عبد المنعم العريس، بقرار حاسم في شأن المشروع الذي كان قيد الدرس قبل علمين لبناء المنشآت التي يحتاج اليها المتحف للتوسع، وذلك في جناح امامي تحت المنيقة، بعدما صرف النظر عن النفادة التي كاتت ممكنة من تدويل مبنى ليندا سرسق متدفا متكاملا مع الْمُتَدَفَّ الإصليُّ وقد عاد بيت "الستّ ليندا" الى ورثته النين يعملون على

وبالتلازم مع هذا القرار، قررت اللجنة القيام بحملة محلية وخارجية لجمع ما يحتاج اليه المشروع من تبرعات، أضافة آلى الاموال المستحقة للمتحف في ذمة بلنية بيروت من العائمات المقررة وفقا للقواتين، والتي لم يستوفها من أعولم.

٠ نو ته

---

No. --- --- ---

J-8. ...

المارية المستراط

~~ --- .--

نسي شرطية

س سامانا

المدارك المسافعية

يد سماند.

A1 200 ...

----

. ـ ج النبقة

السنا فدستانه

Marker Sign

18 may 1 mg

Seeded in the seeder

Willians \$ 4 4 5 +++

1 P STID

:504.

THE PERSON NAMED IN

2

Me 12:

The state of

W32.

وغندما حضر العريس للدكتور ملكي عثى اوضاع المتحف وقرار اللجنة بصفته المتولى شرعا عْلَى المتحف، وتبلدثت معهُ في شأن القرار وتم الاتفاق على العمل معا للتمويل، كما في القرار المتخذ سابقاً والذي جرى تأكينه بالسير في تنظيم حملة "أصدقاء المتحف" تساعده في تنظيم نشاطاته، وحملة

جمع الاموال اللازمة.

بجأت الملسة الملاحة عشرة والتصف بركاسة غسان تويني وحضور محافظ المتحف العكتور لطف الله ملكى والاعضاء شفيق السردوك، هند سنوًّ، المهندس بيار ۖ الخوريِّ، الدكتور حسني مجدّوب، نبيل كيّوان، نقولًا العم، رجا عريضه، المهدنس حبيب غريـزي، صونيا الراسي، رقة سلام

### الى متى أعمدة الاختناق في وادي شحرور؟

لا تزال بلدة وادي شحرور واطراف بلدتي حومال وبليبل تغرق مبلحاً وساء في رائحة للمازوت والقطران المد لطلاء اعمدة هاتف وكهرباء، رغم ثلاثة انظرات من دون جدوى، وجهتها مصلحة ألصحة في جبل لُبنان بنقل هذه الاعمدة التي تجمعها شركة "اشادا" للتعمدات لاستعمالها في كل لبنان، في بقعة كلنت تستعمل

وتاشد لمالي هذه البلعات وزير البيئة اكرم شهيب ووزير الصحة سليمان فرنجية او من ينوب عنهما، زيارة المنطقة لمعاينة الاضرار الصحية والبيئية الناجمة عن منه الأعمية التي التنفس، وخصوصاً لدى الاطفال والكمول، وسألوا، مل يجوز ان تبقى الانذارات الرسمية حبراً

### لماذا "قتل" الأشجار على أوتوستراد الزهراني؟

تعرضت أحواض الأزمار والاشجار في وسط اوتوسترادُ الأزمَّراتي –ُ المصيلح الى اعتماء على ايدي مجمولين، طاول العشرات منما من للزهراني حتى منعطف بلدة النجارية. واجرى لحد مهندسي وزارة الزراعة وجرى الشجار التي اللغت كشفاً على الأشجار التي اللغت بالكامل، واصفاً العمل بانه "تخريبي"، ومطالباً الجمات المعنية بملاحقة للفاعلين ومعاقبتهم

## تشكر الدريري

وجمت الميئات الشمالية النقابية وأملت "أنَّ يكون هذا القرار خطوة

شُرِّك في الجولة علماء ومتخصصون وفي هذا الاطار، قال شربل رزق من "لَبْنَانِ الاخضر" "أنْ مِيأَهُ النَّهُرّ

تَخْتَلُطُ بِالْمَجَارِيرُ التِّي تُصِب فَيْ المجرى، مما يؤكد خطر تلوثما بالجراثيم

### تنظيف في الجنوب

اقامت "جمعية نور للرعاية الصحية والاجتماعية" – فرع صور حملة تنظيف في بلدة قبريخا – مرجعيون شملت رفع النفايات عن الطرق والشوارع ووضع مستوعبات ولافتات توجيهية أتمت الدملة بالتنسيق مع البلدية وبتوجيه من رئيسة البمعية السينة عارلين اسعد حردان. من جمتما، نَظَمَت بلدية الشرقية في النبطية حملة رش مبيدات بالتعاون مع وزارة الزراعة، شملت لحياء البلدة الدلخلية والاشجار والمزروعات.



غلاف العدد لاننا لا نُستطيع ان نبني مستقبل لبنان

وليد عبود عنوانها "نداء المائي – اجتماعي".

### على ورق ومن ينفنها؟ بل من بمنع تنفيذها؟ والى متى الاستمتار بصحة المواطنين

## الهيئات الشمالية

والاقتصادية والاجتماعية والثقافية وُالْبِيئِية كُتَابًا إلى رئيس الحكومة رِفيقِ للحريري، اشادتُ فيهُ بـ َّالموقَّف للبنة الذي أتننه لجهة الموافقة على الفاه المرسوم ١٢٢١٦ الخاص بمنطقة الضم والفرز في طرابلس والميناء، والذي كان سيلحق بطرابلس اضراراً فلحة معارياً وبيئياً ولجماعياً . نحو تتظيم شامل وحضاري لعاصمة

### مشكلات نهر الكلب بيئياً وتراثياً

(رافي بربريان)

المتحف في شكل يتماشى مع قيمته ويلبي التطلعات المستقبلية، واشار

ريبي المستعدم المستبيدة واستر الى أن المشروع يقضي باقشاء صالات تحت الارض في المساحة المتبقية، معددا المراحل التي يتضمنها بدءًا من

اعداد تصور أولي مرورا بالاستعانة

بخبراء أجاتب وصولا الى اعلان مسابقة لاختيار التصميم الافضل.

وإذ أكد أنَّه "لن ينتم رصد أي

موازنَّة قبل الانتماء من جدول الاعمال.

لمعرفة طبيعة التوسيع ومساحته

تمنى أن تَقَدم الاقتراحات والعروض

في سرعة، داعيا إلى "عدم استعجال

الأمور على حساب التوعية". وفي

النتام، جال العريس مع أعضًا اللَّجنَّةُ

في صالات المتحف واستمع الى شرح

عن أهمية الموجودات وتاريخها

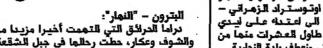
تظمت جمعية "لبنان الأخضر" وبلدية زوق مصبح جولة في وادي نهر الكلب من مصبه حتى نبع القشقوش الني يغذيه، في اطار تدرك يمدف الى معالجة مشكلات النمر التراثية والبيئية

بالاثبار وتتوث أأمياه، وتخللتها مداخلات عديدة طالبت باتخاذ قرارات سريعة لاتقاد النهر من التلوث وتحويله متنزماً طبيعياً.

تُلَى البولة اجتماع في مبنى البلدية تم خلاله الإتفاق على تشكيل اجنة تتأبع للقضية.



صدر العدد الثالث من مجلة "الروابط" اسبوعية غير سياسية تظمر موقتاً شمرياً. وفيه تحقيق عن توسيع مرفأ جبيل والعكاساته البيئية والتراتية؛ اضافة الى لضواء على مُشكِّلة التصنيف العقاري في بلدة أَدُهُ. وفي حَتَامُ الْعَدِد كُلُّمَّةً لَلَّرْمِيل



بررون دراما الدرائق التي التهمت أخيرا مزيدا من الثروة الخضراء في المتن والشوف وعكار، حطت رحالها في جبل الشقعة الذي تصاعدت منه ألسنة اللهب، مشومة جماله الفريد المتكئ على شاطئ لازوردي. فَى الاعوام الماضية، تعرض الجبل الرائع لحرلاق بسبب النفايَّات تراكمت على طريق المسيلحة القديمة، وعوَّلبت المسألة أنذاك بالتعاون بين مدافظ الشمال وقائمقام البترون و"هيئة حماية البيئة والتراث

من أحرق جبل الشقعة؟





منحة من "ابساد"

اعلنت "جمعية حماية المواقع الطبيعية والمباني القديمة الساد اتما تقدم مندة المشاركة في ندوة في ارخبيل اسور بين اواخر ايلول واولال تشرين الاول المقبلين.

واوضحت "ان البراغيين في المشاركة في هذا اللقاء يجب أنَّ يكونوا متخصصين بتنظيم المدن وتطوير المناطق الساخلية والشواطيء، على إن تراوح اعمارهم بين ٢٠ و٣٥ علماً".

(علتم مطانيوس طوق)

(اسماعیل صبراوي)

بشري – "النمار": مُنذُ أُوَّلُكُ هِذَا الشِّهِرِ، يعاني الصنوبر في احراج بشري، ولاسيما قبالة مفارة قاديشا مرضاً مجمولاً يتسبب بيباس اوراقه وسرعان ما يمتد إلى الجذوع. هنه الظاهرة الغريبة أثارت القّلق في نفوس البشراويين، وقصد المريضة خبراً زراعيون لبنائيون واجانب واختوا عينات من الاشجار المتضررة لدرسها في منتبرات بيروت، على ان تظهر النتائج في الايام المقبلة.

## تاريخ في ذمة الاهمال!



صور – "النهار"<del>:</del>

عند مدخل صور، وتمعيما خلف

في الموضع المالي. الهما جزَّ يسيرُ

### أجمل ٣٠ جزيرة في العالم بورفت" البريطانية جنة الأثرياء وأرخبيل هانيش أكواريوم مثالي

لكن حريقا جديدا انداع قبل اسبوع وأدى الى القضاء على مساحة مهمة من أشجار الزيتون والسنديان، وتدخلت لاخماده ثلاث سيارات لطفاء ظلت

ولم تُنته فصول المعاناة عند هذا الحد. فقد تصاعد الدخان مجددا قبل

يومين من شرق ألجبل، ولم تطفأ ألسنة اللهب الا بعد جمود دووية لوعورة

اللهاليُّ رجحوا انَّ الحريقين الاخيرين مفتعلان. واذا كان الامر يدعو الى الاسف، فانه يدعو ايضا الى النساؤل. فلماذا؟





أصدرت المجلة الفرنسية "كوربيه انترناسيونال" ملحقا خاصا بمذا الشمر تضمن تُحقيقات عن ثلاثينَ جزيرةٌ في العالم تعتبر من اجمل الاماكن الطبيعية. اولاما جزر مانماتن في الولايات المتحدة والتي كانت عام ١٨٦٠ ساحة اعدام. "مارت ليسُلاند" واحدة منما اشترتما مدينة نيويورك عام ١٨٩٨ بـ ٧٥ الف دولار بمدف جعلها مدفنا شعبيا للفقرة. وتم في ما بعد تحويلها معتقلا ثم كرنتينا للمصابين بداء الدمى الصفراء. وتحتوي ايضا على مستشفى للامراض العقلية، وسجن للاحداث المنحرفين ودور للُّعجزة. وقبل ستة اعوام، أعيد استخدامها مدفنا جماعيا.

ومن اميركا الى مصر حيث جزيرة "رودا" او "لؤلؤة النيل" لمكانها الرائع الذي أغْنَى خَيَالَ ٱلشَّعَرَا ۗ والأَدْبَاءَ. وقد وصف ٱلكاتبُ القُرْنَسِ كُلُود اتبِيان سُقَارَي في كتابه "رسائل من مصر" الروائح الطيبة التي كانت تتصاعد من بساتين تلكُ الجزيرة الذلابة وحدائقها.

هي معروفة بقصر "ماناسترلي" القديم الذي بمر شاتوبريان وجنله يصف مصر بانها أجملُ بلاد في العالم. ولكن، لم يبق منه اليوم سوى قسم من بموه. وقد باشرت وزارة الثقافة المصربة ترميم المكان واعادته الى عمده السابق وعمدت أَلَى طَلَابٌ مُعَمِد الفَنونِ الْجُمْيِلَةُ الْمُتمامِ بِزَخَارِفُهُ. كَنْلُكُ، تَقْرَر تَشْيَيدُ مَتَدف داخل القصر تخليدا لنكرى أم كلثوم على ان تدفظ فيه مجوهراتها.

في ليطاليا جزيرة كانت تسمى في الماضي "جزيرة المجانين" الأنما استقبلت المختلين عقليا المتحدرين من اصول عريقة، بناء على رغبة نابوليون. وبعد ٢٠ عاما على قفل مصحلتها، عرفت باسم "سان سير فولو" وصارت مقرا جلمعيا يستفيف على قفل ١٢٥٠ عليا في السنة القيام بحراسات لغوية عليا شبه مجانية. وُلْفَقْتُ الْحَكُومَةُ الْإيطاليةُ ٦٠ مُليار لير لانجاحُ هذا المشروعُ الطالبي الضخم، علما أن الجامعة ستتحول قريبا "مدرسة وطنية للادارة". وفي بريطانيا جزيرة "بورفت"، جنة الاثرياء ومشامير العالم، بعدما قطن فيما الصيادون قرونا. ومن ابرز متالمها مقمى ثم تشييده وفق النمط المعماري في

القرن الرابع عشر. والجزيرة الآن برسم البيع وسعرها خيالي: ٢٠ مليون فرنك لـ ١٤ مكتارا تضم فندقا واحدا كان متحفا للغنون الجميلة، وواظبت الكاتبة البريطانية اغاتا كريستي على ارتيادها،

#### أرخبييل هاتيش

يقع في البحر الاحمر ويتألف من ثلاث جزر: "هانيش الكبرى" و"هانيش الصغرى" و"زخر". تغطيه الصخور البركانية السوداء التي تتميز بارتفاعها النمونجي، ويضم مركزا لتكرير المياه ومنازل صغيرة لاتقاء حرارة الشمس اللاهبة، وتلفه ملاجىء وخنادق.

أحدى وكالات السياحة الفرنسية وصفت جزره بأتما "الاكواريوم المثللي لعشاق عالم الحمت"، لجمال موقعما ومتعة الغوص في مياهما. الى اليابان حيث جزيرة "ليوجيما" التي تضائل تدريجا عند سكانها بعنما قطن فيمًا الأثريا؛ وبنوا بيوتا جميلة. وتقتصر الطبابة فيما على مركز متواضع للمعالجة، ما يضَّطر المسنين النين يسكنونها الى مغادرتما نحو المدن الكبرى لتلقي العلاج.

سي سي... ونصل آلى فيتنام حيث جزيرة "كونكو" التي سميت بـ "جزيرة الابطال" للتضحيلت التي بذلما ابناؤما في اثناء الحرب. استخدمها الاميركيون قاعدة عسكرية، وتسعَّى السلطات في هأنوي اليوم الى ضخما بالسكان بعدما أدركما النسيان في الفترة التي تلت الدرب. وأولَ الغيث خمسون عائلة انتقات اليما تعتاش من زرعها اشجارا ونباتات. و.ع

اعلن الاتماد الاوروبي تسخصيص

جانب من المنيم على أحدى ضفتي البحيرة.

في رعلية وزير البيئة اكرم شهيب

معثلًا بمستشاره نبيل اجو غاتم، تم

أمس افتتاح المخيم الثاني لـ التحاد

الشبّاب الديموقراطي اللبنأني" قرب بديرة القرعون، تحت شعار "الشباب

حضر الافتتاح الامين العلم للحزب

امنقه البيئة".

البقاع الغربي - "النمار":

وشنرح في بينان وزعنه أمنص قفاميل المشروعين كالأتي: "يعدف الاول الى دعم نظام مراقبة المصانع ومُسْلِعُدُهُ وَزَارُهُ لَلْمِيْئَةُ فَي موضوع التَّلُوثِ الصناعي لجمة وضَع انظمة

وقوانين تـعالج هذا التلوث. ويرمي

لبئان مشروعين بيئيين في اطار برنامج "اغاتة بلدان العالم الثالث لسنة ١٩٩٨".

الاتحاد الأوروبي خصّ لبنان بمشروعين بيئيين

المشروع الثاني للى تأسيس مركز لبناني أمراقبة البيئة والتنمية، انطلاقا

بدون التصدي للأزمات البيئية التي من وجود ثفر عديدة في هنين المجالين وضرورة تأمين الترابط بينهما . ويلدظ المشروعان أيضاً بيده من ويحصد المسروس المسلمة المعقدة المعقدات البيئية بالتعاون مع الوزارات والمؤسسات والجامعات المعنية.

بالتماونَ مع وكالة التنمية السويدية لاتقاد النمر". وتحدث عضو المكتب التنفيذي للاتحاد حسين ضامر، فأكد "اننا قَضَمُنَا إِضْفَاءَ ٱلطَّابِعِ البِينِّي على لَلمَنْيِمِ

وصار للغلاح كالسائح يكتفي برؤيته

ورأى "أن هذا المخيم هو خطوة

تَـسُّاهُمْ فَي تَحَسِينَ الْوَضَّعَ، لَكُنْ المِطلوب منع تلوث النهر والاستقلام

من مجراه وسده. وفي هذا الطلر، بدأت وزارة البيئة بتنفيذ حملة خطط

يعير الجنوب".

وزار النائب روبير غاتم في وقت لاحق المشاركين في المخيم، داعيا اليمسيات الكشفية والاندية الى الدلاء القضية البيئية اولوية قصوى للنموض بالوطن".

لدد العمودين **تحوطه الاعشاب.** 

اليباس على اوراق الصنوبر.

من ياطن مور الفنّي بالكنوز الأثرية، لكن لحداً لم يبد امتماماً بهما وينتشلهما من قبضة الاهمال ويعيدهما ويصحمه من حبسة الإنهام ويستمهم الى المكان الذي يليق بعما في الملعب الروماني. الى متى يظل التلويخ معملا في لبنان واين معيرية الآثار تنقذ مذين العمودين؟

### عكست استمرار حال الدولرة

## الشيكات المرتجعة حتى تموز ١٩٩٨ ٢,٤٨٪ من المتقاصة الاجمالية

باللبرة اللبنانية والعملات الأجنبية خلال الاشـُمـر السـبـمـة الاولى ولفـايـة تموز 1994، تبـادل 7 مـلايين و٢٥٢ الفـاء و١٥٧ شيكاً فيهتها ٢٦٢٠٧ هليارات لبرة بزيادة على الفترة نفسها من ١٩٩٧ بواقع ١١ في المئة قيمة و٤

الاقلاع الى

الاقلاع الى

أبيدجان – لاغوس

ابو ظبي الظهران

الكويت

لندن

بأريس

جنيف

اسطنبول

الرياض

الكويت

زوريخ

باریس اسطنبول

القلهرة

لارنكا

الكويت

لندن

میلانو آئینا

الرياض

الكويت

لندن

باريس

عمان

القاهرة

بومباي -

أبو ظبي الظمران

الكويت

باریس جنیف أثینا

الرياض

الكويت

زوريخ

باريس

لندن

فرنكفورت

ئيس اسطنبول

اسدجان

أيو ظبي الكويت

دبي لندن

باريس

فرنكفورت

الاقلاع الى

كولوميو

الاقلاع الى

اسطنبول

فرنكفورت

بومباي - كولومبو

الاقلاع الى

الاقلاع الى

روما

فرنكفورت

طيران الشرق الاوسط

الاحد ١٦ آب ١٩٩٨

-Y.)0

.Y. F.

. V. O .

. 4. . .

.7.4.

.4. . .

19.70

14. ..

IV.T.

17.E.

. V. 10

.7,7-

. Y. D .

.Y.00

. . . .

.9, . .

TY.T.

14.5.

51,50

.4.10

.Y.O.

· A. ·

.9, ..

-9.50

14.1.

}Y.T.

· Y, · ·

-4.10

· Y, T ·

. V. D .

· A . ·

. 4, 5 -

.9,..

17,50

17. . .

1Y.T.

14.E.

11.10

· Y, T.

. V. O -

٠٨, - ٠

.4,7.

12,50

17.1.

17,7-

· V . · ·

. Y. 10

. Y. T.

.Y. 0 .

.4.00

· A, · ·

.9. . .

9.50

11,10

12.0

}Y, . .

7.76

14,2.

1.,7.

SI.TO

.4,10

. Y. O

٠٨,٠٠

٠٧,٢.

.9, ..

.4.70

15.00

17.1.

17.7

الاثنين ١٧ آب ١٩٩٨

الرياض الكويت

زوريخ

القامرة

. الكويت

أبو ظبي

باريس

القاهرة

الكويت

أبو ظيي

باريس

القاهرة

الخميس ٢٠ آب ١٩٩٨

اسطنبول

للظهرأن

الكويت

بأريس

كولومبو

الرياض

الكويت

أبو ظبي

فرتكفورت

باريس

القامرة

لارنكا

نيس '

الكويت

أبو ظبي

بأريس

القاهرة

ىبي فرنكفورت

لندن

السبت ٢٢ أب ١٩٩٨

الجمعة ٢١ آب ١٩٩٨

ابيديان – لاغوس

الأربعاء ١٩ آب ١٩٩٨

فرنكفورت

الثلثاء ١٨ آب ١٩٩٨

الظمران

الكويت

أيو ظيي

فرتكفورت

سان باولو—ابيدجان

وسجلت الشيكةت المرتجعة حتى تموز ١٩٩٨ نسبِّة ٤٨,٦ في المئلة بزيادة طفيفة على ١٩٩٧ بيد أن قيمة الشيكات المرتجعة تراجعت نسبياً الى اللبنائية والعملات الأجنبية لغاية شمر ٩٦.٦٦. وتعكس حركةً المقاصة استمرار تموز ۱۹۹۸ تبادل ستة ملايين و٣٥٣ حال للدولرة في الاقتصاد.

الوصول من

الوصول من

الوصول من

ألوصول من

الوصول من

الوصول من

الوصول من

12.70

10.00

10.50

17.1.

19. -

19,20

5.. 70

11,1.

63.17

.....

٠٠.٤٠

17.00

15.1.

10. . 0

10.50

17,1.

14,10

19.50

f . , T .

11.1.

11,50

10.00

10,50

19, ..

19,20

1 - . . 0

\$1.1.

\$1.50

15.1

10.00

10.50

19,20

5 ... 0

1-,1

11,1.

12,70

10.00

10.50

19,20

S .. TO

11.1.

.., 2.

.1,..

17. . 0

12.1

10.00

10.50

17.1

14.10

19.20

51,10

11,20

11,0

..,10

.0. . .

15, .0

10,-0

10,50

17,).

19. . .

19,20

1...0

11,10

63,17

\$1.0.

17,1

الفأ و١٥٧ شيكاً، قيمتها ٢٦٣٠٧ ملياراًت ليرة في مقابل سنة ملايين و ١٤٠ ألاف ١٨٠ شــيكاً في ١٩٩٧ قُيمتُها ٢٢٧٠٢ عليار ليرة أي بنسبة زيادة بالقيمة بلغت ٢١٪ وقدرها ٢٦٠٥ مليارات ليرة، وبالعدد ٢٤٠ الفآ و٢٧٧ شيكاً في بنسبة ١٤٪. ١- بالليرات اللبنانية: بلغ عدد الشيكات المتقاصة بالليرة اللبنائية تحو مليون و٨٧٧ الفأ و٢٣٢ شيكاً لي ما نسبته ٢٩,٥٥٪ من عدد الشيكات المتقاصة الاجمالية وبلغت

"سجلت حركة غرف المقاصة بالليرة

قيمتما ٦٢٩١ مليار ليرة بنسبة مقدارها المتقامة باللبرة لللبنانية خلال الفترة نفسما من ۱۹۹۷ ندو مليون و۸۹۷ الفا و٢٥٤ شيكاً قيمتها ٥٨٢٨ مليار ليرة، مما يعني انخفاض عدد الشيكات حَتَى تَبُوزُ مِنْ ١٩٩٨ بِنَحُو ٢٠ الْفَـاّ و٢٢ شيكا أي ما نسبته ١٠٠١٪، في مقابل زيادة من حيث القيمة بمبلغ ٤٤٢ مُليلُرُ ليرة أي ما نسبته ٧٠.٥٨. ٢- بالعملات الاجنبية:

الشيكات المتقاصة بالعملات الاجنبية بلغ عددها لغاية شهر تموز ١٩٩٨ نحو لربعة ملايين و٤٧٦ الْفا و ٢٢٥ شيكاً، قَيمتَهَا ١٦١, ١٣١ مليون دولار، في مقابل لربعة ملايين ٢١٦ الفأ و٩٢٦ شيكاً في ١٩٩٧، قيمتما ١١٥٦٧ مليــون دولار. مما يعني زيادة بعــد الشَيكَاتُ خُلَالُ ١٩٩٨ بُنْحُو ٢٦٢ الفأ و٢٩٩٩ شيكاً اي ما نسبته ٢٩.٢٪. اما الزيادة من حيث القيمة فبلغت ١٦٠٢

مليون دولار ونسبتها ٥٨.١٢٪. ــــــــــــاب المربجعة حتى تموز ١٩٩٨ فبلغ عددها ١٥٧ الفآ و٧٩٦ ٢٠٠٠ اما الشيكات المرتجعة حتى شيكاً قيمتها ٧٨٠ مليار ليرةً، في مقابل ١٤٤ الفاً و١٨٧ شيكاً مرتبعاً حتى تموز ١٩٩٧ قيمتها ٧٥٧ مليار ليـرة. بمعنى آخـر فـقـد ارتفع عـدد الشيكات المرتجعة حتى تموز ١٩٩٨ بما عبيده ١٢ الفياً و٢٠٦ شيكات، وما نسبته £4,2٪، أما من حيث القيمة فقد ارتفعت بمبلغ ٢٣ مليار ليرة وما

بالعُملات الاجنبية حتى أخر تُموز من ١٩٩٨ نحـو ١٢٤ الفـأ و٢٩٧ شـيكاً قيمتها 233 مليون دولار اميركي. في حين بلغت قيمة الشيكات المرتجعة باللِّيرات اللبنانية ندو ١١٢ عليار ليرة وعددها ٢٢ الفاً و٩٦٦ شيكاً. وشكلت الشيكات المرتجعة بالعملات الاجنبية ٨٥,١١٪ والشبكات باللبرة اللبنائية ١٤,٨٩٪ من اجمالي عدد الشيكات

وقياساً الى مجموع حركة المقاصة شكلت الشيكات المرتجعة حتى تموز من ١٩٩٨ ما نسبته ٤٨٤٨٪ من حيث العدد في مقابل ٢٠٣٦٪ في الفترة نَفسما من ١٩٩٢. في حين تراجعت نسبة الشّيكات المرتَّجْعَةُ مَنْ حَيث القيمة الى ٢,٩٦٪ بدلاً من ٢,١٩ في العام ١٩٩٧. ويأتي هذا التراجع بالرغمُ من الزيادة الكبيرة في عدد الشيكات المتقاصة في ١٩٩٨ أمن حيث العدد والقبية بالعملات الاجنبية".

#### نقابة المستشفيات

أصدرت نقابة مستشفيات لبنان توضيحاً أمس فيه: "تصحيحاً لما جاء في البيان الصادر عن الجمعية العموميا لتَصَابَة المسرَّدَ شَـ فَـيَـاتَ فِي تَأْرِيخَ ١٩٩٨/٨/١٢ يممنا توضيح ان نديم حرب هو أمين سر نقابة تجار مستوردي الادوات والمعنات الطبية والرئيس مو نهاد حديب. لذلك اقتض التوضيح. حظر استبراد

<i>-</i>
الكومبيوتر
غير المبرمج
لتلافي مشكلة ٢٠٠٠
أصدر وزير الاقتصاد والتجارة أه راراً حمل رقم ١١/٢٢٦.أ. ث، قد ي مانته الأولى بـ"منع الاســـــــــــــــــــــــــــــــــــ
رورا حمل رهم ۱/۱/۱۱ /۱. ساء تك ي مــادتــه الأولى بــ"منع الاســـــيـــ

وأأمتاجرة وتصنيع النظم المعلوماتية وكل أتواع برامج الكومبيوتر والمعلومات الرقمية وآلاجمزة الالكترونية كالحوأسب والماسبات والاجمزة الرقمية كلماء وتطويرها، بما فيما تلك المستعملة في لمستشفيات، غير المجمزة او غيرً المبرمجة لتلافي مشكلة ٢٠٠٠. ألمادة الثــــانيـــة: يطلب الى المستسوردين والتسجمار والمصنعين والمطورين التسأكسد من أن الاجسمسرة

والبرامح المنكورة أعلآه التي سيتم ستيرادها او تصنيعها او تطويرها ببرمجة ومجمزة لتفادي مشكلة ألسنة ٢٠٠٠ بشكل واضح ومسريح بموجب شهادات او ضمانات او كفالات.

> حردان بلتقي نقياء الافران ىعد غد

أمل نقيب أصحاب الأفران في لبنان كاظم ابزميم "ان يتم التومل الي اتفاق نهائي بين نقابات أصحاب الأفران وادارة الصندوق الوطئي للضهسان الاجتماعي خلال الاسبوع المقبل". وكشف لـ"النهار" أن رؤساً؛ النقابات في القطاع سيلتقون وزير العمل أسعد حردان وفريق عمل الوزارة، يوم الاثنين

المقبل للبحث في الموضوع وايجاد الحل وأضلف: "أن أي اتفاق عمل قـد نصل اليسه يجب أن ننفذه بشكل مستسوارن، وأن أي طرح يصنفنا كمؤسسات، يجب أن يرافقه تدريرنا من الزامية السعر والوزن ، وقال: "اتنا

لا نزال على موقفنا من أعلان اضراب الْافْرَانَ فِي ١٩ أَبَ الْجَارِيُ حَتَى نَتُوصَل الى حفظ حقوقنا".

### نسبة العجر ٢٨ في المئة

## الموازنة حققت في سبعة أشهر ٣٠٢ مليار ليرة فائضاً أولياً

مثيار ليرة	كاتون	شباط	آتار	نيسان	أيلر	عايران	تموز	للعجموع	مجموع ۹۲	التغيير	التفيير
	الثلني								كآ-توز	آلكمي	(Z)
مجموع النفقات	a£V	71¥	759	YAQ	1	767	Y£o	ETYT	EOIT	554-	-7.0
مئما خدمة الدين	f¥)	101	for	TAO	545	1TA	773	3191	1981	5¥	1,5-
مجموع الايرادات	r-7	T£1	T¥9	TA7	229	270	TIA	ודדז	6377	FIT	14,0+
Mari	7££	75	10	-7.2	101-	111-	TYY-	-זודו	-עדוז	170	
الفائض أو العجز الأولي	۲٧	140	٢	114-	172	77	2٦-	7.5	773-	ATE	
نسية العجز الى النفقات ٪	.7,33	(فلاض)	79.YC	014	13,17	Ff.77	07-	77.77	37.00		

#### أرقام وزارة المال.

تراجعت نفقات القطاع العام في خلال الاشهر السبعة الاولى من ١٩٩٨، من ٤٥٦٢ مليـار ليـرة في ١٩٩٧ ألى ٣٢٧٤ مَلْبِارا فِي ١٩٩٨ ، اي بقيمة ٢٣٩ مَلِيار ليرة نسبتما ٥.٣ في المئة، بينما ارتفع حجم الايرابات في الفُترة ذاتما 11.3 مأيار ليرة نسبتما ١٨.٥ في المئة، وبلغت ٢٦٦١ مليارا في مُقامِلُ ٢٢٤٥ مليارًا في ١٩٩٧.

وحققت الموازنة العامة فائضا اوليا قيمته ٢٠٢ مليار ليرة. وسجلت نسبة العجز الى النفقات تراجعا مقداره اَّهُ.٢٪ نَقَطَة، ونُسْبِته ٠٩٪.٤٪ في المئة، وبَلَغْت ٣٧.٧٢

في المئة في مقابل ٥٠.٢٤ في المئة في ١٩٩٧. نشرت آمس وزارة المال الأحصاءات الشهرية لحركة الموازنةُ العامة، وفَيْمًا ارتفاع نسبة العجز في تُمُورُ المَاضي الى ٥١ في المئة، ومي الاعلى منذ نيسان الماضي، وتميز شمر تعوز بتراجع حجم الواردات وارتفاع حجم النفقات العامة، وسجل عجرًا اوليا مقداره ٤٦ مليار ليرة بعد العجز الاولي في نيسان ومقداره ١٨ مليار ليرة.

وأرفقت الوزارة الاحصاءات ببيان جاء فيه، "أن عجز الدرينة المحقق لغاية تموز من السنة الجارية

انخفض بالمقارنة مع العجز المحقق للفترة نفسها من السنة الماضية بنحو ٢٨,٨٩ في المئة. وهو في الوقت نفسه ادني من مبلغ العجز المرتقب في مولزنة ٩٩٨ ".

وَلَفْتُ الْبِيَّانِ الَّى "أَن مَّذَا ٱلتَّـحِسنِ تَمْثُلُ في انْخَفَاضِ العجز من ٢٢٦٧ مليلر لل. كما كأن لفاية تُموز ١٩٩٧ الى ١٦١٢ مليــارا لغــاية تموز من ١٩٩٨ أي بلتَّخْــفـاض مقداره ٦٥٥ مليارا. كما افاد ان متوسط نسبة العجز الى مجموع النفقات في خلال هذه الفترة من ١٩٩٨ بلغ ٣٨ في المِنَّة مقارنة مع ٥٠ في المئة خلال الفترة خاتماً من

لجان القطاعية، ودعوة هذه اللجار:

الى بدء اجتماعاتما، والطلب اليها

رفع دراسات حـول امكان التكامل

في القطاعات الصناعية بين البلدين.

وأُعداد مذكرة من الأمناء العامين في

الغرف حول المعوقات الادارية التي

تحد من اتسياب السلع والتكاملُ

الصناعي والاقتراحات اللازمة للتخفيف

من مذَّه المعوفات، كماً تم الاتفأة.

على تفعيل اللجنة المشتركة لتنمية

وتنتهز المناسبة أنتقدم بالشكر

والتقدير للرئيس حافظ الاسد

لأصداره القانون الرقم ٤، الذي نص

في مسائنه الاولى على مساينه

"تخفض الرسوم الجمركية ومتمماتها

النافذة حاليا بموجب التعرفة

الجمركية الصادرة بموجب المرسوم

رقـم ۲۵ تــاريــخ (۱/۱/۱۸۹)

بمعــدل ٢٥ في المئــة سنويا على

المنتجلت للصناعية الوطنية المتباطة

بين لبنان وسوريا أعت باراً من المنان وسوريا أعت باراً من

بناء على ما تقدم وعطف على

الاجتماعات التي عقدت بين الامناء

العلمين في بيروت ودمشق وحلب،

وبعــد التــداول مع رئيس الفــرفــة

العناعية في دمشق الدكتور يحيى

المندي، ومع رئيس غـرفـة صناعـة

حلب محمد الاوبري، ورئيس جمعية

الصناعيين اللبنانيين جاك الصراف،

وبالتنسيق مع الامين العلم للمجلس

الأعلى السوري - اللبناني نصري

خوري تمت تُسَمِّية اللجان ٱلْآتية:

١- قطاع الصناعات الغذائية:

والسوظة، لجنة صناعة الكونسروة

واللحوم والمعلبات، لجنة عناعه

المنتجات السكرية والمعجنات

(سكاكر - شوكولا - بسكويت

مُقبِلاتُ - مطادن)، لجنة صناعة

العصائر والمياه والمشروبات، لجنة

٦- قطاع الصناعات الكيميائية:

لجنة مناعة الادوسة، لجنة مناعة

مواد التجميل والزينة، لجنة صناعة

المنظفات والمصوابين، لجنة

الكسميائيات (أصباغ - نمان)، لجنة

٣- قطاع الصناعات النسيجية:

لدنة صناعة الالبسة الجامزة، لجنة

مناعة الغزل والنسيج والتحضيره

لجنة مناعة التريكو، لجنة صناعة

3- قطاع الصناعات الهندسية:

لجنة التجميزات الكمربائية

والمنزليسة، لجنة صناعسة الآلات

والانشباءات المعدنية، لجنة صناعة

المجومرات والحلى التقليحية، لدنة

صناعــة المفــروشــات والاثاث، لجنة

الطباعــة، لَجِنة مناعــة الورق

والكرتون، أجنة البسلاط والرخسام

ومطبوعات الاسمنت والسيراميك

والبورسلان والخزف ولجنة مناعة

وتمت الدوافيقية على الدعبوة الى

مـوُّتمر صناعي يعــقـد في دمــشق السبت الموافق ١٩٩٨/٩/١٢ يضم

اعضاء اللجان المشتركة، لتحديد

اليات عمل هذه اللجان، والفشرة

الزمنيــة لرفع التـوصـيــات الى الامناء

العامين لنرسها توصلا الى اعتداد

مذكرة تفصيلية ترفع الى المجلس

وتحدث نوري فقال: "ارتأينا بفية

وضع مذكرة مدروسة ومفيدة في

شكل صحيح حيال كل الاصور ان

نأخذ المعلومات من اجتماعات اللجان

تم نضع آليـــة ودراســــة في مَذَا الشأن".

الاعلى السوري – اللبناني".

الدياغة والاحنية والجلوب

صناعة الزيوت النباتية للطعام

الصناعات البلاستيكية.

لجنة مناعة الالبان والأجبان

الصادرات الخارجية في كلا البلدين.

واظمرت الارقام ان فائضا اوليا تحقق في خلال ١٩٩٨ بلغ ٢٠٢ مليار مقارنة مع عجز اولي بلغ ٢٢٦ مليارا للفترة نَفْسِما مِنْ ١٩٩٧ أي بتحسن مقداره ٢٢٨ مليارا. ومما تجدر الاشارة اليه ايضاً الزيادة المحققة على صعيد الواردات التي ارتفع مجموعها في خلال الفترة المنكورة من السنة الحَالِيةَ الَّي ٢٦٦١ مليلًا وذلك مقارنة بنحو ٢٢٤٥ ملياراً وهو ما كانت عليه في الفترة نفسها من ١٩٩٧ اي بزيادة

### مؤتمر في دمشق ١٢ أيلول المقبل

## ٢٢ لجنة صناعية لبنانية - سورية تضع توصيات لتسهيل التبادل بين البلدين

وســوريا ابتــدا من ١/١/١٩٩٩،

والقانون القاضى بابرام اتفاق ضمان

الاستثمارات وتشجيعما بين لبنان

ييان تبادل المنتجات

اثر ذلك اذاع يحيى البيان الآتي؛

۱۹۹۸/۲/۷ بین رئیس مسجلس

وزراء لبنان رفيق الصريري ورئيس

مجلس وزراء سوريا محمود الزعبيء

والمتعلق باطلاق حرية تبادل كل

المتتبحات الوطنيسة بين البلدين

الشقيقين، حيث تقرر الغاء الرسم

والفواتير المرفقة وخفض الرسوم

الجمركية السارية المفعول على

المناعة الوطنية المتبادلة بين البلدين

بواقع \$ 1 في المئة سنويا اعتجارا

الفّرارات المتخذة، تُم تّوقيع منكرة

تفاهم بين الفرفة المناعية في

دمشق وغرفة مناعة حلب وجمعية

١٩٩٨/٥/١٥ في حيف ور الامين

اللبناني نصري خوري، حيث تم تكليف المناء العامين للغسرف

الصناعية، د. حسان نوري عن الفرفة

العناعية في دمشق، والمهندس

خليل نيازي عن غرفة صناعة حلب،

وغازي يحيى عن جمعية الصناعيين

العام للمجلس ألاعلى السوري

حيين اللبنانيين في

بر من ١٩/١/١ وفي ضــ

القنطى على شحصانات المنش

"عطفــا على الاتــفــاق الموقع في



الطلقت امس ٢٢ لجنة صناعية "اطلاق حبرية تبادل المنتجبات ان وسوريا تخم ١٦٤ عـضـوا في وضع آليــة لمؤتمر صناعي يعقد في دمشق السبت ١٢ ايلول المقبل، وتبدأ "في اطلاق الفترات الزمنية التي يجب أن تجتمع فيما لاعداد توصّيات في شأن دراسة الصعوبات الادارية الّتي تحد منّ تبادل السلع بين البلدين، وفي

وكُانَ عُقد امس مؤتمر صحافي غازي يحيى، والامين العام للمجلس الاعلى الســوري – اللبناني نصــري خوري، والامين ألعام لغرفة الصناعا في دمشق حسان النوري، والامين العام لغرفة مناعة حلب خليل نيازي.

استئناء شرط ان تكون من منشأ عربي، بدأه اللبنانيون والسوريون". وغرفتي الصَّنَاعَةُ في دمشق وحلب فًى أطار تأسيس بروتوكول التعاون

وتناول الخطوات التي اتخذت فر لرئيس السوري حافظ الاست

خلال فلقاء والمؤتمر الصحافيء

موضوع تنمية الصادرات المشتركة والاشتراك في معارض ودراسة الاسواق في شكل مشترك".

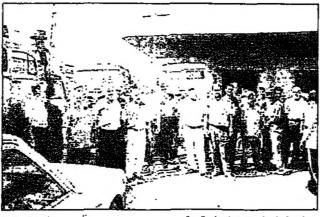
وأكد صراف في كلمة مقتضبة حرية تبادل المنتجات كلما من دون لبناني. واعتبر "أن الاتفاق الصاصل بين ســـوريا ولبنان هو حلم كل وعرض خوري للجمد الذي بذله "الامناء العامون في جمعية الصناعيين

الَّذِي تَم تَوقَيتُهُ قَبْلُ شُهْرِينْ".

في جمعية الصناعيين حضره رئيس الجُمعية جاك صراف، والامين العام

لمبال المنكسور منوها بعبادرة باقراره القانون الرقم ٤ القاضي بـ:

### اللبناتيين للقيام بمهمة لجنة متابعة أصحاب الشاحنات تضامنوا شمالأ



من اعتصام اعداب الشاهنات في العبدة.

توقف اصحاب الشاحنات العمومية وسائقوها عن العمل احس في بعض مناطق الشمال لاسيما العبدة وجبيل والبترون تضامنا مع قرار نقابتهم. وهو التوقف الثاني من نوعمه خلال هذا الاسجوع بُعُنف تعديلٌ قرار تحديد اوفاأت سير الشاحَّاتَ في محافظة جبل لبنان بينَ التاسعة صباحا والاولى من بعد الظمر. واعتصم سأئقو الشاهنات وءالكوما لساعات معدودة أمس على طريق العبدة المنية، وكذلك عند مستديرة البترون.

وطألب عضو نقابة اصحاب الشاخنات العمومية جان عبيد بوجوب الفاء قرار تعديد ساعات سير الشاهنات وهدد بتصعيد التحرك كُذلك هند بيأن عن نقابة اصحاب الصماريج ومتعمدي نقل المدروقات ايد مطالب اصحاب الشَّاحنات وتمنى على المسؤوليِّن َّالتَّجاوِب معَّمًا.

## رئيس "ميريل لينش انترناشونال" لبنان امثولة حية للتجدد والنمو

بعد زيارته بيروت اخيرا سجل رئيس مجلس ادارة "ميريل لينش انترناشونال" ويتثروب سميث أنطباعاته عن الزيارة، وعمما على مديري الشركة في المالم. "أأنمار" تلقت نسخة عما كتبه ويشروب ويحف فيه بيروت بـ"مونغ كونغ الشرق الأوسط" ويعتبر مشروع اعمار بيروت "المشروع الاكبر اللاماء العقاري في

قال: "طال الزمن منذ أن لقبت بيروت "باريس الشرق الاوسط"، ولا يزال العالم بعد مشروع مطار هونغ كونغ معظم الاميركيين يربط المدينة بصور الفوضى ومشاهد الخطف والاغتيالات والقصف والثاثات المتدارية آلتي جلبت الذراب الى بلاد كانت في ما مضى الولجهة الإدارات المتدارية التي جلبت الذراب الى بلاد كانت في ما مضى الولجهة

في بيأن يرجع الى علم ١٩٨٢، لم يأخذه كثيرون على محمل الجد، وصف التجارية والتقافية في المنطقة الرئيس رونالد ريفان دور الولايات المتحدة وجمودها في حفظ السلام بُقَها تمدف الى "مساعدة اللبنانيين على توحيد بلدمم الممزق"، لا أن نقوم بلاده مي

كان ذلك التعليق بمثابة النبوءة اذا عدنا بالذاكرة الى معاودة المعارك التي حصلت بعد ذلك. فالبناتيون الان هم في السنة الثامئة من حلول السلام، ونراهم بانفسهم يرأبون الصدع الذي أصاب بلادهم واقتصادهم. ولئن يكن لسياسة ريغان الذارجية نصيبها من الفشل المأسوي في لبنان، فقد لذنت افكاره تتعقق

اليوم ينبعث لبنان من جديد ويأخذ مكانته في المنطقة رغدا وحرية اقتصادية. ان حكاية نباحه هي امتولة حية في التجدد والنمو. وان سهت بقية العلام عن الانجازات التي حققها لبنان في الوقت الحاضر، فقصة نجاحه بجب الا تفاجئ احد، فقبل ان تحل النكبة بلبنان في اواسط السبعينات كان البلد الوحيد في المنطقة الذي يتمتع بتقليد عريق في الأعمال

التجارية والخدمات لا يُنازعه فيه احد، فهو على نقيض البلدان التّي كانت مستعمرة في الشرق الاوسط، لم يتأثر مطلقاً بالاشتراكية الأوروبية. ليس لدى لبنان الكثير من الموارد الطبيعية ويفتقر الى النفط الذي جعل جِيرانه اغتياء، لكن امجاده، على مر الزمن، قامت على الكد في معارسة الاعمال المصرفية والسياحة والخدمة آلتي تتطلب عبقرية مبدعة وطموحة، تساعدها

سياسات حكومية منفتحة. فاذا اوغلنا النظر في لبنان اليوم، شأن ما فعلت انا في زيارة قمت بما اخيرا، لوجدنا لنَّ التقدم رائعً، فما عانت تستَّقبلك الوجوه والصور القديمة في مطار بيروت الدولي، عندما أتعمى القتال عام ١٩٩٠ بعد حربُ استمرت ١٥ سنةً، كانُ المطار ركاماً بفعل القصف تطالعك فيه بصورة منملة علصقات للرئيس السوري حلفظُ الاسد تغطي الجدران. اما اليوم، فانكُ تَمتع الطرف بمطار واسع عصري فيّ مرحلة متقدمة من البناء. هذا المشروع الذي كلف ٤٦٠ مليون دولار (التزام مشترك بين الشركة الامانية HOCHTIEF وشركة لتحاد المقاولين اللبنانية

CCC بِأَمِلُ مِنْهُ لِبِنَانِ أَنْ يُسْتَرِجِعُ الْمَكَلَّةِ التِّي كَانَتُ لَهُ قَبِلُ الْدَرِبُ كَعَبِلَةً سياحية ومحطة استراحة بين اوروبا وشرق آسياً. واتى تُوجهنا الى وسط المدينة، طالعنا تطور على مقيلس هونغ كونغ، بنايات هميدة للمكاتب تتعاطى صناعات ناشئة كلوازم الكومبيوتر والنشر وطرق وحدائق عامة ومجار ومرآئب للسيارات تحت الأرِضْ لخدَّمة مليَّونَ ونصفُ مليُّونَ سيارة (تخص ٢ ملايين نسمة) وهذا رقم يشكِّل أعلى نسبة مَن السيارات في

مقابل عبد السكان. والدق يُقال أن منطط أعادة اعمار بيروت اليوم يعتبر اكبر مشروع للانماء العقاري في العالم باستثناء بناء مطلر هونغ كونغ الجديد. ان ورشة الاعمار في وسط بيروت تقوم بادارتما شركة "سوليدير". وهذه شركة خاصة بكليتما، يمولما مستثمرون افراد تبلغ قيمة اسممهم ٦٥٠ مليون دولار يستطيعون بواسطتها شراء حقَّ آلتملك في وسط المدينة. ومن شأن مُذَّا التدبير ليس فقط تمويل التعمير بل أيضاً ضمان حبازة مزيد من الاستثمار يوم

ومن الامــور التي تـطمــئن في زمننا الحــاضـر: هو انه في المكان الذي كــانت تَتَجُولُ فيه الْمُلِيشِّيات بِاسْلِحِتْهَا، نرى اكثرية الناس يتنقلُون في وسط بيروت، يحملون في ليديمم المواتف النقالة، وتفيد احصابات مصلحة الماتف في البلاد

لَن اسْتَعِمَالُ الْمَاتَفُ النَّقَالُ هو الاعلى في الشرق الاوسط. وترتفع الابنية الحكومية ايضاً في الفضاء لايواء السلطة التشريعية والعدلية وان يكنّ اعمار الديموقراطية نفسّما ليس سَمل المنال، في زيّارتي الاخيرة، أُجْرِيتَ الانتخابات الأولَى للبلنيات والمخاتير منذ عقود. كانت هناك قبل حصول الانتخابات، مخاوف من ان يعود لبنان آلي مزيد من العنف الطلافي، لكن في

النهاية، تمر الانتخابات من دون أي حادث يُذكر، وأنا عابت البيموقراطية ألى لبنان فسيكون نلك حسب الاسس نفسما التي جعلته بلداً فريداً في الشرق الاوسط التدخل الدكومي قليل والحرية الاقتصادية غير مقيِّدة. أنَّ رئيسٌ حكومة لبنان رفيق الدريري هوَّ نفسه مقاول جمع تروته من اشغال البناء. ففي عمد حكومته لا تسيطر الدولة على أي مصارفٌ أو صَناعات. يُشكِّل القطاعُ العام لقلِّ من ٢٠ بالمئة من الناتج المحلي الاجمالي البالغ ١٥ مليـار دولار. كان العجز في الموازنة في السنة الماضية أناً في المئة من الناتج المحلي الإجمالي (بسبب الاتفاق على البنية التحتية) ولكنه انخفض الى ١١

كذلك كُبح جماح التضخم فاتخفض الى ٨ في المئة من ١٣٠ في المئة سنة ١٩٩٢. ان الْاقتصاد الوطني ينمو حالياً بمعدل سنَّوي يقاربُ ٤ في الْمئة. يُلاحظ المشككون أن لبنان يشكو نيوناً خارجية مرتفعة. هذا صحيح. لكن

الجزِّ الاكبر من هذا الدين ينص اللبناتيين في الظرِّج. كانت نسبة المجرة من البلاد دائماً عالية، ولكن هذه النسبة ارتفعت عشرة اضعاف بسبب الدرب. ان اهم ما صدّره لبنان في العقدين المنصرمين هو نبوه. فقد غادروه مرباً من القتال وحملوا معمم تروات تقدر بعشرات المليارات من الدولارات. أمَّا الآن فقد شرع المماجرون وثرواتُمم في العودة شيئاً فشيئاً. هناك ما يُقَدِّر بـ٦ او ٧ مليارات من الدولارات تدخل البِّلاد كل سنة معطمها من اللبنائيين الذين قضوا سنوات الدرب يشتغلون ويزدمرون في الدارج. ليس هناك اي مراقبة على دخول النقد الاجنبي او خروجه ولبنان هو البلد الوحيد في المنطقة

ليُست هذه صورة كاملة... ليس مستطاعاً تعمير روما في يوم واحد. هكيف اذن يمكن فعل ذلك في الشرق الأوسط؟ هذا انجاز مُدَّمَس أَدَا أَخْذَنا في الإعتبار ما عاناه الشعب اللبناني. فمصير لبنان بتوقّف، كما كانت المال دانياً، على الاستقرار في المنطقة واذا كان تُمة ما يُمدده فذاك يعود الى مطامع جيراته. غير الله بالرغم من كل هذا الفموض الذي يكتنف المستقبل، فالدعم يأتيه من الذارج في شكل استثمارات تتدفق... كل دولار منها هو استثمار في السلام".

### أسعار الفروج مستمر ارتفاعها المنتجون شكروا فاخوري وشددوا على عدم الاستيراد

ردت الجمعية التعاونية لعربي الدواجن في جنوب لبنان والشـــوف اسباب آرتفاع سعر الفروج الى "نفوق اعداد كبيرة منه من جراء موجة الدر". في الوقت الذي يستمر ارتفاع السعر ظل قبرار وزير الزراعية شيوقي فأخوري منع استيراد الفروج المجلد حماية للانتاج المملي. ويتصمن المنتجون بالقرار لفرض الاسعار المربحة التي تجاوزت ٥ آلاف و٠٠٠ ليرة لكيلو الفروج المقطع و١٦ الفآ

وشكر بيان الجمعية فاخوري "لاصراره على حماية الأنتاج الزراعي اللبناني ومنها انتاج الدواجن من فروج

وفي بيان للجمعية اله "في ضوء محاولة مستوردي اللحوم الدخال الفروج العبلد بحجة ارتفاع اسعار الفروج البلدي، نوضح انه في كل بلاد العَـالُمْ يحـصُّل تَدنِ في الْأَنتــاجُ في فترات متباعدة نتيجة خسائر يتكبدها المنتج بسبب خفض اسعار المبيد الى ما دون التكلفة، علماً أن الارتضاع الحالي والطفيف في الاسعار يعتبر مبرراً بسبب نفوق اعداد كبيرة من الطيبور من جراء سوجة الصر التي حصات خلال الاسابيع الماسية في

جميع الاراضي اللبنانية. من المؤسف ان يـــــــ

### فاخوري اجتمع بالنقابات الزراعية

استنقبل وزير الزراعية شيوقى فاخوري وفد الاتماد العام للنقابات الزراعية في لبنان برئاسة عبد الله الْمُتَّى، وبحثُ معه في الشوون التي تعني المزارعين. واتفق على وضع الية يق للعمل المستمر بين الوزارة والاتحاد لتفعيل دور الميثات التي تَّمثل المزارعين.

المستوردون، وعندهم لا يتعندي اسابع اليَّدُ الواحده، اللعبُ على وتيره الاسعار والطلب الى السلطات السماح لهم باستيراد الفروح المجلد وبالنظي الحأق الصرر الضديد بالاف العاكلات التي تعستساش من القطاء الهاجن، ولذلُّك، وبرغم معرفتنا بحرَّص وزير الزراعة على حماية الانتاح الوطني، فاتنا نرجبوه عسمم الاخسذ بمسجب المستوردين خصوصاً أن دورة التّأح الضروح فتسيسرة جداً، وأن ارتضاع الاسعّار الدالي والموقت ما هو الا حافز لجميع المربين وخصوصة الصغار منمم للعودة الى زيادة التاجم".

#### ابو رزق اجتمع بسيفان وطالب باعادة المصروفين الى العمل

طالب رئيس الاتماد العمالي المام الياس أبو ررق. النؤسسات المعنية بصرف القيمال أعانتمم إلى العجل، وأبد "أي تصرك للعبسال دفياعياً عن حقوقهم الثابتة والبشروعة لا سبما لجنمنة ديموست العنمل، والاجنور والتعديضات العادلة والكاملة". كلام أبو رزق ساء أمس علال لقاله

وفودة من اللحان الممالية والموظفين ألذين تعرصوا لنملاب صرف هماي ىن مۇسسات "سولاين" واسولىغ و أنكوم بنك"، و"مستشعى أليسا في صور، وكان عرض لاوضاع العمال وسبل مواجهتها. والتقى لبو رزق، المستنشار في السخارة الفرنسية تنطوان سيغان

الذي قسم اليه التجالي، اخالب انتخابه رئيساً للاتعاد. وحضر اللغاه الامبن العام للاتداد العمالي العام سعد النين منيني مقر، وكأن يت أي الاوصاع العامة وفي العلاقات النقابية اللنائية - الغرنسية.

--------

لم يطرأ تغيير على سعر صرف الدولار الاميركي " في سوق القطع في بيروت أخر ليام الاسبوع تبعا لابقاه مصرف لبنان مامش تدخله في التجامين على الورقَّةُ الذُّضَّرَّهُ قبل ان يعود الى التراجع بعدُ فتَّح حلله بين ١٥٠٦.٥٠ ليرات شراء و١٥٠٥.٥٠ ليرة بيعاً أَيْقَعْلَهُ ظَهْرا بسَعْر وسطي معلن ١٥١٢.٠٠ ليرة، شأته اول من امس.

يره. الا ان المصارف مضت في تداول الدولار فوق منا السعر المعلن عند الحد الاملى لمامش تدخل مصرف لبنان الذي غالبا ما اضطر الى بيعه به لغياب العروض الْخَاصَة. وَهَكُذَا راح بِتَقَلُّب طُوال ساعات العمل بين ١٥١٩.٠٠ و١٥١٩.٥٠ ليرة في سوق لم يتجاوز حجم العمليات فيها عشرة ملايين دولار كان معظمها من نصيب المصرف المركزي بيعا بـ ٠ ١٥١٩ ميرة. واذا قورنت نماية منا الاسبوع بنماية الاسبوع الماضي، يكون الدولار قــد تراجع نظريا بما بين ١٥٠٧,٥٠ و١٥١٩,٥٠٠ ليرة وسعر وسطي معلن ١٥٠٦.٥٠ ليـــرة الى مـــا يين ١٥٠٦.٥٠ و-1017.00 ليرة وسعر وسطي معلن ١٥١٣.٠٠ ليرة، الى ما مقداره نصف ليرة ونسبته ٢٠،٠ في البُّثَّة، وهي نسبة التحسن في سعر صرف للليرة في الفترة نفسما.

في الخارج، استمر الاقبال على الدولار ازاء العملات الرئيسية الأذرى كونه بات ملانًا في أوقلت الازمات المللية والنقدية. وفي منا الاطار، لم يكن للتطمينات - ١,١٢٥ اول من امس في نيويورك. التي صحدت لمس عن الرئيس الروسي بوريس - ١,٧٨٥٥ امرك الملتي في مقابل ١,٧٨٥٥. التنسين من أن حكومته ليست في وارد خفض سعر التي مسدرت امس عن الرئيس الروسي بوريس يلتسين من أن حكومته ليست في وارد خفض سعر مسرف الروبل أي العكاس ايجبابي على العامالات الاوروبية، لا سيما منها العارك الالمالي، أذ بقيت كلما في دائرة الضعف لمصلحة الدولار، لا سيماً بعد اعلان وكالتي "موديز" و"ستندارد اندبورز" أنمما خفضاً تَصَيِّعُهُما لَدَيْنَ رُوسِيا الخَارِجِيِّ كُمَا أَنِ الْمَتَّعَلَمُلِينَ الذِينِ كَالُّوا يَخْسُـونَ تَدَخَلًا لَـ بِنَكَ الْبِلْبَانِ"، بنوا مطمئنين احس الى عدم حصول مثل هذا الامر حتى بعد تدخل السلطات النقدية في مونغ كونغ دفاعا عن علاقة الصرف القائمة بين عملتها والدولار اول من امس في نيويورك، بعدما ثبتت بـ ٢٨٤.٨٠

- للجلسة الاولى: ١٢.٤٤٠ سمعاً من سوليدير ٣٠، و١١.٥٧٠ سمعاً من سوليدير "ب".

اسعار اسمم المصارف والشركات الاذرى

جلستي التداول كالآتي:

الاصدار

37 TIVAVAPPE

بالنادة

إلى الثعل

1999/5/11

1999/4/15

5 ... /1/1.

5 . . . / 1/1 .

)T. . A )TEF F ... /A/1.

تأريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للساد الواحد •

\_\_ '

دولار بيروت ينهى الاسبوع مطلوبا والازمة الروسية تتفاعل في الخارج الاميركي والتي ساعدت مرحليا الين على الصمود ازا ، دولاراً قبل الظَّمر وبـ ٢٨٤.٤ دولاراً بعده.

نيــويورك في ظَلَ المَــُديث عن ترديّ الاوضــاع في لندن بـ٥٤١٥ دولارات في مقابل مُ ١٨٨٠ ٥٠ (٥٠) المصرفية في اليابان. بازمتي الاسواق الآسيوية والروسية على ما عدادها عشية عطلة نماية الأسبوع حاجبة ما صدر من لحصافت جديدة في الولايات المتحدة تستبعد اقدام الاحتياط الفيديرالي على رفع معدلات الفائدة الاميركية. فكأن أن صرف المتعاملون نظرهم عن تراجع الانتاج الصناعي الاميركي بنسبة آ. • في المئة الشمر الملفي بعدماً هبط بنسبة ١,١ في المئة في حزيران، في أشارة إلى اتدسار النشاط الاقتصادي كثيراً، خصوصاً بعدما تبين ان معدل تشغيل المصانع تراجع ليضاً الى ٨٠,٥٠ في المئة من قدرتما على الانتاج في مقابل ٢٠,١٨ في المئة في الفترة التسليخ في مقديل ١٠,١٠٠ في المناء في الحداد التساج اكثر نفسها، في وقت ثم يرتفع مؤشر المعار الاتناج اكثر من ٢٠٠ في المئة الشهر الماضي وكنك مخزون المسانع بنسبة ٢٠٠ في المئة ومبيعات منا المخزون بنسبة ٢٠٠ في المئة فكان أن بقي الطلب قوياً على الدولار ازاء سنكر العملات الاخرى ليقفل في لندن منتفعاً عاقة .

– ١,٥١١٠ فــرنك ســويســري في مـقــابل OYA3, f. . ١,2٨٠٠. - ١٧٢٩.٠٠ غيراً ليطللياً في مقابل ١٧٢٩.٠٠. ١٤٦.٢٥ يناً يابانياً في مقابل ١٤٥.١٥. ولتعكس لرتفاع الدولار سلباً على المعادن للثمينة

التي أتحسر الأقبال عليماً، فلقفلت أونصة الذهب في لندن بـ٢٨٥.٤٥ دولاراً في مقابل ٢٨٥.٢٥ دولاراً

دُولارات اول من امس في نيـويـوُرك، بعـدمـا ثبـتت ظمراً بـ٥٠١٧٥ دولارات. وبالفعل طفت منه الاعتبارات الخارجية المرتبطة وتغير اتجاه للبورصات الاوروبية للى الارتفاع بتأثير من تحسَّن الاجسُّواء التي احساطت أمس بالأسسواق الأسيوية والروسية وفتح وول ستريث الجيد، الأمر الذي استتبع عمليات تغطية للمحافظ العالية التي كشفت كثيراً جراء المبوط الذي لحق باسعار اسمم عدة تضوفاً من العكاسات الازمانين الأسيوية والروسية على أرباح الشركات العلادة اليما. فكان أَنْ لَقَفَلَ مَوْشَرَ "الْفَالِينَشَالُ تايِيسِ" في يورصة لندن مـرتفـعــاً ٥٥.٥٠ نقطة على ٥٤.٥٥.٠٠ نقطة، ومؤشر "ناكس" في بورصة فرنكفورت ١١٣,٠٥ نَقَطَةُ عَلَى ٨٠.٨٤٨٥ ۚ نَقَطَةً، وَمِؤْشَر ۗ كَاكَ ٤٠ ۗ في بورصة باريس ٢٣.٢٢ نقطة على ٢٩٩٤.٩١ نقطة. ولم تتمكن وول ستريت من الاحتفاظ بالمكاسب اتي حققتها بعد الفتح امس نتيجة الضغوط التي تنامت على اسمم قطاع التكنولوجيا المتطورة والتي

فلقت الاقبال على اسمم المصارف بقيادة ج. بي. سيرم مرتفعاً كالآتي، – ١,٦١٦٥ للجنيـه الاســـّـرليني في مــقــابل مورغان. وبدا أن المتعاملين يتوجسون خوفاً من التَطُوراتُ السلبية في الاسواق الروسية، مما جعلهم يمجمون عن الشراء ويؤترون تدقيق الارباح، الامر الذي جعل مؤشر "داو جونز" الصناعي يتقلب بين اعلى على ١٠٥٢ ٥٥٨ نُقطة وادئى على ٨٥،٥٤٥٨ نقطة، قبل أن يسجل منتصفُ التِّداول في الجلسة . TAP. 0.

اول من لمس. ول مسى. وكان سبق نلك تغير اتجاه بورصة طوكيو نحو التراجع مع تزايد المخاوف في شأن القطاع المصرفي اليباياتي واتعدام التقة بالإجراءات الحكومية لدعم الاقتصاد، فاقف مؤشر "نيكي" متراجعاً ٢٥٨٠٠٩

المسلاية ٢٨,٥٥،٨٤ نقطة متراجعاً ٤,١٢ نقاط عنه

كذلك بالنسبة الى الفضة التي أقفلت الاونصة منما

نقطة على ١٥١٢٢,٩٢ نقطة.

ايلي قهوجي

و٩٩٠٠ سمم من بنك يبروت "ج"، و٧٤٠٩١ سمماً من ٢٥٠٠٠ سمم من بنك عودة "ج"، و١٥٠٠٠ سمم من بنك يبروت "ج"، و٧٤٠٩١٢ سمماً من الترابة اللبنائية، و١٤٨٠٠ سمم من الترابت، و٢٤٤٥ سمم من الترابت، ١٤٨٥٠ سمم من الترابت، و٢٤٠٥٠ سمم من الترابت، و٢٤٠٥٠ سمم من الترابت، و٢٤٠٥٠ سمم من الترابت، و٢٤٠٠٠ سمم من الترابت، و٢٤٠٠٠ سمم من الترابت، و٢٤٠٠٠ سمم من الترابت، و٢٠٠٠٠ سمماً من الترابة اللبنائية، و٢٠٠٠ سمماً من الترابة الترابة اللبنائية، و٢٠٠٠ سماً من الترابة اللبنائية، و٢٠٠٠ سماً من الترابة الترابة اللبنائية، و٢٠٠٠ سماً من الترابة التراب سهماً من الاسمنت الابيض لطبله، و• • • • ١٠ سمم من يونيسيراميك "ج".

تراجع سعرا سمعي لترنيت ويونيسيراميك "ج" في بورصة بيروت امس، فيما استقرت وتراجع مؤشر لبنان والمهجر للاسهم اللبنةية ٢٧.٠ نقطة نسبتها ٢٠.٠ في المئة ولقفل على ٩١٣.٤٢ نقطة، وكنلك مؤشر ليباتون أنفست العام "ليسبي" ١٢.٠ نقطة نسبتها ١٠.١٥ وبلغ مجموع الاسمم المتداولة ١٨٥٬٥٨٧ سمما قيمتما ٩٤٥.٩٠١ دولاراً توزعت على في المئة واقفل على ٨٥.٩٣ نقطة، فيما استقر مؤشرها الخلص باسمم المصارف "ليبكس" واقفل على ١٨٧.١٠ تقطة. وفي حصيلة الاسبوع، جرى تعلول (٦٨٧.٢٢ سـمماً قيمتها ٤.٥٧٤.٨٥١ دولاراً. هنا حركة بورصة بيروت ليوم الجمعة ١٤/٨/٨٥٤:

Share	N° Coupon Attached	Price آساً۔ سعر التثورت	Last Fixing Date	Last Fixing \$	Total Supply	Total Demand	Total Executed	Fixing Price	السجم
	لأقسيمة العربوطة	- J-J	تاريغ آذر تثبيت	آذر تثوت	الكنية التعروضة	الحبيه المطلوبة	الكمية المتداولة	سعر الكليت	
iolidere "A" (1st Fixing)		15887	13/08/98	10 4/8	232613	4482	4482	10 4/8	سوليدير ٣ (التثبيت الأول)
olidere "A" (2nd Fixing)		15887	13/08/98	10 4/8	242577	4045	4045	10 4/8	سوليدير "" (التثبيت الثاني)
Solidere "B" (1st Fixing)		16265	13/08/98	10 7/8	18635	54357	11570	10 6/8	سوليدير "ب" (التنبيت الأول)
olidere "B" (2nd Fixing)		16643	13/08/98	11	4365	47587	4365	11	سوليدير "ب" (التثبيت الثاني)
Bange Libanaise Pour le Commerce "C"		24397	10/08/98	16 1/8					قينك قليناني التجارة "ج"
Banqe Audi "C"		42931	13/08/98	28 3/8	9900	23320	9900	28 3/8	بنك عودة "ج"
Bank of Beirut "C"		10780	13/08/98	7 2/16	18360	145045	15000	7 2/16	بنك بيروت "ج"
Byblos Bank "C"		4539	13/08/98	3	96594	135567	74913	3	نتك يبدلوس "ع"
Rasamny-Younis Motor Company		453 <del>9</del>	07/08/98	3 4/16	42074				شركة رسابني يونس
Ciments Libanais	7	1418	13/08/98	30/32	41670	37731	35067	30/32	شركة الترابة اللبنانية
Eternit	5	1608	03/08/98	1 5/32	15200 ·	14300	12800	1 2/32	اترنيت
Ciments Blancs Bearer	1	2459	05/08/98	1 20/32	8445	5000	3445	I 20/32	الاسمنت الأبيض (لدامله)
iments Blancs Nominal		2364	15/07/98	1 18/32	5000	5000			الاسمنت الابيض (اسمي)
niceramic Nominal (A)		2459	03/08/98	1 20/32					يونيسيرليك اسمي (۱)
iniceramic Nominal (B)	-								يونيسيراهيك اسمي (ب)
Uniceramic Bearer (C)		2931	13/08/98	1 31/32	12000	15000	10000	1 30/32	يونيسيرلهبك أحلمله (ث)

مجموع الاسجم المتداولة:	قيمة الاسمم المتعاولة.	. القيمة الصوفية،
Total Quantity Traded	Volume in USD:	Market Capitalization
185.587	945.901	2.381.502.000

7. TA150

7,5.710

7,07150

۱۸۰ یوما

T ....

15..3

۱۸۰ یوما

4,750

7,750

T ....

17.1.

1763P,Y

1.92011

ع. مكاوي عكاك مارين

ي. برجاوي مريتيمز المكتب الجزائري المكتب الجزائري

البدر ن. أبو رجيلي

ليدر لوفيرسيز تد مردا، ماركو بدر شيينغ جيفو ماريتيم ذرعه

دی مصرف لینان ناندهٔ (٪)	ودائع لاجل بالليرة اللينانية للمصارف ل			l) at			فواكة	
A. F.	ليوم واحد تتلاثة أيلم	<u> </u>	()	الاسمية •		الغزينة (قيمة	- سندات	
4.04 9.9 1•,4	لثلاثين يوما	قيمة السند	المردود	فائية	تعميم	تاريخ	ائج المتلقصة داريخ	Z)
۱۱٫۵ لدی مصرف لینار وق)	شمادات ليداع احدة ٦٠ يوما ودافع لاجل بالدولار الأميركي للمصارف (من ٥٠ مليون دولار وما ذ	4790 4704	على السند ١٢,٦٠ ١٢,٢٩ ١٥,٢٠	15.55 15.9- 15.5-	72F1 73F1 73F1	######################################	الاصدار ۱۲/۵/۵۶۶۲ ۱۹۹۵/۵/۱۲	<u>ئەر</u>
(Z) & 0,07 7,14 7,16	<u>الفلاد</u> 20- کسبوع وادد الشهر وادد ۲۵۰	قيمة السند الاسمية	ة) قيمة السند كشراتية	(بالمئاقصاً ة القسيمة ع مرتين	ميم فلاد	سندات خزيئة ا لريغ تع تستمال	1 تاريخ 1	

فوائد المسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦ ۲۰ يوما (بالعملة لللبناتية) T .... T-. --15,74 شراه ، ۱۰۰۷۸ عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل) ۰ ۲ یوما (بالدولار الاميركي) ٩٠ يوما دسم : 0¥730,¥ Y.O 7.0 T.OETYO شراء ،

ادرياتيك ستار

فینر ترایدر جیومیلکیف

جيونينيت حاج سعيد حيودي ك ميليوروليس سبرينغ ماراتون ماري تشالنجر

فيتبديكت الدريف

لسنة ولحدة لسنة ونصف سنة

لستتين

(منه المعطيات مي للمعلومات فقط: فولاد الحسم هذه ممكن أن تتغير في أي لحظة). بييع مصرف لبنان سندات خزينة من محفظته الخلصة لأجل وسنة وسنتين

سعر الستد	مردود -	فاثنة النسم	
A, aAY	)7,0.	12,14	۱۲ شهراً
9,71.	14.0.		٢٤ شمرآ
ي تشير الى عدم بالعدلة اللبنانية.	، حلكم مصرف أينان الا بأت) عند أيراد المبلاغ إ	ارية لارقم ١٢٢٥ الصادرة عن ندة التقدية (القروش والسنتيا	المنكرة الإد الحظ ما يقل عن الود

جُيُوتُورُو لاسيرُيا ايليتشيفسك ليعاسول

الاسكندرية الأوبر طرابلس (ابنان) بورستيد بالياس الوديسا الاسكندرية

۱۱۲ (۱۱۲ مستوعباً) ۱۰۲۲ (۸۴ مستوعباً) ۲۵۰ ماشیة

۲۱۰ حبیدآ ۱۵۰ (مله س

۲۰۰ ورقاً ۲۷۵ آتاییب

١٦٠ مفروقات

۱۵۰۰ (۱۵۰۰ مستوعباً) ۱۹۰۰ مدروقات ۱۹۰۱ دمیما ۱۵۰۰ (ملة مستوعب)

۱۲ شمراً	
٤٤ شهرآ	_
.,	
4 طبط الر	
لحظ ما يقا	
_	

1 . . . .

فالدة النسم	المدة من تاريخ الاستحقاق
T+.++	٩ اشمر (٢٧٦ يوما)
۳۰,۰۰	۲ کشمر (۱۸۲ یوما)
T+	۲ آشمر (۴۱ یوما)
	قيمة الصبم للسند الواحد لغير فأة للسنتير
<u>                                      </u>	المدة من تأريخ الاستحقاق
YYTE	۹ اشمر (۲۷۲ یوما)
A0-E,	٦ نشمر (۱۸۲ يوما)
 9505	۲ تشهر (۹۱ یوما)

في الستة

4.5

4.5

Alexander I control of the control o
دخلت أمس مرفأ يروت ست بواخر نظلة ٧٤٩٠ طناً منها ٥٣٤٠ طناً في ٤١٧ عستومياً.
لجف اعل مرت وروب برسر
وغلارته ۱۲ بلذرة.
وغلارته ۱۲ بلذرة. . وبقيت في الأحواض ۱۶ بلذرة، بينها أربع بواخر مسافرة هي، "كوزيت" و"ليزابيت" و"بيل

ويتنظر وصول ٤٦ بلخرة، منما ١٤ باخرة أعلن انتظار وصولها للمرة الأولى بحسب الأخدة م و قرطابنة . الفرفة الدولية للملاحة.

دة فولف ليجنسي ١٢ مستوعباً) ميتز ماريتيم	انداليخة	ستايت هلمبورغ سونا ۲ لزيان فقتشور كابتن سيرو فودزياز قرطاجنة	) - 31 31 31

شراء (10.70 و 10.70 و														
الأديركي الأستراتي الفرنسي الموسري الألماني الايجيكي المواتدي البابلي الأسويس 10,00 الم 10,00 ا														
الليرة التاريخ التاريخ التاريخ التاريخ الليرة التاريخ الليرة التاريخ الليرة الليرة الليرة الليرة الليرة الليرة الليرة الليرة التاريخ الليرة ا	الاميركي الاسترليني الفرنسي السويسري الالماني الايطالي البلجيكي المواندي الباباني الاسوجي الاسبانية الاوسترالي الكندي													
اللبرة الانكيان المولاد اللبرة الانكيان الامالات المولاد المو	990,90									نشراء لمبيع				
اللهِ الآلكِيةِ اللهِ الآلكِيةِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل	الليرة اللايرة الجنيه الدينار الريال الدينار الدينار درهم الريال الريال الليرة الشان الدراخم													
الليرة التكليزية الليرة اللير		118,60				•	67,.183							شراء ببيع
الشرك ١١٥٠٠ النصة الفضة الفراء ١١٥٠٠ الم ١٢٥٠٠ ١٢٥٠٠ الم ١٢٥٠٠ ١٢٥٠٠ ١٢٥٠٠ الم ١٢٥٠٠ الم ١٢٥٠٠ الم ١٢٥٠٠ الم ١٢٥٠٠ الم ١٢٥٠٠ الم ١٢٥٠ الم ١٨٥٠														
المولار البين الفرك الفرنك الياب الفرك الفرنك وحدة النقد الدولار الفرنك وحدة النقد الدولار الفرنك وحدة النقد الدولار الفرنك الاسترليني السويسري اليابقي الايطالي الالماني الفرنسي الاوروبية الاتحاد المهدر ا	الليرة النيرة الليرة الليرة الليرة الليرة الأمب اونصة كيلو اونصة الفضة													
المورات الجنية المرت المنات المرت ال	,													
Ede Regges     PP-P.     TRY2.     TTT     TTT     TY0     TV0     TV0     PP-P.     EP-P.														
الملاح     -0, TFVI     TF, PFAT     YF, TAI (* 1, 03P)     03, TFVI     YF, PAT     YF, PAT <td< td=""><td colspan="10">الاتحاد الاوروبي</td></td<>	الاتحاد الاوروبي													
- 1747 - 1747 - 1747 - 1747 - 1747 - 1747 - 1747 - 1747 - 1747	1117.50	14.031   14.05   -   15.14.   14.77   171.0-   -   171.0-			طاليا بابلن									
	FY-3	ורעד		.1-72	. TET)	.,	-TO	£\$T	, .	-	1		متدية	يظانياً _

					ئىتر دائىدلىت	ر	يدري د	للسرج	· ·.		<u> </u>
	الإلماني	مؤشر داكس	ی	كى الياباة	س البريطاني مؤشر ني	نشال تاي	ؤشر فاينا	٠٠ الفرنسي ه	مؤشر كاك	ی	مؤشر داو جونز الاميرك
1 4	K . AF3	ر اقفال اليوم	10157.	97 69	٥٤٥٥ : اقفال الد		قفال اليوم	5 T49E.91	لقفال اليوم	7	اقفال اليوم ٢٥,٠٠
	نال السابق 17, 1907 🗠 الاقفال السابق 0, 1970 🌣 الاقفال السابق 10, 1070. 1 الاقفال السابق 10, 0700 ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠									الاقفال للسابق ٥٠,٥٠ ٤٥٩	
										-	بورصة وول ستري
55 1.3	41516	Ouaker Oats	To 1/16	•	Johns.	29 13/16	•	Coming Inc	1	الاقفال	033 75-
518125	52.5	Schlumberger	301/2	29916	Kellogg	41 11/16	40 7/8	Csx Corp.	السابق		
4012	45 1,4	Sears Roeb.	51 1/16		Litton	11.348	11 1/16	Cyprus Amax Min.	36 7/8	37 1/16	Allied Sign.
79 13/16	79 1/4		945/8	42 3/4	Lockheed Martin	42 3/4	42 1/16	Decre	64 I/Ic	63 3/16	Aluminum
		Sony Corp Adr.	X6 7st	of Min	Loews	1141/2	115 7/1h	Delta Air Lines	95 1:4	93 11/16	Am Express
57	56 3/4	Tandy	34 15/16	3110	Mallinckrodt			Digital Equipment	5 3/8	5 3/8	Armeo
U 5/10	31	Tenneco	126 3/4	127 1/2	Merck	31 11/16	31.1/2	Disney Corp.	30 1/4	33 IA	Asarco Inc. AT et Coro
ţu.	P0 1-1	Texaco	X4 3/4	83 3/4	Merril Lyn.	£2.3/8	821/2	Eastm Kodak	57 5/16 67 9/16	55 1/4	Atl Richf.
59 (3/16)	59.5 IN	Texas Instr.	70410	75 7/16	Min Mining	61 5/14	60,V16	Estee Lauder -A-	793/1	77.34	Au Kieni. Avon Prod.
65 (1.16	00 1916	Textron	90	7	Mobil	68 VII	185/14	Exaon	81 1/2	793/3	Bankamerica Corp.
9011/16	54 3/8	Time Warner Inc.	56 l/In	35 I/2	Monsanto	51 1/16	48 7/3	Ford	37 3/16	30 13/10	Bæing
15 736	69 1/16	Ual let	1 in 1.3/16 13 1/4	126 1/4	Morgan Natl Semiconductor	45 3/4	46 1/16 50 1/8	Genl Dynamics Gilette	38	27 1/4	Boise CASC
4710	4n  / n	Union Carbide	35 578	13 1/8 36 13/16	Nati Semiconductor Navistar	50 7/16 10 5/10	50 1/8	Grace	107916	106	Bristol My.
39172	38.55	Union Pacific Corp		22 1/16	Occ. Petrol.	50916	49 1/3	G.T.E. Corp.	95 I L/16	44 15/16	Burlington Northern
26 1/4	Secto	Unisys	C.3/8	33	Olin	31 1/5	29 15/16	Halliburton	48 11/16	48 3/8	Caternillar
89		Utd Techno.	57 1/8	55 7/5	Penny	25 3/16	24 3/5	Hilton	64 1/8	64 3/3	Chase Manh.
	57.15		34 5/16	33 34	Pensico	81/2	825/16	Honevwell	79 13/16	80 1/8	Chevron
9.50	4.53	US Life Inco Fund	102	101 1/15	Pfizer	17.3/8	17.3/8	INA	57 9(16	57 U4	Chrysler
29 (5/16	29 1.2	Usa Marathon Grp.	31 3/X	31 1/15	PG et Corp	9,9375	4.75	Inco Ltd.	140	134	Citicorp.
3n 1/8	25.546	Usy Steel Grp.	45	43 9/16	Pharmacia Up John	126 3/16	125 7/16	Ind Bus	78 13/1b	76 13/16	Coca Cola
71 15/16	70 H/In	Warner Lamb.	R) 1875	10.25	Placer Dome	43 1/16	41.5/8	Intl Paper	86.3/8	85 3/16	Colgate
lwall	44 1/2	Xerox	36 1/8	35 H/In	PolaroidQuaker	65 VI6	60 31/32	ITT Bus	53 1/8	52 Y4	Columbia Gas
السايق	الاقفال		سأبق	الإقفال الد		السابق	لاقفلل	·		1.5	بورصة باريس (ف
0.595	00	Tarmac	8.31	811	Cadbury Schweppes	121.5	121	Nord-Est	السابق	الاقفال.	
1,505	4.58	Tate and EyleTesco	0.9075	11855	Centrica	230.1	230,1	Norsk Hydro			
101	103	Tescu	5.7x	5.56	Charter	15"	752	O.N.A.	88.5	88	AB SKF
234	2.35	Unit Biscuits	20,0	240	Coats Viyella	223	2325	Petrofina	1536 879	158b 685	Accor Air Liquide
174	175	Vickers	10.19529	96	Commercial Union	455	179 1	Philips Electronics	798	719	Alsti
7.81	79		1 1/6	168	Cookson Grp Pkc	950	974	Pinault-Printemps-R	953	96	American Barrick
"" '			125	13	Condiant	446	-196	Primagaz	157.4	158	Anglo Amer. C. S.A.
	ن)	بورصة طوكيو (ب	1-1K	11%	Courtaulds	473.1	108	Procter and Gamble	343.9	3406	ATT
130	125	Akai Electric	n.53	6.86 3.4	Diagen Dixons	1530	1530	Roussel-Uclaf	245.9	250	Bayer Aktiengesells
3280 3280	7190 7220	Bridgestone Corp Canon Inc	16475	107	ECC	26%6 (006	8045	Royal Dutch Saint-Gobain	500	500	BCM
130	#1	Fuji Bank	11473	100	General Accident	347.7	3%01	SCOR S.A.	(M)	681	BHV
nkai	4470	Fuji Photo Film	4,345	441	Gentl. Electric C.	250	255	S.G.E.	350.7	366.5	Bic
212	814	Hitachi	7462	7.3	GKN	3195	33.6	Shell Transport	2010	2010	Bon Marke
350	1540	Honda Motor Jal	[5.190	15 63	Glaut	398.2	404.1	Siemens AG	1095	1112	Bouygues
1145	1124	Kirin Brewers	534	8 47	Granada Grp	103	105	Skis Rossignol	3506	3562	Carrefour
240	3040	Matsushita E Ind	6.73	På	Great Univ. Stores	268.8	291	Sommer-Allibert	492 533.5	395.2 337	Casino Guichard-Per Casino Gui Per Ado
80s 1171	1175	Mitsubishi Corp NEC Corporation	281	282	Guard, Ryl. Ex.	[1004	1000	Suez Lyon - Des eaux	4.19	91.7	CFF
315	300	Nihon Kagaku San	3.44	3 465	Hanson	217	225	Thomson-CSF	1089	1100	CIE Bancaire
251	247	Nip Steel Corp	11 93	12.45	HSBC HLDGS	0.51	n31	Total	500	495	Club Méditerranée
1530	191	Nomura Sees	-	11.53	ICI	511	522	Valeo	645	639	Credit Lyonnais
2440	240	Proneer Elec. Share Core	10235	43)	Kinglisher	340	из5	Vallourec	1675	1001	Danone (ex BSN)
IINN	11500	Son Corp	181	30	Land Sec PLC	1261	1263 ( 476 )	Vivendi Volkswagen AG	118	118.1	DMC
			n.535	6 52 1	Legal Gen Gm.	-477	4.01	A CHESWAREII WO	346	318	Du Pont Nemours
		Sumit-and Bank	- 1		111	an l	12.77.	Warrens Lite Toppier	,946	JIX I	
14 GI	6701 676	Takeda Cham Inds Sumitomo Corn	7 27	741 275	Llugds Leartin	orto	3/2	Wagons Lits Tourism Worms (ClE)	122	1.22	East Rand Prop

235

5.52 1

157

(5 a5a3

6.335

10425

1,14

8 35

445

3.55

42

5115

1055

7.35

121

18735

445

6,45

En:

6.2%

3.2

7-74

453

NO

101

13503

s Shu

1572

(n (\*

721

Zelfidja S.A.

بورصة لندن (استرليني)

Allied Domecu

Asda Group Plc

Assoc Brit Food

BAA

Barclays

B.A.T.

Blue Circle

Box Group

Boots British Petrol

British Acrospace

British Airways

British Telecom

Burmuh Oil

Cable Wireless

BTR

Zambia Copper Inve

LIKES

Marks Spencer

National Power

Nalson

P. and O

Pilkington

Runk group Reed Intl.

Resum

Rio Tinto

Rolls Royce

Royal Sun

Samburg

Siche Ple

Storehouse

T I Group

Sid. Chart. Bank

Scurs

Prodential Corp

Razal Electronic

Peaning Corp.

2.2734

5 01 5.26

11 15

6.295

14324

2.25

5.23

5.44

03738

1 225

5 34

64328

2 275

212

344

5 \$25 2.37

10

\$ 1 [12

75.50 15,5500

94.10

122 (0 177 st) 157 st) 173 st) 173 st)

بورصة فرنكفورت (مارك الماني)

Sumitomo Corp Toshiba Corp Toyota Midor Co

Yamaichi Sees Yamanouchi Pharm

IN-UTSCHE TELEKOR

Commerz Bank AG Dannler Benz AG

19T Babcock St Breadner Bank AG Boechel AG RWE-DF V AG Schering AG Schering AG Schering AG Bay Verentsbank DV Latiblanes AG Manne-mann AG Preussig AG Veba AG Veba AG Veba AG Latibla AG Latibla AG Latibla AG Latibla AG Latibla AG Latibla AG

Bayer Ati Bay Mor Werke

Degressi AG DT Raberick St

. Nas

PO B

15mm

201 Tell sell 170 sell 170 del 170 fell 41 tell 170 tell

141 0

1215

506

5440

422

255

755

25.1

1471

925

787

3397

{642

427

33 95

4233

129.6 702

1230

461.2

5380

430

251

761

562 1465

930

784

74

3327

1030

43.05

336

410

130

Esso.

Eridania Beghin

Galeries Lafavette

General Motors

GTM-Entrepos

Hoechst Akt.

IBM Corp ICI Lid Pic

LA Rochette

Legrand ADP

Longometal-Afrique

Mitsubishi Corp.

Lafarge Legrand

Locindus

L'Oréal LVMH

Metaleurop

Mobil Corp.

Moulinex

ELF-Aquitain

Eurafrance

Fives-Lille

					<u> ڪڏري</u>	<u>ئ</u> ۔ تنک	٠		- :	
وحدة النقد الاوروبية FCI	اللبر الايطالي	الظوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الالماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
£,)f £,.F £,F £,F F,q.	27.3 38.3 24.2 03.3 18.2	T.3. T.3. T.T3 T.V3 T.0.	74.2 24.3 2 71.0 2.10	72.0 72.0 73.0 74.0 74.0 75.0	7,7Y 7,11 7,56 7,37 -	1.25 1.71 1.74 1.41 1.47 -	7.71 7.21 7.27 7.07 7.19	7.0- 7.71 7.70 7.87 7.07	-3.0 70.0 70.0 71.0 71.0 773.0	ليومين الشهر الما اشهر الما اشهر الما الشهر الما الشهات الما السنوات الما السنوات
						1 1 1	•	11.11.11.11		

	-	راعية	سلع الز	71	<u> </u>			المعادن غير	المعادن الثمينة			
الاقفال السابق	الاقفال	شيكاغو (ب٥)	الاقفال السابق	الاقفال	نیویورك (بد)	الاقفال السابق	الاقفال	لندن (بهٔ قطن)	الاقفال السابق	الاقفال	لندن (الاونمة بـ \$)	
-	_	القمح أيلرــــــــــــــــــــــــــــــــــ	_	l <del>-</del>	کاکاو آیلرــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			النداس ـــــــ	1	Į.	الذهب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
-	Ξ	تموزــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			ابلول	044	04.4.0	القصدير			الفضة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
-	_	أيار تموز	A.33	A, OT	تموز			· · ·			البلاديوم	
-	_	ايلول حبوب الصويا أداد	۸.٦٨	A.Y1 _	تشرين الاول بن أدا	طن)	 خ (با 8	لندن اسعار الير	طن)	— کر (بہ 8 🏿	لندن اسعار الس	
009	004.0-		117.00	04.111 08.711	ايلول		-		TE9,A.		تشرين الأولــــــ	
FT.57	77.55	زيت المويا أيارــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	70,8.		قطن أيار تموز	-	-	تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		1	عشرين ادول	
17.2.	5T,A)		11.55	11.11	أنار	1045	1049.	تشرين الثاني•	507.50	101.2	آذار	

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

فردي رائع. ومنا هو الفـوز الاول للزمـالك وبه

تصدر لائحة الترتيب العلم منذ العرطة

الاولى. والتعشر الأول للقناة وبه احتل

طدية المحلة •- المقاولون •

على ملعب شـركـة غـزل العدلة في

المطة الكبرى التنقى فريقنا بلدية

المحلة والمقاولون العبرب فأستفر

لقاؤمما الذي قادة الدكم الدولي احمد

الشناوي عن التـعـادل السلبي •--•

بعد عرض كان نجمه لاعب البلدية

مدمد سمير الذي اصاب اللاثة

عصافير" بمجر واحد حين كان اول

لاعب ينال بطاقة صفرا، في الدوري

الـ23 في النقيــقـة 25 من الشــوطُ

الاول، وأول لاعب يمدر ضربة جزًّا

'بنالتي" اذ صد له حارس المقاولون

احمد صابر اول ضربة جزاء محتسبة

في الدوري في الدقيقة ٥٨ بعدمًا

تسبب بما ظمير البقاولون محمد

عوده باعاقته مماجم البلدية وليد ابو

الملا داخل المنطقة، ثم كان أول لاعب

يتعرض للطرد في الدوري البحيد

عندما رفع الدكم احمد الشناوي في

وجمه البطاقة الحمراء بعد نبيله ألانذأر

الثاني قبل نماية الوقت الاصلي بست

دينا ٠- غزل المحلة ٠

الصحراوي القاهرة - الاسكندرية

التقى فريقا مزارع بينا وغزل المدلة

فأسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم

البولي محمد مصطفى عن التعادل

السَّلَبِّي ٠-٠ في مباراةَ اجْريت بعد

الاسماعيلي ؟- الشرقية •

الاسماعيلية فريقا الاسماعيلي والشرقية العائد للى الاضواء بعد ٢٢

سنة فاسفر لقاؤمما الذي قاده الحكم

الدولى عبد الحميد رضوان عن فوز

اصحاب الارض ٢-٠ (الشوط الاول

١--) سجلُهما هاني يونس ومحمد

المصري ١-الكروم ٠

ملعب محمد موسى في بورسعيـد

فريقا المصري حامل الكأس والكروم

السكندري العائد الى الانسواء بعدما

امحضيُّ سُنة واحددة في "مطهر المظاليم"، فأسفر لقاؤهما البذي قاده

الحكم الدولي حسسن علي عن ضور

اصداب الضّيَّافة ١ – ٠ ) (اتَّشُوطُ الاولُ

١--) سجلها محمد عمر "الأكو" بعد

تسع دقائق من ضربة البداية.

وتحت الاضواء ليضا التنقى على

بركات في الدقيقتين ٢٠ و٢٠.

تحت الاضــواء التــقى على ملعب

الظهر في جو حار ولافح.

على ملعب دينا على الطريق

دقائق (٨٤).

قاع اللائحة بفارق الاصابات.

المرجلة الأولى من الدوري العام المصري الـ ٤٢

فوز الزمالك ٤-١ والاسماعيلي ٢-٠

القاهرة – من رأفت الشيخ: اجريت بعد ظهر امس ومنسآته

خمس مباريات في أفتتاح الدوري

العام المصري الـ23 لكرة القَـدُمَّ،

فتعادل بعد الظَّمر سلباً • - • فريقا

دينا وغزل المحلة في وادي النظرون،

وفريقا بلدية المحلة والمقاولون العرب

في المطة الكبرى، وليلا فاز الزمالك

تَدَّت الأَضِواءُ عَالَ الْقَنَاةَ في القامرة، والاسماعيلي على الشرقية

٢-، في الاسماعيلية، والمصري على

الكروم السكندري (-- في

وتتبايع المرحلة بسد ظمر اليبوم

فيلتقي فريقا الاتداد والمنصورة على

ملعب الاسكندرية الاولمبي، وتخسم

بعد ظمر الاثنين بالمبارأة السابعة

الاضيرة بين استوان والاملي في

الزمالك ٤ – القناة ١

الزمالك وللقناة تحت الاضواء فأسفر

لقَـاؤُممــا الذي قـاده الحكم الدولي

جمال بشير يعآونه وجيه احمد وخالد

مرجان وراقبه الكابتن حسين مهاود

عن فوز كبير للزمالك ٤-١ (الشوط الاول ٢-٠).

سجل اصابة السبق للفريق الابيض

لاعبه النيجيري الجديد الفس روبن في

العقيقة ٥ حين تلقى الكرة من

حسام عبد المنتم ومشى بصأ ثم

اطلقها يبسراه مباغتة آلى يسار

المارس السيد البشبيشي ١-٠ وفي

الدقيقة ١١ أرسل عمرو فهيم الكرة

مولئية عرضية ساقطة على باب

المرمى من مركز الجناح الايمن فأرتقى

اليما اسلمة نبيه اعلى من البشبيشي ودخل فيما برأسه منقضاً ومسجلاً عبر

المقص الايمن المقافل اصابة التعزيز

للفريق الابيض ٢-٠٠ وفي الدقيقة

٥٨ (١٣ من الشوط الثاني) استغل

النيجيري الآخر الجديد في صفوف الزمالك الذي شيكو "لذمة" مدافعي

القناة وهم يحاولون تشتيت عرضية

لعمرو فميم اثر مجمة منظمة في

قيادة محمد صبري وتابع الكرة برأسة

وأعلى كتفه اليسرى مسجلآ عبر

السقَّف اصابة التفوقُ للزمالك ٢-٠٠.

وفي المقيقة ١٦ قلَّص عصرو انور

الْفُـَّارِقَ لِلقِّنَاةَ إلى ١–٣ بَكرةَ ارضيـةً

مباغتة من خارج منطقة الجزاء ارتطمت

بأسفل القائم الأيمن لمرمى الحارس

الابيض الناشئ عبد الواحد السيد

للذي بدا قليل النبرة، قبل ان ينجح

محمد كمونة في رفع الغلة الزمالكاوية الى ٤-١ في الدقيقة الثانية من

الوقت للمحتسب بدل الضائع بقذيفة

يسارية صاعقة عبر الزاوية الأرضية

اليمني بعدما قطع اكثر من ثلاثين

مترآ وتلاعب بمدافعي القناة بمجمود

على ملُّعب القاهرة التقى فريقا

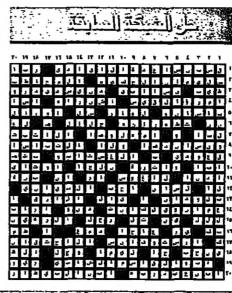
العلمات (احتاطنة / رضكة وطلة الزاسية ج

 أ فيلسوف الماني اشترك مع كارل ماركس في وضع البيان الشيوعي ونشر كتاب "رأس العال" بعد موت ماركس سياسي فرنسي لعب دورا في مؤتمر فيينا. ٢ – زعيم لبناتي شمالي اشتمر ببسالته في مقاومة العثمانيين – خوذة – صبي " 7 – مشكلة – الاسم الاول لصاحب كيتـاب "الاغـاني" –

٤ – إعظم اثر المغول – اقتلاع وتفريق – سبد القوم – يشاهدا (معكوسة). ٥ - نناسب - وعه الخمر - زعيم صيني رادل. " – للاستفمام – دق وفت – طريقنا – وانسرق. ٧ - مدينة كينية على المديط المندي - مشى ليلا -

بمارسات سحرية لنى السود في جزر الانتيل. ٨ – اساس – بلد اسيوي – شقيقي – سنضعها تأمينا ٩ - استرعى الانتباه - التأوه - بلد اسيوي - زان.

١٠ - قَدُف - آخُذُون مثلُ ما اخذ عنهم - عاصمة جزيرة ۱۲ - بلد عربی - تدن - تدرك - المطط



ونلشر عربي كلَّن قَيَّمٌ ّبِيت لَلحَكَمَّة لَهُ "تَعَلَّةٌ وَعَفْرَةٌ عَلَى غَرِارُ "كليلة ودمنة" لابن المقفع.

ر – دولة اسيوية عاصمتها هاتوي – يدق الباب. ٢ – اديبة مصرية اسست مجلة دعتها باسمها – شاعر

عٌ – استأصلهما – لقب عربي – سياسي فرنسي – استعد

٥ً – الله – سلسلة جبال اسيوية – ننفخ اتفنا غيظا (معكوسة) – نظرتان عاجلتان. ٦ ّ – يُقيِّد – تُشتَرعهما – يصدر صوتا قويا – اعادـ ٧ – خَلْطُ (مِعكوسة) – حرف نداة – تصيبة – هجم. ٨ – فيلسوف ومؤرخ يوناني – سينما في بيروت – حرف

١٢ ~ من الاشجار الجميلة زهره لبيض صغير – يعودهما –

10 - طبيب مولندي اول من استعمل التصوير الكهربائي امعالجة القلب تال جائزة نوبل عام ١٩٢٤ - من الحيات -

١٦ - خامته - القصاصون (معكوسة) - من الاشجار -الله - عاصمة لفريقية - شاعر فرنسي زار لبنان – حجر

١٤ - يلبس الدوب لاول مرة - عائلة رئيس لبناني راحل - مملكة في المند المينية – اشمر مغني للعرب. ١٥ – توقعوها في المم – مقطع السيف – طل – تمعس. ١٦ - علمة النيجر - اعداد - خوفي - بئر. ١٧ - حرف مكرر - انهب - عملة اسيوية - اترك -

٠٠٠ ~ شاعر جامِلي قتل بأمر من النعمان الثلاث – شاء

- تُحدد النظر – قط – متشابهان – مجنون ليلي – من

· ( ~ بطلة قصة "احدب نوتردام" لفيكتور هوغو – حبس وصان – حفر البئر.

۱۲ – وشی – حرف ابجدی – یبارزون – موج. ۱۶ – تزاول – لدسا – اغلقه.

19 – الحملم البري – وزير فرغون – بلد اميري. ٢٠ – نعلم – الحيب وناقــد فــرنسي له "الاماجي" – زعماء الثورة الفرنسية انتهى تحت المقصلة.

1 8

اعداد جورج الاسمر

١٩ ~ رسام فرنسي – زاولوا – شاعر فرنسي له "ازمار

عربي. ٣ – يقبطهم – فيزيائي ايطالي اخترع ميزان الضفط –

11 -- مولطن افريقي - جنية اعتبرت ربة الشعر الفنائي ١٢ – دولة أورُّوبِية شُرقي الْبلطيق – بحر – ناس – حرف

السابقة: ابن عبد ربه .

الكلمة: شاعر جاهلي.

ا م ل ط ق ك ع ن

5 !

3

ابحث عن هذه الكلمات واشطيما في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

ان من طبعي ان اسير على النمج المأثور عن المسيح عندما قال: "أعطوا ما لقيصر لقيصر وما لله لله". فأعطي الناس من حياتي على قدر نصيبهم من حياتي أو ما أظنه نصيبهم. اعطيهم من زاد قابي وفكري اذا ما خيل الي ان فيه زاداً صالداً لقلوبهم وأفكارهم. أما حياتي "الخاصة": من أين ارتزق، ومانا أكل وأشرب والبس، وكيف

أُنَام وَأَقَوْم وأعمل، ومن هم أبي وأمي وأخوتي وأُخواتي، وأجدادي وأعمامي وعملتي، وأخوالي وخُالاتي، وخُلاني وأعدائي، وكيف عاملتهم وعاملوني، ومانا كأن بيني وبين نساء أحببتهم واحببنني، ومتى حزنت ويكيت، فمنا

اشـاد رئيس الاتحاد الايطالي لكرة من مستشفى في بولونيا. قـدم لوتشـيـانو نيـتـزولا بمدرب أ. ولا علاقة لتحقيق سبينوزا بالتحقيق القدم لوتشيانو نيتزولا بمدرب اس. روما التشيكي زيينيك زيمان،

ا<del>لمام</del> في بولونياً جيوفاني سبينوزا فــبل سنتين، برز الى العلن بعــد التصريحات التي ادلى بها عجرب آلس، روما عن المنشطات في كـُرة القدم الأيطالية. ويسعى سبيتورا الى كبشف تجارة مواد ممتوعة او غير ممنوعة، يلجأ اليما الرياضيون في الالعاب المختلفة. وقد بدأ تدقيقه بعد العثور على مادة اريتروبوتيين لدى مسؤول عن فريق للدراجات، ويعتقد انها وصلت الى السوق بعدما سرقت

فريقه وضم الغرنسي دافيد غروندان الى لائمت المتزايدة من اللاعبين الفرنسيين، لكنه باع المهاجم الانكليزي الدولي المخضرم أيان رايت (٣٤ عاماً) مدافُّ الارسنال في كل الاوقــات، على أساس أنه لن يضمن له مكانا ثابتا في التشكيلة الأساسية بوجود النجم

المولندي دنيس برغكامب والفرنسي وأصيب مدرب مانشستر يونايت البكس فيرغيسون بالاحباط الموسم الماضي بعدما أفلت منه اللقب الخامس في السُّنُوات الست الاخيرة في المراحلَ اللَّذيرة، ألى خروج فريقه من الدور ربع النهـــائي من كــــاس أوروبا لابطال الدوري. لذَّلك أنفق فيترغيُّسون ١٠ مالايين جنيمه (١٧٠٧ مليون دولار) لشرة المواندي ياب ستام، وهو رقم قياسي عالي لمدافع. ثم اضاف البناح الاسوجي يسبير بلومكفيست الى

بمانشستر يونايتد وليغربول وتشلسي

ألتى احتلت المراكز الاربعة الاولى في

الدوري الانكليزي لكرة القدم الموسم

الماضيّ، للمنافسة على المراكز نفسها

في بطولة هذا الموسم التي تنطلق

السوم وتنتمي في ايار ١٩٩٩ ولكن ربما بغير الترتيب المشار اليه.

واذا اعتمدت مباراة الدرع الخيرية

الاسبوع الماضي مقياساً، يبدو أن

الارسنال سيظل عقنة مانشست

يونُايتد بعد فُوزه عليه ٣-٠ في افتتاحُ الموسم على ملعب "ويمبلي" في لندن.

وكان الارسنال فاز على مانشست

يونايتىد مرتين الموسم الماضى ذهابآ

ولياباً علما أن الثاني كان يسبق الاول

بفارق ۱۲ نقطة، ثم راح يتراجع تباعا،

فيما الفريق اللندني يتقدم بخطى ثابتة

ولم يجر مدرب الارسنال الفرند

ارسين فينفر تغييرات بارزة في صفوف

ويحرز لللقب.

مسوبي قلامته، علما ان آسي، ميلان الايطالي رفض طلبه شراء المهاجم المولندي باتريك كلايفيرت. ولا يزال فيرغيسون يطارد مهاجم أستون فيلا الترينيدادي توايت يورك الذي حدد ناديه ثمنه

للائتــقــاد ألموسم الماضي. ويوجــود

المهاجم الشاب مايكل اوينَّ (مُّالَّ عَلَمًا) الذي تألق في نمائيات كأس العالم

الـ٦٦ الشهر الماضي في فرنسا، يبدو

يفربول أحد فرسّان المنأفسة على

اللقب. لكن النادي وعد بالكثيـر في

المواسم الاخيرة ولم يحقق سوى

وأمضى تشلسي حمامل كسأس

الكؤوس الأوروبية، صَّيفًا محمومًا في

سوق الانتقالات وضم يعض الأسجأء

الكبيرة الى تشكيلته: الجناح الدانماركي

بريان لاودروب والنجم الفريسي

مأرسيل دوسايي والمدافع الاسباني

البرت فيبرر والمملجم الايطالي بيبأر

رويسون لضفط كبير. ويبدو تشارلتون، ومو الفريق الثالث الصاعد الى الدرجة الاولى، ملیون جنیه (۲۲.٤ ملیون دولار). مرشحا بقوة للعودة آلى الدرجة الثانية وتعاقد ليغربول الذي أحرز بطولة علما أنه صعد آلى دوري الكبار بعد الدوري الانكليزي ١٨ مرة آخرها عام خوضه دورة تصفية ١٩٩٠، مع محرب متسخب فرنسا السابق جيرار أوبيه للعمل الى جانب وهنا برنامج الدرهلة الاولى ونذك المدرب الحالي روي ليفائز الذي تعرض

اولا الفريق المضيف: بلاكبيرن روفرز - دربي كأونتي. كوفتتري سيتي – تشلّسي. افرتون – استون فيلا. مانشستر يونايتد – ليستر سيتي ميطسبره – ليدز يونايتد نيوكاسل يونايتد – تشارلتون. شيفيلد وتسداي – ويستمام

البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم

انطلاق الدوري الانكليزي: اليوم مانشستر والارسنال الاثنين

دنيس واينر نفسه الانكليزي الوحيد

ولا يهدو تيوكاسل يونايت الذي

ود يصدر بيورحسن بوطيعت التي لقي فشلا ذريما للموسم الماضي بعدما احتل المركمز الثنائي في قلطولتين السابقتين، قويا ما فيه الكفاية على

رغم انتقال المهاجم الفرنسي ستيفان

غيفارش اليه ورأى كثير من المراقبين

انَّ مُشَجِعي الْفُرِيقَ لَنَ يَصَبِروا على المدرب كيني دائغليش اذا فشل النادي

في أحتلال أحد المراكز الستة الاولى،

خُصوصا أنه شارف المبوط الى الدرجة

والامر نفسه ينطبق على نادبي

افرتون وتوتنهام هوتسبر اللنين احتلا

مركزاً متأخرا الموسم الماضي، وتعاقد

أفرتون مع مدرب الرينجرز السابق

والتر سميث وضم جون كولنز من

موناكُو الفرنسي، لكن صيف توتنمام

هوتسبر الذي لا يزال يدربه كريستيان

غروس كان هادئا في سوق الانتقالات،

وربّما كان ويستمّام يونايتد مفاجأة الموسم. فــهــو ضم أيان رايت من

الارسنال، ومدافع ليقربول نيل رادوك

والمدافع التشيلياني خافيير مارغاس،

بعدما اصتل المركز الثامن الموسم

الدرجة الثانية، سوف يصارع توتنغمام

فُوريست للبِقاءُ في الدرجةُ الاولى،

وخصوصا اذ لعب من دون تنائي خط

المجوم كيفن كلمبل والمولندي بيار

فان مويدونك اللنين سجلاً £0 أصابةً

الموسم الماضي. فقد باع مدرب الفريق

دايف باسيت كاميل الذي سجل ٢٤

اصابة، من طرابزون سبور التركي، بينما

يرفض فأن مويدونك الذي سجل ٢٤

ويعود ساعد الدفاع الانكليزي يول

غ اسكوين الى الدوري الانكليزي بعد

غياب استمر سبع سنوات وسيقود

ميداسبره الذي يتعرض مدربه بريان

أَمَابِة، اللَّعِبُ مِعْ لِلفَرِيقِ.

سبة الى الفرق الصاعدة من

الماضي في قيانة هاري ردناب. وبالنسبة الى الفرق الصاء

الثانية الموسم العلضي

في الفريق!

بي.اس.في. ايندموفن المـــولندي الى ملتشستر يونليند في مقابل ١٠,٧٥

🕭 الانكليزي كيفن ديفيس من

ساونمبتون الى بالكبيرن روفرز في

مقابل ۷٫۵ ملایین جنیه (۲۳٫۲۳

الايطألي بيار لويجي كاسيراني
 من لازيو الى تشلسي في مقابل 2.0

🕏 الفرنسي مارسيل دوسايي من أعسى. ميلان الايطالي الى تشلسي في

مقابل ٤٠٦ ملايين جنيه (٢٠٦ ملايين

🖷 الانكليـزي ألان طومبـــون من

يولتون وندررز الى أستون فيلا في

مقابل ٤.٥ ملايين جنيه (٢.٤ ملايين

🤻 الاسوجي يسبر بلومكفيست من

بارما الإيطالي آلى مانشستر يونايتد في

مَقَابِلَ ٤.٤ ملايين جنيه (٧.٢ ملايين

ُـُهُ الفرنسي اوليفييه داكور من ستراسيور الفرنسي الي افرتون في

مقابل ٤ ملايين جنيه (١,٦ ملايين

🕭 الفرنسي ستيفان غيفارش من

🗣 الفرنسي سيباستيان بيريز من

باستيا القرنسي الى بلاكبيرن روفرز في

مقابل ۲ ملايين جنيه (٤.٩ ملايين

🗣 الارجنتيني نيلسون فيفلس من

🗣 الكرواتي روبرت يارني من ريال

الاسبائي البرت فيرر من برشلونة

🗣 الانكليزي أيان رايت من ارسنال

الاسباني الى تشلسي في مقابل ٢,٢ مليوني جنيه (٢,٦ ملايين دولار).

الى ويستمام يونايتد في مقابل ••٥

🤻 الويلزي مارك هيوز من تشك

الى سـاوثمبتـون في مقابل ٢٥٠ الفُّ

الرينجرز غلاسغو الاسكوتلندي الى

اسكوتلندا

الاسكوتلندي، يخل السلتيك متصدر

اللائحة بفارقَ الاصابات، على ابردين في

لقاء قمة مبكر. وكان السلتيك بطلُّ

الموسم الماضي فَارَّ في مباراتَه الأولى على دفــرملين ٥-٠، وابردين على

ويسعى الريئجرز وصيف البطل الى

تصفيق فسوزه الاول في الدوري مذا

الموسم بقيادة مدربه المولندي ديك

امام هارتس ١-١، عندما يستقبل

سانت جونستون – كيلمارنوك

سحق ليون ضيفه تولوز ٦–١ في

المباراة التي أجريت بينهما أمس على ملعب "دوجيرلان" في ليون وحضرها ٢٠ الف متفرج في افتتاح المرحلة

الثـانيـة من الدوري الفـرنسي وتصـدر اللائمـة موقـتـا. وسـجل المهـاجم ألان

كاقيغلياً (٢) وألسويسري مأركو

غراسى وفريديريك كاتوتيه والبولوني

دُوراسُو اُصابِاتَ لِيوِّن في الْدَقَائُق ١ ) و2.4 و ٥٠ و٤٤ و ٨٠ و ٨٦ في حـين

سجل الكرواتي فلاديمير بيتروفيتش

وتعادل لنس بطل الموسم الماض

ولوريان الصاعد من الدرجة الثانية أ-

( أمام ٤٠ ألف متغرج. سجل الأول

ر التمام المالت في الدقيعة 19 ، والثاني على بوطالت في الدقيقة 01 ، والثاني على الدوم بقية المباريات كالآتي:

باریس سان جیرمان – باستیا.

اصابة تولوز في الدقيقة ٨٢.

الملفر – بوردو.

مونلكو - سوشو،

نانت – ستراسبور.

أوسير – نانسي.

مونبلييه – رين.

متز – مرسيليا،

ياشيك باك وصائع الالعاب فبكاث

ىندي يونايتد – ھارتس۔

فى المرحلة الثـــانيـــة من الدوري

🤻 الدائماركي بريان لاودروب من

للفُ جُنيه (٨٢٠ الفُ دولار).

جنيه (١.١ مليون دولار).

تشلس باستغناء حر.

مضيفه دندي ٢-٠٠

وُهنا البرنامج: ابردين — السلتيك،

ىتفرملين – ىندي۔

الرينجرز – مذرول.

مڌرول۔

بتيس الاسبالي الى كوفئتري سيتي في مقابل ٢٠٥ مليوني جنيه (٤٠١ ملايين

اوغلو السويسري الى أرسنال في

مقابل ٢٫٥ مليوني جُنبِه (٤٠١ ملايينَ

أوسير الفرنسي الى نيوكاسل يونايتد في مقابل ٢٠٥ ملايين جنيه (٥,٧٥

ملايين دولار)۔

ملايين جُنبه (٨.٩ ملايين دولار).

ملايين جنية (١٧.٧ مليون دولار).

مليون دولار).

ويمبلدون – توتنمام هوتسبر. - الأحد، ساوتمبتون – ليفربول. - الاثنين:

أرسنال – نوتنفهام فوريست. أبرز الانتقالات

٩ المــولندي ياب ســــــام من

### التحقيق في المنشطات في ايطاليا يشمل كرة القدم والألعاب الأخرى

لتحريكه الافكار في الدوري الايطالي بتصريحاته عن المنشطات.

فعليه الآن أن يدلي بتفاصيل". وكان مدرب آ. اس. روما كشف حديثاً وجود مشكلة منشطات في الكرة الايطالية، مشيرا الى أن نجم جوفنتوس الايطالي اليساندرو دل بييرو ولاعبه السابق جيانلوكا فيالي لأعب تشلسي الانكليزي ومدربه، ربما تناولا مواد منشطة لتقوية عضلاتهما. وابت هذه الاتمامات آلى فتح لجنة المنشطات في اللجنة الأولمبسيسة الايطالية تحقيقا مع زيمان، وكذلك استنجوبه وكيل النيابة في تورينو

رافاييلي غوارينيللو. المنشطات اوغبو لونغبو انه ينوي استدعاء دل بييرو وفيالى للاستماع الى افادتيهما في ما نسّبه اليهما

وآمس استمع غوارينييللو الى دل يبيرو مدة ساعتين امتنع اللاعب على اثرها عن الادلاء بأي تصريح.

دينو باجيو وكييزا

القريب من الميئة الطبية ليارماً.

وهذا التحقيق، الذي بدأه النائب

برير... وقال في تصريح له اول من امس لوكالة "أنسا" الايطالية: "أنا واتق من ان زيمان، وقد أقلقته احداث دورة فرنساً (للدراجات)، اراد ان يطلق اشارة تتبيه". واضاف: "أذا كانت هذه فعلا نيته، وهو ما لا اشك قيه، فقد نجح وعلينا أن نقدر له جميله. ولكن، من جُمة اخرى، اذا كان يريد فغج بعض الممارسات غير المشروعة،

ومسرح رئيس لبنة مكافحسة

من جــهــة اخسرى، اســـــمع امس النائب العام في بولونيا الى نجمي بارما الايطالي دينو باجيو وانريكو كييزا في التَّحقيق الجاري في قضيـة المُّنشطات قي الوُسُّطُّ الرياضي الإيطالي. وفي الوقت نفسه قـامت الشَّرطَّةُ اوْلُ مَن امس بعمليات دهم شملت احدى الصيدليات واصدابها وعدما كبيراً من الأطباء الرياضيين ولا سيما منهم الدكتور البرثو بارغوسي

ماتيوس يعتزل وايفنبرغ يعود

الذي باشره غوارينييللو واللجنة

الاولمبية الايطالية.

اعلن لمس التنصاد الإلماني لكرة القحم اعتزال الليبرو لوثار ماتيوس (٢٧ عاماً) المباريات الدولية بعدما خاض ١٢٩ مباراة التحاً من ١٩٨٠ وشارك خيس مرات في الادوار التمانية من كأس العالم أخرما هذه السنة في فرنسا.

كذلك اعلنت عودة قلب المجوم ستيفان ايغتبرع (٢٠ عاماً) إلى المنتخب بعدما أبعد عنه خلال نمائيات كأس العالم ١٩٩٤ في الولايات المتحدة لتوجيمه اشارة بنيثة الى الجمعور الالملي. وهو كان عاد ايضاً هذا الموسم الى بايرن ميمونيح من يوروسيا موتيشتغلانياخ.

أول صينيين في الدوري الانكليزي

ووقع فَلَن زَهِي بِي لاعب سُلَفَهِلِي شَيِن هوا، عــقــداً لاربع سنوات وســون جي هاي لاعب طليـان، عقداً لسنتين في مقابل نحو

اعلن نادي باريس سان جيـرمـان الفـرنسي امس أن اللاعب الروسي الدولي ايفـور ياتوفـسكي وقع معـه عـقـداً لاربع

سلوات من غير أن يشير الى قيمة الصلقة التي قسرما بعض المصادر بـ ٢٥ مليــون

وكلن ياتوفسكي أحرز بطولة الدوري الروسي مع الاينا فلاديكافكاز عام 1990.

أرباح الارسنال

٥.٢ ملايين جنيه

مع احراز الارستال الموسم للعاضي يطولة

الدوري الانكليزي وكأس اتكلترا، ارتفعت

اجور لاعبيه من ١٥٠٢ مليون جنيه استرليني

الى ٢١,٩ مليوناً، بينما ارتفعت اجور مديرية

بنسبة ٨٨٨ في المئة لتبلغ ٢٥٥ الف جنيم

الإنكُلبِرْية التي نشرت ذلك، أن هجم اعمال

النادي اللفنانيِّ سجل زيادة تسبِّتها ٥٠ فيّ

المِنْةَ فِي ٢١ أَيْلِر، وَحَقَّقَ ارباحاً غَيْر صافيةً

قبل تستيد الضرائب مجموعها ٥.٢ ملايين

جنيت في منوسم ١٩٩٧–١٩٩٨ ، في تين خنسر في اليوسم النسابق ١٩٩٦–١٩٩٧

وقالت صعيفة اليفنينغ ستافداره

مليون جنيه (١٠٦٢ مليون دولار).

فرنك (٤.٢ ملايين دولار).

في الدرجة الثانية.

بلت المدافعان الدوليان فان زمي يي وسون جي هلي اول لاعبين صينيين يلعبلن في الدوري الانكليازي لكرة القادم عندما اقضا امس الي كريستال بالاس الذي يلعب بالسنة العدمات الدورية

ألمانيا يداً في. أف. بي. شتوتغارت موسمه في الدوري الألماني "البوندسليغــه". بياية جـيــدة بفــوزه أمس في المرحلة الأولى على يوروسياً دورتموند ١-٠ في المِبَارَاة التي أُجريت بِينُهما على ملعبُّ "غـوتليب دليمار" في شــتــوتفــارت وحضرها 20 ألف متفرج. سجل للفلاز يِنْزُكْيِلْرِ الذي أنضم اليه من في. أف. أَلَّ بَوْخُوم وَآليوغُوسلَافِي كَريسَتيان ديوردييفيتش في الدقيقتين ٩ و١٧،

وللخاسر التوغولي بشيرو سالو في وفي مباراة تانية، فاز أم. أس. في. بويسبورغ على أينتراذت فراتكفورت الصاعد من الدرجة الثانية، ٢-١ أملم ١٠ ألف مُتَـفرج. سجل للأول أوف ببايس وتوعياس مورسن في الدقيقتين ١٧ و٤٤، والثناني توماس سوبوتزيك في الدقيقة 10.

وتتابع اليوم بقية المباريات كالآتي، فولسبورغ – بايرن ميونيخ. بایر لیفرکوزن – مانزا روستوك. في. أف أل. بوخوم - فريبورغ. تورمبرغ – ھلمبورغ أس. في. بوروشيا موينشنغلابباخ - شالكه

مــــــــونيخ ۱۸٦٠ – أف. سي. كايزرسلاوترن. - 61 -- الأحد: ھيرتلبرلين – فيردر يريمن.

واصل الاميركي فينس سبائيا غير لمصنف مفاجآته في بطولة الجمعية العالمية للاعبين المحترفين لكرة المضرب التي تقام في ماينسون، أوهايو في الولايات المتحدة والبالغة قيمة جوائزها

٢٠٤٥ عليوني دولار، اذ فاز في الدور

النسالث على المحولندي ريتسسارد كرابيتشيك المصنف تأمنا ٢٠٦، ٢٠٦ في سمولة وتأمل للدور ربع النمائي. ومي المرة الرابعة مذه السنة يفوز سبأديا المصنف £2 في العالم على لاعبين من العشرة الاواذلُّ في التَصنيفُ العالمي، علما أنه لم يحقق هذا الانجاز منذ احترافه قبل سبع سنوات. وسبق له ان فـَـاز على مَـواطنَه اندريه اغـَـاسي المصنف تأسيعيا في الدور التياني من البطولة الساليـة. وعلى الأوست باتريك رافتر المصنف رابعاً في دورةً كي بيــسُكاين في انار الماضي، وعلى التشيكي بيتر كوردا المحنف ثالثا في

دورة تورونتو الاسبوع الماضي.

ضد مواطنه بيت سامبراس المصنف اولَّ والذي فلز على مواطنه أيضا جلن – وسس حر حى حر مليكل غامبيل المصنف ٦٠ في العالم، ٧- ٦ (٧-٦)، ٦-٦ في ٧٢ تَقيقة. وفي ثلاثة لقاءات جمعتمما منذ أحتّراقهما، لم يخسر سلمبراس اي مجموعة امام سباديا وفاز التشيكي بيتر كوردا المصنف ثالُثــــا على الكرواتي غــــوران ايفاتيسيفيتش المصنف رأبع عشر "مُــ ٧، ٢ ّـــ ٤، ٧ ـــ ٥، والاوسـتــرالي بانريك

رافتر العصنف خامساً على العبركي تود مارتن ٢-٢ ، ٢-٦ ، ٦-١ والروسي يفغيني كافيلنيكوف المصنف سابعا على الاوسترالي سكوت برابر ٦-٢.١-٣. 1-1، 1-2، والاســوجي مــاغنوس لارسـون على الثلماني طومي هلس 1-2، 1-2.

وفي الدور ربع النمــــائي يلعب: سامبراس – سباديا، كوردا – رافتر، كافيلنيكوف - فأشيك، لارسون -

ىورة سان مارينو 🏶 حسقق الابطالي اندريا غسوبغزى الممنف اول فوزا سملا على الاسباني بلكـــوبو ساز ٦-١، ٢-١ في الدور التلتي من دورة سان مارينو الدولية البالغة قيمة جوادرها ٢٠٠ الف دولار، وتأهل للدور ربع النمائي. ودين سور ربي وبات الايطالي دافيدي سانفينيتي التعنف تامنا رابع مستق يضرح من

سانتوبادری ۲-۲ (۲-۷)، ۲-۲. وفلز الاسباني كارلوس كوستا المتنف سابعا على الارجنتيني ماريانو مود ٦-٢، ٧-٥، والارجنتيس ماريانو بويرتا على الاسباني غالو بلانكو 2-1. الحرد على الحبيبي حسو بمسو دا. الحرد الحرد والإرجنتيني مارياتو زابلليتا على الاسباني فرناندو فيتشنتي ٢٠٠٠ ٢-٦ (١٠-١٠)، ٦-٢.

الدورة بخسارته أمام مواطنه فينتشنرو

الدورات الدولية في كرة المضرب بطولة المحترفين: مفاجأة أخرى لسباديا

دورة مانماتن بيتش المصنفة رابعة أول لاعبة تتأهل للدور نصف النهائي من دورة اكورا كـلاسيك الاميركية للدولية للسيدات التي تقلم في مانماتن بيتش، كاليفورنيا والبالفة فيمة جوائزها ٤٥٠ الف دولار، بفوزما في الدور ربع النصائي على الفرنسية ناتالي توزيا المعنفة ذامسة ٦-٤٠٢-

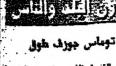
٤ في ١٤ دقيقة. ومو الفوز التاسع لسيليش بطلة الدورة العسام الماضي، على توزيا في تسع مباريات جمعتهما منذ ادترافهما، علماً أنها لم تخسر أي مجموعة. وهي ستلعب في الدور نصف النصائي ط الفائزة منَّ المِأْرَاة بين الاميـرَّكبـة ليندساي دافنياورت المصنفة ثانية وناتاشا زَّفيريغاً من روسيا البيضاء

ومداسا رسيريك من روسي المصنفة ثلمنة في الدور ربع النماثي، وفي الدور الثاني، فارت دافندورت بطلة الدورة عام ١٩٩٦، على الفرنسية جولي الار - ميكوجيس ١-٠٠، ٢-٤ في ٤٩ دقيقة، وزفيريفا على الاسبلية مأغي سيرنا ٢-١، ١-١، والاميركية سيرينا وليأسى على الفرنسية سأندرين تستود المصنفة سابعة ١-٤، ٢-٢. ٦-١، والاوكرانية ليلينا تاتاركوفا التي شاركت في الدورة في اللعظة الاخبرة بعد انسحاب الفرنسية ماري بيرس بسبب اصابة في فندنها الأيفر، على الروسانية إيرينا سجيراها المصنفة .5-7 . F-7. mlum

2 14

دورة بوسطن \* في الدور الثاني من دورة "كأس بوسطن" الإميركية الدولية للسيدات الَّتي تَقَلَّم في ولسلي، مسانشوستس، فأزت الافريقية للبنوبية املندا كوتزر المصنفة اولى على اليانانية نانا ميلبي ٦-٦، ٦-٦، والإلمانيسة انكه هوبر المصنفة تانية على اولما بارابانشيكوفا من روسيا البيصاء بالاسحاب لاسابتها بألام في المعدة، والاميركية ليزا وليموند المصنعة ثالثة على الرومانية روكسانمرا دراعومير ٢-٦، ١-٦، والزيمابويامية كارا بلاك على الايطالية سبلنيا فارينا المصفحة رآبعت ع-٦ ، ٦-٤ ، ٢-١١ والروسية أيلينا ليخوفتسيغا للمصفة خَامَسَةَ عَلَى التَّلِيوَانِيةَ شي - تَيْنَعُ وَاتَعُ آ-ءَ، آ-۱، والأميركية كورينا موراريو المصنعة ثلفنة على مواطنتها ميخان شـــوغنيـــسي ٦-٢، ٦-١، ٢-١، والافريقية الصوبيد ماريان دوسوارت على الغرنسية ناتالي دوشي ٢-١، ٧-

وفي الدور ربع النمائي تلعب، كولزر النمسسوية بربارة شبيت المعبقية سابعة، هوبر - دوسوارت، ليخوفتسيقا - بلاك، رأيموند - موراريو.



توماس جوزف طوق رزق القنصل القنرى الممهورية عينيا في لبنان دورف طوق وفرينته المسيدة فستبر فأقبا عولونا ذكرا مسياه لوماس

عوري لفند والناس

اليوم ختام الدورة الدولية لمضرب الكسليك

وپیه - سفارك ونورلاندر - باندجیروفا

بطولة لبنان في الشطرنج العادي

اللقب بين فادي عيد وأحمد نجار

(أسود)

g6 Bg7 d5 0-0 Nbd7

ReS

ь6 Вь7

bxc5

Qc7 nxf6

Rxe8

e4 Ng4 Re5

g5 Qc6 Rf5 Ne5

Nf3

a5

Qſ6

Qb4 Qb5 Rd5 li6 Qb4 d3

Ba6 Bc3

Rb8

axb3

Bxc4

Qxc4

Qa2+

قرعة الدور التمهيدي لكأس لبنان

المرمل.

الدازمية.

الدكواتة.

العاسية

واستسلم الأبيض.

الإهلي برج رحال – التضامن

الشعلة البداوي – الراسينغ

الاهلي النبطيــة – الروضــة

الوفاة طليا – الاصلاح البرج

الشباب الفازية – الرياضي

الأمل معركة – شعلة الكمال.

الوحدة شحيم – الحكمة بيروت.

الارز بيـروت – المريـة مـجـدل

وينيع الاتحاد لاحقا المواعيد

والملاعب للمباريات التي حدد

لانطلاقما ٢٤ تشرين الاول.

الشرق – الصفاء شويت.

المحبَّة طرابلس – الراية.

Axc3

Nie

تختتم بعد ظهر اليوم الدورة الدولية في كرة المضرب للنادي

اللبناني للسيارات والسياحة على ملعبه

الرئيسي في الكسليك في حضور

راعي الدورة وزير التربية الوطنية

وتقام الساعة ٢٠٠٠ المباراة

المولندية سيدا نورلاندر والبلغارية

انطوينيتا باندجيروفاء تليما الساعة

٤.٢ المباراة النمائية للفردي للرجال

بين الغرنسي ستيغان أوييه

في الجولة الثلثية عشرة من

بطولة لبنان الفردية في الشطرنج

للرجال التي تجرى في كافيتيريا

مركز "بلازا ٢" في بيروت، احتفظ

اللاعبان فادي عيد وأحمد نجار

بصنارة الترتيب اثر تغليهما على

وتنحصر المنافسة على المركز

الاول بين بطلي لبنان السلبقين عيد

ونجار، فيما يحتل المصنف الدولي

فاز علي الجاويش على هيثم عمر،

ونبيل تآصر على خليل سنجر،

ونسيم صقر على عامر معصراتي،

وتعادل رفيق بركات وانطوأن

ويات رأس الترتيب اثر الجولة

١-٦ فادي عيد ولعمد نجار

نسيس، وشريف مراد ووليد داغر.

الثانية عشرة ما قبل الاخيرة كالآتي:

بطولة السيدات

وفي للجولة السادسة ما قبل

الاخيرة من بطولة السيدات فازت

كناريك موراديان على يمنى مخلوف،

ونسرين قطيش على امل بليق.

وتعادلت سوزان موراديان ودانيال

وهنأ الترتيب اثر الجولة

۱- کناریك مورادیان ۵٫۵

٣- دانيال بدروسيان غطاس ٤

صقر من الدور الثاني عشّر والتي

لتتمت بفوز الاخير في النقلة ٤٥،

هنا جولة عامر معصراتي ونسيم

من الاتحاد اللبنائي لكرة القدم انه

اجرى بعد ظهر امس قرعة الدور

التمهيدي لكأس لبنان للموسم

الجديد ١٩٩٨ - ١٩٩٩ معتمدا

قاعدة تأميل نوادي الدرجة الاولى

واجريت قرعة لضم ثمانية نواد

من المشاركين من الدرجة الثانية الى

دور الـ ٣٢ الى جانب توادي الدرجة

الاولى، فأسفرت عن تأهيل كل من:

شباب الخيام، الفتيان صيدا، الشبيبة

المزرعة، الاجتماعي، الرياضة والانب،

ثم اجريت القرعة لتحسد

مباريات الدور التمهيدي التي

سيتأمَّل منها ١٢ ناديا لدور الـ٢٢،

الاندفاع – الهومنتمن برج حمود.

النصر البازورية – بيروت ٩٠.

الراسينغ بيروت، المبرة، المجد.

فأسفرت عن الاتي:

بصورة الية لدور الـ ٢٢.

۲- سوزان مورادیان ۵

٣- نسيم صقر ٩٠٥

٤- نبيل ناصر ٨,٥

بدروسیان غطاس،

غسان حمصي وخالد كنيعو.

نسيم صقر المركز الثالث.

ومنا النتائج الاخرى:

٥ . . ( نقاط.

والسلوفاكي لانيسلاف سفارك

وأمس سجلت النتائج الاتية،

🗣 فردي للرجال نصف نهاكي:

فاز ستيفان أوييه (فرنساً) على

سيريل بوسكاغليوني (فرنسا) ٦ –

١٠٢ – ١٠ ولاديسلاف سقارك

(سلوفاكيا) على ديميترو بولياكوف

فاز المولندية سيدا نورلاندر

والاوستبرالي بيتبر تبراماكي على

الْاوكرانية أنا زابوروشاتوفا والروسي اندريه ميرينوف ٧ – ٦ (٨ – ٦)، ٦

معصراتي (أبيض)

1. d4 2. Nf3

3. Bg5 4. Nbd2

5. e3

7.0-0

8. c3

9. Oc2

11. dxc5

Rad1

13. Ba4

15. Bxf6

16. Bxe8 17. Ned2

18. Nh4

19. g3 20. Rfe1

21. Ng2 22. Nf1

23. Rd2

24. Kh1

25. R1e2

26. Qxd2 27. b3

28. Kg1 29. Qd1

30, Rc2

31. Nd2

32. Nc4

33. Qc1

35, Nc4

36. Rd2

37. f4 38. Rd1

39. Qb1 40. KC

41. Qc1

43. bxc4

44. Rd2

45. Rd1

(اوکرانیا) ۲ – ۲،۵ – ۱.

🏶 زوجي مختلط (نهائي):

### نشيد للنجمة شعر جورج الغريب في افتتاح كأس الكؤوس العربية



رئيس للدي التجمة عمر غندور متوسطاً الشاعر جورج الغريب – الى اليسار – واضع نشيد النجمة وملحنه الفنلن سليم فليخل وقد حملا للدرعين اللتين قدمهما اليمما

أفادت أمس اللجنة الاعلامية لدورة كأس الكؤوس للعربية التاسعة لكرة للقنم التي يستضيفها نادي النجمة اته وصل الى بيروت عصر الجمعة الامين لعام المساعد الاتداد العربي لكرة القدم وليد الكردي يرافقه عضو الامانة ألعامة فتحي يوسف قاسم للاطلاع على الترتيبات المتخذة للدورة قبل وصول رئيس اللجنة المشرفّة عليها الامين العام للاتحاد العربي عثمان

السعد بعد غد الاثنين. وزار وفد من نادي النجمة برئاسة رئيسه عمر غندور الشاعر جورج الغريب في منزله في الاشرفية وقدم اليه درعا تكريما له لوضعه نشيد النجمة الني لعنه الفنان سليم محمد

- :-

٠,,٠

الله رالتي

المان مؤرق المان

وعطاءلته في الاناشيد الوطنية لللبناتية التي لعنماً الاسلنة فليفل. ورد ونوه بالبازاته الرياضية. وكـان الوفد زار قـبل ئلك منزل الفنان سليم فليفل وقدم اليه درعا مماثلة، وأشاد غندور ليضا بتاريخ الاساتذة فليفل الوطئي باعتبارهم رواد الاناشيد الوطنيَّة في لبنان والعالم العربي.

فليفل والذي سيذاع في لفتتاح الدورة

وقد سجل نشيد النجمة باساوب اوركسترالي في اشراف الفنان احسان المندر وسيوزع في الافتتاح.

## الأنصار ونجوم النوادي اللبنانية في مهرجان اعتزال عمر ادلبي

لن ينسى تاريخ الرياضة اللبنانية عمر ادلبي، ولن يسقط اسم عمر ادلبي من ذاكرة الكرة اللبنانية ولا من ذاكرة ناديه الانصار الذي ترعرع فيه ناشناً حتى صار "مايسترو" فريقه بل فرقه التي حققت ما بين ١٩٨٥ و١٩٩٨ القاباً رسمية بلغت

 ٩ لَقِباً، كَانَ لَعمر أَدلين منها أَلحمة الكبرى.
 ١٤ لقباً، كان لعمر الدلي منها ألحمة الكبرى.
 ١قد رفع ومو قائد "الغريق الاخضر" كأس بطولة الدوري العلم ست مرات في عشرة مواسم حقق الانصار بطولتها على التوالي، ورفع كأسٌ لينان خمس مرّات فيّ سبعة مواسم حقق فيها الانصار بطولة الكاس، وهو رقم قياسي لم يحققه اي لاعب في تاريخ الكرة اللبنانية مع فريق او لكثر.

ان الألقاب الرسمية الـ11 التي ساهم الانلي في قيادة فريقه للفوز بها سوف تُضفر له لتشكل "لكليل غار" يكال جبينه في مهرجان اعتزاله الذي اعده له ناديه الانصار الساعة ٨٠٣٠ مساء الاحد ١٦ أنب على ملعب بروت البلدي. ولن يستأثر الانصاريون وحدمم بمذه المأثرة، بل سيشاركمم في تُكريم "مايسُترو" الكرة اللبنانية نجوم النوادي اللبنانية كافة: النجمة والصفاء والموستمن والموسمن والحكمة والبرج والتضامن صور والاهلي صيدا وشبابُ السلحلُ والعهد والاخاء الاهلي عاليه والسلام زغرتا. فعمر ادلبي لم يكن نجماً عادياً بل كان نجماً استثنائياً من النجوم لَّذَينَ احتَلُوا مسلحة ولسُّعة ورادُّعة من نائرة الصُّوء ومن قلوب الآلافَ من عشأقُ فنه سُوا أكانوا من الانصاريين أم من سواهم من عشاق الكرة اللبناتية. ان المومبة الفنة والجمد السخي والعطاء البهي شكلت مما مفتاحاً سحرياً غزا به المليسترو" قلوب عشاق الكرة المستحيرة على اختلاف ميولهم وانتما التمم

سمرة كروية استثنائية لتكريم نجم استثنائي مر في تاريخ كرتبا اللبنانية وحفرً في نلكرتها بأحرف من نهب أجمل النكريّات على كلُّ المستويات الرسمية والودية والعربية والقارية، كما نقش أسمه في قلب كل مُحب لكرة القدم اللبنائية

من النجمة سيشارك جمال الحاج وواكل نزمة ومحمد جمال ابو عليوى وعباس شحرور، ومن الصفاء بلال هاشم وحبيب قداح، ومن شباب السلحل محمد خير الدين ويأسر منصور، ومن العمد وسأم الحكيم ويوسف فرحات "الكوري"، ومن التضامن ابرميم مناصري ومحمد ابو منساريه، ومن الآخا؛ الأملي عاليه سَلَّمَان عَبْدُ الذالق واحمُد مُنصور، ومُن الاملي صَيدا رفاق دربه سابقاً في الأنصار عمام قبيسر واحمد عبود وخالد الحمصي، ومن المومنين نجم سوريا الدُّولي عبدُ اللطيف الحلُّو هداف الدوري اللبناني وريَّمون نجم، ومن المومنتمن كارن كشكريان واستيبان بغدساريان، ومن البرج حسن رحال والسيد محمد محسن اسماعيل، ومن السلام زغرتا طُوني بو فرنسيس، ومن الحكمة حسن ايوب وبسام حبيب كما يشارك نُدُومُ آذَرُونُ بَيْنُهمُ خَالَدَ عَبِدَ الْفَقُورِ وَسُولُهُ مَنَ لَحَبُوا عَمْرِ ادْلِي وَعَشَقُوا فَنَهُ. لَنْ جَمَاهِيرَ الْكَرَةُ الْلِبْلَتِيةَ بِمَخْتَلَفَ الْوَاتَمَا وَلَتَمَا الْتَمَا مُدْعُوةً لِتَكْرِيمِ الكَلِيْنِ عَمْر لدلبي، والأملُ أن يأتي ممرجان تكريمه، ممرجاناً لتكريم كرة الوطن ونجوم الوطن على مستوى الوطن.

على حميدي صقر

### "الفورمولا ١" غداً الجائزة الكبرى للمجر كولتارد أول في التجارب الحرة



لسلاق الالعاني ميكايل شوماذر يصغي الى النجم السينملأي سيلفستر ستألون بعد التجارب (رويترز تيليفوتو) المجر ليقلص فارق النقاط وليبقي امله

قَائماً في لحراز البطولة للمرة الثالثة قبل المراحل الخمس الاخيرة.

واحتل الكندي جاك فيلنوف بطل

العالم في الموسم الماضي، المركز

الرابع في سيارة "وليامس ~ ميكاكروم" بعنما سجل ١٩٢٠،٤٤١

تقيقة أمَّام الايراندي أدي إيرفاين في

"فيرازي" والذي سجل ٢٧٨، ٢٠, أُ

۱ - دیفید کولتارد (بریطانیا) فی

ملك لارن - مرسيدس". قطع مسلقة

٣,٩٧٢ كيلومترات في ٢,٩٨٩

٢ – ميكا هاكينن (فنلندا) في "ماك

٣- ميكايل شوملذر (ألمانيا) في

عيربري ٢٠١٠/١٠/ عـ جـاك فيلنوف (كندا) في "وليامس – ميكاكروم" ١،٢٠.٤٤١ ٥- أدي إيرفاين (ايرلندا) في

آد دامون میل (بریطانیا) فی "بـــوردان - مـــوغـن هــونـدا" ۲۰٬۷۲۹، ۲۰٬۱۰۰

لارن - مرسيدس" ١٠١١،١٠١،

فبراري ۲۹.۰۰۹. (

فيراري ١٠٢٠،٢٧٨

ومنا النتائج الفنية:

حقق البريطاني ديفيد كولتارد في "ماك لارن ~ مرسيسس" أسرع وقت في التجارب الحرة لسباق الجائزة الكبرى للمجر الذي يقام غداً الاحد على طقة "منفارو رينع" في بودابست وهو المرحلة الـ ١٢ من بطولة العالم للسيارات "الضورمولا ا"، اذ سجل ١,١٩,٩٨٩ دقيقة بفارق ١٩٧٠٠ ثانية عن زميله في الفريق الفنلندي

وكان هاكيتن الذي يتصدر الترتيب العام للسلاقين برميد ٧٦ نقطة والذي فاز في السباقين الاخيرين في النمسًا والمانيّا، سجل اسرع وقت في فترة التمارين الصبادية التي أضطرت خلالما للسيارات الى أبطاء سرعتما بسبب المطر، ألا أنه أحْقَق في الْفَتْرة الكانية بعد الظهر والتي صحا فيما للبو فتقدمه كولتارد،

واحتل الألماني ميكليل شوماخر في "فيراري" والمناخس الوحيد لم اكينن على بطولة العالم والذي يحتل المركز الثاني في الترتيب العام برصيد ١٠ نقطة، المركيز الثبالث مسجدا ١,٢٩ وعلى شوماخر بطل العالم مرتين ان يفوز في سباق

#### سياحة العرب: ذهبية لرلى الحارس

الدارس احرزت الميدالية الذهبية في سباق آلـ ٢٠٠ متر متنوعة فردي. يرونزية لجاد لطفي وولحدة برونزية في سباق البدل للصغيرات.

### بعثة الطاولة الى البطولة العربية

آب الى ٣٠ مته.

الأربعاء ١٩ آب في المدينة الرياضية. واشاد غندور بالشاعر ومواقفه الوطنية.

طرايلس والسرور والرياضي والشعلة

₽ التكور: – مواليد 1991 : محمد حفار، - مواليد ١٩٩٠: حسن خماسي. – مواليد ١٩٨٩ : عملا مصطفىً - مواليد ١٩٨٨ : خليل كلمل. – مواليد ۱۹۸۷ °T، نبيه تكلوي.

🤏 الانات: - مواليد ١٩٨١؛ غادة ايوب. - مولليد ١٩٨٤: دانيا المل. – مواليد ١٩٨٦ : مروة خماسي. - مواليد ١٩٨٧ : سارة عزو. مواليد ۱۹۸۸ : ندين نجارين.

🖛 ترتيب النوادي: ١- رُمْرة الشّبابُ طرابلس ١٠٢،٥ ٦- الصحة والقوة ٩٦ ٢– الرياضي ٥،٥١

رب بسرور ورق ساهم في التحكيم الحكام الدوليون محمد خماسي وعدنان خماسي وطه خماسي ومحمد مكي ورتبه الشدياق حملاةً وسوسن عزّ النّدِن خماسي والحكمان المتدرجان ايمن العمر واسامة للعمرء ومثل الاتداد الامين العلم عدنان

### ختام البطولة العسكرية فى الفروسية

### البطولة العربية الثانية لكرة الريش

أبلغ رئيس الاتماد اللبناني لكرة الريش (البلامنتون) خضر فرشوخ الًى نظيره السوري الموافقة على الاشتراك في البطولة آلعربية للثانية للرجال والسيدات التي تنظم في العاصمة السورية من ٢٦ آب الى اول ايلول. وكان فرشوخ تلقى موافقة المديرية العامة للشياب والرياضة على هذا الاشتراك بناء على تمني رئيس الاتعاد الرياضي العام في سوريا رئيس اللجنة الأولمبية سميح مدلل.

يُنظِّم النادي الثينائي للسيارات والسيادة في الكسليك السباق الثاني لُلمراكب واللَّاواح الشَّراعية ظَّمر عُدُّ الاحد في اشراف المدرب سعيد الفريب وبمشاركة نحو ٤٠ مركباً شراعياً في ثلاث فئات؛ أوبتمست، ٤٠٤٥ والألواح

#### قوس ونشاب

وشاركت في فئة الآنات لاعبة ولندة هي جيمَان يميّج حمدان من مأر الياس وسيلت (؟؟ نقطة.

أبلغ رثيس البعثة اللبنانية الى البطولة العربية الذامسة في السباحة الناشئين التي تقام في عمان (الاردن) محمود ارتاؤوط أن السباحة رلى والشباب والرياضة جان عبيد وصارت الميطانيات التي احرزتها البعثة اللبنانية واحدة ذمبية وواحدة النمائية للفردي للسيدات بين فضية والبرونزية لرلى الطرس وولصة

سافرت لمس الى الدار البيضاء بعثة التحاد اللبناني لكرة الطاولة، المشاركة في البطولة العربية الـ ١٦ للنكور والتناث التي يستضيفها المفرب من ٢٠

وتضم البعثة كلاً من: سأيم الحاج نقولا رئيساً، هنري صليبي ادارياً، ميشال رزق الله مدرباً، ناجي شريل صحافياً، اللاعبين واللاعبات رشيد البوبو والفرد نيم ومحمد الشرقاوي وماتي تمساح وليال صفعية وغلاة قليلات ومورى كندويان. وستنضم اليما بطلة لبنان لفئتي السيطت والناشكات ليزا باريكيان من برشلونة (أسبانيا) حيثُ تأبعت دورة تدريبية عشرة أيلم في اشراف الاتحاد الدولي لكرة الطاولة

#### بطولة لبنان لجمياز الناشئين

نظم الاتحاد اللبناني للجمباز والترامبولين يطولة أبئان الناشئين في مدرسة الارشاد الرسمية وشاركت فيها نوادي الصحة والقوة وزمرة الشيآب ومنا الاوائل:

– مواليد ۱۹۸۲ °ب": أيمن الزعبي. – مواليد ١٩٨٦؛ عبد الطيم جمال.

· مواليد • ١٩٩ : سارة توقة

1E.0 Head -E 0- السرور 0.0

١١ في الفروسية الساعة ٢,٢٠ بعد ظهر اليوم في مرمح فقرا الدولي بمسابقة البلازة الكيرى الفرنية.

### سباق للمراكب والالواح الشراعية

نظم الاتحاد لللبناني للقوس والنشاب دورته الرياضية المبتدئين على ملعبه في مؤسسة ومنرسة مار الياس الجُنينة بمشاركة توادي مون لاسال وكورئر سبور والغوز طرأبلس والصفه ومار الياس والاتصار. وهنا التتائج.

١- شادي هيكل (مار الياس) ٢٢٨ ٢- محمود عضاضة (كورتر سبور)

٢− فيليب كونداكجي (مون لاسال) 2– حسين كركي (الانصار) ١٠٦ ٥– جلد الخليل (الغوز) ٩٨

## يفتتح نلدي حفرون اهمج دورته

مجلس بلدية أهمج. النادي اللبناني الأوسترالي والشبيبة البوشرية بطل لبنان.

ينتتم نائي التضاءن كفرعبيدا

ابولو البترون على التضامن كفرعبيدا ٢ - ٠٠ والتضامن كفرعبيدا على السنعيانة دريا ؟ – • ، واده جبيل على البنك المتحد للاعمال ٢ - ١. قأد المباريات الدكم الدولي شبل ضرغام والمكمان الاتماديان وليد ضومط وجان ففالي.

🤻 في المرحلة ما قبل الاخيرة من دورة نلَّتي جدايل، فاز شيخان على البريج ٢ - ٠٠ وحاقل على بيبلوس ٢ - ( ، والشباب البترون على الجيش اللبناني ٢ - ١. قاد المباريات الحكمان الاتماديان كلوفيس عواد

### الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

السنوية في الكرة الطائرة وكرة السلة مسأه غد الاحد في رعاية وتقام ابتداء من الساعة التلسعة عروض متنوعة، تليها كلمات، وفي العاشرة مباراة في الكرة الطائرة بين

## ابناء الحروف الكفر

🗣 يختتم نادي أبنك الحروف للكفر دورته مساء اليوم بمباراتين: الساعة ٨٠٢٠ عشتروت ميفوق - أبناء الحروف الكفر، الساعة ٠٠٠٠ الثقافي الميناء طرابلس – اللبناتي الاوسترالي. وفاز أول من امس حصارات على

الرياضي البربارة ٢ – ٠٠ والمركة الاجتماعية على حبوب ٢ - (. قاد المباراتين الحكمان الاتماديان جاك طربيه وجان سعد

#### الشبيبة العاملة بلاط

تختتم مساء اليوم دورة نادى.

الشبيبة العاملة بلاط بمباراتين. الساعة ٨٠٢٠ الإتجاد الفغالي بيبلوس، الساعة ١٠,٠٠ الاندلس العقيبة - الشبيبة البوشرية. وفاز اول من امس فينيقيا جبيل

على ابناء غلبون، ٢ ~ ( ، والمريميون جبيل على سبيد بول شكاً ٢ -٠٠ والخاربة على لدفد ؟ - ٠٠ قاد المباريات الدكمان الاتعاديان مروان الاسمر وبول زغيب.

#### الاوسترالي اللبناني 🤻 بدعوة من نادي شبيبة معاد

الاوسترالي اللبنائي لكرة الطائرة لإجراء مساريات عدة مع الضرق ويخوض الفريق الضيف مباراة ودية مع فريق معاد على ملعبه مساء الاثنين الساعة التاسعة.

### التضامن كفرعبيدا

دورته مساء آليوم بثلاث مباريات، الساعة ٨٠٠٠ حصارات – الشبيبة بلاط، الساعة ٩٠٠٠ الاملي بقسميا - لوبوكو، الساعة ٠٠٠٠ أ التضامن كفرعبيدا - فوج التدخل الاول في

وكان فاز اول من امس ناشئو

#### جدايل

يصل صباح اليوم فريق النادي

#### ترجح: اسطبل فريح وسويدان، كنزلن، آثار. فلتة: النصا. الشوط السادس (الرباعية)

ملاحظة: ١ و٢ يؤلفان أسطيلاً واحداً في العانيان وكدلك ٢ و٤ ود وكذلك ٧ و٨.

جلازة جرجوع – مند	ديكاب للخيل التر	ن ربعت اربعة	سلقات واكثر الفا	نة "۱". الجائرة ا	ستة ملايين	و٠٠٠ الف ليرز	ة. المسافة - • • (
متر.							
۱- بـ فرعون	حر حر	>-	علي	سليمان	- 22	75	19. ﴿ الألك.
۰ ۲- ب. فرعون	رلجي	Ä	علي	حمال	331	3T 1/f	.1.1 हिथ
٦- ١. الجاك	حلمي الالوان	۲	جان	بيطار	• • • •	00 1/5	-5 -5
٤- ر. بستاني	ترس بولبا	2	حرب	داديال	fil	33	11. ( Etc.
۵− و. نصرقتین	غجري	1	زيدان	سمير	- ٣٢	33	-अज्ञ ३,1 <b>१</b>
٦- ز. قنتيس	مثلم	¥	مزرعاتي	مذايل	1	28 1/5	3.٤٧ جامد
۷ - بر مبارك	منجد	11	رفعت	عادس	177	٥٤	1,19 الالد
٨- فريح وسويدان	كنيلان سامر	9	زيدان	خاروق	2-7	25	3:3:
۹ ح. بیطار	الزعيم	-	حرب	_	6	0.	مسحوب
١٠ – ظـ قزعون	حصرم	11	مرتصي	أستد	-1-	0 -	- ₹-₹
۱۱ – ع. فارس	470-	3	خاروق	زهر	2.1	0 -	ع، غ،
۱۲- إ. عيد	فتى العرب	٢	و، عساق	سلعر	5	ð -	- 5 - ₹

برناميج سباق الخيل ليزم السبت ١٥ آب

جلازة حومين الفوقا - (مبيع) للخيل التي ربحت ثلاثة سبلقات وما دون وعمرها أربع سنولت وأكثر الفئة "ب". الوزن ٥٠ كيلو

م- عساف

۾ عساف

يونس

ڪرم

عساف

طالب

جلازة اتصار - للخيل التي عمرها اربع سنوات ولم تربح الفئة ٣٠. الوزن ٥٤ كيلو مع خفض لليونية. البلازة أربعة ملايين و٣٠٠٠ الف

طالب

عدار

مارون

جلازة الدوير – للبونية التي عمرها ثلاث سنوات ولم تربح الفئة "أ". الوزن ٥٤ كيلو مع خفض للبونية التي تركض للمرة الاولي.

عساف

عساف

حسين

فاروق

مرتخى

جائزة حاروف – (مبيع) للخيل قامسنة التي ربحت من سباق الى ثلاثة سباقات الفئة "". للوزن ٥٤ كيلو مع بناليته وخفض للبوئية.

شويتي

س. حوا

جلازة جبيع – الخيل التي ربحت من سباق الى ثلاثة سباقات وعمرها لربع سنوات القلة "". الوزن ٥٤ كيلو مع منالينه. الجلارة

عساف

زيدان

زيدان

ريدان

غاروق

فاروق

۾. عساف

سابر

43/2

الغرد

حوا

جملل

دانيال

خارس

كريم

صالئاتي

عثمان

لسعد

دانيال

طوني

قاصم

كريم

حاروق

175

زەر

منايل

للاربع السنوات و٥٦ كيلو للمسنة مع بناليته وخفض للبونية. الجائزة مليون و٥٠٠ الف ليرة. المصلفة ١٦٠٠ متر،

7. · · àclud

35 1/5

20 1/5

27 1/F

of 1/5

الساعة ٢.٤٥

٤٥

3£

01

01

الساعة ٣٠٠٠

٤٥

26

3.8

30

05 1/5

25 1/5

05 1/5

05 1/5

FC

21

31

37

00

20

36

35

STE

.. 53

-TT

...

...

٠٤.

...

...

05 1/5

ST 1/F

20

30

1.٤٥ جلمد

.E .J 1.0T

- 1.0 - ت.

د٤.١ چلود

1.27 خامد

دد.ا ن. ج.

٨٤٠١ حامد

AM 1.55

١.٠٢ البلب

٧٠,١ الباب

43.1 RIA

١.١٢ الباب

٨٤,١ حامد

13.1 clas

1.31 ن. چ.

30.1 ن. چ.

1.09 الباب

76.1 6.3.

1.0٨ ن- ع.

1,59 جامد

÷ ÷

・さ・こ

٦٥.١ ن ع٠

١,٥٢ ن. چ.

٨٤. ( جامد

1.15

۱۰۸ است

٠٥٠ جلمد

.25.1 ن. ح.

١٠٠١ الياب

ح- خ-

さて

· Ė · E

27.1 Ikle.

٧-.١ الأناف

たき

الساعة ٠٠٠٥

35

a£

35

الساعة 0.50

الساعة ٦,٣٠

25.175

35 1/r

ar 1/r

الساعة ٤١٥٤

÷ .=

· ż · z

÷ ÷

3 . .

- 1 1

7).

...

£ . .

...

2 . .

.11

.52

TTE

٠٤.

الشوط الاول

نجوحة

شمشوم

يلميينو

ينت بيروت

حبيبة منى

ريمن الميدان

حبيبة ميمو

موفور للطفاء

الشوط الثاني

ليرة. المسافة ١٠٠ متر.

ملاحظة: أ و٢ و٢ تؤلف أسطيلاً وأحداً في الغانيان وكذلك ٤ و٥.

ترجح: اسطبل قنتيس، بامبينو، دبيبة منى، فلتة: السهم الاشقر.

ليث

۱– ز. قلتیس

۲- ز، قنتیس

٦- ز. قنتيس

عُ– ط. سلطاتي

٥- ط سلطاني

7- مـ شلموب

٧- ع. كميل

. ٨- ج. فرج الله

· ( -- ۱. بشير

١ – ع. فارس

۲— به سلیمان

٥- م. المقداد

٦- إ. شمعون

٧- ن. ابي حبيب

٨- هـ. شلموب

٩- ج. شلموب

۱– مفید دیغی

۲- مفید دبغي

٣- مئيد دېغي

٤- إ. كنفاتي

٥– شح دبقي

٦- ج. صحناوي

Y– ج. ابي رحال

٨– ع. فلرس

٩- م. سليمان

١٠ - ح. حلتم

١١– غ. السوقي

١- فريع وسويدان

٣- س. مطوك

٤− س. يونان

0- إ. الإقات

٦- ل. حداد

٧- ق. مسلمات

٨- ق. مسلماتي

۹۔ ج، عیسی

۱۰ - م. مبارك

ا- م. دبغي

٢- م. دېغي

٣- فريج وسوينان

٤- فريح وسوينان

٥- فريج وسوينان

٦- ع. مكلوي

٧- ع. فارس

٨- ع. فارس

۹– ر. کرم

ترجح: أعصار، راما، علم

الشوط الثالث

الجائزة لربعة طيين و٢٠٠٠ الف ليرة. المسافة ١٥٠٠ متر،

خطف

عقاب

صراع

بعتبد

روف

عشتروت

سيف البدر

الشوط الرابع (الثلاثية)

وأدي الربيعة

متبوب ميلدا

وعد نفيس

مرسوم

نرجح: ولدي الربيعة، وعد نفيس، مصوب ميلدا. فلتة الطيب.

ملاحظة: ٧ ولا يؤلفان فسطبلاً واحداً في الفانيان.

خمسة ملايين و٠٠٠ الف ليرة. المسافة ١٠٠٠ متر.

كتزان

جمال

وادي الكرم

العزيزية

المرعب

الشوط السابع

نلمي الزمان

الشوط الخامس

مثليل

مَلَاحظَةَ: ﴿ وَ٢ُ وَ٢ تَوْلُفُ أَسَطَبِلًّا وَاحْدًا فَي الْعَاتِيانِ.

الجلازة مليونان و٢٠٠٠ الف ليرة. المسافة ١٥٠٠ متر،

عوالي

نسر الفضاء

3- ح. حاتم

اً– فريح وسويدان

م ٩- إ. القرن

#### ملاحظة: ١ و٢ يؤلفان اسطيلاً ولحداً في الفاتيان. يُرجح: إسطيل فرعون، ترس بولنا، منام. فلتَّة، كميلان سامر.

جائزة عربصاليم – ( ۱۵۰۰ متر.	مبيج) منديكاب ا	للخيل التي رب	نت أربعة سبلقات و	اكتر الفئة "ب".	الجائزة مليو	نان و ٢٠٠٠ الف	ليرة. المسافة
۱- ع. سویدان	زنود الست	Y	خ. النين	فاروق	• ٢٢	70	ヹ゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙
٢- ع. سويدان	نسر البقاع	٢	خ، قنين	eye.	2113	۵F	مسحوب
۳ م رسالان	أبن الشير	9.	مزرعاتي	مذايل	r - T	75	そで
ع- إ. الخرن	منيمة	13	علي	جان		75	1.09 ن- چ٠
٥- إ. الفرن	غزال	Ä	علي	جمال	- ٣3	OT	عa , 1ن. چ.
٦- إ. الأفرن	سيجار	1	علي	مسليمان	TTE	25 1/5	٩٥.١ ن٠ ٦٠
٧- ف. عرموني	رائع للنسن	٢	مزرعاتي	مّزي	272	a¥	مسحوب
٨- ف. عرمولي	مأمون الخير	7	مزرعاني	أبرعيم		01	-₹-₹
٩- ش. هرموش	شيح البدو	11	رفعت	مرعي	•T•	2/1 50	र्ट र
<ul> <li>١- دياب وسلطاني</li> </ul>	محبوب طارق	1.	يونس	ليمن	)	0T 1/f	١,٤٢ جامد
11 - ي. عمار	ابو السعود	٥	عساف	عطية	.2.	3. 1/5	مسدوب
١٢ – ي. الطيار	بحار	3	حسين	عاصي	5	29	مسحوب
71-0-25	z.,5	3.0	2 to 2.	a llater		CV	A2 4 cl.

A STATE OF THE SALE OF THE PLANT OF THE SALE OF THE SA

ملاحظة: ١ و٢ يؤلفان اسطيلاً واحداً في الفاتيان وكذلك ٤ و٥ و٦ وكذلك ٧ و٥.

نرجح: سيجار، شيخ البدو، مدبوب طارق. فلتة: احطبل الذرن.

ي طمران افعادت وكسالة ع في طمران افعادت وكسالة

الجممورية الاسلامية للانباء "أرنا"

الايرانية أن مجموعة جديدة من ٢٥

عائلة كردية عرافية كانت الجأت الى

ايران منذ ١٩٩٦، عادت امس الي

عائلة عادت الإسبوع العاضي الى

كريستان العراق بعد عودة المدوء

نسبياً الى هذه المنطقة التي شمدت

(و ص ف، رویترز)

معارك عنيفة بين الفصائل الكربية،

وكانت مجموعة اخرى تضم ٦٥

كردستان العراق.

مواطنون من الدرجة الثانية. ومن الذي اعطى الترابي حق ان

يستثني مذا أو ذاك؟ النستور مرفوض ليس فقط في المنوب بل

في الشمال كنلك (...) هم يقولون

لنَّ المستور اقر في المناطق التي تدور فيما الدرب في الجنوب بنسية

٩٢ في المئة، مل منا معقول؟ منه

كنبة كبيرة. منه ليست

اتممت بعض منظمات الاغاثة

العاملة في جنوب السودان قواتكم

والقواث ألحكومية بالاستيلاء على

- هذا غير صحيح بالنسبة اليناء

مناك مجاعة في جنوب السوتان

وخصوصا في متطقة بحر الغزال، المشكلة الدقيقية مي ان المعونات

غير كافية لمليوني شخص يعانون

المجاعة. فكمنة المعونات ضئيلة

ووسائل النقل مكافة. أما توزيع

لمعونات فهو مسؤولية المنظمات

غير الحكومية العاملة على الأرض التي

لديما مراقبون. لما الاتصامات

الموجهة الينا بالاستيلاء على المعونات

فجاحت من اتاس انتقلوا من المناطق

الخاضعة لسيطرتنا الى منينة واو

الواقعة نحت سيطرة الحكومة وقد

ارغموا على الإدلاء بمنه الادعاءات

وانا شخصياً لا اتوقع ان تقول

حكومة للخرطوم اي شيء ايجابي عنا،

الجديد ألذي تتحدثون عنه، ما هي

منأك اغتان رئيسيتان في

السودان. في الشمال هناك العربية

وفي الجنوب مناك الانكليزية التي

كُلَّت اللَّغَة الرسمية الى انِ اصدر

النميري قوانين ١٩٨٢ (...) وبدل

ان تكون مناك لغة رسمية واحدة،

ستكون مناك لغات عدة، وليس من

سبب لأن تكون لدينا لغة رسمية

واحدة ولَّن نكون الوحيدين في هذا

المجال، فمناك دول عدة لديما لغتان

🗣 ماذا قال لكم الرئيس مبارك

ُ – الرئيس مبارك وحكومة مصر

وشعبها يهمهم امران: وحدة

السودان وسلامه، وما يمكن مصر

القيام به هو ان تعمل من اجل بقاء

السودان موحداً وان تساعد على ان

ينعم السودان بالسلام مع نفسه ومع

جيراته. وهذا ما تعمل من اجله تحن انضاً.

🗣 كيف تفسر الموقف المعادى

- ندن على اتساق مع اهدافنا

لكم الذّي يتخذه بعض المربّ

كحركة منذ نشأتنا في ١٩٨٢.

ونرجو اصحاب هذه الاراء ان يعتمدوا

على مواقفنا المعلنة بدل الاعتماد على

الشكوك. أننا حركة تدعو الى وحدة

السودان منذ نشأتنا قبل ١٥ سنة،

لكن حكومة الجيمة الاسلامية مي

التي تسعى بالسياسات التي تتبعما

🗣 لكنكم وافقتم على مبدأ حق

تقرير المصير والقيام باستفتاء في

المنوب في شأن الانفصال في

مفاوضاتكم الاخيرة مع حكومة

الضرطوم في نيــروبي، الّيس هذا

اننا نرى هذا الاستفتاء خطوة

ندو الوحدة. أذا أصرت حكومة الجبهة

على اقامة دولة اسلامية تدكمها

الشريعة فاننا نقول لن الدل الوحيد

سيكون اقامة كونفيديرالية في

السودان، نحن نصدف بطرحنا

الكونفيديرالية الى الدفاظ على وحدة

السودان لان البديل سيكون

الاستسلام لدكومة الترابي او السماح

بتفكك البلاد. ندن نتحدث عن حملة

ذات وجمين: الوجه الاول حكومة

الجبمة واصرارها على تطبيق دستور

اسلامي وللوجه الآخر ردنا على حكومة

الجيمة وهو المطالبة باجراءات لاقامة

دولة كونفيديرالية، ومذا الموقف

يتماشى مع اهداف المركة منذ

نشأتما في ١٩٨٢.

باعتباركم حركة انفصالية؟

الى تقسيم البلاد،

اتجاما تحو الانفصال؟

وحتى ثلاث لفات رسمية.

في لقلتكم الاخير؟

🗣 في حلل أقرار السودان الموحد

ديموقر لطية.

نصف المعونات

### قرنق لـ"النهار": نحن مع وحدة السودان ونرفض الشريعة ونريد الانكليزية لغة رسمية

القاهرة – من خالد داود: يكتسب اجتماع زعماء الاحزاب المعارضة السودانية في القاهرة الذي يعاود اعماله اليوم اممية خاصة لعبد من الاسباب. فمو يجمع للمرة الاولى منذ لقاء اسمرة عام ١٩٩٥ الاطراف الرئيسيين في حركة المعارضة السودانية؛ رئيس ألوزرا السابق زعيم حزب الامة السيد الصادق المهدى الذي أطاحه الرئيس الحالي الفريق عمر حسن احمد البشير عام ١٩٨٩ ، وزعيم الصرب الاتصادي الديموقراطي محمد عثمان الميرغني، وقَـائَدُ 'الجَيشُ الشعبي لتَـَحُريرُ السودان' المقيد جون قرنق الذي يخوض، منذ اقرار الرئيس السودائي السابق جعفر نميري قوانين الشريعة الاسلامية علم ١٩٨٢ حربا ضد حكومات الخرطوم مطالبا بالصدالة والمساواة لسكان جنوب السودان. واجتماع الثلاثة الكبار في اسعرة أثمر انشاء التحالف الوطني العيموقراطي

والافريقية والدولية. والسبب الثاني للأممية الخاصة لاجتماع القاهرة مو ان حكومة الرئيس حسني مبارك استضافته رسميا وسمحت لأحزاب المعارضة بُعقَدُ الجُلسة الافتتاحية في مقر الدزب الوطني الديموقراطي في حضور نائب رئيس الوزرا وزير الزراعة يوسف والي.

اشتباكات داخل جامعة سودانية انتهت بتعليق النشاط السياسي



موطف سوداتي معلي في اللعنة الدولية للصليب الاحمر بين اولاد ساروا كيلومترات للحصول على حصمهم من النداء في تينجح في ولاية بحر الغزال في جنوب السودان. مياه نمر جاش الذي يمر بالولاية زاد

ثلَّاثَهُ امْتَار فُوق مستوى الأرض

واعلن عن انشاء لَجنة طوارىء. وأضاف

أن حَسُماً من الموظفين والمتطوعين

وقوات اخرى تتعامل مع هذا الوضع.

وناشد الحكومة المركزية في الخرطوم

وبث التلف زيون الحكومي ان

الفيضانات تمدد مناطق في وُلاية

الخرطوم منها جزيرة توتي ومنطقتا

كالكالات والاوغوجاب مع ارتضاع

منسوب المياه في النيل الازرق والنيل

الابيض اللنين يلتقيان عند الخرطوم

شمالي جزيرة توتي. وقالت صحيفة "الرأي الاخر"

الخلصة لن هذه المتلطق غمرتها مياه

الفيضان. واضافت انه ينتظر حدوث

المزيد من الفيضانات في الفرطوم

♣ في بون اعلنت وزارة الدفاء

الالماتية في بيان أن فرقة استطلاع

تابعة للوزارة ستتوجه في الغد الى

السودان للاعداد لوصول طائرتين من

طراز "ترنسال سي-١٦٠" في أطار

جسر جوي لنقل المساعدة الانسانية

وكانت المانيا عرضت في مطلع اب

على برنامج المساعدات الفذائية للامم

المتحدة ارسال طائرتين عسكريتين

لايصال الاغذية والمعدات الى السكان

النين يعانون الجوع. وقد ولفقت

السلطات السودائية على العملية التي

تشمل تسيير لربع رحلات يوميآ لمدة

🗣 في بروكسيل اعلنت رئاسة

الاتحاد الاوروبي التي تتولاما النمسا في بيان ان الاتحاد طلب من كل

الأطراف المعنيين بالسودان تسميل

توزيع المساعدات الانسانية. واوضح

ان "الاتصاد الاوروبي يعتبير ان من

الضروري تأمين مساعدة انسانية امدة سنة على الاقل".

من مساء

الثالث عشر

حتى مساء

من آب ۱۹۹۸

الثالث والعشرين

(رویترز، و ص ف)

خلال اليومين المقبلين.

تحت رعاية الامم المتحدة.

ارسال معونات

نشرت الصحف السودانية امس ان النشاطُ السياسي في جامعةَ الجزيرةَ في وسط السودان علق اثر استباكات الخميس بين الطلاب الموالين للحكومة ويتظامر الطلاب المناهضون

للحكومة في الجزيرة عنذ بضعة ايام احتجاجاً على وفاة زميل لهم يقولون ان اجمزة الامن قتلته، ويقولون ان محمد عبد السلام بابكر، وهو طالم حقوق عن واد مننى عاصمة ولاية الجزيرة الذَّي اعتقلته قوى الامن في £ أُبُ مع ٢٠ طالباً اضْرِين كانواً يتظامرون احتجاجا على ارتفاع نفقات السكن في العدينة الجامعية، تعرض في اليوم ذاته للتعنيب حتى الموت.

ونقلت الصحف عن مساعد مدير الجامعة مبارك المجذوب أن الاشتباكات حصلت داخل حرم الجامتة بين الطلاب التعارضين وأغرين من انصار الحكومة، وان ٢٢ متظاهراً أصببوا جروح طفيفة، موضحاً أن الشرطة استخدمت قنابل الغاز المسيل للدموع لتَفْرِيقَ الطُلُابِ. وأَضَافُ أَنْ بِعَضْ الطلاب أوقفوا ثم أطلقوا يعدبضع

وقرر المجنوب تعليق النشاط السياسي في الجامعة "حتى اشعار آذر"، مؤكدا أن الجامعة ستبقى

وكاتت تظاهرات طالبية نظمت ف ٥ أب و٦ عنه في الخرطوم احتجاجاً على وفاة بابكر في ظروف غامضة. وقالت السلطات السويانية ان الوفاة نَدِمت عن "نزف في المخ".

الفيضانات

على معيد أخر، نقلت صحيفة "اخبار اليوم" السودانية الخاصة عن حاكم ولاية كسلا في شرق السودان ابرهيم محمد حامد أن حال الطواريء اعلنت في الولاية بعدما نصرت الفيضانات مثات المنازل ومعظمها في منطقة سـوكي. واوضح ان منسـوبّ

السُّودانية تحت شعار واحد: اسقاط نظام الرئيس البشير وجليفه الدكتور حسن الترابي رئيس المجلس الوطني زعيم الجبمة القومية الاسلامية الذي يرى كثيرون أنه الماكم الفعلى للسودان. ويأمل الزعماء المعارضون في ان يؤدي اجتماع القاهرة الى الذَّروج بخطة للتعجيل في اسقاط النظام يمتزج فيها العمل العسكري بالعمل السياسي، في الوقت الذي تبدو حكومة الذرطوم تدت حصار شبيد على المستويات العربية

ومنا نص الحسوار الــنى دار بالأنكليزية التي يريدها قرنق أللفة الرسمية في جنوب السودان: 🗣 ما مو موقف حرکتکم من تقسيم السودان؟

- ورثنا السودان من المكم الاستعماري عام ١٩٥٦ في شكله الحالي، وما نقوله هو اتنا يجب أن تعرفُ بأفضل طريقة ما ورثناه فالسودان مجتمع متعدد اللغة والثقافة والدين، ولسنا الوحيدين في نُلك وندن نقول ان السودان يجب ان يبقى بلدا واددا ولكن لا بد من ان يتم تركيبه على اساس جديد يقوم على العدالة بين سكاته بفض النظر عن دينهم او عرقهم وهو ما

في السودان؟

وحدهم، يقولون انهم يريدون مستحيل، أما أذا كان اجتماعنا هذا

"النمار" التقت في القاهرة العقيد

مركته تعمل على تقسيم السودان، متمما النظام بذلك من طريق فرض الشريعة الاسلامية على غير المسلمين من أبنا الجنوب. بيد أنه أكد أن وحدة السودان مستحيلة في ظل فرض الشريعة. وأوضح ان سياسة حركته مى اقلمة حوار مع اي حكومة قَائمة في الخرطوم من أجل التوصل

نسميه السودان الجديد 🗣 مل نستطيع القول ان

مدائثاتكم الاخيرة في القامرة مع زعماء المعارضة والحكومة المصرية من شأتها المساعدة على اقرار السلام

انطلاق المركة عام ١٩٨٢. وكان مبدأنا الثابت اننا سنتحدث مع الحكومة القائمة في الخرطوم، ولذاً ذهبنا الى مفاوضات مع حكومات سوداتية مختلفة. وبالنسبة الى حكومة الجبهة الاسلامية الحالية، بدأنا المفاوضات معها في آب ١٩٨٩ وكانون الاول ١٩٨٩ وَنَمِينَا الَّي ابوجا في نيجيريا في ١٩٩٢ و١٩٩٣ ووافقتاً كذلك على دخول مفاوضات تحت مظلة دول الميئة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف والتصحر في شرق افريقيا والقرن الافريقي ايغاد" (اليوبيا وكينيا واوغندًا واريتريا)، وكاتت آخر جولة من المُفَاوضًات بتنسيق من ايغاد في اديس ابايا الاسبوع الماضي، اذا، ندنّ ملتزمون محاولة التوصل الى حل سلمي لُلُّصراع أَلدائر فِي السودان. لكن المشكلة تكمن في تصلب الحكومة القائمة في الفرطوم. هم يريدون الكعكة ويتريدون أكلها تطبيق الشريعة وفي الوقت نفسه الدفاظ على وحدة ألسودان، وهذا سيؤدي الى حل النزاع في السودان، فهذا يتوقف على حكومة الخرطوم لانها حكومة عنائية، ويكفي انها دبرت محاولة اغتيال رئيس مذه الدولة (مبارك) كما أنما تقصف القرى السودانية وترعب السودانيين الأمنين، الدل السلمي يعتمد على نظام حكومة الجبهة وما أذا كان لديه الاستعداد لقبول الديموقراطية وتغيير نمجه وانا شخصيا اعتقد انه ليست لنيهم القنرة على تفيير نهجهم المالي، ولا اعتقد الله من الممكن اصلاح اشخاص من امثال حسن الترابي الذي يعتقد أنه مبعوث المي. النين يؤمنون بأشياء كمنه لا بد أن يكونوا مجلنين. ﴿ ان موقف "الجيش الشعبي"

وانعقاد المؤتمر في القاهرة فسره مراقبون كثيرون بأنه رسالة الى البشير والترابي مُفَادها لن مصر نفد صبرها من محاولات اصلاح العلاقات، علما ان القاهرة تتمم للذرطوم بعدم الوفاء بالتزامات قطعتما بعد بدء المحادثات على مستويات عدة بين البلدين منذ اشمر، وخصوصا في ما يتعلق بالتعاون الامنى واعادة ممتلكات مصرية صلارتما حكومة الخرطوم في فترة توتر العلاقات بين

جـون قـرنق الـذيّ نفي ان تـكـون الى حل سلمي وسودان جديد قائم على العدالة والمساواة.

- تحن تحارب من اجل السلام منذ



زعيم الجيش الشعبي لتحرير السودأن العقيد

يبدو محيرا، فمن ناحية اتتم تطالبون باسقاط نظام الببهة ومن ناحية اخرى تجرون مفاوضات معما. مل يمكن أن تشرحوا لنا منطقكم بالنسبة الى المفاوضات؟ – منطقنا هو اتنا لا نرغب في

القتال فقط من اجل القتال، نمن ندارب لتحقيق اهداف سياسية محددة وهي قيام سودان جنيد، سودان العنبل والديم وقراطينة والمساواة بين الجميع، سودان ينفصل فيه الدين عن الدولة ولا يمكن احدا ان يفرض فيه ديانته على الاخر، إذا حققنا نلك من طريق الدوار، فاننا نرحب بالامر، وقد طالبنا الحكومة مرارا بالغاء قوانين الشريعة الصادرة عام ١٩٨٢ ولكن بدلا من الغائما طبقوها، وفي أيار الماضي مرروا دستورا اسلاميا.

 لكن حـواركم مع المكـومـة يعطيما نوعا من الصدقية. - لا. أن حوارنا مع التكومة لم يمنعنا من مواصلة القتال ضد النظام. على العكس، قاتلنا هذا النظاء بلفضل الوساكل الممكنة لديناء لكننأ لا نريد في الوقت نفسه استبعاد اي خيارات واذا رأينا اي ذرة امل في التوصل الى حل سلمي، فاتنا سنسعى وراء ذرة الأمل هذه.

🗣 مل يتم حواركم مع الحكومة بتنسيق مع سائر أعضاء التحالف الديموقراطي المعارض؟ نحن ثائما ننسق مع التحالف،

لكن محانثاتنا مع حكومات الخرطوم سابقة لانشاء التجالف، بل ان بعض اعضه التحالف كانوا يفاوضوننا في السابق عندما كانوا اعضاء في الحكومة قبل اتقلاب البشير، وموقف التحالف الذي نحن جزء منه هو ان الحكومة الحالبة لا يمكن اصلاحها واته لا بد من اطاحتما. ونعن ملتزمون ذلك كاعضاء في التحالف. أذا ندن نعتمر قبعتين، قبعة خاصة بالتحالف والاخـرى خاصـة بالجيش الشـعبي لتحرير السودان. وانا لا ارى تناقضا في اعتمار القبعتين. فقط ارفع واحدة وآعتمر الاخرى من غير ان يعني ذلك أتني تُخليتُ عن مبائكيُ. • الا يـزال اســقــاط حـكـومــة

الذرطوم مدفكم الرئيسي؟ هو ليس المدف الرئيسي، بل احد الاهداف وسنستخدم من اجله كل الوسائل المتاحة، فمن الناحية العسكرية نحن نحارب النظام الان على اربع جبمات. الى ذلك فاننا نعمل

على مساندة انتفاضة شعبية في 🗣 لماذا رفضتم الدستور الذي اقر اخيرا مع ان مناك اطرافاً جنوبيين امثال رييك ماشار وقعوه، كما انه نص على استثناء المناطق الجنوبية

من تطبيق احكام الشريعة؟ - اولاً هذا ليس يستورا بل مو مانيفستو الجبهة الاسلامية. والحبيث عن ماشار وقبوله الدستور لا معنى له، لان هناك احزابا شمالية مممة مثل حزب الامة بقيانة المصدى والمزب الاتمادي بقيادة الميرغني لم توافق على النستور، هذا النستور يعبر عن اقليقوهي الجبهة الاسلامية وينص على ان الشريعة هي قانون البلاد والتحدث عن استثناء الجنوب... يعني ان من يتم استثناؤهم مم

#### من أنها ستُستخدم القوة للرد على أي تمديدات عراقية في المواجهة الحالية بين بغداد والامم المتحدة، في الوقت الَّذِي واصل الموقد الخاص الأميَّن العام المنظمة الدولية براكاش شاه محادثاته مع المسؤولين العراقيين لحشمم على التعاون مجدداً مع مختشي اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلَّقة لزالة اسلحة النمار الشامل العراقية يونسكوم".

ارُالة اسلحة الدمار الشلمل العراقية "يونسكوم".

وصرح شاه في مؤتمر صحافي عقده ني بغياد آنه سلم نائب رئيس الوزراء

العراقي طارق عزيز رسالة من الأمين العام الامم المتحدة كوفي انان يدعو فيماً للعراق الى معاودة التعاون مع "يوننيكوم" والوكالة الدولية للطاقة النرية. وقال: "أبلغت الى عزيز وجود موقف لجماعي داخل مجلس الأمن على مُعَاوِدةُ السَّرَاقِ تَعَاوِنهُ مَعَ اللَّهِنَةُ والوكالة، وشيد على ان "قرارات وهوكات، وتستعد كن الرئيسة مراحة مجلس الأمن في هذا الشأن، ولضحة وأن تعمد العراق تطبيقما تأكد مجدداً في مذكرة التقامم التي وقعما الأمين العام مع السلطات العراقية في ٢٣ شَبِلُطُّ أَلَّمَاضِ، ولضَاف: "سَأَبَعَى منا في تصرف السلطات العراقية الوقت الذي تطلبه

حتى لكمال هذا الدوار". وعلقت للصحف العراقية على اللقه الذي جمع شاه وعزيز مساء الخميس. فدعت صحيفة "الثورة" العرب الي للتحرك لرفع الدصار ألمفروض على العراق منذ غزوه الكويت علم ١٩٩٠ خصوصاً أن الاجوا؛ الدولية تبدو مهيأة لُمِثَلُ هَذَا الدَّسَمُ يَعَدَمُا تَمَكُنُ العَرَاقَ من اقتاع العالم بعدالة مطالب ومشروعيتما وبعدما افتضح الدور لمريب للجنة الخاصة ورئيسها ريتشارد باتلر في خدمة السياسة الاميركية العدولية".

وكاتت بفياد شببت عشية وصول شاهُ موقفها في اختبار لَلقُوةً مَع النظمة الدولية باشتراطها رفع الدظر النفطي قبل البدء بلي محادثات في شأن تُسوية ملفات نزع سلاحه. وقالت ان المبعوث الدولي "سيجد أيضاً تصميماً شعبياً ورسمياً على حصول العراق على حقوقه المشروعة كاملة وفي مقدمها تنَفيذ الفقُرَّة ٢٢ من القرار ٦٨٧ فـوراً واغلاق الملفات المختلفة الخاصة بنزع السلاح

وفي نيويورك افاد ديباوماسيون ان الامن قرر الذميس انتظار تهاية المممة التي يقوم بما شاه في بغداد قبل الانكباب على يرس تحركات محتملة، واضلفوا ان واشنطن ولنبن طلبتا في جلسة مقلقة للمجلس الاسراع في الردُّ على طلب "التعليمات" من بفتشى اللجنة الذاصة بعد تجميد العراق تعاونه معهم لكن غالبية الأعضاء ١٥ تمنت "انتظار نتائج رحلة شاه في بغداد". أذا اقترح ركيس المجلس دانيلو تورك ان تؤجل الى الاثنين والوكللة الدولية

وكان رئيس "بونسكوم" ريتشارد باتلر ورئيس الوكالة الدولية محمد عدم أعادة العراق بناء ترسانته من اسلحة النمار الشآمل اذا اوقفت بغداد تعاونها معهما.

وقالت وزارة الدفاع الاميركية ان رفضُ العراقُ التعاون مع الميئتين مسألة يجب أن تطرح على مستوى الامم المتحدة وان من السابق لاوانه المنيث عن نشر قوات عسكرية لميركية في الخليج،

#### تدنير واشنطن

وفي وقت لاحق حسنرت وزيسرة الفارجيَّة الاميركية مادلين اولبرأيت العراق من ان واشتطن ستستخدم القوة اذا لزم الاسر للرد على اي تمديدات من بغداد في المواجمة الدالية مع الامم المتحدة. المشاريع المائية

#### 🗣 في اتقرة صرح وزير الدولة

التركي صالح يلد يريم المكلف مشاريع الرِّي َّ في جَنُوب شَرِّق الاناضول أن ليس ما يبرر قلق العراق من المشاريع

قيد الدرس ولا سيما مع مستثمرين المان ولميركيين لاقامة مناطق مماثلة

قرب بلدات جنين وطولكرم ونابلس التي تتمتع بالحكم الناتي. من جمة اخرى؛ أظمر استطلاع

للرأي نشرته صحيفة "معاريف"

الاسترائيلية أن تصو تصف

الاسرائيليين يؤيدون اجراء أنتخابات

مبكرة لاختيار كنيست ورئيس وزراء جنينين، وأيد ٤٨ في المئة من

النين سئلوا عن رأيهم ، اجراء

اتتخابات مبكرة في مقابل ٢٨ في

الهئية أيحوا تاليف حكومة وحدة

وطنية و٢٦ في المئة أملوا في

استمرار حكومة بنيامين نتنياهو. اما

## "الواشنطن بوست": الادارة الاميركية طلبت من باتلر التهاون مع بغداد

واشنطن تلوح باستخدام القوة

للرد على أي تهديدات عراقية

حدرت واشتطن الحكومة العراقية من انها ستستخدم القوة للرد على أي تهديدات عراقية في المواجهة الحالية بين بغداد والأمم المتحدة، في الوقت الذي واصل الموفد الخاص للأمين العام للمنظمة الدولية براكاش شاه

محانثاته مع المسؤولين العراقيين لحضهم على التعاون مجدداً مع مفتشي اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة

المائية التركية، داعياً بغداد الي

تتسيق جمودها مع جمودنا بدل

عرقلة أعمال بناء سدودنا". واضاف:

ان العراق يتهمنا باتنا غير منفتدين

علَى الدُولَر وهذا غير صُحيح، أنْ (مشروع) الغاب (الماثي) مشروع

أستراتيَجي وهو انساني محض". وكان وزير الري العراقي محمود

دياب الاحمد قال الخميس أن العراق

سيقاض تركيا أنا ما استمرت في

تنفيذ مشاريعها المائية على نهر

الفرات؛ معتبراً إن هذه المشاريع

ستعرض العراق لأمشكلة كبيرة

وأوضحت أنّ تدخلّ الادارّة الامبركية

يرمي الى عدم اثارة ازمة بينما وبين

ومِن شأن نُشر أمر كهذاً، ان يعطى

عدداً من دول الذليج العربية أشاراتُ

مقلقة عن مدى اصرار واشنطن على

وجا في تقرير "الواشنطن بوست" المنسوب الى "مصادر اميركية

وديبلوماسية مطلعة" أن واشنطن

تُدخَاتُ لدى المفتشين الدوليين في

العراق تحضهم على عدم القيام بعمليات

تفتيش مفاجئة لمواقع عراقية يظنون

اتما تضم وثائق أو قرائن تساعدهم

في مهمتهم، تفلديا لازمة مع العراق.

وقَّال ان وزيرة النَّارجيَّة الأميركيَّة

مُدلين أولبرايت اتصلت هاتفيا برئيس اللجنة الخاصة للأمم المتحدة المكلفة

لزالة اسلحة الدمار الشامل العراقية

"يونيسكوم" ريتشارد باتلر، عندما كان

في البحرين في الرابع من الشهر الجاري، عبر خط ماتفي "أمن" في

السَفْلَرة الأميركية في الْمِنامة، بعد

زيارته العراق، لتطلب منه ان يصدر

تعليمات دقيقة الى فريق المفتشين

الدوليين في العراق بعدم القيام

بتفتيش موقعين تقول معلومات

استخبارية انهمآ يضمان مكونات

لاسلحة محظورة ووثائق تشرح وسائل

واضافت ان تمنيرا آخر صدر عن

وأشارت الى انها تلقت التقرير من

مسؤولين لميركيين يعارضون التغاضي

عما كان يمكن التوصل اليه في العراقً

ويعارضون الدور الاميركي في اخفاء

والغريب ان ما نشرته "الواشنطن

بوست ٌ تَرْامِن مَع اعلان بغداد اتها اوقافت كل تعاون مع المفتشين

وصرح باتلر للصديفة لن اي تلميح

الى أنه تلقى تعليمات من اولبراليت "مو تشويه لحقيقة ما حصل. ولم يحدث

لأي عضو في مجلس الامن بما في ذلك

الولايات المتحدة، أن أعطاني تعليمات،

واشتطن الجمعة الماضي جعل باتلر يلغي

اخفاء الاسلحة العراقية المحظورة.

التزام بغداد تنفيذ القرارات للدولية

الرئيس العراقي صدام حسين،

وهم يقرون جميعا بأن عطهم مو السياسة وان عملي هو عمليات واشنطن – من وفيق رمضان: أكدت أمس صحيفة "الواشنطن بوست" الامبركية ما كأن عند من الاً أنَّ "المِلشنطن يوست" علقت على المحللين السياسيين يتحدثون عنه في مقالاتهم في الصحف الاميركية للكبرى، كلامه بلَّته اجتمع في نيويورك في ١٥ وما كان بعض شبكات التلفزيون الرئيسية يلمح اليه بصورة من الصور، وهو ان ادارة الرئيس بيل كلينتون تُتَدِّدُلُ سُرا مُنْذُ السَّمَرِ في عملُ المفتشين الدوليين في العراق، العاملين على ارالة اسلحة النمار الشامل تنفيذا تحد للعراق". وبعد هذا الاجتماع، ق لقرارات مجلس الامن ألتي اتخنت بعد الفزو العراقي للكويت في آب ٩٩٠ (.

تموز الماضي مع ديريك بلومبي رُثيس مكتب الشرق الاوسط في وزارة الخارجية البريطانية الذي قال له أن "الوقت ليس مناسبا الآن للقيام باي بيتر بورلي، الرجل الثاني في الممثلية الأميركية لدى الايم المتحدة (أي نائب بيل ريتشاردسون) بزيارة باتار واتار معه لائحة من التساؤلات الاميركية عن تفتيش الاملكن والمواقع المشبومة في وعندما تنشر الصدف الاميركبة الكبرى عادة تقارير سرية في خطورة ما نشرته "الواشنطن بوست"، يكون في الامر تسريب رسمي اليما. وقالت الواشنطن بوست ايضا اله

منذ حزيران الماضي طور المفتشون الدوليون في العراق خططاً سرية للقيام يعمليات تفتيش مفاجئة أموقعين معينين في العراق وان باتلر اعلم البريطانيين والاميركيين بما سلفا وهذا ما جعل ديريك بلومين يتوجه الى نيويورك للاجتماع معه. ومذه الخطط تقضي بقيام فريق من المفتشين الجمود الاستخبارية العراقية العاملة ضد المفتشين الدوليين. وكان للفريق يضم خبرك لغويين وخبراء كومبيوتر وخبراء في شؤون الصواريخ والاسلمة الكيميائية والبيولوجية، وكان مفترضا ان يبدأ غارته على الموقعين في السادس من الشمر الجاري ثم ﴿ جَاءَتُ مكالمة اولبرايت وباتلر الذي ذهب الى السفارة الاميركية في المنامة ليتددث معما. ووافق اولاً على ارجاء التفتيش الى التاسع من الشمر الداري ثم جاده. عما قالت "الواشنطن بوست" من مصدر اميركي رفيع المستوى فأصدر اوأمره بوقف نشأطات عريق

نفي مزدوج وسارعت اولبرايت لمس الى نـفي رواية "الواشنطن بوست" وقالت "لمّ أبِلُّغُ الى بِأَتِلْرِ مِا يَغْبِغِي القَيَامِ بِهِ (...) دارت احاديث بيننا ولا اريد التكلم

كنلك نفي الناطق باسم البيت الابيض مايكل ماك كارى هذه الرواية مؤكداً ان القرارات المتعلقة بعمليات التفتيش تعود الى باتلر. والى نفي الادارة الاميركية، اصدرت

"يونسخوم" بيانا كذبت فيه التقارير الصحافية" القائلة أن بأتلر "قبل توجيمات في ما يتعلق بالنشاطات التنفينية للجنة .

## اللجنة السعودية - اليمنية الى تشرين الثاني

الرياض – و ص ف – أفادت وكالة الأنباء السعودية "واس" إن اللجنة الدودية السعودية – البينية اختتمت أمس في جدة اجتماعاً بدأته الأثنين وقروت عقد اجتماعا المقبل في التاسع من تشرين الثاني في البمن. واجتماع جدة للجنة المكافقة ترسيم الدود هو الأول منذ الاستجاك الذي حصل المتاركة المكافقة ال بين قوات البلدين في 19 تموز الماضي في جزيرة الدويمة في البحر الاحمر والـ 11 وعلى اثر اشتباك الدويمة الذي اسفر عن مقتل ثلاثة جنود يمنيين وقع الجانبان اتفاقًا لتجنب اللجوء الى القوة.

ولم ترسم الددود البريد بين السعودية واليمن كلملة فط، في حين الا تزال الحدود للبحرية تحتاج الل ترسيم. واتفقت صنعا، والرياض عام ت 194 بعد سلسلة من الاشتباكات على تبديد معامدة وقعت علم 1975 وتدلت اليعن بموجبها عن السيادة على محافظات عسير ونجران وجيزان لجارته القوية.

#### الجزائر: ١٦ قتيلًا في ليلة واحدة الجزائر – و حن ف، رويترز – أعلنت الاجمزة الامنية الجزائرية مقتل خمسة

اشخاص ليل النميس – الجمعة في مدينة سيدي بو زيد في ولاية الإغواط على مسافة ٤٠٠ كيلومتر جنوب العاصة. في بيان دور قبل الظمر تدبث عن اغتبال ١١ شخصا هي عمليتين ليل الخبيس. الجمعة في منطقة عين الدفلي على مسافة ١٦٠ كيلومتراً حنوب غرب العامعة، وأوضح أن سبعة اغتيلوا في السكومة وأربعة في السنيري. وتشمد منطقة عين الدفلي هجمات وانفجارات متكررة لقربها مي جيالي الونشريس حيث تنشط "كتلكب الاموال" التابعة لـ"الجماعة الاسلامية المسلفة" يزعامة عنتر زوايري. وكانت قنبلة انغجرت في المنطقة نفسما الاربعا؛ لدى مرور قُطْلِر الْجِزَائِرِ - وَهِرَأَنْ فَقَتَلَتَ سَبِعَدُ وَجَرِحْتَ 11 مِنَ الرِكَاتِ، وقِبَلَ اسْلَبِيعَ قَتَلَ نَفُو ٢٠ جنديا في مجوم شنته الجماعة على معسكرهم.

### وفاة زعيم حزب الاحرار في مصر

القاهرة – و حل ف، رويترز – توفي أمس زعيم حرب الأحرار في مصر مصطفى كامل مراد عن ٧٠ عاما في أحد مستشفيات القاهرة بعد حراج طويل مع قمرض. وجاء في بيان للحرب أن مراسم مفن العضو السابق في مصوعة الضباط الأحرار التي قامت بنورة ٢٦ يوليو ١٩٥٢ ستجرى اليوم في احد مساهد القامرة. رأس مصطفى كامل مراد حزب الأحرار عند تناسيسه عام ١٩٧٥ في فقرة خلام. الرئيس الراحل أتور السادات، واصدر عام ١٩٧٦ صحيعة "الأحرار" للثكون أول جريدة معارضة في مصر بعد قرار السادات احباء التعديدة الديية علم ١٩٧٥. وعلى رغم اعتباره رعيماً للمعارسة في مطس الشعب العصري على ١٩٧٦ و ١٩٧١ و ١٩٧٨ أسمه صُمنَ الوفد الذي رافق السادات في زيارتد للقدس في نشرين الثالب ١٩٧٧ التي أثارت هدلا هادا.

ومو كأن تولى في السنينات والسبعينات رئاسة شركات حكوسة عدة النسية وساهم في تطوير صادرات الغطن المصري، تحرح من الكلية العربية عام 1926 وحصل على عدد من البيداليات والأنواط منما مدالية فلسطين وميدالية معمد عام ووسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى والوساح الاكدر الاستحقاق مع النبعة بن المانيا، متزوج وله ثلاثة ابناء،

للسنة الخامسة على التوالي تقدم الكم صغبين المونة مواسمها على تهاركم بفرادة المكان وحضروا للموسم المقبل جمال طبيعتنا ينتظركم في معرض اللوحات وغني التراث مجسد في التقليدي المحترف المحلى وسوق التحف القديمة. في نهاية مشواركم. تذوقوا خبز الصاح واسمحوا لقارئة الفنجان أن تقرأ

للمزيد من المعلومات الاتصال على الرقم ٠١٠ - ٢٦ (٨٠) من الاربعاء إلى الأثنين بين رُ العاشرة صياحاً والسابعة مساءً.



ضفاف درتها بحيرة القرعون متعوا

باحة مدرسة راهبات صغبين (البقاع الغربي).



### نصف الاسرائيليين مع انتخابات مبكرة ونتنياهو يتقدم المرشحين الرئيسيين الف وظيفة جديدة. ومئاك خطط

الاسرائيلية في الضفة الغربية وغزة شلومو درور أن اسرائيل سمحت لثلاثة ألاف تاجر فلسطيني اضافي وقال ان "اذونات في هذا الشأن أعطيت لالفي تاجر ورجل أعمال من الضفّة الفربيّة والف آخرين من قطاع غزة، مما يرفع العدد الأجمالي الى

ويعبسر تحوه ٥٠ الف علمل

وأطاف درور أن الاوتات خاصة

وتعتزم اسرائيل افتتاح منطقة صناعية في كارني عند الصدود الشمالية لقطاع غزة في غضون شمر أو اثنين ما يسمح بليجاد نحو ٢٠

بالعمل داخل لراضي الدولة العبرية.

فلسطيني يوميا "النط الاخضر" القاصل بين اسرائيل والاراضي المحتلة منذ عام ١٩٦٧ للعمل فيماً. كما أن تمو عشرة الاف موظف فلسطيني (مدرسين وممرضات واطباء ووكلاء سياحيين ...) يحملون اذونات لدخول اسرائيل.

للعمل يومياً في قطف الزيتون، مشيرا الى أن نصو ٥٠ الف فلسطيني يغملون بشكل غير مشروع في اسرائيل، ما يرفع عدد العمال النين يدخلون يوسيا الى ما بين ١٢٠ الفأ و١٤٠ الفاً. وأوضع أن ١٥ الف فلسطيني يعملون في المناطق الصناعية في اراضي الدكم الذاتي المتاخمة لاسرائيل أو في المستوطنات اليمودية في الضفة الغربية وغزة.

الأخرون فلم يبدوا رأياً. وجه ترتيب المرشحين الرئيسيين لمنصب رئيس الوزراء بحسب ستعطى قريباً لالف عامل فلسطيني الاستطلاع كالُّتي؛ نتنيامو ٣٥ في المئة ، زعيم المعارضة العمالية اليمود باراك ٢٠ في المئة، رئيس بلنية تل ابيب روني ميلو ١٢ في المئة، زعيم كتلة مسريتس اليسارية يوسي ساريد ٨ في المئة. وعبر ٥٧ في المئة عن استيائهم من طريقة اتارة نتنيـآمو شـؤون الحكم في مقابل ٢٨ في المنة قالوا اتهم راضون عنها، ولم يدل الأخرون وقال ٥٩ في المئلة انهم

المئة أنَّمَم راضون عنه ولم يُبِد ١٢ُ في المئة رأياً.

مستاؤون من اسلوب باراك و٢٨ في

وتحيثت "وكالة الانباء الاسلامية"

### تدابير احترازية أميركية في عدد من البلدان المحققون عثروا في نيروبي ودار السلام على آثار مادة استُعملت في أوكلا هوما

أعلنت أمس وزيرة الضارجية الاميركية في نيروبي نشاطها بشكل بيركية مادلين اولبرليت أنها ستزور السفارة الأميركية ستة تهديدات منذ مساء الدميس حتى ظهر أمس ما دفع للتنبية الدولية، الشرطة إلى تعزيز التدابير الأمنية ورفعت وزارة الذارجية الاميركية الدُمْيِس القَيْود التي قرضت بعد التفجارين على سقر المواطنين وفي كوالالمبور، صدرت تعليمات إلى الدَّيبلُوم اسيِّين والمُوظفينُ في السفارة الأميركية بالبقاء في منازلهم الاميركيين الى كينياً وتنزقياً. وأمـدرت بيانا جـة فـيـه أن على وعدم الدخور إلى مكاتيهم أمس، بعدما أعلنت وزارة الخارجية الأميركية والمواطنين الاميركيين "الاستمرار في توفي المواطنين الاميركيين "الاستمرار في منين البلدين حيث "علويت السفارتان نشاطهما في جزئيا". أنها ثلقت معلومات عن تمديدات

دار السلام وفي دار السلام، أثار عطل طرأ لميركيون لنهم ليسوا قلقين من إقدام على نظام الاقفال الالكتروني في أحد ماليزيين على مهاجمة السفارة ولكن ابوآب الوكالة الميركية للتنعية من لحتمال دخول اجانب البلاد بنية الدولية نعرآ بين موظفي الوكالة النين تأخروا ساعتين عن موعد وفي أبيدجان علصمة ساحل العاجء

روى شهود عيان أن كتلا من الاسمنت وضعت أمس في الشوارع حول مني السفارة الاميركية مع تعزيز وأفاد ناطق باسم السفارة الاميركية ان مسؤولي الامن لم يسمحوا لموظفي الوكالة بدخول لجراعات الامن. نفي إيراني ألمبنى إلا بعد الانتماه من لجراءات الأمن اللِّي ثلث العطل، وقال: "أن في غضون ذلك، رد الرئيس البلب ظلَّ موصداً وبقي الْجميع في الذارج ولم يسمح لاحد بالدخول الا الايرأني السُّابق رئيسُ مُجلُسَ تشخيص مصلحة النظام علي أكبر ماشمي رفسنجاني على الكالم عن بعد التأكد من سلامة المكان".

إندارات وتعايير وبدا أمس أن واشنطن قلقة جدياً تورط محتمل لايران في الانفجارين، فَقَالَ في خطبة الجمعة في جامعة طمران ان "كل التمامات الموجمة إلى من احتمال حصول عمليات أخرى، بدليل ما اتخذ من تعابير وبعض إيران اكاذيب (\_) نحن ايضا كنا الإنذارات التي تلقتها سفارات ضحايا الارهاب واطلب من البيت ميركية واعلنت وزارة الخارجية أنما الابيض ان يحاول معرفة الاسباب الحقيقية لمنه الظاهرة". أمرت النيبلوماسيين الاميركيين وأضاف: "بنلا من تخصيص مليوني دولار مكافأة امن يساعد في العثور على مرتكبي الاعتدائين، عليكم تخصيص مليوني دولار أمن يكتب

وعائلاتهم بمغادرة البانيا خشية تعرض السغارة في تيرانا لاعتداء، علماً أنه سبق لمنه السفارة أن أمقفت اعمالها العادية واعادت أفضل مقال عن جُدُور أعمال الارهاب موظفيها النين لا تستدعى الحاجة ضد الولايات المتحدة". ورأى ان وجودهم الى الولايات المتحدة، وعزت الاعمال ألمناوئة للاميركيين يفسرها وزارة الخارجية القرار الى "التصريدات دعم واشتطن "الارهابيين في لسرائيل الأخيرة المعادية للولايات المتحدة التي أدلى بها متطرفون اسلاميون، وفي جنوب لبنان ومجاهنين خلق كيرى مركات المعارضة الإيرانية. ولحتمال أن تكون السفارة الأميركية في تيرانا هدفا لاعتداء ارهابي". و"اقول للبيت الابيض فتشوا عن سبب كل ذلك في سلوككم الارعن وكشفت الشرطة السويسرية ان وسياستكم المزدوجة حيال الارهاب". السفارة الأميركية في برن أخليت أمس بعدما تلقت تمديدات عبر

نقي "طالبان" ونفى زعيم حركة "طالبان" الأفغانية الماتف وقالت أن مسبحا قريبا من الملا محمد عمر ان يكون الملياردير المنفي في افغانستان اسامة بن الدن مبنى السفارة لخلي ليضا وضرب طوق حبول الدي. وصرح الناطق باسم متورطاً في الانفجارين. وقال في الشرطة فراتتس مايركي ان السفارة مقابلة نشرتها صحيفة "ذي نيوز" تلقت لتصالا هاتفيا من مجهول قال الباكستانية أنه لا يعتقد أن ين لأدن أن شيئًا ما سيممل عند الساعة الخامسة" بعد الظمر (الساعة • • ، ٥٠ الذي جرد من جنسيته السعودية يقَفْ وَرَاءُ الاعتدائِنِ، وتسائل "كيف يمكن رجلاً يعيش لاجئاً في افغانستان بتوقيت غرينيتش). الا أن شيئًا لم يحمل في الوقت المعند وفتشت ان ينظم مجومين بالعتفجرات في السفارة من دون العثور على شيء. وفي دكا عاصمة بنغلادش، تلقت اقريقيا البعيدة؟".

ويقيم بن لادن (٤١ عاماً) في قندهار، ويقول مسؤولو حركة "طالبان" إنه يتمتع بصلات مميزة مع الملا محمد عمر، وقد رفضت الحركة التي باتت تسيُّطرُ على القسم الأكبر من الأراضي الأفغانية طلبات عدة

مكافأة إسرائيلية وفي القنس، عرضت "المنظمة الاسرائيلية لضّحايا الارماب العربي" مكافأة مقدارها ١٠٠ الف دولار لأي شخص يساعد في اعتقال منفذي تفجاري نيروبي ودار السلام. وقال المسوول في هذه المنظمة اليمينية مثير الدور: "أننا نقدم ١٠٠

الف دولار لاي شخص يكشف معلومات تتيح اعتقال مرتكبي الاعتداعين على السفارتين الاميركيتين في كينيا وتنزانيا". وأضاف " طبعنا ٠٥٠ الف منشور تنوي القاعما من طائرة فوق التجمعات السكنية المعروفة باتها معاقل لحركتي الجهاد الاسلامي وحماس في المناطق الخاضعة اسيطرة السلطة الفلسطينية". (و ص ف، رویترز، أ ب)

انباء عن اختفاء متشدد مصری آخر في البانيا

القاهرة – رويترز– اكد المرصد الاعلامي الأسلامي في أندن ان سلطات الباتيا احتجزت متشددا اسلاميا مصريا آخر واتما قد ترحله الى مصر. وقال ركيس المرصد ياسر السري في لتصال هاتفي ان متشدداً "اعتقلُّ فيَّ احد شـوارع تيرانا امس. ونحض جماعات حقوق الانسان ومفوضية الامم المتحدة العليا لشوون اللاجئين على

التدخل لمنع ترحيله". ورفض السري كنشف اسم المتشدد، لكنه نُكر ان محكمة عسكرية مصرية اصدرت عليه حكما بالاعدام لاشتراكه في محاولة اغتيال رئيس الوزراء السابق الدكتور عاطف صدقي علم ١٩٩٢. وكانت القامرة طالبت المكومة

البريطانية بترحيل السري نفسه وكأن روغوفا أعلن الخميس تأليف لاشتراكه في محاولة اغتيالُ مدقى فريق من خمسة مفاوضين في خطوة آلتي قامت بها جماعة "طلائع الفتح ليجلبية نحو اجرا محادثات مع بلغراده المنبثقة من جماعة "الجهاد" التي لم ينجح في أقناع "جيش تدرير كوسوفو" بالتضمار اليه وقال اغتطات الرئيس الراهل أتور حوسومو بمنصحه سية، وعلى ديبلوماسبي غربي قريب من جمود الوساطة في كـوسـوفـو :"الفكرة الاسلسية كانت مشاركة أشخلص في السلطات عام (١٩٨١ وتقي للسري أي دور له في المحاولة. وكانت جماعة "الجهاد" أصدرت بيانا عشية تفجير مقري السفارتين الميركيتين في الدُريق تكون لهم درجة من السيطرة تيروبي ودار السلام مددت فيه بضرب على جيش تدرير كوسوفو (ـــ) لَكنَّنا المصالح الاميركية رداً على تسليم لم ننجح. حاولنا جامدين أن تتوصل تيرانا ألى القاهرة اربعة متشددين الى تمثيل أوسع قدر المكان لكننا اسلاميين بالتعاون مع واشتطن. واوضح مصدر في وزارة الداخلية في الباتيا الخميس أن ثلاثة من النين رداتهم كانوا من المشتبه فيمم

وصلنا الى تقطة لا يمكننا يعدما الانتظار أكثر. علينا التحرك". وأمس، توجه موظفان أميركيان، أحدهما من السقارة في مقنونيا في حادث تشرين الثاني الماضي والأخر من وزارة الخارجية، الى النِّي قَتَلَ فِيهَ ٥٨ سَلَامًا فَي الْاقْصِر بريستينا للقاء فريق المفاوطين والذي اعلنت "الجماعة الاسلاميـة" الجديد وانيع ان السفير الاميركي كبرى الجماعات المتشددة في مصر في سكوبيه كريستوفر هيل لن مسؤوليتما عنه. ولضاف لن جماز الاستخبارات الااباني "شيك" اعتقل الاستخبارات الااباني "شيك" اعتقل يتوجه الى بريستينا الا الاثنين وانه سيتوجه في اليوم نفسه الى بلفراد ويقوم هيل بمهمة وساطة بين ممثلي الثلاثة في عملية يبدو أنما تمت بمساعدة وكالة الاستخبارات المركزية البان كوسوفو وسلطات يلفرك وقد ألاميركيـة "سي آي إي". ولشأر ألى لامم سلموا الى وكالة أذرى في مطار شارك في تأثيف مجموعة المفاوضين التي اعلنها روغوفا الخميسء ريئاس في تيرانا في الثاني من تموز.

(اب، و ص ف، رویترز)

محتملة لمصالح اميركية في مصر

وماليزيا واليمن قد تشمل هجمات

على مبان، وقال ديبلوماسيون



عبوز روسية تتسول أمام مركز للصرافة في لحد شوارع موسكو أمس. ﴿ (ويترز تيليفوتو)

دعا الرئيس الروسي بوريس يلتسين مجلس دوما الدولة الى عقد جلسة طرُكة لمناقشة الازمة الاقتصادية التي تجتاح روسيا، لكنه أكد ان الاقتصاد لا يزال مستقراً وان لا عاجة الى خُفض سعر الروبل ولا الى قطع اجازته الصيفية

وتقلتُ عنه وكالة "الترفاكس" الروسية المستقلة لدى وصوله الى مدينة نوفغورود على مسافة ٥٠٠ كيلومتر شمال موسكو في زيارة خاطفة، "في هذه اللحظة لا داعي الى قطع اجازتي (...) وفضلاً عن ذلك عندما يمرع الرئيس الى الكرملين يعتقد الجميع أن ثمة شيئاً خطأ"، واستبعد أي خفض لسعر الروبل قائلاً: "أقول ذلك بشكل حازم وواضح". وشعد على أن الحكومة تسيطر على الوضع، وأضاف: "ثمة موجة جعيدة من التزمة المالية العالمية في الوقت الحاضر وعلينًا لن نعد أنفسنا مرة أخرى أمواجهة منا الموقف، لقد اتخبَّنا أحتياطاتنا ونُحن مستعدون لمواجهة هذَّه الموجة". وانتقد بشدة وزير الاقتصاد يوري اورينسون الذي "يعرف كل شيء من وجمة نظر العلم، لكنه لا يغمم شيئاً في التطبيق". ولدى وصوله الى العلصمة القديمة لروسيا قال يلتسين أنه لا يرى حاجة الى

عقد جلسة للدوما الذي تسيطر عليه المعارضة للمصابقة على ما تبقى من البرنامج الاقتصادى المتشدد الدكومة. ولكن بعد ساعة غير رأيه إذ صرح الناطق أسُّمه سيرغي بِاسْترجيمبسكي ان الركيس كتب الى الدوما طالباً من النواب عقد جُلسة طارِّتُهُ للبَّحث في أجراءات البرنامج الحكومي لمعالجة الازمة. وتوقع زعيم الحزب الشيوعي المعارض غيناتي زيوغانوف انعقلد الدوما قبل

وبعدما شمدت الاسهم الروسية للذميس واحداً من أسوأ أيامها، عوضت جزءًا من خُسائرها امس، فارتفع مُؤَشَّر "ار تَي اس اي – انترفَاكسَ" الى (١٠٥,٢ أ نقاطٍ في معاملات خفيفة. وإنخفضت علامات سندات الخزينة القصيرة الاجل كثيراً، لكن الروبل كان متعاولاً عند ٢٠٢١ - ٢٠٢٨ ازاء الدولار. من جهة اخرى، أفلات وكالة "التار- تاس" الروسية الرسمية وزارة الحالات الطَّاركة ان حرائق التممت نحو ٢٢٠ آلف هكتار من غابلت التايغا فّي الشرق الاقصى الروسّي بينها ٢٠٠ الف مكتار في منطقة خُلِباروفسك وحدما. وأوضحت ان حرائق الغابات هذه بالتت تهدد تجمعات سكنية وان الكثير من

العثيمات الذامة بالعطل الصيفية قد لخليت. كابيلا يعين ابنه رئيساً للأركان 'موافقة ضمنية" فرنسية – أميركية



مجموعة من النساء والاولاد يملأون أوعيتهم ميلها في أحد شوارع كينشاسا التي تعاني انقطاعاً

عنيفة الخميس بينهم وبين القوات

الحكومية قرب أينفا في جنوب غرب

البلاد. واعلن المتمردون اتمم

سيطروا على سد أينفا الحيوي الذي

وفي مطار عوماً في شرق البلاد، نقلت أربع طائرات مدنية كبيرة مئلت

المتمردين صبلدا من غير ان تعرف

وجمتمم، ذلك أن دخول المطار كان

في المقابل، صرح المستشار

الاعلامي الرئيس الكونفولي دومينيك ساكومي الونفو ان كابيلا موجود في كينشاسا "في مقره في قصر الرخام". وأكد مصدر ديبلوماسي ان كابيلا

واست مصر تيبولسي ان حيد أمضى ٢٤ ساعة في لوبومباشي في مقاطعة كاتاتغا في جنوب شرق البلاد وكانت معلومات متناقضة

انتشرت في شأن مكانه وقيل انه فرّ

وأفاد مصدر قريب من حكومة كينشاسا أن كابيلا أقال رئيس هيئة

الاركان العامة للقوات المسلحة

الكونفولية محره الكومندان

سيلستانَ كيفوا قبلُ يومينَ وعينَ مكانه ابنه جوزف وكان كيفوا خلف

في تموز الماضي جيـمس كـاباريري

ممتوعا على الصحافيين.

يمد العاصمة ومناطق اخرى بالكهرباء

أفاد مصدر قريب من المتمردين في جمهورية الكونغو الديموقراطية، طُلَّباً عدم كَشف مويته، أن حكومتي الولايات المتحدة وفرنسا "وافقتا ضمتا على التمرد الذي بدأ في الثاني من آب الجاري. وأوضح أنه "بعد سنة اشمر من سقوط (الديكتاتور الراحل الماريشالُ) موبوتو (سيسيٌ سيكو في تشرين الثاني 1997) "ومنذ تبين ان الركيس الصالي لوران — ديزيريه كابيلا ليس الرجل المناسب، طلبنا من العالم كله، من القرنسيين والاميركيين، المساعدة في تطبيع الوضعُ (ـــ) وكما ينبغي، توجه موفدون للى مختلف العواصم: واشنطن وباريس والعواصم الرئيسية فَي افريقياً، حيثُ التقوا مسؤُولين على مستويات مختلفة ". وأضاف: "لقد حصلنا على موافقة ضمنية منهم، شرط تجنب حصول حمام دم وته جير المنيين وهو ما حرصنا عليه حتى

البحيرات العظمى . ويبدو أن المتمردين من عرق الباتيامولنفي النين يحاولون اطلحة نظام كابيلا، يقتربون من العاصمة كينشاسا التي باتوا أمس على مسافة

وسرعان ما ردت وزارة الفارجية الفرنسية بتأكيد "عدم تدخل فرنسا في الأحداث الجارية في جمع ورية الكونفو الديموة راطية وفي منطقة

٠٠٠ كيلومتر منها، وحصلت مواجهات

الضابط الرواندي الذي شارك في دركة التمرد على موبوتو، بعد قرار كابيلا الابتعاد عن القوات الاجنبية التي دعمته في تمرده. (و ص ف، أب، رويترز، أ ش أ)

نجمة الجمهورية" لزوجة الرئيس



الرئيس التدوليسي بدار الدين يوسف حييي يكلّد زوجته حسري أينون بيسار حييي أعلى وسلم في البلاء أس..

قلد الرئيس الاندوتيسي بمار الدين يوسف حبيبي أمس زوجته حسري لينون بيسار حبيبي، أرفع وسلم في البلاد "تجمة الجمهورية"، في احتفال تقليدي سنوي في ذكرى الاستقلال اقيم في القصر الرفاسي. في ذكرى الاستقلال اقيم في القصر الرفاسي. ومنح سيع شنصيات لذرى في النظام بينما وزير التارجية على العطاس نفسه ولكن من الدرجة الثقية. وقادُ قائدي سُلَاحَي البحرية والطيران وقائد الشرطة وسلم الاستحقاق الوطني مايوترا". (و ص ف)

#### لايرى مبرراً لقطع إجازته طهران حذرت من خطر الحركة على أسيا الوسطى يلتسين دعا الدوما الى الانعقاد موسكو: قررنا منع "طالبان" من عبور الحدود مستبعداً اللجوء الى خفض الروبل

أعلنت موسكو بوضوح أمس اتها متمنع مقاتلي حركة "طالبان" الافغانية الندن بأتوا يسيطرون على معظم افغاتستان من عبور الحدود للى الجمهوريات السوفياتية السابقة، فيما كررت أيران تدنيراتها من النطر الذي تشكله الدركة على أسيا الوسطى. وصرح الرئيس الروسي بوريس يلتسين خلال زيارة امدينة نوفغورود، "لقد قررنا منع طالبان

من العبور واعتقد اتنا سنتمكن من نلك"، متحدثا باسم "الترويكا" التي تضم روسيا وطاجيكستار واوزيكستان، وللدولتين الاخيرتين حدود مع افغانستان حيث تشن "طالبًان" هجوماً واسعاً فَي شمالُ ونقلت عنه وكالة "انتار- تاس"

الروسية الرسمية أن "التمديد الامني لذى تمثله قوات طالبان التي تقترب من الحدود للجنوبية لرابطة الدول المستقلة قائم، لكن موسكو ودوشاتيه وطشقند قادرة على

وقال وزير الدفاع الروسي أيغور سيرغييف ان على رابطةُ الدولُ المستقلة ألا تخشى اجتياح "طالبان طاجيكستان واوزيكستان

وتركمانستان في الوقت الحاضر. وكان تقدم "طالبان" في شمال افغانستان دفع رابطة الدول المستقلة إلى تعزيز قواتما عند الحدود الطاجيكية واتهمت موسكو، التي لا تعترف بنظام "طالبان"، هذه الحركة الاصولية الخميس بارتكاب "مجزرة اتنية" في محينة مزار شريف، المعقلُ الرئيسي للمعارضة الذي سقط في أبدي مقاتليها الاسبوع الماضيّ. وتخشي موسكو ان يؤدي تقدم "طَلَبَان" إلى زعزعة استقرار الصفة الجنوبية لرابطة الدول المستقلة

وفي طهران قال رئيس مجلس تشخيص مصلحة النظام حجة الاسلام على أكبر هاشمي رفسنجاني في خطَّية الجُمعة في جامعة طهّرانٌ، "أوجه تحنيراً الى حركة طالبان والى كل النين يدعمونها (...) أننا نعتمد ضبط النفس ولكن ليعلموا اننا لن نسكت على انعدام الامن وتهريب المخدرات على حدودنا". ووصف "طالبان" باتما حركة "لا مُسؤولة" تسعى الى "نشر اسلام محرف كلياً"، مؤكداً ان عليها ان تمترم تعاليم الاسلام والقوانين الدولية" وان "تطلق الديبلوماسيين

وتدفق اللاجئين.

الايرانيين وتقول طهران ان "طالبان اعتقلت السبت عشرة عاملين ليراتيين في القنصلية الايراتية في مزار شريف فضلاً عن الصدافي محمود صارمي مدير مكتب وكالة الجممورية الأسلامية للانباء "ارنا" الايرانية في هذه المدينة التي كأنت اخر معقل للمعارضة الافغائية المسلحة في شمالُ البلاد. ونفت الدركة اعتقال الايرانيين الـ(1 وقالت الاحد لتهم ربما كانوا قد قتلوا. لكن طهران ردت اتهم لحياء وانهم نقلوا الى قندهار العاصمة

السياسية لـ"طالبان". ونقلت "ارنا" عن وزير الخارجية الايراني كمال خرازي أن "طالبان" تمدد الاستقرار في وسط آسيا وتروج لـ"صورة زائفة" للاسلام واتنتمك مرارأ حقوق الانسان وخصوصاً تلك المتعلقة بالمرأة".

الوضع العسكري في عُضُون نَّلك أعلنتُ "طالبان أنها تريد السيطرة على ما تبقى من معاقل المعارضة الافغانية من طريق

الافعُلتية المقربة من "طالبان" عن وقال القائد العام الأوات الحركة استيلاء الدركة امس على مرتفعين على الجبهة شمال كابول الملا عبد الستار :"اتنا لا نريد أن يموت مزيد استراتيجيين في منطقة غورباند من الاشخاص (...) اتنا مستعدون شمال كابول اثر معارك مع ميليشيا "جمعيتي أسلامي" التأبعة "أمسعود-ومذان المرتفعان قريبان من مدينة للقتال، لكننا نريد منع الاصابات البشرية"، واشار إلى انه على اتصال جبل السراج على مسافة ٧٧ بعدد من قادة المعارضة لاقناعهم كيلومتراً من العاصمة الافغانية. وهذه بفتح ممر سالانغ الاستراتيجي شمال كابول، ورأى اته ليس لدى ألمعارضة المدينة التي تسيطر عليها قوات مزيد من الاسباب للمقاومة "فُقد مسعود تقع على طريق مضيق سالانغ الذي يصل كأبول بحدود افغانستان الشمالية وقرب مدخل سيطرنا الان على ٩٠ في المئة من

وينكر ان "طاليان" عافت وادي بانشير. وأفادت معلومات من العاصمة اصابات فادحة لدى محاولتها شق الافغانية ان "طالبان" تدشد قواتها طريقها شمال كابول الى وادى في كابول استعداداً لشن هُدوم بلنشير معقل وزير الدفاع السابق للقائد للطلجيكي أحمد شأة مسعود الذي أخرج من العاصمة علم ١٩٩٦. وقد دفعت قواتها التحالف المعارض آلى الوادي ونحو اقليم باميان في الوسط وأخلى المدنيون وعمال الاغاثة الاجاتب مدينة بأميان عاصمة الاقليم خوفاً من شن الحركة هجوماً حاسماً بين لحظة واخرى،

وأسع النطاق على قوات مسعود، 🗣 في انقرة طالبت وزارة الخارجية التركية بـ"الافراج فوراً" عن النجبلوماسيين الايرانيين النين خطفتهم قوات "طالبان" في افغانستان، ونددت بشدة بمنا العمل الذي وصفته بانه "ارهابي". (و ص ف، رويترزَّ، أب)

## j\_ajaljej**e**

انقرة لا تقتطع من موازنة الدفاع

ققره – و ص ف – جا في تقرير اعده الجيش التركي ونشر امس ان وزارة الدفاع ستستمر في الحصول على حصة الاسد في الموازنة العامة التركية، مستبعداً أي اقتطاعات من نفقاتها.

ولاحظ التقرير الذي وضعته كلية تخريج ضباط الاركان ان تركيا تقع في منطقة اضطراباتُ وتوأَّجهُ مخاطر وتمديداتُ مختلفة من حيراتها. وأوضح أنَّ اليونان المجاورة تتتمج حاليا سياسة عدا لتركيا في حين ان جارات تركيا في شرق الاناضول وجنوب شرقه (ايران والعراق وسورياً) "التي تفتقر الي السموقراطية تواجه ازمات سياسية واقتصادية وعسكرية خطيرة

وتشهد العلاقات بين اليونان وتركيا العضوين في حلف شمال الاطلسي مرحلة من التوتر بسبب لحتمال نشر صواريخ روسية من طراز "س٠٠٠" في الشطر اليوناتي من قبرص الامر الذي ترى فيه اتقرة تمنيداً لامنما وتلوح بالرد

. واعتبر التقرير انه "لهذه الاسباب، فان للموازنة المخصصة للدفاع ستشكل في السنوات العشرين المقبلة ليضا، باب الانفاق الاكبر في الموازنة الوطنية". وتخصص تركيا عادة ( ( في المئة من موازنتها العلمة للنفقات العسكرية. وهي تنوي تحديث جيشماً في اطار برنامج واسع قيمته ١٥٠ مليار دولار يمتد ثلاثين سنة ويشمل شراء معدلت عسكرية حديثة أو تصنيعها محلياً أو بشكل

#### واشنطن قلقة على العارضة البورمية

واشتطن -- و ص ف - اعلنت الادارة الامياركية أمس انها تحمّل الحكم العسكري في يورما المسؤولية عن مصير اونغ سان سو تشي زعيمة المعارضة للنظام في رانغون. وصرح النَّاطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس فولي "ان الحال الصحية لأونغ سان سو تشي وسلامتها تقلقاننا كثيراً ونصل السلطات البورمية مسؤولية

توفير ظروف العيش الملائمة لما". وَقُد أُمُضُت اوْنَعْ سان الخميس يوما ثانيا في المكان نفسه الذي أوققت فيه الشهر الماهي لدى خروجها من العاصمة. وكانت تلك محاولتها الرابعة لزيارة وقَال النَّاطق أن سفارة الولايات المتحدة في راتفون طلبت من السلطات الاذن

بالتوجه الى مكان توقف أونغ سان "للاطلاع على الوضع والتحدث معما"، الا اتها في بورما وندعو الحكومة الى احْتيار الحوار". وكانت المناضلة للدفاع عن حقوق الانسان أمضت الشمر الماضي ستة ليام في سيارتها في المكان نفسه خلال مواجهة مماثلة مع السلطات العسكرية.

#### فصل قوات بين الاكوادور والبيرو

برازيليا – و ص ف – اعلن الخميس الرئيسان البرازيلي فرناندو هنريكي كاردوزو والبيروفياني البرتو فوخيموري اتفاقاً على اقامة "منطقة مراقبة موقتة" للفصل بين قوات البيرو والأكوادور على الحدود المشتركة لمنين البلدين. وبعد أربع ساعاتٌ من المحادثات المغلقة بين كاردوزو وفوخيموري ، رئيس البيرو أن السلام بين بلاده والاكوادور لم يعد بعيداً وأن أتفاقاً نمائياً

ورأى رِكْبِس الاكوادور جميل معوض في مؤتمر صحافي عقده في كيتو ان الاتفاق "نبأ سعيد لمدبي السلام". وأوضح أن الاتفاق يقوم على انشاء منطقة منزوعة السلاح طولها خمسون كيلومترا وعرضها ما بين ١١ و١٥ كيلومترا . واضاف: "أن هذا يعني أن احتمالات المواجهة باتت عمليا مستحيلة"، ألا أنه لاحظ أن "ما وقع لا ينصُّ الا على فصل للقوات المسلحة ولا يؤثر على المسألة الأساسية التي مي ترسيم العدود".

LE SÉRAIL DE L'AN 2009: DEAU LEVE LE DOSSIER D'UNE INDUSTRIE L'ENJEU OUBLIÉ D'UNE CRISE

المدققين عثروا في مكان الانفجارين على آثار لمادة نيترات المونيوم ولنوع من الوقود، ونقلت عن مصادر قريبة من التحقيق أن الاثار المكتشفة في نيروبي تخضع حاليا لغموص مذبرية وي سير وأكد مسؤول المختبرات في مكتب التَّحَقِيقَاتُ الْفَيْدِيرِالِي "افُّ بِي آي" دونالد كير لك سي ان أن أن سلطات كينيا وتنزانيا سمحت للمحققين بارسال العناصر التي عثر عليها في مكاني الانفجارين الى

الولايات المتحدة لقحمها ونيترات الامونيوم هو سماد يمكن تدويله متفجرا قويا عندما يخلط مع وقود ما. وقد استخدم المزيع نفسه في المحوم الذي استمنف مبنى حكومياً فينيرالياً في منينة اوكلاموما الاميركية وادى الى مقتل ١٦٨ شخصا وفي نيبروبي، نفت السفارة

السركية مادلين أولبرليت أنما ستزور

كينيا وتنزلنيا في نملية السبوع بعد

الاعتدائين لللذين استمدفا السفارتين

الاميركيتين في نيروبي ودار السلام وأوقعا ٢٥٧ قتيلاً وأكثر من ٢٥٠٠

جريح. وشهد يوم أمس تعابير

برييع. أميركية في عدد من البلدان تثبت أن التمديد بحصول عمليات أخرى بالغ

وعلى معيد التحقيق بثت شبكة

سى أن أن الميركية للتلفزيون أن

الاميُركِّيةَ حُصُول أي "تمييز" في عمليات الاتقاذ بعد انقجار السابع من أب الداري في العاصمة الكينية. وصرح الناطق بآسم السغارة كريس شارف ان "جميع الموظفين في سفارتنا أيا كان لونمم او جنسيتهم لقوا المعاملة

وفي الوقت الذي أجـريـت أمس مراسم خاصة لدفن الموظفين الكينيين في السفارة الذين قتلوا في الاعتداء، وجمت الصحافة الكينية التقادات الى عمل رجال الانقلا الاميركيين متهمة اياهم بالتركيز على الضدايا الميركية. وقال شارف: "تعرضنا لفسادر فادحة جدأ لكن كينيين كثيرين قتلوا ليضا بينهم كثيرون ليست لهم اي علاقة بالسفارة"، ولضاف، "ندن تتفهم الغضب والنقمة لللنين يليان حادثا كهنا ملاحظاً أنه في أكثر الحيان تكون الانتقادات عير صحيحة. واوضح أن رجال الانقاذ الاسراليليين كاتوا مكافين البحث عن الاحياء بين اتقاض الهباتي المحيطة بالسفارة في حين كان المنقذون الاميركيون يعملون داذل السفارة حيث كان اميركيون وكينيون. من جمة اخرى، عاودت السفارة

### الأميركيون يؤيدون استقالة كلينتون إذا كذب الاثنين على هيئة الحلفين

مع المتدرية السابقة في البيت الأبيض

وأعتبر ٦٥ في المئة الله كنب في هذا

الشأن عندما أدلى بشمادته في قضية

الموظفة السابقة في ولاية أركّنساس بولا جونز التي أقامت عليه دعوى

بَتُهُمَةُ الْتَدْرِشُ الْجِنْسِي. ونشرت صحيفة النيويورك

تليمس" أن كلينتون قد يعترف باقلمة "الصال" جنسي من نوع ما مع

ليوينسكي عندماً يجيب عن أسئلة

المحلفين من البيت الأبيض عبر كلميرا

فيديو. وأضافت انه ومعلونيه

يدرسون خطة عمل تقضي بالاعتراف

بسلوك جنسي معين يقتصر على

المعاعبات ولآيعني علاقة جنسية

مريحة من دون مُلقضة الشمادة السابقة التي أدلى بما الركيس في

كاتون الثاني الماضي، لكنما أوضحت ان مستشاري كلينتون يواصلون

درس المسألة والرئيس لم يتخذ بعد

فيما يرقب العالم إدلاء الرئيس الاميركي بيل كلينتون بشـمانته الاثنين أمام ميئة المطفين الكبري في اطار قضية مونيكا ليوينسكي، أظهر استطلاع للرأي نشرت نتائجه أمس أن مـولَّطْـنَيْـهُ يـرونُ أنـه يَجب انَّ يستقيل اذا أدلى بأقوال كانبةـ

فمن الاشخاص الـ ١٢٧٦ النين سألهم معمد غالوب لحساب صحيفة "يو اس أي توداي" وشبكة "سي ان ان" الاميركية التلقزيون، رأى ١٠ في المئة أن على كلينتون التخلي عن مسؤولياته إذا كذب تدت القسم، بينماً قَالَ ٢٧ في المئة ان ذلك غير كاف لتقديم استقالته. لكن (٧ في المِنَّة لَكِدُوا أَنَّهُم سيستمرون في منْح الرئيسِ ثقتهم إذا اعترف بأقامة علاقة جَنَسِيةَ مِع ليوينُسكي في مقابل ٢٦ في المئة فقط قالوا أنهم لن يثقوا به بعد خلك

ويعتقد ٧٢ في المئة أن كلينتون أقام فعلاً علاقات جنسية من نوع ما

### زعيم سياسي آخر لألبان كوسوفو واشنطن مستعدة للمشاركة في قوة سلام وبون تطلب "تدخلاً فاعلاً" للأطلسي

"جيش تدرير كوسوفو" الانفصالي تولي قيادة جنلحه السياسي، أي الاميركية "البنتاغون" كينيث بيكون زعيماً بديلاً من ابرهيم روغوفا، الامر مميردية البناعون ليست يون استعداد واشنطن للمشاركة في قوة لحفظ السلام في كوسوفو بقيانة حلف شمال الاطلسي، اذا أمكن الذي يعمق الانقسامات بين الالبان المؤيدين للمقاتلين الرانيكاليين واولكك النين يدعمون سياسات التوصل الى حل ديبلوماسي للازمة روغوفا السلمية والانفصال من طريق ستعرة في الاقليم الصربي ذي التفاوض عن صربيا كبرى الدولتين اللتين تؤلفان جممورية يوغوسلاقيا الغالبية الالبانية. وقال أن الحلف يعد "خططا لعمليات جوية وبرية"، مشيراً الى أن أي قَرار بالمشاركة يعود الَّى الرئيس بيل كليتتون الذي أن يَتخذه قبل التشاور مع القائة العسكريين

> الميركية مو التوصل الى تسوية ديبلوماسية، وفي الوقت نفسه، يجري قاقد الحلف الجثرال الاميركي ويس كلارك مشاورات مع للدول الأعضاء في شأن مسلهمتها المحتملة بقواتها الجوية في عملية جوية أو تدريبات في المنطقة اذا فشلت الديبلوماسية. وأوضح ان "الاستبار الركيسي في الوقت الماضر هو جمع قوة جوية

> لاستخدامها اذا دعت الطجة كنتك أمل وزير الدفاع الالماني فولكر رومه ان تسارع الدول الغربية ألى "البدث جديا" في "تدخل فاعل" للطف في كوسوفو. وجدد استعداد بون المشاركة في تُنخل جوي محتمل الحلف بواسطة ١٤ طائرة مقاتلة من طرارُ "تورثيدو"، منها ثمان متخصصة بتنسير منشات الرادار وست

في غضون ذلك، منيت الجمود الميركية لتوحيد القيادة الانبانية أي الاقليم بالتكاسة أمس بقبول الزعيم المتطرف البارز آدم ديماسي عرض

شع بغداد

-1 -4 ولاند فضيضي Acres Buch مند له في مش and the same of -244 . . . ولأدماه سطيي 1---

فر سر خلسس ----L - 20 . -----Administration

المرتبعين أوا

See on the مند المناه

ير يندن المندية المارية المستركية وزعت شبية بنياره ينائن ..... متأعلا إربيسا

[安阳 2 1.4]

ورود الاستثمام أمية Man Millians

A DAY OF THE PROPERTY OF THE P

Apple 1 مل الله المالية Harms 300 (1971-10) & war by week

3

+ 9

اعداد رنده ديدر

inneved East formule

Jerusalem city limits

unitaterally expanded

Knesset July 30, 1980

by Israel June 28,

1967; annexed by

1

\*

•

### خطة "القدس الكبرى" والالتفاف على اتفاق أوسلو

في حنزيران الماضي اتضنت الحكومة الاسرائيلية قرارا بتوسيع حدود بلدية القدس الى ما وراء النط الانتضر، والخال عدد من المستوطِّنات اليمودية الواقعة في الضفة الفربية ضمن نطاق بلدية القدس الكبرى، وبدسب المخطط الذي اقرته التكومة، والذي يفترض ان يدفّل حير التنفيذ هذا الشهر، فإن مناطق جديدة تقع غرب القدس وشرقها ستنضم الى بلدية المدينة، بينها اراض عربية تشكل جزءًا من الضفة الغربية وهي عندما تصبح ملحقة ببلدية القدس تخضع للنظام الاسرائيلي في البناء والتنظيم المدنى والعمراني، ولا يحقُّ تأليا لأصحابما التصرف بها أو ألبناء عليما للقُدس، ما يعني انه لم يعد يحق لملاكي الارض العرب التَّصرف بدرية في أراضيهم الأضمن المخطط العام الذي وضعته اللجنة

الرسمية لما سمته "القدس الكبري"، وليست المرة الاولى التي تقوم اسرائيل بتوسيع حدود بلدية القدس، فَمَنْذ احْتَلَالُ القدس الغربية وتقسيم المدينة قسمين عربي ويمودي، وصدود المدينة تتبدل وتتــُوسع. قُــبَل حــرب ١٩٦٧ توسـعت المدينة في اتجاه الفرب فقط، لكن المرحلة الاساسية في توسيع المدينة اتت بعد احتلال اسرائيل القنس الشرقية وضمها مساحات كبيرة من الأراضي وانخالها في

ويأتي التوسيع الاخير لحدود المدينة ليتوِّج مسارا طويلاً من الجمود الكثيفة التي بنلتما المكومات الاسرائيلية المتعاقبة لتفريغ القدس من سكانها العرب وتمويد المنتنة واحاطتها بالمستوطنات بحيث تصبح واقتَّا لَا يمكن تَجاوزهُ عندماً يَأْتي اوأنُّ

توسيع نطأق بلنية القنس كما نكرنا غربا وجنوباً. وادخال مستوطنات يمودية كبيرة متل معالية ادوميم التي يسكنها أكثر من ١٥.٥٠٠ مستوطن ومستوطئة عفعات زئيف الواقعة غرب المدينة والتي يسكنها القدسُ (انظر الخريطة ١) مما يربط هذه

القدس العربية:

لمحة تاريخية:

سعت اسرائيل منَّذ احتلالها القدس

الشرقية عام ١٩٦٧ء الى توطيد

سيطرتها على المدينة في صورة تمنع

اعادة تقسيمها في المستقبل بحيث

تبقى القدس الموحدة علصمتما إلى الأبد. وكما هو معلوم قُسَّمت مدينة القدس

اسرائيل والاردن في نيـسان ١٩٤٩،

بحيث أصبح الجزء الاكبر من المدينة، أي

للسيطرة الاسرائيلية ونحو ٢٢٢٠ دونمآ

ألحق بسلطات الاردن، وأبقي على - ٨٥٠

دونمآ منزوعة السلاح وخاضعة لسيطرة

الامم المتحدة. وبدع من ذلك التاريخ

عمد الاسرائيليون الى اعلان القدس

الفربية عاصمة لهم ونقلوا اليها معظم

وفور دخول الجيش الاسرائيلي

القنس الشرقية في حزيران ١٩٦٧)

عمدت اسرائيل الى تطبيق سياسة ضمّ

للاراضي العربية ومصادرتها رغم أن قرار

الضمِّ أَلرسمي للقدس الشرقية لم يصدر

الا في ٣٠/٣/٢٠. لكن الضمُّ الْفعلى

كان بدأ مع بداية الاحتلال وقطع اشواطاً

طويلة في تقليص الوجــود العــربي،

واضَّفَا ٱلطابع اليهودي على المدينة.

ومكنا جرى توسيع حدود بلدية القدس

الى ثلاثة اضعاف مساحتها وباتت تشمل

١١٠ اللف دونم، وهناك ارقام أخسري

تصنت عن ألا ألف دونم بينها أراض

عربية كثيرة احتلتها لسرائيل عام

١٩٦٧ وصادرتها لاهداف استيطانية.

كيف جرت عملية تصفية الوجود

منذ بداية ١٩٨٩ وحستى نصاية

١٩٩٢، سكن القييس ٢٥ الف

مماجر، اي ما يوازي ٧٠٥ في المئة

من مجموع عدد المعاجرين النين

(أنظر الخارطة ٢)

وزاراتهم ومؤسساتهم الحكومية.

ما يعادل ١٦٢٦١ دونماً، خاضع

المستوطنات ربطا كالملا بمدينة القدس ويقطع الطريق على بحث اي تسوية تتعلق بوجودها عندما يحين وقت بحث المرحلة الأخيرة للحل في الضفة الغربية. وتتخصمن الخطة اقسامة نوع من '

جذور خطة "القدس الكبرى"

كسان يتسولى آنذأك منصب وزير البنأة والاسكان خطة تضمنت تكثيف البناء في القدس بمعف تعزيز وضع المعينة، وعام

بلدية" تشمل الراضي المحيطة بالقدس من ناحية الشرق كلما. ما يعني فرض قيود على البناء العربي في محاولةً واضحة لكبح أي زيادة سكاتية عربية مستقبلا حول القَّـنْس، والمقَـاظ على التـوازن السكاني النقيق بين اليهود والعرب في المدينة

توسيعٌ بلدية القدس لم يأتٍ فقط السلطة الفلسطينية على السيطرة على نتيجة ابحاث قامت بها حكومة نتنيأهو، اثما يعود ألى حكومات عمالية سابقة وأخرى برئاسة استق شامير. عـام ١٩٩٠ قـدم اربيل شـارون الذي

> 1991 كشف النقاب عن خطة سرية باسم "خطة بوابات القدس" اعدتما وزارة البناء والاسكان بالاشتراك مع مجموعةً عطيرت كـ ومايم وتضمنت أقامـة ٢٦ نقطة استيطانية في القدس، وبناء ٤ ألاف وحدة سكنية على أراض موثر معظمها عام ١٩٦٧. وفي ١٩٩٢، وعقب اصدار حكومة حزب العمل قرارها بتجميد الاستيطان استئنت منه منطقة القدس، وفي أيام حكومة رابين قلم فريق من الخبراء باعداد خطة لـ"تطوير منطقـة القـدس الكبـرى". وعام ١٩٩٥ أي بعد عامين على توقيع وعمر اتفاق اوسلو، أنمت لبنة وزارية دراسة اعتما لما سمته "خطة القيس المتروبوليتائية" ونلك بناء من تكليف خاص من حكومــة اســحق رابين، وفي المخطط المنكور تتوسع حدود مدينة القدس شرقا وشمالا وجنوبا يديث تصبح مساحتها ندو ٩٦٠ كيلومترآ مربعاً، وتشمل مننا عربية كبرى مشل بيت لدم ورام الله (اتظر

الفطة التي اقرتما حكومة نتنيامو مي

أطواق ثلاثة خلال ٣٠ عاماً

العربي وتهويد القدس؟ استخدمت السلطات الاسرائيلية ثلاث

وسائل لفرض سيطرتها على القدس؛

اولاها تصفية المؤسسات العربية مثل

جماز القضاء والإدارة العربيين، وهل

بلدية القدس العربية، والماق سكان

المدينة باسرائيل بصفتهم سكاناً في

تالياً للقانون الاسرائيلي، والوسيئة

الثانية كانت السيطرة على مسلمات

واسعة واستملاك لراض يملكها العرب

بواسطة قوانين وضعت خصيصآ لهذه

الغاية. وفي طليعتها قانون "الاستملاك

للمصلحة العامة" وقانون أحوال الغائبين".

وتعدت عمليات استملاك القدس لتشمل

مساحات واسعة من المناطق المحيطة

اما الوسيلة الثالثة فكاتت الخطط

الاستيطانية التي قامت بتنفيذها

الحكومات الاسرائيلية التي تعاقبت على

مر استيطان المدينة القديمة بثلاث

مراحل: الاولى أتت بعد الاحتلال مباشرة،

عندما دمرت السلطات العسكرية

الاسرائيلية حي المغاربة، وطردت

السكان المقيمين فيه، بعدف انشاء

ساحة واسعة للمصلين اليهود امام حائط

المبكى. كما جرى تدمير مسجد البراق

المرحلة الثانية؛ بدأت بعد اصدار وزير

المال في ١٩٦٨/٤/١٨ ، أمراً باستملاك

١١١ دونما في القسم الجنوبي للمدينة

للاغراض العامة. وكانت الفآية تطوير

المنطقية بحيث تأوي اسرآ يمودية

جديدة من شأنها اعادة الحضور اليمودي

القديم ومسجد الافضلي.

الحكم منذ ذلك التاريخ وحتى اليوم.

المتربوليتانية فقد تصبح مشروع السنوات المقبلة. ولا تنفي على لحد الامداف السياسية والامنية التي كأنت وراء توسيع حدود بلديةً القدس في هذا الوَّقْت بالذاتُّ أي في ظل جمود العملية السلمية، وتعثر المفاوضات مع الفلسطينيين، وتأجيل تنفيذُ المرحلة الثانية من الانسحاب الاسرائيلي من (١٩٩٨/٦/٢٢) النطة مي خرق فاضح لاتفاق اوسلو، وعقبة اساسية امام التوصل الى تسوية سُليَّة، واجهاضٌ لإمكان ليُجاد حل لسُكلة القدس في المستقبل، وقتل لتجربة التعايش الّيهوُّدي – العربيِّ. الى جاتب انها تقلص الى حد كبير

الضفة الغربية، وتقطع اوصال الكيان الفلسطيني وتعــزل القـَـدس عن ســالأر والغطة التى نالت موافقة الحكومة بالاجماع اتارت حفيظة عدد كبير من

الاسرائيليين خصوصا البلدات والقرى اليـمـُونِيةُ الواقعـةُ غـربُ القـدِسُ التِّي يشملها القرار، والتي ترفض ذلك لأسباب بلدية داخلية خاصة، علاوة على ما يطرحه مشروع توسيع بلدية القدس من مشكلات مدنيةٌ وبيئية اذ سيقضي على مساحات واستعبة من الاحبراج والأراضي الخضراء ويحولها غابة من الاسمنت. وتنصب جمود وزير الداخلية ايلي

سويسه، ورئيس بلدية القـدس ليمـود اولمرت على تسويق الخطة البديدة، ولزالة الام الاعتبراضات من طريقها. ولقد نبح الاسرائيليون في التـخـفـيف من حـداً الاعتراض الأميركي على القرار بتركيزهم على ان ليس للخطة اهداف سياسية، والما هيّ ذاّت طابع مديني - بلدي - اداري فقط لكن تاريخ اسرائيل الطويل بمصادرة الاراضي والداقما ومن ثم ضمما يجب الله يغيب عن احد، وفي صورة خاصة عن الفلسطينيين والعرب، الذين يشاهدون يوما بعد يوم خسارتهم الارض والعق.

(بلحثة في الشؤون الاسرائيلية)

الى المدينة القديمة.

ومتى الثمانينات، اتفذت الفطط

\* الطوق الاول: يهدف الى محاصرة

الاستيطانية للقدس شكل اطواق ثلاثة:

البلدة القديمة داخل الاسوار والاحياء

العربية المجاورة لها تمهيدا لتفتيتها

واخلائها من سكانها العرب تدريجاً.

ويتألف هذا الطوق من الي اليهودي

داخل البلدة القديمة جنوباً، والصديقة

الوطنية المحيطة بسور البلدة من الشرق

والجنوب وضمنها مناطق واسعية منع

البناء فيها لابقائها احتياطيأ طبيعيأ

للاستيطان اليهودي في المستقبل.

ويحاول هذا الطوق في امتداده الغربي

خلق تواصل بين القيس الشرقية

\* الطوق الثاثى: يتألف من عدد من

الاحياء السَّكنية التي تحوط على شكل

قوس بالقدس العربية من الجهات

الجنوبية والشمالية والشرقية، ويعزل

هذا الطوق المدينة عن التجمعات

\* الطوق الثالث: خارجي يحوط

بالقدس من جمات الجنوب والشرق

والشمال ويتكون من سلسلة

مستوطنات تبعد اقصاها نحو ۱۷ کلم

عن مركز القدس. وهذه المستوطنات

هي بيتار، معالية أدوميم، غفعات زئيف،

وكتلة مستوطنات عتسيون المكونة من

١٦ مستوطنة، (أنظر الضريطة ٤)

ومستوطنات الطوق الثالث هذه التي لم

تكن تقع ضمن حدود صلاحية بلدية

القدس، باتت بمسب الغطة الاخيرة

داخلة ضمنها.

السكانية العربية الى الشمال والجنوب.



الذريطة (١) القنس الكبرى المصدر: "Jérusalem de la division au раггаде Agnès Levallois. Sophie Pommier.

سكان القدس الشرقية، ونلك نحت عنوان "الترحيل الصامت عن القدس". ما يأتي مقتطفات من التقرير\*: "منذُ ١٨ شـمرًا، وعقب تطبيق السّياء الاسرائيلية الجديدة في شأن حقّ في الاقامة، فقد المئات إن لم يكن الآلاف من فلسطينيي القدس الشَّرقية حقَّم في الأقامة في للمدينة. ومناك عشرات الآلاف الآخرين من المرشّحين تُحسارة هذا الدق والنينّ يعيشون في حال قلق على

"ومنذ بداية ١٩٩٦، استخدمت اسرائيل عبر وزارة الداخلية اسلوبا جديدا الشرقية. فالفلسطينيون النين لا يستطيعون اثبات اتهم سكنوا القدس في الماضي وما زالوا يسكنونها اليوم، سيجبرون على ترك منازلهم الى الابد. وهم لّا يستطَّيعون العمل في اسرائيل، ولا يسمح لهم بزيارة عائلاتهم التي لا تزال تسكن القدس، وهم يفقدون، كما يفقد افراد عائلاتهم، الدق في الضمان الاجتماعي، لم تكن هذه السياسة علنية، كما لم يجر تدنير الفلسطينيين اتهم

انا غادروا القدس يعرضون للخطر حقمم في العودة للعيش في منازلهم". "منح السكان الفلسطينيون في القدس الشرقية وضع الاقامة الدائمة والموية الاسرائيلية التي يحملونها تَمثل بطَّاقة الاقامة الدَّائمة تَمنحهم الدق في العِيش في ونازلهم. وضع "الاقامة الدائمة" مع نفسه الذي يعطى الاجانب النين يأتون الى اسرائيل ويريدون العيش في البلد في المقابل، تعامل اسرائيل الفلسطينيين معاملتها المماجرين، في الاشخاص الذين يعيشون في منازلهم بغضل عطف السلطات، وليس كحق من حقوقهم. وتسمح هذه السياسة لاسرائيل برفض الاعتبراف بحق الفلسطينيين في العيش في منازلهم، وتطبق السلطات هذه السياسة على رغم أن مؤلَّه الفلسَّطينيين ولدوًّا في القدس، وعاشوا في المدينة

كما أنَّ مسأواة السَّكان الفُلسطينيين في القدس الشرقية بالمهاجرين النين يسكنون منازلُمم بفضلُ العطف الاسرائيلي وليس كحق من حقوقهم، هذه المساواة تشكل "الخطيئة الاصلية" التي تسمح للسلطات بايعاد القلسطينيين عن

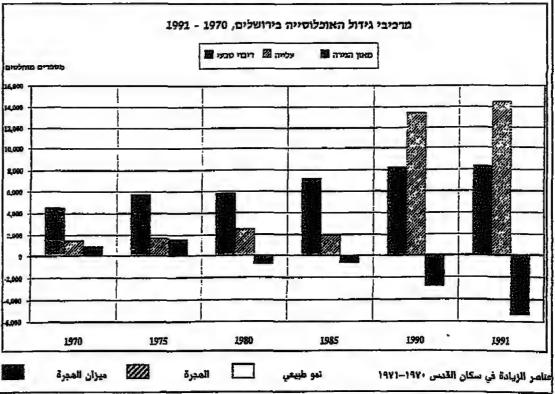
منذ ١٨ شهرا، تجري عملية ترحيل صامتة للفلسطينيين عن القدس الشرقية، وتقوم السلطات الاسرائيلية باستخدام القواتين، والانظمة واحكام الفلسطينيون ليسوا مرغمين على ترك منازلهم فحسب، ولكنهم يفقدون ايضا حقهم في الحماية الاجتماعية ويخسرون الصلة بعلئلاتهم. وعليهم أن يبدأوا حياة جبيئة في مكان آخر وعشرات الآلاف يعيشون قلقين على مستقبلهم".

ترفض السياسة الجديدة لوزارة الداخلية الاعتراف بحق السكان الفلسطينيين في القدس الشرقية، العُيش في منازلهم، ان عملية الترحيل التي تجري بصَّمَت مي التتيجة المباشرة للسياسة العامة لاسرائيل منذ عام ١٩٦٧ والهلدفة الى خلق لكثرية يمودية دائمة في المدينة، وقطعُ الطّريق امام اي مطالبة في المستقبلُ بعدينة القدس... وتقوم هذه السياسة على التفرقة الفاضحة بين السكان الفلسطينيين للقيس الشرقية والمواطنين الاسرائيليين النين يحق لمم مفادرة البلد المدة التي يرغبون فيها من دون لن يفقدوا للحق في العودة".

القدس واستيعاب المهاجرين الجدد

وصلوا الى اسرائيل في تلك الفترة. وُقَدُ عَمِيتُ سَلِطَأَتِ الْبِلِدِيةِ فِي المدينة الى استيعاب المعاجرين الجدول ادناه). صورة مباشرة واعطت الدولة أهمية

كبيرة لمسألة زيادة عند السكان اليحود لمدينة القدس بواسطة استيعاب المهاجرين الجدد، (انظر



الذريطة (٢) القدس الكبرى والمتروبوليتانية Special Report of the Foundation for Middle East Peace Summer 1997.

West

(Israeli o

3 .3000

- 6000

## سياسة التطهير الاتني والاداري في القدس

في نيسان ١٩٩٧ نشرت منظمتان اسرائيليتان للدفاع عن حقوق الانسان هما يتسليم" و"هاموكيد" تقريرا عن السياسة الاسرائيلية بازاه الفلسطينيين من

"ومنذ هُم اسرائيل القدس الشرقية في ١٩٦٧، بنلت الحكومات الاسرائيلية جموًّما كبيرة للدِّد من عدد الفلسطينيين المقيمين هناك تضمنت قيودا قاسية على البناء الفُلسطيني شرق المدينة، وسياسة صارّمة بازاء جمع شمل العلطلات، واستثنار حد ادني في مجال البنية التحتية. تشكل هذه التدابير جزًّا من لسياسة الرامية الى توَّطيد السيطرة اليمودية على القدس الشرقيّة في شكلٌ يحول دون أي معارضة لما في المستقبل.

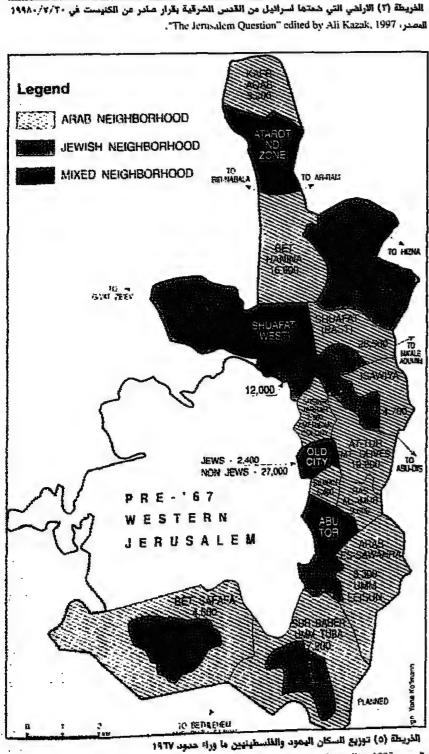
وليس لهم مكان آخر".

"ان اعتبار سكان القدس الشرقية مثابة اجانب دخلوا اسرائيل امر يتناقض تماماً مع الحقيقة، لأن اسرائيل هي آلتي دخلت الى القدس الشرقية في ١٩٦٧. منازلهم ... ما يجعل وضعهم مشا وحيلتهم غير مستقرة ويربط مصيرهم باعتبارات واهداف السياسة الاسرائيلية".

لمحاكم، والتنابيرُ الادارية من اجلُ أبعادُ الآلاف من الاشخاصُ عنَ المدينة. ومؤلاءُ

\* الفقرات مأخونة من:





"Jerusalem": Date Gola, Tel Asys University, laffee center for strategic studies, 1995

### مرشحون لملكة الفراعنة!

ينفع الرئيس الياس المراوي ضريبة قاتلة عن عمده، في نماية عمده. فهو حين ينطق بكلام حق، يغنو كمن يناجي نفسه، لا يجد صدى لكلامه حتى بين جدران القصر، وسرعان ما تنقلب الآية: رئيس يحلَّكم نفسه. هذه الظاهرة لم تعد مجرد مناورة سياسية عابرة، بل هي في صلب الخلاصات التي يكشفها نظام الرؤوس الثلاثة متطوعا عن قصد واضح ومدروس لتعميم حال فضائحية في فُترة العبور الى العمد المقبل. وتستوي في نلك استفاقة المراوي على الأثار المدمرة لنظام "الترويكا" مع كل الوقائع

نلك أن مناداة المراوي بنظام رئاسي تستند في جوهرها غير المعلن الى ظعلمتة الشاملة المرفوضة من الطوائف ورؤسائها، وكذلك من معظم اللبتلايين النين لا يوفرون مُناسبة لاثبات الحضور الساحق للطائفة في سلوكهم قبل

والمقائق التي تطوع رئيسا المجلس والدكومة لكشفها عبر أزمة سلسلة

وثمة مفارقة في هذا السياق، وهي أن المراوي منذ خوضه معركة الزواج المدني، ولو فشلت، يذهب مذهب الأصلاحيين وانّ متأخرا تسعة اعوام. على ان المراوي اصلاحيا عَالبا ما يرزح تحت وطأة المراوي رئيسا، وخصوصا حين يندفع شُرِيكاه في لحباطه قَبَلُ أي لِبناتي آخر، مُنَ خُلَالَ شحهُ الى واقع لَمْ يصنعه رئيس الجمهورية وحده بالتأكيد، ولكنه كان في مرتبة الاوائل والمتقدمين في ارتضاء تكريسه وارسائه وتوفير الفطاء للممسكين بم

والدقيقة ان صراعات بري والدريري، على الدولة والسلطة والادارة والنفوذ والموظفين والمنتفعين وجيوش المحسوبين، لا تخلف وراعما سوى صورة باهتة وبائسة لرئاسة أفرغ هضورها على الورق قبل تسعة اعوام ثم تولت الترويكا" نفسها الاجهاز عليها بعد الاعوام التسعة.

وتمة سناجة مفرطة في الاعتقاد أن معارك رئيسي المجلس والحكومة تتكفل فضح واقع الدولة بمقدار ما يُراد لما اظمار طول الباع لكل منمما، في حين يتحولُ الرئيس - الرمز الأنقلاب على الجممورية السابقة، مبشرا بانقلاب على الطائف الذي جاء فوق حرابه.

فالرئيسان بري والدريري يخرجان من المعمعة "منتصرين" على هيبة الرئاسة، قبل اي شيء آخر. ولا يفوت هذا البعد رئيس الجممورية ولا انداده المفترضين من المرشحين للحلول مكانه.

كذلك لا تنفع في طمس هذه الحقيقة معزوفة توزيع سوريا للانتصارات والانكسارات بالسواسية والتوازن السحري، لان المنتصر والمنكسر في تناوبهما عُلَى عرضُ العضلاتُ السُلطويةُ والنفونية يأكلان من معجن الدولة، وعلى حساب مؤسساتها وسلطاتها، ولو "أطعما" سوريا - بلفة نائب رئيس المجلس ايلي الفرزلي – صورة لبنان المُدار من بُعد الذي يقدم للعالم على أيدي رؤسانك النريعة تلو الاخرى لاستمراره قاصرا عن حكم ناتي في ظل

اما الجانب الاخر من الصورة فقد لا تراه سوى حفنة متحفزة لدخول "مملكة الفراعنة" التي بمقدار ما تكبر فيها الاحجام وتنتفخ، تنوي السلطة الدقة

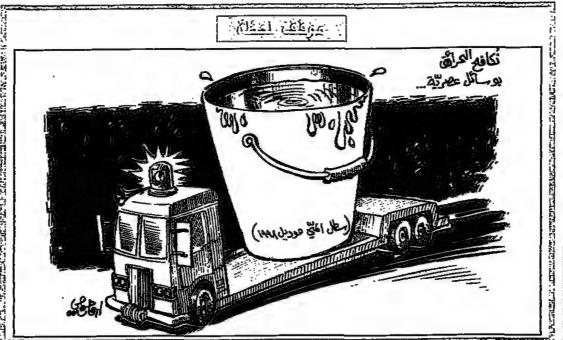
وامام حفتة المرشحين للرئاسة، انا تفكروا بعمق وهم لا شك فاعلون، عدم الاكتفاء بضرب المندل والتبصير وقراءة الكف لتبين اتجامات الريح التشرينية، بل معاينة النهايات لعهد ممدد و"سوير رؤساء" يأبون حتى اللحظة الاخيرة الا ان يكونوا ورثاء ذولتهم.

فهذه النهايات لم يترك امر كشفها وفضعها وتثبيتها للرؤساء الالهنع محاسبي العمود، أن وجدوا، من المضي لبعد في وقف ما يراد له أن يستمر مع العمد المقبل، إيا كان رأس الرؤوسُ الثلاثة.

وهي نهايات غير قابلة للتبدل مهما بلغت يلاغة المبشرين بالتغيير، لان التغيير يعني امرا واحدا هو قيامة الجمهورية اللبنانية المستقلة. فهل ثمة استقلال فيما يُحكم على المرشحين بالاعدام السياسي سلفا لو تطاول احدهم واستقل باعلان ترشيحه قبل صدور "براءة" التعيين؟

لعل الترشيح المتاح هو في الاجابة فقط بنعم او لا على استمرار الحفلة التنكرية في مملكة الفراعنة.

نبیل بو منصف



## المزيد من تمزق العرب... هو المخرج!

ميشال كيلو

بدأ منذ بعض الوقت بحث فلسطيني وعربي عن خيارات بديلة. فقام الشيخ احمد ياسين بجولة على عند من الدول العربية والاسلامية، بصحبة فريق من قيادات الخلرج الشأبة برئاسة خالد مشعل، رئيس المُكتب السيناسي لحركة "حماس". وبدا وُكأن "حماس" تريد لدولة الشيخ لن تساعدها في تلمس لمكان أنتماج خط مختلف أو معدل، عن خطماً الرامن، المتسم بالجمود والذي يعتقد قادتها الشباب انه غدا قليل المبادرة والذيارات، بسبب ارتهانه الفعلي للموقف الرسمي كما رسمته قيادة السلطة الوطنية الفلسطينية وتنفذه، والذي لا يترك ا. "حماس" هوادش كافية ومستقلة للمناورة، بل يغرض على سياستها المراوحة بين الرغبة في القيام بعمليات عسكرية والعجز عن ذلك والرغبة في التفكلك عن خط السلطة وصعوبة تعققها، التم التحدث عن هد النساطة وصعوبة تحقدها البر الذي يجعل معارضة "حماس" كلامية، ويحول دورها الفعلي دوراً رديفاً يمنا القدر أو ذلك السلطة، يزيد أستقلالية قرارها ومارساتها محدوبية

وصعوبة. من جاتبها تعلم السلطة انها غارقة في مأزق عصيب رغم ما تقوله حوله خياراتها المفتوحة. فقد جمد تُتَسَامُو التَّفَاقَاتُ اسْرَائِيلُ مَعْمَا ورفضٌ تَنْفَيْدُهَا - بما في نُلك لتفاق النليل الذي عقبه مو نفسه في كاتون الثاني ۱۹۹۷ – واخذ يعتبره كأنه لم يكن اصلاً، وهي تعلم لن قيلدلت "حماس تحاول تَلَمَّى أَمَانَاتُ الْانفكاكُ عَنْ تُوافَقَهَا لَلِبَارُدُ مَعَمًّا، بعدما وصل خطما ونمجما آلى نقطة للجمود الحرجة وصار جلياً أنما لن تستطيع الابقه عليه، بل تجد نفسها في مولجهة مستجدات تغرض عليها لجراء تبديلات وتغييرات جنرية فيه، لا يعرف لحد الى لين تصل وماذا ستكون نتائج ماً. قمهم، ان "حماس" تسارع الى احداث الفكاك محسوب عن خط السلطة التي تجد، من جانبها، صعوبة كبيرة في اقتاع كولدرها بأستمرار نمجها الرامن. فماذا تفعل

لكن لميركا ليست في وارد قبول افتراضات الساطة الفلسطينيـة. وهيّ لاّ تُبدو مُتَلَمَّ فُـة الى قطيعة مع اقرب حلفائها الى قليما في المنطقة العربية وفي الشرق الاوسط بأسره. وليسّت راغبة في تعريضه لاي ضغوط جدية. لذلك انتقل الرئيس القلسطيني الى الرهان على مــؤتمر جــديد من مؤتمرات القَّمة العربية، التي يعرف بخبرته الطويلة اتما "لا تميت النكب ولا تقْني الفنم"، لانما تحقَّق لكل من يحاصرها شيئاً من مطالبه وتفطية مناسبة لمواقفه، يكسب بها شيئاً من الوقت والدعم، يستخدمه إساساً خد المعارضة الدلظية. في الوقت نَفسه، لوَّح رئيس السلطةُ للوطنية بورقةٌ النؤَّتمر للدولي، الذي اقترحه مبارك وشيراك، علّما تخوفُ لميركا، التي يبدو اتما لا تخاف شيئاً أو لعداً، بعدما

يدرك الرئيس باسـر عـرفـات ان خـيــاراته محدودة، تنحصر اولاً في التعايش مع الوضع الراهن، للذي لا يعرف لدد متى ينتمي وما سيترتب عليه من تُمِولُ، لَكن الإمدع يشعرون أنه سيؤنّي عاجلًا أو أجلًا للى تفكك الصف الوطني الفلسطيني، الذي بنأت أصوات تصنّعه تملًا المنطقة.

او تُصدّعُ علاقاتُ واشنطن مع تل ابيب ودخولمما

رأت غمق التهالك العربي، وليقنت لن العرب لا

ولم يستشرها كنلك في اتفاقي طابا والقاهرة،

ُ وتنَحَصَّر -- ثانياً -- في السعي الى مفرج عربي أو دولي بديل من العل الميركي، أو الى خلطة من مذه الخيارات، ماذا فعل الرئيس الفلسطيني؟ رامن طوال العلم الدالي على استعمال ورقة أميركا ضد اسرائيل، لاعتقاده انه قدّم لاميركا تنازلات تكفي لَعِلُما تَصْفَط بَقَوَةَ عَلَي حَلَيْفُتِما وَتَجِبرِها عَلَى مَا هَيَ قَادرة عَلَيه قَولًا وَفَعَلَا: التَّنسِداب مِن جَزَّ مَحْدود من الاراضي الفلسطينية، اقل بكثير من المسلمة التي نص أتخلق لوسلو وطاباً على الأنسحاب منما،

يعتزمون فعل لي شيء يزتجها ولا يريدون. استقبلت معظم المواصم العربية الشيح يلسين ومثلي "حباس" بحماسة، بينما رفض بعضها اقتراح السلطة حول عقد مؤتمر القمة، بحجة لن ياسر عرفات توصل الى اتفاق اوسلو دون استشارتها،

فلماذا تسارع الآن الى دعمه واخراجه من مأزقه. مو الذي لم يلتزم لي شيء يتفقّ عليه، واتما سَارع الى التغريد خارج السرب كلما لاحث الفرصة لذلك، واستَخْدم الَّدَعَم العُربي من اجل الانفراُد؟ يضيف اصحاب منا الرأي: وبما أن سلطة وصلت الى نماية مسعاما في التسوية ولم يبق لما غير قبول مزيد التنازل عن حقوقها واراضيها، فلته سيكون لتأييدها معنى ولحد مو تأييد تنازلاتما وتمكينما من تغطيتما عربياً. بكلام أخر: لقد بنأ اللعب العربي على التناقضات الفلسطينية، وهو لعب قد تقرقب عليه نتلاج صعبة بالنسبة ألى جميع العرب، لذا ندن اخذنا في الاعتبار أن أسرائيل تعمل لتفجير التناقضات القربية، على الصعينين المعلي والقومي.

تفطس السياسات العربية في مأزق مماثل المأزق الفلسطيني، وتمسّ حاجتُها الى بدائل ليست قلارة على تطويرها بعد ويتظاهر المأزق العربي في درجة خطيرة من التفكّك وفقدان التجاه، نلجمة عن العجز امام الاحتلال، والافتقار الى لدوات ضغط يمكن ان تُقْنع أميركا بلجبار اسرائيل على ارجاع حقوق العرب واراضيهم اليهم. في مواجمة هذا الوضع المستعصي، تواصل السيادات العربية ابداء تقتما بليركا المفلوبة على لعرها صميونياً. وتسعى الى تثبيت الامر القائم الداخلي والاقليمي، رغم معرفتها بدوره في أضعاف مواقفها وتُعطيل مُصالَّحها. لخيراً، فاتما تتخرط في نقاشات بيزنطية عربية ·

عربية حول جنس أملائكة نتج عنها يعث لفطراب متفاقم في الصفوف العربية واراحة اسرائيل. يبدو الجانب العربي بلا خيارات حقيقية، بعدما بدت سبع سنوات بن التفاوض العقيم قدراته واوملته للَّى حافة التعطُّل الكامل. فمل يعقَّل لن يُكُون خَلَافُ السلطة المتعلظم مع "حماس"، وخَلَاف عض العرب المتفاقم مع السلطة، البديل الوحيد المتاح في مأزق العرب العلم، الذي يضعَمَّم شَيئاً فشِيئاً على حلفة الماوية؟ ومل يعقل الا يجد العرب رداً على تعنَّت اسـراكيل وجنونهــا ســوى تعطيم الفسهم على جدار خلافاتهم وتناقضاتهم؟

فـُعُلاقـتـصـلا. – الخاص اسـلســا – بدأ ينو؛ بعبه القطاع العلم ويكلفته، المباشرة وغير المباشرة، الظاهرة والمُستَثرة، والتي باتتُ نشكلُ عائقًا لمَّام نموّه كما بدأت فاعلية الإدارة العلبة المتدنية تشكّل

وجهة نظر اقتصادية

لبنان: المطلوب أربعة أضعاف

الفائض المحقق في الموازنة العامة

مكرم صائير

سجلت المالية العامة للدولة خلال النصف الاول

من العلم الجاري مجموعة من الايجابيات تمثلت،

ومنا هو الاهم، بظم ور ف الأض أولي، الاول منذ

سنوات طويلة. وبلغ حجم هذا الفائض ٢٤٨ مليار

ل لَى مَقَايَلُ عَجْزُ أُولِي بِلْغَ فِي الْغَثْرَةُ نَفْسَهَا مِنْ العلم للفائد 179 مايلرا، فقارب بذلك حجم الجمد

المبذول ۱۷۷ مليارا. وقد تأتي كحصيلة لتلاثة تطورات: اولما تراجع حجم النفقات العامة فقد

بنفت صافية من خدمة الدين ١٩٤٥ مليارا مقارنة

وَلَّائِيمًا زِيلًاهُ وَاصْحَةً فَي الْإِيرَائِكَ نَتِيجَةً أَلْتَمْسَنُ في الجباية والرسوم والضرائب الأضافية. فقد

ارتفعت من ۱۷۹۷ قلی ۲۲۹۳ في بما مقداره ٤٩٦

مليار ليل. وما نسبته ٢٨ في المئة؛ وثالثها

استقرار في خدمة الدين يعود في جزء منه، انا

جاز التعبير، للى الاحلال الجزئي للدين الخارجي محل

بعض الدين الدلخان، ومكنّا أسـتطّاعت الدُّولة لنّ

تَحققٌ ولو للمرة الاولّى منذ سنوات عدة عجزاً مللياً فعلياً – 70 في المئة مقابل ٥١ في المئة – ضمن

الددود التي توقّعها المشترع. وسيعتبر الدفاظ على

معدل العجز هذا طوال العام ١٩٩٨ الجازا مهما. اذ

يشكل كسرا للطقة المفرغة التي أدخلت البلاد

فيها نتيجة السياسات الولاية التوسعية التى

اعتمنت ونفّنت. ولن يكون مكنا انباز، اذا تدقق

كافيا لتثبيت المديونية واطلاق عجلة النمو. فنسبة

الدين العلم الى اجمالي الناتج – ومي مقياس

التَّثييت - لم تندفض يسبب تباطؤ النمو

الاقتصادي. وتتطلب عودة النمو الى الاقتصاد ليس

الاستمرار في الإيجابيات المنوه عنما اعلاه فقط بل

تدمينها وتعميقها وتوسيعها. وهذا ما لا تؤكده،

فقد عكست خلال الاسلبع القليلة الماضية

وسائل الاعلام جدالا طاول ملفات مهمة منها تمويل

عُونة الممجرين ووضعية الصندوق المستقل للبلديات والاتجار بالمشتقات النفطية ومطالبات

الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي من الخزينة. واخيرا وليس أخرا المستلزمات المالية لسلسلة

الرتب والرواتب وترتبط جميع هذه الملفات ارتباطا

وثيقا بالعجوزات الماضية والقائمة والمحتملة أمالية

الدولة العلمة، وتتكشف عن هذه العلقات احتياجات

تَمُويِّلِيدَ مُستَقَبِّلِيةَ خَاصَةً فِي مَا يَعُودُ لَى السَّلْسَلَةُ سيِّطَابِ لَى الاقتصاد الخَاصُ تَصَلَّما لَمَا اقتطاعا

ضريبيا واما اقتراضا وضغطا على الموارد واما الاثنين

معا، وقد يتفاجأ القطاع الخاص، هيئات اقتصلاية

وفاعليُّك، بمنا المنحى الذي يتناقض، من جمة، مع ما كانت قد خاصت اليه الظوة الاقتصادية حول

ضرورة ترشيد الانفاق ووقف المدر قبل فرض اي

ضرائب ورسوم جديدة. ويتناقض هذا المندى، من

جمة افرى، مع ما كانت خُلُوت اليه الورقة

الاصلاحية الرئاسية حول ضرورة عدم التوسع في

وبا للسفِّ، النقاشات الطارة في البلد.

بدورها عائقًا لمام تطوَّر القطاع الخلص وأدائه. ومكنا لا تكمن المسألة في ايجاد مصادر تمويل لنفقات جديدة بل المطلوب لتثبيت الدين العلم الاستمرار في سياسة واضحة ومقنعة أضغط النفقات العامة وشبطما وترشيدما بحيث تمقق فَلَّصًا اولِيا حَجَّمَهُ لَرَبِعُ أَلَى خَمِسَ مِرَاتَ حَجِمَ الفَائِضَ الأولِي المُعقق خَيِّلُ النَّحِفُ الأولُ مِن العلمِ الداري. فتحقيق مثل هذا الفلاض وحده يسمح مستُقبلا بخفضٌ عبُّ خدمة الدين وتاليا يسمح بخفض مستوى الفوائد ومن ثم بنية الأكلاف المرتفعّة في الاقتصلاً البنانيّ. فيتحفز عندما الاستثمار الفعلي في الانشطة والقطاعات الاقتصادية التقيقية. ويُعودُ النمو الى أقتصاننا نموا يظق مداخيل حقيقية في شكل لرباح ولجور لا في شكل تمويلات واعادة توزيع من خلال الانفاق العام. ويخلَق فرض عملٌ مُرتبطة بالأنتاج في القطاع الخلص لا من خلال تضخيم الادارة والمؤسسات

فليس الوقت وقث ترتيب أعباه أضافية على الاقتصاد الخاص وقد بدأ ينوء بثقل القطاع العام. وليس الوقت مواتيا للتراخيّ بعد انّ ابدى أحـحابُ القرار وعياً ممماً الناء مناقشة موازنة عام ١٩٩٨ واقرارها بالمناظر الجدية على الاقتصَّدُ والنقَّد والبلد التي تترتب على الاستمرار في تفاقم المديونية العامة فسياسات التصديح والتثبيت تستدعى تقليم التضحيات وليس المكاسب والدول التي ضحَّتُ وسارتُ على هذا الطريق وصلت. وتعترتُ وسقطتٌ تلكُ التي خَالَفت، وَلَلُوقَتُ عَنصرٌ اساسُي في ظل العوامة التي لا تردم.

ڪهجمات انظر المعرومة في منه الحقاة تشل أر4 صلحهما ولا تعكس بالخرورة الموقف الرسمي لجمعية المصارف

#### تعليم الانكليزية بطلب من الأمالي

في المئة من التلاميذ الذين يتعلمون بالْفرنسية في المنارس الَّتي يرعـاها الرئيس رُفيقُ الدريريُّ فيُّ صَيدا، يهمنا ان نوضح ان احدى المدرستين المعتيتين يتوزع طلابما مناصفة الانكليزية والفرنسية، اما الثانية، ومي مخصصة لأبناء نوي الدخل المحدود فإن التعليم فيما بالأنكليزية فقط جاء نتُ عبد الله عن الأهالي وليس لسياسة تعتميما إدارة المدرسة.

النائب بهية الحريري

### مناهج التعليم العام الجديدة في لبنان (٢)

#### ابرهيم ابو هلون\*

1425

في منا يأتي الحلقة الثنانية من دراسة الدكتور ابرهيم ابو علون حول مناهج التعليم الجديدة في لبتان:

في الجدول الرقم ٣، نورد المبادئ التربوية التي تَمكنا من استشفافها في مقدمات المراحل والمولد العامية المختلفة لنبيِّنُ حقيقة ما نقول. وفي منا البنول يلامظ القبارئ أن المبادئ التربوية الخلصة بالعلوم تختلف من مرحلة الى أخرى من جهة، وتُقلُّ باطراد من المرحلة الابتدائية ألى المرحلة الثانوية من جهة ثانية، حتى تكاد تغيب عن مقدمات معظم المواد العلمية في المرحلة الأخيرة، وبالاضافة الى تنوع السلوب الكتابة من مرحلة الى اخرى، ومن مادة قى لخرى، يدفعنا هذا الامر الى الاعتقاد ان

الولحد، لن في المضمون او في اللغة. وعلمية واضحة كالتي استعرضناها في القَسَّم اللاول (جُـدول (١) وجدول (٢) ينطلُق منهـا ولضعو المنامج المختلفون، ويلتقون من خلالما على مبادئ تربوية، فأمناف منسجمة ومتكاملة،

المبدأ الاول في الجدول الرقم ٤ ينطلق من الاساسين التربوين (١) و(١) في الجدول الرقم ١. وقد ورد هذا العبدا جزئياً في مرحلة

دا (۲).

واقع الدياة اليومية. يجب ان نركز عملية التعليم بالدرجة الأولى على العلالت اللمنية التي تساعد كل منطق على بناء المعارف في كل مادة تعليمية بطريقة المائية بدا (٤)،

ميط (٦)،

r(4) lips

يجب بد بصحر عبيه سدويم عن مصححت سعب سعبيد والا تهنف في فتقه فنفية من البعانين أو آل قياس معارد المتعام بالنسبة في العمارك الاكانينية لات في الاتفاء السرسي أو في نمن المعابر بل يجب أن تتوع أساليب القاويم وتتعبق لتساعد المتعام من جهة على تقويم عاداته المنعية ومعارفه الفاصة ابتحان تقية من تطويرها، وتتساعد المعلم من جمة ثلية على تكويم عمله وتقيا المنامج يب ألا تنتمي العطية التربوية عند التخرج من المدرسة أو

في العلوم مثلاً يمكن البداء بالمواضي الديانية (Macroxcopic) والمطلق منها الى التولني الدومرية -(Micro-المواضية المثلم والطوليس الطبيعياء وابن التولني الوساية (descriptive) إلى التولني التفسيرية -(Crodictive) في المدارسة الدواسة (predictive) كما مدين الراسة.

الفصول الاخرى) لم ينسقوا فيما بينهم عند صوغ هذا الفصل، وأن المعتبين لم يكلفوا اتفسمم جمد مراجعة هذا الفصل (وغيره) لتأمين ألانسجام بين مختلف ابواب الغصل ولو كلَّت هناك أنس فلسفية – تربوية

لما كيان هذا الذلل. ولكان هؤلاء تمكنوا من طرح المبادئ العامة في الشكل الذي نستعرضه في الجحول الرقم ٤ على سجيل المثال لا

الروضة (ص ١٩(١)) والمرحلة الابتكائية

لا تؤدي في عملية تعليم الى تعلم حقيقي وتقياً الى نمو نمني و/ أو سلوكي ما لم تؤدن حوافز مناسبة لكل متعلم، ومن أهم هذه الحوافز الانتاع المتعلم بأممية ما مو في صعد تعلمه ولا سيما في حياته اليومية معصم. أ- لا يمكن، في اي مائة تعليسية، وضع المتعلمين كلفة في وضعية تعلّم ولندنة، بل يجب ان تتنوع طرق التعلم والتعليم ووسلالهما، ولن يتكيف محتوى العادة، طبقاً اقدرات كل متعلم ومعارفه. يتكيف محتوى العادة، طبقاً اقدرات كل متعلم ومعارفه.

يتكيف محتوى المادة، طبقاً لقدرات كل متعلم ومعارفته ومعارفه.

ب. يجب أن لا تقتمر وسائل التعلم واتصليم على الوسائل الدطية
النظامية، بل يجب أن تشمل مختلف لوجه الدياة اليومية والوسائل
النظامية، بل يجب أن تشمل مختلف لوجه الدياة اليومية والوسائل
يجب الا تقوم عملية تلتمليم على تتحل المعارف الاتحليبية من المعام الى
المتعلم، أو من المختاب المدرسي الى المتعلم عبر العملم، بل يجب أن
يشترك المتعلم فعلياً في عملية التعلم، وأن يقطفل مع غيره من
التنامين، بلخل الصف ودارحه، من خلال فرق عمل منطقة كما يجب
الا يتفاض المتعلم عمرهاه العالدي، وأن تنطاق كل معليات التعام من

(entiscipimary) بقدر المكان، لتغاري التجزئة بين العادلت الذعلية والمعارف، وأتأمين الترابط بين اقسام العائدة الواحدة والعواد المختلفة نمن النامية الأولى، بحب إن ينطلق التعلم والتعليم من الأطر الأنبق الكليبيا والسجل ادركيا، ثم يتسع افتيا واقتدريج ليشمل معارف الكليبية مثلة، ويتعمق عمونيا ليشمل علمات نصفية أكثر تطوراته. ومن قنامية كاللية، يجب أن يدوك المتعلم التشليك والتكامل بين أوجه المرقة المنتلفة: كما بين العادات النهنية الخلصة بالمردوعات الإكاميين يجب الا تقتمر عملية التقويم على المسلقات النطبة التقليبية والا

يجب ألا تنتهي العملية التربوية عند التنزج من المدرسة أو من العلمية، بل يدب أن تستمر مدى العياة، ولا سيما طمل التطويات العلمية، ولا سيما طمل التطويات العلمية والتكنولوجية العطرية والتي أما علاقة مباشرة بحياتنا الوجية لناك يدب توجيه المواطنين كافة نحو التربية في التطابية وخصوصاً لا يمكن أن يتم وضع المنافع التربوية، أو تقييمها وتطويرها لا يمكن أن يتم وضع المنافع التربوية، أو تقييمها وتطويرها توجيها وتطابقها على وطن بالمسرم، مل يجب أن يحتران العضيون توجيها وتطابقها على وطن بالمسرم، مل يجب أن يحتران العضيون التربويون، في منا الشان، وأن يتحول مؤلفه في كل مدرسة وحدله الله فرق عمل ميدقية (عدال المتانه) ومثالاتها على وحدله الله فرق عمل ميدقية (عداله التنافع) وتقيد المنافعة والمتافعة وا اcams) تقويم النامج ساعة بساعة من أوجمها كلقة، وتتبادل المعلومات من خلال نظلم تربوي وطني يسمل هذه العبلية ويتعرما

(ص ٢٤٠ (١))، وغاب عن المراحل الاخـرى النبن صاغوا فصل "منامج العلوم" (كما في منمج العلوم (راجع للجدول الرقم ٢). أما المبدأ الثاني في الجدول الرقم ٤، والمنطلق من الاساسينُ التَّربوين (٢) و(٧) في الجدول الرقم ١، فقد ورد بصيغ مختلفة وبدرجات متفاوتة في المراحل المختلفة (الجدول الرقم

 ٢). وقد كأن افضل هذه الصنغ في مرحلتي الروضة (ص ١٩٠) والابتطالي (ص ١٩٠) (١)). أما في المرحلة المتوسطة فقد ظمر ُجِزُدِّياً في مُّادة "علوم الحيّاة والارض" (صْ ٣٤٥ (١)) وغاب كلياً عن مادة الكيمية (ص ٢٤٩ (١)). وفي المرحلة الثانوية، ظمر جزئياً في بعض المواد وبعض الفروع، وغاب كلياً عن مواد وقروع لخرى. وكماً هي الحال بالنسبة الى المبدأين الأولين في الجسدول الرقم ٤، مكنا مي

بالنسبة الى المبادئ الأخرى في هذا الجدول كل مبدأ ينطلق من اسأس تُربوي معينُ او أكثر في الجدول الرقم 1. وقد وردت هذه المبادئ في المناهج الجديدة (١) في شكل مُجتزأ وغير منتظم، وتكفّي في هذا السياق المقارنة بين الجنولين (٣) و(٤) للوقـوف على حَقَيقَةً ما نقولَ، وقد تَجْنَبُنا عن قَصَد اغفال مبلائ تربوية خاصة بِالعلوم في الجدول الرقم ٤ ومنطلقة من الأسس التي في الجُدولُ الرقم ؟، لئلا نفرق القارئ غيرُ المُّفتص بالعلوم بما قد لا يهمه من تفاصيل خلصة ومتخصصة بهذه الموراد

٢- الأمداف التربوية: تتحدد الامداف العامة للتربية والخاصة

الجدول الرقم ؟ المبادئ القربوبة التي وردت في شكل غير مباشر في مقدمات ايواب منهج العلوم (1): – في المقدمة العامة (ص٢٦١): - عادة "العادي العلمية سر اللهرة اليومية في مبادين المحة والبيلة والتكنولوجيا والانكائيات". -- وضع "المتعلم في وضعية بدت تسمح له بينه معلوماته المتيا". -- الربط "بدقة بين عمليتي التعلم والتدويم".

في علامة العرجلة الاستداكية (- TL): - "تشية الموزد العطية من منظور التنبية المستديمة". -- "كتفريب بين المعرفة وتصرف التلبيذ في دياته اليومية: وجعل التنصيل العلبي عند الاطفال كتر السجامة مع دياتهم في القرن العادي والمعترين، ومع نطاعةتهم الى التعلم في العراجل

ج- "قنفج التعليبي نظام متكامل من حيث المعتوى والامداف وأساليب الاعلَم" و"التعميق مع هواد التعليبية الاخرى" هروري في هنا الحيال. ك- جعل "المفدع مائمًا القولت التكميذ "كما لـ "طوالهم وامتماماتهم المنتفة". ـــبس محمع مديد مدرت التدييد "كنا د. "حديثهم وافتناءاتهم المنتفة". م- "بحثركة التلاييذ كما في عملية التمام" و"العليم من ظال القطاة فربية وضمن فرق عمل". - "الباتمةة التلازلان بين البعرفة التطريق والانتخاة العليمة داخل العف وظرجه". - "التستملة التلازلوبية التربية و"استخدام العواد والادوات والادوازة السملة العال". - "لقصم العمل العليمة التربية التربية التحديد التربية التربية التحديد التحدي ح "كتويم "تعميل التليية المعرفي من خلال اختبارات مومونية ـــ والممارات العلية البدوية والقيم والدولاف ... بواسطة ماتحظة سلوكه وانالله الوقليفي بناه على مستويات ومعليير مددما". ٢- في مقدمة "الفيزياء للمرحلة المتوسطة" (ص Tor): - لبين "عَلَانًا اللَّهَرِياء بِالتَّكَنِولُوجِياً والمَّتِدَعِ ... والطَّواهِر (الطبيعية) المحيطة" بنا في حيات

» "تكيف (النمج) مع عاجات التلميذ وقدراته" والثلاث "في الاعتبار المعلومات التي الانسره التلاميذ سابقاً وكذلك تنوع مسترياتهم الفكرية". "تكيف (النمح)) مع ملجات الطائب واحكاناته" والاخذ "أي الاعتبار اختلاف مستويات الطائم

 "تمثل الطواعر الطبيعية نقطة الانطلاق الكتساب البعرفة أثني تساعد بدورها على فهم هذه سروس. به " كمتناه الرياطيات (في شكل محدوداً لكي لا يحجب المضمون الليزيائي". و- "تعاد المواضع ... التي العليت في البرحلة المتوسطة ويتم تعميلها". ز- على "عماية تكويم الطائب (أن تسمح) بلكتهار ابعداف العماية التعليمية".

لم بظهر أي من هذه العباديّ في مأدبة القبرياة لذرعي الأماب والاستقبات من همة والاجتماع والاقتماد

بالمواد والمراحل والفروع التعليمية المختلفة أنطلاقاً من مبادئ تربوية علمة (الجدول الرقم ٤) واخرى خاصة بكل مادة، واستناداً ال أمناف اجتماعية وانتاجية محددة على للصعينين النحلي والوطني، ونلك دوماً ضمن لطار فلسفي عام مديد. والبتعلُّم – الفرد هو المعف الاول والاسمى لكل عملية تربوية في ظَلَ النظم ألعلمة الدرة. وقد وعي يعض واضع المنامج الجديدة منا الامر، فتَقَدَّم مَدفُ "بناً شنصية الفرد" المدف العام الثاني "تكوين المواطن" (ص ٤ (١)).

وعلى صعيد المنف الاول اقتصر القول على وجوب تنمية الفرد ضمن أبعاد أو ميادين ثلاثةً من على التــوالي: الذمني والمعــرفي، العلطفي الوجداني، والدركي. والميدانان الأولان يشكلانَّ ما كنا نُشيرُ اليَّه بِالعَاداتُ الذَّمنيةُ في هذه الدراسة. ولم تعطُّ أي تفاصيل قط عن الامداف المرجوة في كل ميدان. اما على صعيد الامدف الثاني (تكوين المواطن)، فقد تم سرد امناف وطنية، قومية ومننية عامة، أكثرها منبئق من البعد الحقوقي للاطار الفلسفي العام مبيس من المسترب لو المبادئ العامة. وكما في المبادئ، كذلك في الامداف، كانت مناك محاولات التعويض عن هذا القصور في الامداف الخاصة بالمراحل والمواد التعليمية المختلفة، ولكن، كسابقاتها، لم تكن هذه المصاولات ناجست تماساً، بل اعترتما شوائب اساسية وصلت الى حدُّ التضارب مع الاهداف المعنلة.

فقّد قلّنا في المبدأ التربوي العلم الثالث مثلاً (الجدول الرقم ٤) باشراك المتعلمين فعلياً في عمليــة التعلم، والاقــلاع عن نقل المعارف اليهم، وقد قال ناك عينه بعض واضعي المناهج كما أظمرنا في الجدول الرقم ٣. إلا أننا نجد الامداف العامة للمنامج الجديدة (كما الامداف الخاصة بالعلوم) تتددث عن "إكساب المتعلمين وأتزويدهم بهذه وتلك من المعارف أو الممارات (ص ٥ و٦ (١). فان كان واضعو البنامج لا يعنون ما يقولون بمخه العبارات العائدة الى

طرق التلقين المباشر فتلك مصيبة،

وِان كاتوا يعنون ما يقولون هالمصيبة

وكي لا تغرق في تغلصيل الامناف التي لا مجال أها هنا، نكتفي في ما يأتي بالمديث عن الاطار العام آلذي يسأعد على تدبيد هذه التفاصيل، فقد بات من المتعارف عليه فر عصرنا العاضر ان في التربية نمط حياة متكاملاً يتمو الانسانُ من خلاله ويتطور (أساس تربوي (٢) في الجدول الرقم ١)، وأنها، أي التربية، ليست مجرد وسيلة التحضير لحياة مستقبلية، من منا، يسقط "التحصيل" التعلمي بصفته مدفاً أساسياً علماً التربية، ليحل محله المحدف القَائل بلِيجالًا فرص النسو الناتي المتكلمل للمتعلم. ويسقط تالياً "اكساب المعارف" في مادة معينة كهدف علم لكل مائة، ليحل محله "فهم العالم المحيط بنا والتفاعل معه بايجابية من خلال علاات نمنية محددة (مبدأ تربوي (٤) في الجدول

\* استاذ جلمى، بلدث ومستشار تربوي

الرقم ٤). من هنا، يجب ان تتحول التربية عن مدفما التقليدي القاضي بتلقين المتعلمين نتاج الآذرين الفكري وتحضيرهم لاستملاكه، لتعمل على اتاحة الفرص أمام المتعلمين ليصبحوا متتجين بل مبدعين في الميادين الفكرية والانتاجية المختلفة. وقد وردت اشارة الى هذا الامر في الاهداف (ل) و(م) و(ن) من اهداف التعليم التاتوي العامة (ص ٦ (١))، في حين كان

أما في ما يختص بالعلوم، فقد تم اعطاء بعض الامداف النامية بموادها في شكل عناوین عریضة فارغة من كل محتوى (ص ٢٢١ (١)). فتحدثت منه الامداف مثلاً عن "تتمية الممارات العلمية عند المتعلّم"، "وتوجيه المتعلمين نحو البحث العلمي" و"الالتزام بالقيم والمنمجية العلمية" في حين كأن بجب تحديد "المصارات العلمية" والاسس "المنهجية" و"القيم" الواجب تتميتها عند المتعلم، ونلك لتطلاقاً من مبادئ تربوية محددة خاصة بالعلوم وفي اطار الابعاد الفلسفية الثلاثة لمذه المواد (methodology, axiology, epistemology)

ولعل أهم الشـوائب التي تصتـري الامدلف اتخاصة بالعلوم الثنتان: واحدة تتعلق بالبعد الفلسفي للعلوم، واخرى بالبعد التربوي لمحتوى

فعى المجال الاول، هناك فلسفتان متمايزتاًن لمنامج العلوم. واحدة تقول بوجوب التركيز على اظمار التمايز بين المولد العلمية المختلفة وحتى بين النظريات العلمية المختلفة في ميدان واحد. وأخرى تُقول بوجوب التركيز عليما ما يجمع بين المواد العلمية المختلفة الفلسفة الاولى تدتم اعطه مقررات علمية منفصلة، كل مقرر منما يتخصص بنظرية ما، أو

وردت في "صلة وصّل أعدد الأمس (١٤ أب ١٩٩٨) لشارة الى العدد الأخير من مجلة "تايم". والصّديج العدد الأُذيرُ من "نيوزويك".

#### تصويب "الهوتو" و"النيوزويك"

مناسبة هذا التصويب تقتضي الاشارة الى أن "النيوزويك" طُرحت احتمال قيام عناصر من "الموتو" (المتضررة من رعاية واشنطن لـ"التونسي" في سياستها الافريقية) بتفجير سفارتي نيروبي ودار السلام، من طمن لحتمالات عدينة آخرى. منا بحيد ثلثه أو اهمية. أي بمجرد تفكير "النيوزويك" فيه لأن معناه التفكير بريطه بالصراع الفرنسي – الاميركي في

مأُخونة من المجلة الخصليـة "أبواب" –

#### القطاع العلم بل العمل تدريجاً على اصلاحه وتقليص حجمه والحد من زيادة كلفته على الاقتصاد والمجتمع. أمين علم جمعية مصارف ليثان

## فلسفتان متمايزتان لمواد العلوم

(بمشق)

بعجموعة نظريات في ميحان علمي محدد. اما الفلسفة الثانية فتحتم اعطاد مقررات علمية متداخلة ( unterdisciplinar) بقدر الامكان. وقد سانت الفلسفة الاولى في معظم دول العالم حتى أواخر هذا القرن حيث بدأت بعضما، ولا سيما الصناعية منما، تتحول تعريجاً ندو الفلسفة الثانية في مختلف مراحل التعليم. وفي حين قال بعض واضعي مناهج العلوم عندنا بوجوب "التنسيق" بين جميع المواد التعليمية وحتى ابراز "التداخل" بين المواد العلمية، نرى يجب أنَّ ينسحب على المراحل والمواد جَمِيعاً، وان يكون في صلب الامداف الخلصة بكل مادة البعض الأخر منهم ما زال يندو عملياً في متاهات الفلسفة الاولى كما سنبين لاحقاً عند الحديث عن محتوى مواد العلوم، وفي السياق عينه، فـأن الفلسـفـة الاولى تميـز بين العلوم والتكنولوجيا وتفصل بين مقرراتهما، بينما الفلسفة الثانية تقوم على الجمع بين الاثنين.

الفحل بين التنبين، واعطيت التكنولوجيا مقررات منفصلة في جميع مراحل التعليم. وقد يكون هناك ما يبرر هذا الفصل في بعض جوانبه، ولا سيما في المرحلتين الابتدائية والمتوسطة حيث لا بد من تتمية المصارات ليدوية عند التلامذة في معزل عن النظريات العلمية التي كانت وراء الوسائل التكنولوجية المنتلفة، إلاَّ أن هذا الأمر يأخذ بعداً مختلفاً في المرحلة الثنائوية حبيث يفتسرض لن يكون التلامذة قد بدأوا يلمون بطبيعة النظريات العلمية، وبالتلازم بين العاوم البح والتكنولوجيا، وحيث لا بد تالياً من لظمار هذا

أما عندنا، ومن غير تبرير واضح، فقد تم

التلازم من خلال لدخال التكنولوجيا، كما الختبر

(والتكنولوَّجياً). اما في البعد التربُّوي لمذَّهُ لمواد، فهناك أيضاً فلسفتان متمايزتان تتعلقان بتدميد الابعاد العلمية الواجب التركيز عليما في كلّ مادة تعليمية. الفُلسفة الأولُّ تقول بوجوب اكتساب المتعلمين أكبر قدر ممكن من المعارف او المعلومات حول اي نظرية علميةً. والفلسفة الاخرى تقول بوجوب التركيز على العادات الذهنيـةُ التي تَؤْدي الى بنه ُ مذَّهُ المعارف وتطويرها، وتاليا اقتصار التعارف على الحد الانفي المطلوب لوضع هذه العادات في اطارها العملاني. وقد سانت الفلسفة الاولى ني معظم بلدان ألعالم حتى الثمانينات حيث بدأ الكثير من الدول، المتقدمة والصناعية في شكل خاص، يتحول تدريجا نمو الفلسفة الثانية. وقد كان وراء هذا التحول الفلسفة الاولَى في تنمية أشَخاص مدركين اطبيعة الدواد التعليمية ومنتجين في مُيادينَما، من جمة، ومن جمة ثانية تسارع التطورات التانية والتكنولوجية التي بأت يعجز معما حتى اسحاب الاختصاص عن الألمام بجميع نواحي اختصاصهم، أما مناهجنا الجديدة، فيجدو أنَّما اختيارت الفلسفة الاولى في تحديد تفاصيل مواد التلُّوم (١) بعكس ما دعًا اليه بعض ولضعي الدبادئ والامداف العامة للمنامح، وهدا ما سنتطرق اليه

التقليدي، في صميم مقررات العلوم.

منا في البعد الفلسفي للعلوم

تتبع حلقة أخيرة

في القسم الآتي.



للبيع سمم دير القلعة كونتري كلوب بیت دری ۱۱۰۰۰ مصاریف ۹۸ مدفوعة ت ۲/۲۷۲۲۹۹ Dogo Argentino - áge 2 ans - à

vendre pour gens qualifies seuie-ment Contactez: 03/764447 Restaurant-snack Nads-Bickfaya, 600 m carres, emplacement idéal, gérance libre. Amateurs s'abstenir Tel.: 04/980485 tentre 17h, et 20h, i

مربت الخادمة السرى لانكية كوسوماواتي كوسفالانا دوراج المعروفة باسم عيتا منزل مخدومها في طرابلس بعد ان سطت على اموال

i واغراض من المنزل. يرجى ممن يتعرف عليما الاتـــــــال ١٤٧٠٠ -ا ۲/۲۰۵۲۸۱ تمت طائلة الملاحقة القانونية أمن

جيب غرائد شيروكي ليمتد موديل ٩٥ فول اوبشن في حالة جيدة جداً

مودیل full option 9E محرکات Volvo Penta سعر ۱۷۵ الف دولار

تنكر مؤسسة لبنان والتنمية بخدماتها التوظيفية في لبنان والعالم العربي: - تأمين الموظفين والكفاءات السعى لتأمين العمل لأصداب الكفاءات والذبرات التلفون: ١/٧٤٦٢٩١٠ ٢٦٤٧٢٨/١٠ - ٢٦٤١٦٧/٦٠

#### Local developer requires for a major project in Lebanon a

#### **Project Coordinator**

The ideal candidate is graduated in Engineering and has a minimum of 10 years experience with at least 5 years in construction management. A Master in construction management is an asset.

CV with personal color photograph are to be hand delivered at the following address: Triple M - Chahine Bldg. - Nicolas Ghosn St. - Ashrafieh - Beinut - Tel.: 01-





استفيدوا من تصفيات على أوسع مجموعة من منشوراتها

في مكتبة الدار - شارع مصرف لبنان. مبنى التعاونية الصحفية

بداعي السفر للايجار شقة دولوكس وفرش مكتب في عرمون، التلفون ٢/٦٢٠٦٠ السيد توفيق دقدوق. لون ذهبي الاتصال ١٨٣٧ ٩٢١٨٠٠

### متفرقات

للبيع يخت Formula ٢٦ قـم . 7/55 - 52)

الاستتمار كاراج ميكاتيك مجمز طلعة جسر الواطي سن الفيل التلفون ۲/۲۰۲۱۸۰ للايجار صالة عرض ٤٠٠ مم مع ارض ٢٠٠٠ مم الطريـق الــــام الصرفند الماتف ١١/٢٠٠٨٦٠ -لنشركات والمؤسسات.

الاستثمار مطعم (Cocoon - Pub) عقد، مجمز في سوق الزوق العِتيق – زوق مكايل، الماتف، ٢/٢١١٨٥٠، الايجار مكتب ١٠مم. مكيف مع موقف مؤمن تقاطع المتحف ملاصق مستشفى سميد التلفون 1/8971.5

·T/TAY-TT

للإيجار شقة مفروشة في الطزمية

استقبال سفرة وتوابعما وثلاث غرف نوم. للاتصال ١٩٢ (٤/٨٧٢)

للاستثمار شقة فخمة رأس بيروت

مفروشة او بدونه، ۲ نوم، صالون وسفرة وتولِعما الماتف ۲۷۰۲۸

شقة ٧٠م.م. مع منتفعاتما كورنيش المزرعة قبالة محطة الحلبي تصلح لعيادة او مكتب تجاري الاتصال ١/٦٤٧٠٢٠

A louer RDC 220 m<sup>2</sup>. 3 portes Possibilité d'expansion Marmikhael, près Carrier 01/ 448777 - 01/447159

والمارات مطلوب للإيجار شقة ٣–٤نوم + غرفة خادمة منطقة النقاش أو الرابية لفاية ٢٥٥ دولاراً، التلفون

## سيارات

سيارة اوبل كاليبرا توربو م- 97 x أ - أ فيتاس فول أوبشن فرش جلد زجاج كمرباء فتحة كمرباء -جنط ١٦ مكيف لسود معدني – سعر مغر ١٤٤٤٤٤٠

للبيع بداعي السفر نيسان بترول (4×4/86) مــوجــودة فـي بيــروت إطلابات جديدة ومحرك بحالة ممتازة. التلفون ٢/٢٠٦٩٢٩

سيارة موديل (٩ نيسان (Infiniti) 25 فول أوبشن في حالة جيدة جداً لون لبيض الاتصال ٢/٩٢١٨٢٧٠

MANAGING DIRECTOR

The principles underlying the establishment

of our agency is to be a one stop center for

full service advertising. Be it above the line

or below the line, our mission is to assist organizations in meeting their corporate

To compete in the UAE market

place, we need you as a partner in

We are looking for talented highly educated

individual with minimum 5 years experience

in advertising agency in a senior management

Excellent communication skills. self-

motivation and initiative are essential requirements along with the ability for

If you are enough confidence to take on this challenge and are a firm believer in yourself.

Please send your complete resume by fax 009712-277225 or e-mail: aap@emirates.net.ae

You can expect a handsome remuneration if

The candidates will be

interviewed In Beirut.

٣٠٠ لعدم الجدوى وتضمينهم

ارسال وكيل قانوني من قعلكم

بعوجب سند مصدق وأنا لم تحضروا

دعوة

بصفتكما من ورثة قاسم لحدد

الاحمد - المجمولي معل الاقلمة.

فقد تعين يوم ٩٨/١٠/١٩

الرسوم والمصاريف.

Or alternatively by post P.O.Box 31021.

strategy & innovation.

strategic planning

Abu Dhabi U.A.E.

you are the one for us.

البيع يسعر مغر شقة عشقوت 110م، مطلة ط٤ 5٣٢٠٠٠. ت 3-170P/P. - YO177Y/T.

للبيع او للإيجار مكتب ١٠ [ ٢م.م. سنتر مزيارة اوتوستراد جونية – الزوق ديكور رائع مجمز بكامل مفروشاته القَدْمة مع ثلاثة خطوط ماتف + مولد + فاكس + تلكس بواقف للسيارات. المراجعة ت ٢/٦١٥٢٠١

للبيع او للاستثمار او للايجار مطعم مجهز بكامل معداته بيكور رائع ٠٥٠مم. مع مخزن ١٠مم. دوار المكلس. للمراجعة ٢٠٦١٥٢٠٠

للايجار او للبيع مستودع طابق أرضي – ادونيس خمس واجمات على الشَّارعُ العام ٧٠٠م، خجمز بغرفتين تبريد Freezer مع مولد كمربائي ٠ KvA مع رفوف حنينية يصلح كسوبرماركت أو لشركات آلمواد

کابین / الرمال/ بدون دوش /۲/۲۲۰۰۰ ت ۲/۲۲۰۵۰۰

الغذائية. ت ٢٠٢٥ (٢/٦٠٠

للبيع او للايجار بداعي السفر شقة فَخْمَةً مُفْرُوشُةً أو بِدُونَ فَرَسٌ، عَيِن سعادة، مطلة على البحر. التلفون ·T/OYTOSY

للبيع او للاستثمار بداعي السفر مؤسسة تجميل مجمزة تجهيزا كاملآ الدازمية – مأر تقلا الساحة، التلفون יד/רעעאדע

شقة مفروشة او بدونه عين التينة تنوم صالون وسفرة مكيفة موقف. اللايجار السنوي المصراجعة ١/٨٤١٠١٥ – ١/٨٤١٠١٥

بناء صناعي عدة اقسام علو ٥٠٥٠ الطريق العام يبعد ٧٠٠م، عن مثلث خلدة مجمع بشامون الصناعي، ت ١/٢٤٢٧٠ – ١/٢٤٤٠٥٠٨

لوکس ۲۰۰م، ودوبلکس ۳۰م، عمم عبلتون. ت ۳۲/۲۰۰۰ بداعي السفر للبيع عقار وفيلا ضمر الصوان. ت ٣٢/٦٦٢٩١٠

للبيع بالتقسيط ٩ سنوات شقة

Audi Co تعرض شقة فخمة جدا ضمن مشروع عوده جونية – صربا السفر مفر. ت ٢/٢٤٥١٥٤٠ -

قطعة ارض ۲۱۲ م.م. بيروت طريق النمر الرميل. تـ ١٥٢٠٢ (٦/٦١

للبيع بناية على العضم خمسة طوابق كل طابق ٥٠٠مم. موقع ممتاز بعلشميه قبالة فندق اسبلانادا، التلفون ۲۰۲۵۲۲/۲۰

للبيع فيلا دوبلكس جميدة جاهزة للسكن منطقة رأس الجبل عاليه تطل على الوادي مساحة البناء ١٠٠٠ مم بسعر ٥٦٠٠٠٠ التله ون · T/TTTTE · /1

للبيع شقة دولوكس مفروزة مع سند تمليك (بعلشميد) ١٥٠ مم ٢ نوم ٢٠٠٠٠ وشقة ارضي مع حديقة مساحة ١٠٠ م.م بسعر ٢٠٠٠ ت · T/ TTTTE - /1

للبيع شقة ٢٠٠ مم طابق سلبع بناية العمر المديد شارع الماما فوق مستودعات عزت الداعوق التلفون ۰۲/۲٤۱۲۲۲

بسبب السفر الاضطراري والعجرة الدائمة نبيع دوبلكس جديد ارضي غير مسكون في منطقة بيت الككو (قرنة شموان) كامل الزوائد مساحة • ٢٤٠م. مع موقف مسقوف • ٩مم. مع حديقة خاصة • ١١مم. بستر ١٩٠ الف دولار اميركي (أمكانية التقسيط للبنك واردة منَّ ٥ الى ١٥ سنة). ت ٢/٢٦٢٦١٠

شقة فخمة الطازمية مارتقلا ٠٠٠م.م. صالونان - طعام مطبخ ٤ غرف، ٤ حمامات غرفة خادمة، غرفة مستودع ابواب معكنتة، موقف عدد ؟ في السَّفَلِّي تَعَقَّنَّةً وِتَبْرِيدُ مُولَدُ كمربائي. ت ١٤٠١٤/٢٠٠

Appt. Duplex à vendre 5 c. à. c. 600m2 (100m2 de salon) vue pano, sur mer. Beit-Mery Prix très int. 03/372769

للبيع في كفرحياب تريبلكس

دولوكس مطل على خليج جونيه وجبل حريصا تراس وحديقة، التنفون ٢/١٨٨٢٨٢ – ٢/١٨٨٢٨٢-

ارض ١٠٠٠ (مهم، في ادما عطلة على البعر منظر رائح انسعر ١٠٠٠ SE2٠٠٠ بلا وسيط ت ٢٢/٢٢٦٠٧٧ في بدارو روف دولوكس يطل على كامل درج بيروت ٢١٠م.م. سشر نهائي ١٩٥٥٠٠. التلفين ٢٨٢٩٧٨

للبيع شقة جاهزة ومفروزة ١٤٥هم. في بصاليم منظرٌ غُلابٌ عَلَى البدرُ. التلفون ٢٠١٦٢٥٠٢

للبيع ١٨٥ م.م. محيط قرنة المتراء في مشروح خاص + ٧٠مم مشترك، مواصفات معارية وتقنية مبيزة سعر مقنع، عروض الدفع محمة مع سند تبليك ٢/٢٨٥٣١٨٠

للبيع شقة في غهور بعبدات عوقع عتقار لا تصدم طابق أرضي ١٥٠م. + تراس ٢٤م، ٢ نوم ٢ عمامات + مستودع صغير + خَطْ عاتف سعر نمائی ۵۰۰۰ ۵۷۵ ت ۲/۱۱٤۰۰۹

للبيع السريع بنائي المجرة فيلا مع ارض ١٥٠٠م، في الكورة سعر مغر جداً. التنفون ١٦٢٥٠٠٠٠

للبيع ارض عجلتون مساحة ٢٢٨٧ منطقة سكنية ٤٠٪ استثمار سطني. التلفون ٢/٢٧٢٢/٦-

للبيع ارض صائدة لكسارة غراج عين داره مساحة ٨٠ الف متر. التلفون -T/AOTESS

للبنج ارض مساعتها ١٢٠٠مم. في عرمون. التلفون ٢/٢٨٩١٧١. للبيح ارض المشرف افراز قديم وجديد حوالي ١٠٠٠م. التلفون ٤٦/٦٤٢٢٠ استار مدروسة،

بداعي التصفية أحسن سعر مكتب و المرم، شارع مار الياس قبالة بنك المتسوسط ماة المقتصال ماتف - 1727YYT. perce.

للبيع بنائي السفر كابين في الرمال-ت ١٩/٢٢١١٤ – ٥٩/٢٢١١٤ السيد غابي.

L'Olivier 2 Mansourieh Appt. de luxe 175m2; 2 sal. + 3 ch. + 3 s.d.b + chauffage + A/C + parking 2 Voit/Appt. Prix: 85000\$ Tel.: 03/656766

عقار ٤٨٥مم. كغرنبيان ٥٢٥ المتر. التلفون (۱۹/۱۰۱۹).

Rabieh Zone 3, R.D.J. 325m2 + Terrasse, Jardin 300m2. Vue degagée tout comfort. Liv. Imm. Tel: 03/606777

للبيع قطعتا ارض متلاصقتان مساحة كل منهما ٠٠٠ م.م. فيطرون الساحة. التلفون ٢/٦٢٦٢٢٠-

للبيع نقداً شقة ١٠ امم. في الساتيليتي 570000 عفروشة \$20000 فارضة التسليم شوري او المقايضة بارضٌ منيط عاليه. التَلَقُونَ - ١/٨١٥٥٢٠ -. 1/12.915

بداعي السفر شقة للبيع في العازمية مار تقد ١٢٠م، ستر مغر، انتلفون · T/E · A03A

مطلوب أنسة انيقة المظمر للعمل في Atelier: Haute Couture اللفتين الانكليزية والفرنسية مع السكرتاريا دواماً كاملاً. التلفون .T/575T.E - .1/FOTE.9

مطلوب مندوبو مبيعات، ومسؤول ميعات لدار نُشر في بيروت للمناطّق التالية: – الضاحية الجنوبية، الشوف، الاقليم، جييل والبترون، بيروت الشرقية. خبرة لا تقل عن ٣ سنوات، سيارة ودفتر قيادة وتأمين. الاتصال على الرقم التّاليّ: ١/٣٤٩٢٧٠ من الثامنة صباحا حتى الخامسة من بعد

Société Agro - alimentaire recrute un technicien en electromécanique pour superviser la maintenance de ses équipements, Anglais indispensable. contactez Mile Hervé aux numéros suivants 04/870235-6

Demandons licencié (e) I.U.T. comptabilité et finance tél: 01/497238 - 03/277266

Importante société demande une représentante paramédicale licenciée pour promouvoir des équipements médicaux dans le domaine ORL et micro-chirurgie. Expérience exigée. Pour r.d.v., contacter Mme Sakr aux nos suivants: 01/444580/1/2 - 339070 - 03/

#### عقارات

شقة للبيع ٢٠٠م.م. سوبر دولوكس تلة الخياط عنوم جلوس صالونان، سفرة، ٤ حمامات، مطبخ، خادمة. ت OAPOYF/T -- VIZZTO/T.

We have an opening for technical salesman to promote compressed air system and industrial products. English is a must. Interested Candidates. Please call 01/257333/4/5/6

> مؤسسة سعودية بحاجة الى موظف مهنته عرض

يرجى الاتصال 1374 · VOOLLE . . (السيد احمد) · 1/121-14

الازياء بالواجمات التجارية.

#### INTERNATIONAL DEVELOP-MENT AGENCY SEEKS:

Experienced Manager of a mi ero-credit program in Lebanon, exp in banking, lending instruments, credit operations critical, collection processes & dylp activities entical. Carefully manager big portfolio critical

 Accountants: preparation of fi-nancial statements / reports, taxes and social security operations. Computer knowledge is a must exp in credit is preferable.

Engineer with env exp. Qualified office secretarie with computer and English skills. Send CV's to fax: 01/347699 - 810229

وظاؤف

رِّسسة صحافية بحاجة الى موطّفة في تُسم التوثيق والارشيف للاستعلام الاتصال بأحد الرقمين ٢٧٢٦٧٥ –

Screens Int. & 1.P.H. Sæking for Dubbing directors, editing Stall, ingineers in Visual production equipment, and Sound. Accountant. Assistant manager, translators and correctors fluent in Eng. Ara. certificates experience are a must call 01/ 241920 - 257150 - 257151

شركة تجارية بحاجة الى سكرتيرة تنفينية مع خبرة ٣ سنوات على الاقل، امين مستودع مع خبرة ٥ سنوات. مندوب مبيعات مع خبرة من آ الَى ٥ سنُوات مَع سيارة. التَّلُفُون ١/٢٥٤٢٥١ - ١/٢٥٤٢٥١ -.1/17774 - .1/17171

مؤسسة صحافية بحاجة الى موظفات سلاقات عامة وتدرير واعلان لديمن غبرة في العمل مع مصممي الأزياء والميكور الاتصال ١/٧٤٠٠٧٧ - -

شركة كبرى في حاجة الى ممندس ديكور لتصميم المفروشات ستبل ومبودرن - المازمية. التلفون -0/E0TATE - -0/E0V19T Medicals International S.A.R L requires a Territory Manager.

Applicant should hold as M.SC, degree, New graduate are preferable, interested Candidates please Contact 04' 530630 for an appointement and fax C.V. to 04/409365

## **JOB OPPORTUNITY**

Young BA graduates in **Buisness Administration or related studies** 

> Fluent in English or French Lebanese Nationality

All applications must include a detailed CV, Recent Photo, ID Copy, Experience References, Transcripts of the Academic Years, Certificate of achieving the Military Service.

Applications should be presented personally to: H.R.Dept., Head Office, Clemenceau Str., Bank's Bldg., or to be sent to: BBAC Human Resources Dept. P.O Box 11-1536 Beirut



بنك بيروت والبشلاد العربية مربه Bank of Beirut & the Arab Countries s.a.l.

#### **BRUMMANA HIGH SCHOOL**

is looking for a

#### BURSAR

(School Administrative & Finance Director)

1. Summary of duties

· To be responsible for the financial management, support service and estate management of Brummana High School.

 To provide the Principal and Board of Governors with high quality financial advice.

To liaise effectively with the Financial Governor.

· To be actively involved in the planning and development of the school's non-educational services.

Accountable to the Principal.

Willing to reside on Campus.

#### 2. Qualifications & Skills

 University graduate Business (Finance) - Chartered Accountant an advantage.

• 10 years minimum experience.

• English and Arabic a must. French an advantage.

· Excellent communication and teamwork skills.

A good understanding of the laws and regulations.

· Sound computer knowledge and practice.

#### 3. Salary and benefits (negotiable according to experience)

All applications should be sent with C.V to the following

Achraffieh, Sassine square, Parangon bldg. Fax: (01) 602612

PO Box: Saatchi & Saatchi / Poste Liban, Sassine.

س أبالة السنل العظري في المنهوب ورثنة تنابحه فليعا سندات تهلمك منطل تسسائسع ٩١٦ و-٩٨

.

اسن السجل العطري المركري اعلان مي لمانة السطى للعقاري الله عبد علي ست wite offe since للمعشرش المراجعة هلال ١٥

ايين السبل العفاري العركري برار أبرعيم من أعادة السجل العقاري في الجنوب مصطفي هسون سيد تمليك بدل

صائع ١٥٠ النابلية للمعقوص

المراجعة خلال دا! موما.

لمبن النسدل المقاري المركزي مزار إمرهيم أعلان من المله النسبال المعاوي هي السطية سَلَ صَلَاعِ لِلْعَقَارِ ١٤٩ زَقِياً. المعترض البرانقة حلال ١٥

بزار ابرجيم

أمين السجل العقاري العركزي والأال حويا للمعترض العراجعة نزار ابرهيم خلال د ١ يوما اعلان

من املتة السجل العقاري في الجنوب طلب لدمد قنديل لموكلت صفية فقيه سند تعليك بدل سائع ۲۲۸ اتدارید. للمعترض المراحعة ملال ١٥ اعين النسجل العقاري المركزي دزاء أدرعيم

اعلان من لمانة السجل العطران في الصوب طلب سمير بردي لعوكله ورنة

من امائة السنل العقاري ڪي الشوب طلب سعيد بوعفل لموكله ورثة جورعين عربير شمانات فيد بدل 1375g 131f gandle و1571/حزين. للمعترض المراجعة ذلال دا بوما. أمبى السحل المعاري المركزي

برار ابرمس

المقلم بناه على النعوى المقامة عشرين يوما تلي النشر والا يعتبر عليكم من نزمة ابرميم جريح التبليغ حاصلا وقلم البلارة مقاما يوما. مختارا لكما ويصار الى منابعة التنفيذ وفقا للاصول. رئيس القلم

أعلان من اماتة السجل العقاري في الجنوب طلب محيي النبس عنزاوي لموكله ورتة محمد فصل القطب سند تعليك معل ضلاح للقسم ٩/٦٧٧ خارة صيدا.

للمعترض المراجعة خلال ١٥ أمين النسجل العقاري المركري إعلان

من أمانة السجل العقاري في البلوب طلبت رنده دب الله بوكالتها عن المشتري سند تمليك مدل ضلاع للبائع عفيف عيسى بالقد ۲۲۰۲/۲/۲۲ العاسية للمعترض المراجعة خلال ١٥

لمين السئل العقاري الدركري نرار ابرهيم أعلان

في النبطية

فـــي تــــاريـــح ١٩٩٨/٦/٢ أستدعى احمد عسكر تتفيذ الدكم الصائر عن القاضي المنفرد العدبي مصر حل المنطقة في المتعاوي في المنز المنطقة في تاريح الشقارية والمنطقة في تاريح ١٩٩٧/١٢/١٦ قرار ٢١٦ القاصي بأسيقياط البصلكيمية في الدعوي من أمانة السجل للعقاري وشطب اشارنها عن صحيفة العقار /١٠٦/ مار روكس خمر العمين. لدلك، يقتض حضوركما الى قلم التاثرة بالنات او بواسطة وكبل نبيل ابو سيف شمادة قيد بدل غانوني لنبلغ الاننار ودلك خلال صلاع للعقار 159 حاسبيا.

سل هنا الطلب برقم موضوعها ترقين حق الارتفاق اللاحق بالعقار ٢٩٩ لصالح العقار الساعة التادنة فيقتضي حضوركم بالوقت المعين أمذه المحكمة او

اه ترسلوا وكيلا لتسلم استحضار النعوى ومربوطاتها في خلال عشرين يوما من تاريح النشر والإلصاق تجرى المعاملة القاتونية بحقكم وفقا للاصول. صادر عن عاشرة لجراء التفوت في صادرة عن دائرة تنفيذ المتن .٦/٧/٢٠ فين له مخلجة بالاعتراض ال يتقدم به الى قلم في التعلملة الرقم ١٩٨/٢٥٩ المنكمة خذل عشربن يوما من الى المنفذ عليمما: محمود تاريح الاعلان. ومعمودة قاسم الاحمد

> حسني التزي اعلان رقم الاوراق ۱۹۹۸/۱۸۷

ونك سليم شمس، العدمولي

٩٩٨/٦٨٧ وطلبت اتخاذ القرار شطب المجوزات القالمة عن سحيفة التقارين دُدًا منطقة لسرفند التقارية و١٢١ ؛ منطقة كفرعتى العقارية، اولا. فيد احتياطي عادر عن دائرة احراء حيدا بتاريخ ٩٥٢/٢/٢٠. تاديا: قيد ادتياطي برمن ادباري صادر من دائرة لجراء الجدوب بساريح ٥٢/٢/٢١. ثالثا: حجز احتياطي سادر عن ماشرة اجسراء الجنبوب بتاريخ ١٠/١٥. رابعاً: انذار سادر عن داشرة اجسرا البنوب بتاريح ١٩/٩/٤٥. خايسا اشارة تجزعلى صحينة العقأر ١٩١/ منطقة الصرفت التقارية

برقة نتزي منعتصة منكمة

سيران بصفتها وريثة كلظم سيران بطلب شطب اشارة وحجز

اغلان قضائي تعلن الحكمة الابتدائية

لجنوب أنه بتاريح ١/٩٨/١

النرجة الاولى في عليا الناظرة في القضايا العقارية الرئيس بسأم بولوي" إلى لطف الله استد استة. بوسف شسس، كالدين هنا شهر، لهين سليم شمس، استند سليم شعس، فؤك سايم شعص، سارة سليم شنس، خوليا سليم شعس.

تحقيق كوليت مرشليان

القصة القصيرة التي انتعشت في لبنان في فتبرة الأربعينات والفمسينات والستينات، يبدو انها لنصسرت لليوم الى ما يشبه الغياب. السؤال: لماذا لم تتراكم هذه التجربة في مدييها الكتابي والزماني؟ وما هي العوامل

هذه الاسئلة طرحناها على كل من فؤاد كنشان، ياسين رفاعيــة، اميلي نصرائله، نور سلمـان، اهمـد بزون، عـوض

ترتيب الأجوبة تمّ يدسب ورودها الينا.

ربما كان ازدمار الرواية اكثر ايضاً لكونما ملتقى لتعث الشخصيات والافكار والأينيولوجيات والاصوات، ولكونها تعمل اصواتاً، وتتحدث عن افعال تسلط

وانا اعتبرنا أن أزدمار القصة القصيرة المعاصرة ترافق اساسا وازدهار الصَّحِف، ونما في أحضانها، ضانها كان منا الازدهار يَضَدَنَي بالمادة النَّضَالِيةُ

هكذا، ومع تراجع هذا العافز نفسه، نفهم سبباً اضافياً من اسباب اندسار

فلا أسف على القصة القصيرة اذاً كان انحسارها صحباً وطبيعياً تبعاً لما تقدم.

ما تعانيه القصة القصيرة اللبنانية تعانيه ايضاً القصة القصيرة في البلاد العرسة

كافَة وفي العالم. واعتقداً أن السبب في هذا الانحسار مرده القارئ قبل أي شُيَّء آخر. أذ أن القارئ الذي كان يقبل على القصة القصيرة في منتصف هذا القرن أخذ

ومن الطبيعي أن تتأثر حركة النشر بصدود القارئ ويغدو رواج القصة القصيرة

وفِّي لبنان حدث ما حدث لغيره من تحول القراء عن القصة القصيرة الى الرواية،

ايضاً لِّلَىٰ نَلْكَ في يقيني المتواضَّع ان عصر الزدمار القَّصة القصيرة عرف عمالقة في

هُذا اللون الادبيُّ الرَّائعُ منهم على سبيل المثال لا الحصر؛ مارونُ عبود وكرم ملتمَّ

كرم وتَوفيق يوسفُ عواد وفؤاد كنعان وسعيد تقي الدين الذين ساهدوا في رفع شأن القصة القصيرة في لبنان لتواكب شقيقتما في البلاد العربية التي وطد

دعائمها محمود تيمور تَّم يوسَّفُ لدريس ويوسف الشَّاروني وغيرُهم فيُّ مُصر

اضافة الى لفيف من القصاصين المبدعين في سوريا والعراق وبلاد المغرب العربي

والسودان، ولا مجال لذكر اسمائهم فمي كثيرة ولله الدعد. ونعود الى لبنان ونزعم ان كتّاب القصة القصيرة من الجيل الذي اتى بعد جيل

العمالقة المنكورين، حاولوا مجاراة الواقع المُقافي الابناعي العام، فأعملوا القصة

القميرة لمصلحة الرواية، وفي خلدهم أن قيمة الرواية أهم من قيمة القصة القصيرة، وهنا غير صحيح، لأن كتاباً عظاماً ركزوا اسماءهم كقصاصين لا كروائيين مثل

أنطون تَشْيِخُوفٌ صاحب الخُمِسمئة قُصة والثلاث روايات فقط، وغي ده موب سام

واذا كانت ستستمر في تحولها إلى نوع أدبي هجين من الشعر والرواية.

الكامئة وراء تقمقرها؟

شعبان ولیلی برکات.

أَصُواءً كَأَشُفَةً للمجتمع وَدِعيه وَحركته الداخلية.

كتابة القصة القصيرة التي تعتبد عليها.

عوض شعبان:

أهملوا

القصة القصيرة

لصلحة الرواية

يتحوّل عنها الى الرواية

نظيره في السخاء القصصي.

ويرتكز على الافكار الثورية التفييرية والتحررية، وينتعش بما.

انها كالبنفسحة الوادعة حيال أهرامات الرواية

لئن كانت الاعمال القصصية عندنا تعلني اليوم بعض الضيق، فاتما ذلك: كما لتصور، يعود الى ما يشبه سنّة المدّ والجّزر الَّتي تتحكم بالكّثير من نولميس ارضنا وطبيعتنا، وما يتناوبما من تفكير او تعبير، بحيث ان ما يعتري القطاع التُصحي، مثلًا. في زمن ما لا احسبه يحولُ دون تَعافيه في زمن آخر، شرط انّ يرتد عنه الطاردون – وما اكثرهم – ممن تعوزهم نعمة الاصالة وفضائل التأتي

فؤاد كنعان.

صحيح أن دروبنا قلَّمت حصيلة الابداع إلى نزرها اليسير، وأن مفبَّات فظائعها ارتدت على الكتير من "فنوننا الجميلة" بما يشبه الكسوف، في حسنات الحرب -او أن لما حسنات! - انما زمان يتكسر، ومكان يتكسَّر، وناكرة تكتنز وتكر بأوجاءً ما تعاقب عليها من عبث ولا معقول. هذا أذا لم نكن من أولئك الذين لا بنسون شيئاً، ولا يتعلمون اي شيء.

وأذا ندن عدنًا بلغتة عَاجِلةً إلى مسيرة القصة في بلابنًا، منذ نشأتما في الثلث الاول من هذا القرن، والى تلك التي نشأت عند سوانا على مد القرنين الأخيرين، دِيزيد، لُوجِدنا حتَّى عند هؤلاء أشبُّه بالبنفسجة الوادعة حيال اهراهاتُ الروايةُ -

بُنفسجةٌ متواضعة؟.. نعم، كانت ولا زالت، وان هي اوتيت على ايدي أيمتّما المبلّين، غرباً وشرقاً، ما اوصلها الى ارهف مصافات الانسنة والعدق (موبلسان، تشيخوف موران، سارويان، ايجي، وغيرهم وغيرهم..). ولا أخللني مبالغاً أذا أنا قلت أن أحد الاسباب التي تجعل القصة عرضة لتعيير مَثِيريها بالقَّلةَ والتقصير. لعله كَان في بنيتها المختَّزلة، الَّتِي تَقَولِ فَي صفحاتً معدودة ما تقوله الرواية في الف صفحة وصحفة، بحيث يتومَّم أي منا أنما الصنيع البسيط جداً، فُيما هي الصنيع الصعب، الذي حسبه من المكان والزمان حيز صغير يراوح فيه بين الحركة والمناخ، بين المشاعر والسياق، بين الشخص

س حيـــ نكلمة: انها الصنيع المحبوك، المشحود، المصفّى الذي لا يحتمل أي تهدّل أو انسحاح. انها الكلمات القليلة والاشياء الكثيرة، انها السطر بسطرين وبثلاثة في

والشيء والمدث، يحكي ولا يشرح، يوحي ولا يتفلسف، يكتنه في طياته فلذة

وعُكساً لُذَلك، يتأتَّى للرواية خط التمادي بكل ما تسوَّعُ لنفسها من وسائل السُرد والوحف والبرهنة والاستنتاج ، حتى اتغدو وكأنها صورة مكبرة ألى ما شاه الله... وكم تطالعنا من هنا القبيل روايات فضفاضة لا تقول شيئاً جديراً بعجمها، لأن كاتبها لا يرتاح الا اذا ترحرح في الفراغ...

مل لي بمن يقول لن الكثيرة من قطاعاتنا الابداعية - مكتوبة كانت او مسموعة آو مرئية، ليست في خط نازل من الازمة والضيق... واتنا لسنا في وارد تتفيه شعب حتى الاتحلال!

ياسين رفاعية:

نتحسر على العصر

الذهبي

للقصة في لبنان





ستنقرض تماماً. فالوضع الاعلامي والصحافي للقصة لا يشجع على كتابتها لا من كتابها الْجَيدين ان وجدوا، ولا من كتابها الهواة ايضا، لان السبل امامها أعَلقت تماماً، فلا المبلَّات الاسبوعية عادت تنشر قصصا ولا الصحف اليومية، ومن النادر نشرها ليضاً في المجلاتُ الادبية المتخصصة. وهذاً سبب رئيسيٌ لعزوفُ الكتابُ عن كتابتها. مع أنها من اجمل الانواع الادبية... وخصوصا عندما تُكون محطة راحة في منه المملة أو تلك أو في منه الجريدة أو تلك، يُدَّعي أصحاب ُ هنه الوسائل الإعلامية أن هناك ما هو أجدر في أملاء صفحاتهم من قصة قصيرة... لأن الجمهور نَصرفُ عن قراءتها، فأوقات راحته اصبحت للتلفزيون... هذا الأنجاز العلمي الذي اصبح وبالَّا على الثقافة وخصوصا انتشار الكتاب، حتى دور النشر باتَّت... لَّا تخاطر... في نشر مجموعة قصصية لان لا سوق لما ولو كأن كلتبما من كبار الكتلب. لهذا السبب خلت الساحة من المبدعين واصبحت لانصاف المثقفين وارباع كتاب القصة الذين يظنون ان القصة مجرد حكاية وثرثرة لا أكثر. بينما هي فن صحب محصه الدين يصون م سحم مجرد حداية وبرارة لا تطر. بينما هي فن صعب في حاجة ألى موهبة ومران. لكن ألمر؛ يتحسر على العصر النهبي للقصة اللبنائية، عصر سعيد تقي الدين في "الثانج الاسود" و"غابة الكافور" والعديد من القصص الجميلة، لم يكن سعيد تقي الدين عبقريا وحسب في القصة اللبنائية بل في القصة العربية عموما، وقصصه خات تكهة قسائية هائلة، ولا يقل توفيق بالمنافقة العربية على المنافقة المربية المنافقة المنافقة المنافقة المربية المنافقة المناف يوسفَّ عواد عن تَقَي الدَّين في المومبة هو الآخر. وخصوصا في "قَميص الصوف" و"الحبي الاعرج" اما فؤاد كنعان (امد الله في عمره) فهو كان من ذاك العصر النمبي، واشهر ما كتب عام ١٩٤٣ مجموعته التي ما زال طعمها الحاد على قرف. ومارون عبود مجليل مؤلا في قصصة السأذرة والانسانية في أن واحدًا الى سميل ادريس في "اشواق ٌ و"كلَّمن نساء" ولا أنسى محمد دكّروب في قصصه اليسارية الواقعية التي ملاً بها صفحات "الثقافة الوطنية" في

تسألينني عن القصة اللبنانية، انني لا اراها الآن. لا اراها السباب عدة، وريما

ان هنلك اسماء من هذا الرعيل لا تنتسى؛ خليل تقي الدين الذي هو الآخر حاول اللحاق بأخيه سعيد ولكن مع الفارق الكبير بينهما، وقصته الطويلة "تمارا" ما زالت ترتسم في الدنيلة كقصة عب جميلة. ية رائك ترحسم في المصل اما في المجال النسائي فكانت هناك ليلى بعليكي في مجموعتها القصصية الجميلة "سفينة حنان الى القمر" وسبقتها في هذا المجال املي نصرالله في قصتها

وتوما يعقوب الفوري، ومحمد عيناتي (الذي انصرف في اواخر حياته الى الترجمة)... حتى الشاعر سعيد عقل كتب قصصاً واصدر "لبنان ان حكى" وكذلك رضوان الشهال - على ما انكر اسمه - اما ميخائيل نعيمة الذي هو الآخر كتب قُصصاً كثيرة لكنه لم يبرع براعة تقي الدين وعواد وكنعان. ولا انسى كتَّابا أخرين كاتوا من نجوم مرحلة الستينات والسبتينات امثال احمد سويد (النائب الآن في مجلس النواب) او جورج شامي او عوض شعبان الذي ما زالُ يكتب القصة القصيرة الى جانب الرواية والدكتور سمير تنبر الذي اصدر مجموعة قصصية واحدة في السنينات ثم أنصرف الى الدراسات الاقتصانية، الى سمير صبر في "ناس منّ رأس بيروت –١٩٨٠–" ولا أنسى سلوى صلَّق في "حديقة الصخور" التي نالت فيما جائزة "الحسنا" عام ١٩٧٠، ولديما الآن عشرات القصصُ القصيرة ولكن لا احد ينشر لما. الى رفيق فتوح في "تفاصيل مغيرة" و"بيروت... الازقة والمطر" حتى وصال خالد في "دموع العمر" - ١٩٨٠-

كل هؤلاء توقفوا عن الكتابة. منهم من اخذهم الموت منا، ومنهم ما زالوا على قيد الدياة وليس على قيد الكتابة، ومنهم من قرف من هذا الجو الثقافي المنهار علَى اكثر من صعيد. لَّن السُّنةُ المقبِّلة (١٩٩٩) سنة بيروت الثقافية ولكن اي ثقافة اذا كانت

ليلة قصة متلَّفزة من قصص الوطن العربي القصيرة من دون تبييز. حتى اتني فُوجئت بشريط تَلفَرْيوني ارسلُ في في البَّرِيد فاذاً فيه قَصَةٌ لي بَعَنُوان "ماسحٌ الاحذية" معلَّة ومخرجة اخراجا لائقا. هذا عند غيرنا... اما عندنا فبث اغنية

أنما تبقى اثارة الموضوع مهمة، أذ تدعونا إلى النظر في واقع نتاجنا القصصي، · هُناكُ اسْبابُ متَعدَدة تَوْتر في نمو الاعمال الإبداعية، وفي الطليعة يتقدم

مُكانة في الوجود الثقافي، ويعطى صاحبه حقَّه في التقدير. التجريب وامتحان الخط

وسوف اقدم ومن تجربتي الخاصة بعض ملاحظات حول العوامل التي عاقت او ساعدت على اعاقة كتابة القصة في اولّما واممّما اتاحة فرصة النشر. ولا زلت

لْبِنَانَ وَالْبِلَدَانَ العَرْبِيـةَ، بَلُّ يَكَادُ يَكُونَ عَالَمِيّاً، لَذَ ان دور النَّشَرِ الفربية، تَعمل بمنه المعادلة المفاضلة، وقد اختبرت نلك شخصياً من خلال اختيار اعمالي

وعَلِيما أَنْ تُدَافِظ عَلَى تَوَازَنها بِينَ التوعين، لكي تحفظُ خَصُومُيتها. ثم ان القصة القصيرة بصورتما الفنية الداضرة، هي كالرواية، غير نابعة من تراثنا التاريخي الإدبي؛ وأذا كان هناك من بخالف هذا ألَّرأي ويُعتبرها متحدرة من سُلالة المقَّامَةُ و"ألفُّ ليلةُ..." وهي بذلك، تَخَالف الشعر، الذَّي يَختالُ فوق عروشُ ثرية، ضاربة في ابعادُ الكاريخُ، ومفروسة في اعماقُ الذاكُّرةُ الجماعيَّةُ. انْنُكُ، تدتاج القصة الديينة، إلى اذن وشمادة، لكي تؤكد اصالتها وجدارتها بالبقاء. لقَّد نشرت، حتى اليوم ثماني مجموعاتُ قصصية وبرغم ذلك، ما زلت اعتبر

السردية الواقعية. مع الفارق بينهما، اذ اعتمدت بعلبكي الجرأة في الكتابة والحداثة القصصية عبر الموتولوغ الداخلي. واذا اعتبرنا غادة السمان متلبننة فمي واحدة من اهم الكاتبات في مجال القصَّة القصيرة ومن الرعيل نفسه اتنكرَّ أنيس أبو رافع في مجموعته: "الموسم الكبير" و"قتلنا الوحشّ والياس مقدسي -يــن بر رحــي في سبحوــــد. تعربهم سبير و تعند المزيمة" والذي قال عنه اليلس في "ليته لم يعد" و"الغد يأتي متأخرا" و"خب المزيمة" والذي قال عنه سعيد تقي الدين انه لم يدخل بيت القصة من بليما ولا من نافختما. بل هدم الجدران الاربعة ودخل... وثمة اصوات من هذا الجيل كانت تمارس كتابة القصة امثال: يونس الابن

الدولة في منأى عن الفهم الدقيقي والموضوعي لُلثقَّافةٌ - ومن بينها القصة اماً التلفزيون والاقنية اللبنانية فقد ساهمت في هدم البيت الثقافي البيروتي للى حد كبير، في عدم الامتمام بالادب والقصة والرولية اللبنانيتين الا في ما ندر... وما رأي المسؤولين في هذه الإجهزة ان تلفزيون تونس مثلاً يقدم كل

"مشرشحة" غناء وكلمات افضل من تقديم قصة متلفزة لان "الجمعور عايز كده".

اميلي نصرالله:

كتابة القصة

القصيرة صعبة





اظن لن استخدام كلمة "لنحسار" ليس حقيقاً في منا العجال، اذ يوحي بأنه كانت لنا، في الماضي، نسبة عالية من النتاج القصصي اخنت تنحسر. ولنا اتسامل انا كان هذا صحيحاً؟ ومل كان عندنا ابداع قصصي كثيف، في الماضي القريب او البعيد، ما عاد متولفراً حالياً؟... تَقَتَّضِي ٱلْأَجْلِبَةُ الدَقيْقَة عن السؤال، القيام بدراسة احصاء وبقارنة بين العلفر والماضي والمقلم لا يتسع لذلك.

وما هي دوافع صعوده او المبوط؟... العرض والطلب واتباحة المجال للنشَّر، ثم اعطاء الأثر حقه في التقدير المعنوي والمادي، أذ أننا يتنا في مرحلة، تجاوزت مزاج الموية إلى العمل الواعي، تُفسح لَه

واذا كَانَت، بعض الدوريات والمجلات المتخصصة، تتبَّح الغرصة لنشر القصة القصيرة، فهي قلما تحسِب لوقت كاتبها وجمده اي ثمن. آذا، نُجد في ما تطالعنا به تلك المجلاَّت، اعمالاً بدائية، لكتاب مغمورين، يسعون الى النشر، من قبيل

انكر، من بداياتي، ملاحظات لبعض رؤساء التحرير حول كتَّابة القصة القَّصيرة، واذا كانتُ مَناكُ قُعلًا، قصص تستحقُّ النشر!... وَهُمَ لَذَلَكَ كَانُوا يُفضُّلُون ترجَّمَة الُقَصْص الاجنبي لتطعيم مواد مجلاتهم. اما دور النشر، فمعظمها يفضّل الرواية على القصة القصيرة بحدّة أن سوقها رائح، والأقبال عليما يفوق الاقبال على المجموعات القصصية، ولا يقتَّصر على

أَنَا نَعَلَمُ لَن كَتَابَةَ القَصَةَ القَصِيرَةَ صَعَبَةً، مَن حَيثُ طَبِيعَتَهَا.. فَهِي كَالقَصِيدَةُ تُولد مِن برق مَفَاجِئَ، أو خَاطرة جامِدةً. كما أنها تَقَارِب الرواية في مدى السرد،

القصة التحدّي الذي يواّجهني لّدى كلّ بداية، ادعوها "رُاحتي المتعبة" لذ كاتتُ العمل المعترض بين ولادة رواية وتاليتها.







هذا التندسار يقبض على الابداع الندبي كله، وليس على القصة القصيرة وحدها، لمانا؟ كيف؟ ألى متى؟ من مم مصادرو الموازين والاضواء؟ اسئلة محمومة تنطفئ حرارتها في هُذه اللَّجَّةُ الَّتِي تُروِّض الابداع ليكون اما المستسمل او الغريق او السَّاقُط من السفينة. والسفِّينة مُركب مطوِّق بالرَّبابنة. ان التاريخ المتداول والمدون والمعتمد يعيد نفسه، ويدسر من البطولة كثيرها. ونعود الى السؤال ذاته: هل استقوى العصر على الابداع الادبي فسلر الإبداع في أزمانه اما ولداً متخلَّفاً او شاهداً مسحوقاً؟ لا، لم ينتيه عمر الانب. لكن هذا الزمن هنا وهناك وهنالك انزاح عن صلب

الدب مُحْتَاراً أمغامراته المسرعة والمتسرعة جمالات من الحقيقة السهلة التي تعطي، لكنماً قلَّما تزَّلزل اوكارُ الوجْع. أوليس الابداع الادبي انتشالاً فيذا للحياة من الركود ومن رتابة المعرفية المطُوِّقَةُ بَمَعَادَلَاتَ مِن ٱلمنطق الاسفل؟ والمنطق ترجات. منه المعرفة الصفيرة

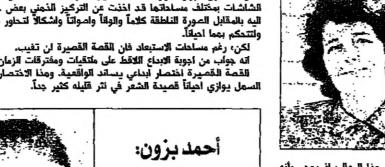
مهماً بدتُ حقيقيةً وحيَّة فأتها تشفَّل قُلقنا بحساب محدود كحساب التجارةُ. والتجارة امتداد وتمدد لا تطيق! واكرر، أن هذه المعرفة مهما برّجها الجديد الثرى فانها لا تتساوى بالدياة

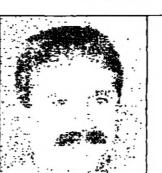
واحارد أن هناه المعرف مهمة برجمة سبيد المري حمية و حصوري بسيد. التي تبعث والتي تميت. يبقى لنا أن تفرق، ومهما استفرس الطوفان، بين العابر العلتي والدائم في الدب وشففه وقيمه ورب مذكر بأن الازمان الصغيرة تتكرر، فتنبت الدكواتيين والقوالين ومطربي البلاط وومأفي المناسبات المستعارة وغير المستعارة. القصَّة القَّصيرة أقرب ما تكون الى تراتنا الأدبي. فقد عرفنا فيه النوادر وروايات الاخبار والمقامات والدكاياً. وهي كلما قريبة من اللسان وقريبة من فُضُولُ الملل والرتابة. ان القَصَة القَصيرة الإبداعية تتطلب تركيزاً خَاصاً يجمع في

المدى القصير والمحدود بين البداية والخاتمة في عمليتي اختصار واعتصار. ولما الرواية، أي القصة الطويلة، فمن حقَّما ومن صلبها التطويل وقلب الصُّفحة الَّى الصفَّحة التالية والآنتقال من فصل الى فصل، حيث المجال الرحب للوعف وللدوار والتفريق بين الاحداث ثم اجمعها. وقد يكون حصن الرواية أكثر جانبية لمروب القارئ ولانتقاله تفتيشاً عن

القريب من ذاته ودنياه او عن البعيد عنهما. وَقَد تَكُونِ الروايةَ غيرُ القَّصةُ القصيرة، مرجعاً للشاشات ومادة لما، وهذه الشاشات بمختلف مساحاتها قد اخذت عن التركيز الذهني بعض جمده وقدمت اليه بالمقابل الصورة الناطقة كلاماً والواناً واصواتاً واشكالاً لتحاور سمعه وبصره

اته جواَّب من اجوبة الابداع اللاقط على ملتقيات ومفترقات الزمان والمكان. القصة القصيرة أنتصار أبداعي يساند الواقعية. ومنا الاختصار المركز وغير





تحولت القصة بآليتها نحو الشعر

للكاتب، واقدر على تكثيف اللحظات.

بهدف كتاب "التكلمل الاقتصادي

قبل اي شيء، علينا ان نميِّز بين الاندسار الدقيقي الذي يعاني تراجع الكتابة القصحية الدقيقية او المدسوبة والاندسار الشكلي الذي يعني ارفضاض الكتاب

المواة عن مثل هذا النوع من الكتابة الانبية. ونسجلٌ هذه الالتفاتة لنؤكب

مضمون السؤال نفسه؛ أعنّي أن انحسار الكتابة القصصية فعلي في النتاج الأدبي لكتَّابُ هذا النوع. واذًا تَطلَعنا ۖ آلَى نشأة القصة في تلريخنا كفن ادبي شعبي وجدناها في القرأر الكريم وقصص الانبياء والفتوة والف ليلة وليلة وقصص البنوب اليمنيّ وكليلةً ودمنة، والنوادر المختلفة التي رافقت كل عصر من العصور... نجد ان النشأة تلك كَانَت شَعَبية بكل ما فيماً من قول واقعي، وملامسة لدياة البشر وعقولهم وتفكيرهم، وايصال الافكار العادية والنكية والحكمية، بلغة واسلوب مبسطين. هذا النوع من القص يبدو اليوم مضنكا وتقليديا ومن دون فائدة من النادية

الادبية. اذ أنَّدِهِت الكتَّابَة القصميَّة، خصوصاً كتابة القصَّة القصيرة، نحو الكلام المكثف والتلميدي الخلطف؛ لي أنما تدولت بأليتما، في أتجاه الشَّعر، بما يحمله من سمات هذا العصر ايضاً، وما يتضمنه من اللشيد العزَّلة والنطاب الذاتي. . قاربت القصة القصيرة الشعر فانطفأت فيه، ذلك أن الشعر كنوع أدبي عربي اكثر أصالة، وكأسلوب في التعبير عن الذات اقدر على ملامسة العالم الداخلي

من ناحية أخرى، ومع ابتعاد القصة القصيرة عن النطاب المباشر وعن تبسيط الامور في ظل تحول الحياة المحيدة عن ذلك، في لتجاه واقع أكثر تركيباً وتعقيداً، بات الادب الذي يلاحق الحياة ساعباً الى اضاءتها ووصفها وانانة تركيبها، اميل الى التعبير المركب هو الآخر، عن هنا انتعشت الكتابة الروائية على حساب القصصية، فالعلام الصغير ما عاد موجوداً في شكل منفصل، وقد بات الفصل نوعاً من البتر الأسم. فكل قصة قصيرة نكتبها تشعرنا سنها بإتم الاقتطاع او العزل القسري لشخصية او شخصياتٌ وحدث او احداث، اذ الحياة المتعلق المرابع المرا

إمدادات التكامل الاقتصادي العربي



اعتبَّر أَن الدَّصَة قادرةً على أن تَخيَّبني كَكَاتِبة أَذ مَا أن يُثُم اللدَّا مَا بَينَ رُدْن الكتابة والنص، يجب على هذا الأخير أنَّ ينتمي ... لذا، لا يُمتلك المؤلف او القارئُ الوقت الكلفي للتَّعلق بالشخصيات أو لاجراء مقارنات ومقاربات ما بين الطرفين، فتُبدو الروايةً، من هُذَه الزاوية بالناتُ الرفيِّق الوفِّي والمُظمُّ، اذ ليسُ سَملاً عَلَى المؤلفُ انَّ يَرِحَى بِّتَحْلَي الشَّخْصِيات عنه مَا أَنْ يَرْسُورُ الْملامحُ الاوليةَ لَمَّا أَهِ بِنطَنَقَ في مسار عالمها وأظن أن الامر يحدث تشرنما متواصلاً في زمن الكتابة والتأليث. ومن الممكن أن القَاص، عندما يتقن اللعبة، يصبح كادراً على خلق ما برض القرَّاءُ ضَمِن دَّائرَةَ التسلِّيةَ والبحثُ عنَّ الاثارة. هُد لا تَطبحُ القَصَدُ الْيَ النشبثُ بفكرة خلوتها كما يحصل خين يكتب للرواية النجاح والشمرة ويكتش القاعى مهمة تطوير الحكلية عبر التاريح ... الفرو ناحية العرب جلب معه فتدناب هائلة ا ما الرواية فأكتشفنا فخائلها في رصد كل التوالم والمناخات. وفي الشرق أيضاً. وقال أدواية فأكتشفنا فخائلها في رصد كل التوالم والمناخات. وفي الشرق أيضاً.

في الواقع، ليس عندي جواب جاهز، لكني انطلق من تجربتي الخاصة عع الرواية

التفاصيل الدقيقة، والوصف المكثف، وكشف العوالم والعاذات والتاريخ. ني التحليلات الاجتماعية والسياسية والانسانية. في القبت، ليس للمؤلف المتسع من الوقت لطق عالمه، ومن ناحية تأتية النمس لعبتوبة في ان نفقد العجع والمؤثرات الطويلة المدى ونعتمد بدلاً سما المنث عن الاثارة وعنصر الدفاجاة والتركيز على النماية على ان تترك أنرها هي الناري. الرهان اليوم ليس في التسابق ما بين الرواية والقصة بعدر ما يخوم ما بين

تحول نحو مسار الرواية الطويلة. ويكفّي ان ناخذ مثلاً الروايات الضحية للخاتب عبد الرحمن منيف ... وأرى هنا واستنتح كم ان الفصة بعيدة بن ان تعيض على عبن

فيّ الواقعُ، النعركة ضارية، والصورة تساوي عشرة الات كلعة – حسب بقرلة في الصين – وانا أردنا ان نزاحم النيال العلمي وكل ما مو منطور ومسموع، أشن إن سلاح الرولية أقوى من سلاح القصة القميرة، لآن خيال الرواية أنطب واحتى، لَم يعتبرُ داروين في أحدى نظرياته لك "بِحده القوي الذي ينجو" ! وَمَنِ نَاحِيةَ آخْرِي. اعتقد أن ٱلْكَتَابِ الفُرنكوفوسِينَ في لَبِنانَ يُتَجمون أكثر ناحية وبي سيد أمرى، معجد أن الصحاب الفريدومونيين في بنس يعجمون أخبر الكيد الرواية، أما القصة فتبقى للبناسبات الغليلة، ومناك من يوازي عمله بين الاثنين. على يقتضي الامر أن نطلق صفارة النظر بخصوص كتابة الفصد الصحيرة في لبنان؟ ليس الامر بمذا المقدار من النظورة، ألم تحز الاديمة اندريه شديد "خاذة غونكور" للقصة القصيرة؟

. أعتقد أنه يجب التعاشي قليلاً عن موضوع افراز الانواع الكتابية والتيارات الادبية والذنية لأني أراها جميعها متلاقية في سبيل خصب التعبير الانساب وتطوره في كل

### الفنان الاميركي روبير انديانا في "متحف الفن الحديث" بنيس

يقيم روبير قديانا للمرة الاولى في اوروبا، في "متحف الفن الدديث والفن المعاصر" (حتى ٢٢ تشرين الثاني) في مدينة نيص الفرنسية. روبير كلارك الذي اتخذ له أسم الولاية التي ولد فيها علَّمُ ١٩٢٨ أندياناً ويصبح اسمه روبير انديقا

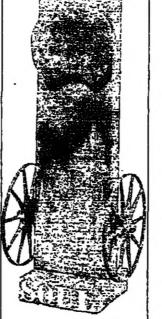
أستقر في نيويورك في النمسينات، وتعرف الى بعض



الفناتين وصادق السوورث كيلي. يتسكع في الشوارع ويلملم قطعاً من الدديد والفشب والعبال ودواليب العربات، ويركبما في بعضها لتكوين تعاليلٍ بالطواطم القديمة. ثم يخط احرفا وارقاما ويستعمل الواتا فلقعة وفجة من دون أَنْ أَيَّةً رُغْبَةً فَي مراعاةً بعض الجماليات الفنيَّة بل يستعير من عالم الاعلان صوراً وشعارات واشارات سُبيمة بتزييناتُ آلةً الفليبرز وغيرها من الماكينات التي توضع فيما قطع معدنية لفك رموزها والتمكن من قضاء أوقات مسلية. البتكر علم ١٩٦٦ وحسب اسلوب "اليوب آرت" أوحته المانيفستو "لاف" حيث رسم احرف كلمة حب بقياسات كبيرة جداً وعلى الالمنيوم الملون بالازرق (١٨٢ سنتمتراً ×

۱۸۳ سنتوترآ × (۹ سنتوترآ). وهذه اللوحة ارتبطت باسمه تمامآ كما ارتبطت صورة مارلين مونرو البرتقالية بمبدعها وارمول. وقد استعملتما

وزارة البريد الاميركية في حملتها السنوية المكرسة للاعباد الشعبية وخلدتما في طَّابع بريدي. ويتابع الدِّيانا اعمأله الفنية حيث الوقع الامم مو للأشارات المندسية كالدوائر والزوايا والنجوم والمربعات وغيرما والتي لا تزلل تحتضن ألاحرف والكلمات والأرقام وتتمتع بنكمة ساخرة وتحمل اسمًاء طَريفة "1ً7" أو "أيت" (لي تناول الطعام) والأبرز "المطلق لم يكن يوماً رئيساً".



العربي" (مجموعة من المؤلفين -مركز ّ دراسات الوحدة العربية)، الى التعريف بجانب محم من جوانب الفكر الاقتصادي العربيء وهو التكامل الاقتصادي في سياق تشكله وتطوره على الصعيد العربي. تتميز محاور الكتاب ومعالجة القضايا المطروحة فيه بالواقعية على قباعيدة ادراك مدى تردي الاوضاع الاقتصادية العربية حيث العجز عن التزام اهداف اقتصادية عربية. ولذا فان معظم الاقتراحات فيه تتسم بالواقعية والاعتدال في ميدان العمل العربي المشترك.

يوضح الكتباب اته على راســمى السُّعاسة الاقتصادية العربية انْ يتسمركسوا على انسساس تعاخل مستويات ثلاثة في العلاقات الاقتصادية ومي: القطرية والاقليمية والكونية. يضم الكتاب احد عشر فصلاً قدم

لما سليمان الرياشي، وشارك فيما

للتكامل الاقتصادب المزبي الواقس والأفياق محمد محمود الامام وسمير المقدسي. ويوسف حابــاوي، ومـحـمــود عـبــّد

The state of the

الفضيل، وخالد تُحسين... وقد عمدت المشاركات الى تغليب التجارب التكاملية محاولة استخلاص ما يمكن ان يؤدي منما الى تـطوير تجربة العمل الوحبوي العربي.

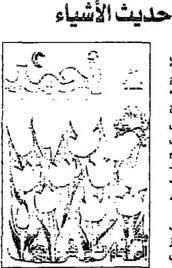
## ُحِمَاً إلى العام الثاني عشر° عنوان

مجلات

الانطلاقية الجديدة أمجلة "احسد الموجمة الى الصغار جداً، مفتنحة ابواباً اضافية مثل: "موكب النور" الذي يحوي قصة تربوية مرسومة بالالوان، كتبها منا العدد اسماعيل الصغير، ومي تدكي عن النزاع على طرق التــجــارة الذي وقع في عــام ٦٩ ٥م بين دولتي الروم والفرس. وتدور احداثما في صنعاء، اذ كانت أمم طرق التجارة العربية آنذاك يمر عبر الجزيرة التربية.

الى صفحات "الرياصة" و"حديث الاشياء" و"حول الرسول"، مع تعزيز الأبواب القديمة ومنها "المفتش زكي ومنساعــدة غندور"، "البيـــّا "القدس" و"من مفكرتي"، فضلاً عن التجديد في المسابقات.

ضم العبد، "مستبدي والروح الرياضية"، "الديك الملون" لناصر مجدي، "وقفة مع عارف" أعداد سناء خضر وسميرة الماج، "الف بيت



وبيت جدي الاحمد زمام، "الولد الْزكي من افريقيا السليمان الشيح، رباب والكرة الملونة" لمبيد الرحس بكر، "النعامة" للجينة الاصيل، وقبصص واشعار ومساهمات من مفتقدهما حقل الحموات الاجتماعية في

المتعددة واوفدنا اخد المتين من

كوادرنا الى فرسا للإطلاع على أحدث

ما مو داصل مناك من خدمات

متشعبة ومتكاملة لمذه الفلة. واصبح

في امكاننا المباشرة بتأمينها من شمن

واما الثاني فهو استفمال مرصى

ثم كأن توزيع الشمادات

الزمايمر في جناح الندى المختص وفي

اشراف طبي دقيق ومناسب".

وموسيقى لجوفة الكفاءات.

مئات لم يستطيعوا

حضور حفلة فيروز

الخاصة باهالي بعلبك

بعلبك – رامز اسماعيل: ممارســات الغـونــى والـتــــافـت من

خارج بعلبك ومنطفتها، مي ما حرم ليلُّ

الذَّميس – الدمعة اكتر من ٥٠٠

مواطن بعلبكي عادي حضور حفلة الليالي

اللبنائية لغيروز والرحابنة ألخاصة بلمالي

المدينة، رغم حصولهم جميعا على

بطاقات الدخول بسعر ١٠ الاف ليرة

لبنانية. واكثر بطاقات تلك الليلة بيعث

بالجملة قبل دوام فتح شباك التذاكر

لتنشيط السوق السوداد، حتى وصل

السعر الى ثلاثةُ اضعاف ٢٠ اللَّفُ لمرةً

لبنانيةً وصار عدد الدضور ما يزيد عن

٧ الله عُصَت بهم المقاعد والممرات

والمجارة الكبيرة والصغيرة والمواقع

معبد جوبيتير لا يتجاوز ٤٥٠٠ كرسي،

وكانت تساؤلات حول عملية الدخول

وبيع البطاقات والتنظيم حتى تضاعف

منا العدد. ومناك اعداد كبيرة من

اصحاب البطلقات لم يتسن لهم للدخول

ومنعوا قسرا من حضور فيرور بنريعة

أن الباب اقفل بعد الساعة الثامنة

والنصف ولا امكنه لاحد حتى وقوفا.

ونلك دفع الناس الى التجمَّمر قرب

مدغل القلعة وساحتها وعند الطرقات

المؤدية الى سأحة القلعة الاثرية ومنهم

من عزت عليه كرامته وغلار والبعض

لكتفى بالجلوس في محيط القلعة أو

على الشرفات والاسطح للاستماع الي

صوت فيروز والموسيقى والدوارات

تحت عنوان "تحية الى جبران من

فناتي لبنان التشكيليين"، دعت اجنة

جبران الوطنية الى حضور افتتاح

والنحاتين اللبنانيين في متحف جبران

في بشري، الساعة الذَّامسة عصر عد

الأحد ١٦ آب. ويستمر المعرض الي

٢٠ منه من التأسعة صياحا حتي

المسرحية دون صورة.

تحية إلى جبران

التاسعة ليلا.

والعدد الاجمالي لمقاعد المدرج في

نشاطاتنا القائمة.

الأول مو أستفيال دوي الاصابات

لبنان، وهو ص اشد الحاجة أليهماً.

المرة، وفي ادارة المخرج تسوي هارك).

٢ - "سُدّم عبيق" (الكوكب الارني تدت

خطر النيزك المابط، والبشر في محاولة

لتغييره قبل الوصول، مع روبرت دوقال

ومورغُن فريمان، اخراج ميعي لينر). ٣ – "يولي" (الطفلة البكمة وصديقتما

الببغاء، علاقة حنونة برسم جمعور صغير

وعلالي، مع جينا رولاندز ومالي ڪيت

كلاسيكيات الروايات الشعبية، التي تدور

مع رجل الحزيرة المنصرل، يسرس

٥ – "الاضوة بلوز ٢٠٠٠" (الكومينية

المادية والبجنونة أجون لانديس، في جزء

ألدورية قصفيرة" (نسخة جديدة

من أحدى كالاسيكيات ديزني المرسومة

. Y – "شتم" (اعادة للشريط الاستعراض

الراقص مع جون ترافولتاً ولوليفيا نيوتن

٨- "نصر" (عوالم العزلة والنساء

المشاعر لدى جورف كونراد ينقلما مارك

پيپلود الى السينما، مع وليم دادو وايرين

٩- "جلكي يروان" (المال والطمع والعنف

البارد بحسب كوينتن تاراتتينو مقتبساً عالم العور ليونارد الروائي القالم، مع

صمويل لَل جَاكِسونَ وروبرت دونيروَ ويام غرير وبريعجت فوننا وروبرت

وجريمة مع ملتّ بيلون، إخراج جون ملك

٣ٌ - "وحيما في المنزل - ٣" (جزء أخر

من كومينيا القتى النكي المقاوم وحده

۹ اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

كويد وباتي غلوڤر).

اتلانتىس)،

١ – "غودزيللا" (راجع برنامج اللانتس).

٢ – "سويتش باك" (تريلر جرائم

ومطاردات لجب ستيورات، مع دنيس

٣ - "أمـور ومُـشـيـة" (راجع برنـامح

2 - "تَأْيِتَائِيك" (مأساة غرق السفينة

الشهيرة في إحياء بديع ومتماسك للمخرج

جينس ڪاميرون، مع ليوناردو دي ڪاپريو

٥ - "التافة" (مغامرة في الالاسكا، مع

1 وا- "غسوبزيسللا" (راجع برنامج

٢ – "بيضًا؛ التَّلج في الغابة السوداء"

(المكاية الذرافية الشهيرة في تجسيد حيّ

غير مرسوم، مع سيغورغي ويگر وسلم نيل ومونيكا كينا).

ءٌ - "الْأَغْبِياءِ" (كومينيا عائلية مازلة

۵ امیاساد (ت: ۸۸۲۸۲۲/۲۰):

( – "بيضاء الثلج في الغابة السوداء"

"الاغبياء" (راجع برنامج إيليت).

٢ - "دانتيلا" (النساء في مواجسهن

المصرية، مع يعسرا والملم شاهين

ومحمود حميدة، إخراج إيناس الدغيدي).

۱ - "غودزيللا" (راجع برنامح آتلانتيس). ۲ - "أمور ومشيمة" (راجع برنامج

۵ امییر (ت: ۲۰۸۸۲۳):

(ت: ٧/٢٠٩٥٤٧):

• بلانيت – الزوق

ات: ١٢٦٢٦١١):

"غودزيللا" (راجع برنامج اتلانتيس)

4 بیکانیللی (ت: ۲۲۰۰۷۸):

"اسماعيلية رأيع جلي" (الفيلم الفنائي المصري ذو النجاح الظلمرة).

أ - "كنزك أوفّ" (رلبع برنامح أبراج).

برري. ٣ – "نصر" (راجع برنامج أبراج).

٢ - 'روينسون كروزو' (راجع برنامج

٤- "الحورية الصغيرة" (راجع برنامج

٥- "الاخوة بلوز ٢٠٠٠" (رلجع برنامح

١ – "الكفوة بلوز ٢٠٠٠" (راجع برنامج

المرابع المنطق المنطق المراجع المناج المراج). T - "كنوك أوف" (راجع برنامج أبراج). E - "جاكي براون" (راجع برنامج ابراج).

€ سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

"غودزيللًا" (راجع برنامح اللائتيس).

4 سان أيلي (ت: ٢٠٦٧٠٦): ١ - "غودزيللا" (راجع برنامج اللانتيس).

٢ – "ســويتش باك" (راجع برنامج

" - "بيضا الثلج في الغابة المسوداء"

( – "غودزيللا" (راجع برنامج اللانتيس).

rُ - "كُنُوكُ أُوكُ" (رئبعُ برنامج أبراج). r - "أمال عظام" (العواطف في اطارما

الجماليّ واقتباس لديكنز على لدو معاصر

أ و٢- "غـودزيـللا" (راجع برنامح

٣- "بيضه الثلج في الغاية السوداء"

٤ - "تأيتانيك" (راجع برنامج اسباس).

ه فريواي (ت: ٥٩٥٥٨٤)؛

۱ - "صدم عميق" (راجع برنامج أبراج). ۲ - "كنوك أوف " (راجع برنامج أبراج).

🧻 ۲ 🕳 چلکی براون (راجع برنامج أبراج).

ه کسلیک (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳):

( - "صدم عميق" (راجع برنامج أبراج).

؛ 🏚 کونکورد (ت: ۲۹۵۸۲۷/۰):

١ - "كنوك أوف" (راجع برئامح أبراج)،

٠ ٦ - "صدم عميق" (رلجع برالمح أبراج)،

3 - "الثقوة بلوز" (راجع برنامج أبراج).

٢ - "شدم" (راجع برنامج أبراج). ٣ - "يولي" (راجع برنامج أبراج).

٢ - 'شدم (راجع برنامج أبراج).

٥ – "لسور وحشية" (راجع برنامح

(راجع برنامج إيليت).

مع غوينيث بالترو).

(راجع برنامح ايليت).

اتلانتيس)،

\* سودیگو سکویر (ت: ۲۱۲۷۰۷):

ه ستار غیت، زحله

(ت:۱/۲۹۰۱/۲:ت)

٦- "جلكي بروان" (راجع برنامج أبراج).

• بلانیت – طرایلس (ت: ۱۷۶۲۶۲۱۰):

۹ اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

"غُودزيالًا" (راجع برنامج الثلاثتيس).

اجون لانديس).

(راجع برنامج فيليت).

أتلانتيس).

أبراج).

انطوني موبكنز، اخراج ّ لي تَّلماموري).

€ إيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨):

• أتلانتس، المنصورية

(ت: ١٢١١٦٥):

جون، اخراج راندال كليزر).

جلكوب وسلم نيل).

آخر، مِع دان ايڪرود وجون غودمان).

٤ – رويـنــون كــروزو" (احــ

ايزنبرغ، اخراج جون روبرتس).

بروسنان، والإخراج لجورج ميلر).

٢ - "جلكي براون" (راجع برنامج أبراج). ٧- "يولي" أراجع برنامج أبراح). # اپراج (ت: ۱۹۲۱۹۶): # لاساجيس (ت : ١١١٥٨٥): ا - "كَنْوك أُوفَّ" (جان كلود قان دام يتامر عنيفاً، نسد العافيا الروسية منه

 ( - "شحم" (راجع برنامج أبراج).
 - "جلكي براون" (راحع برنامج أبراج). "يولي" (راجع برنامح أبراج).

١ = "ماركير" (راجع برنامج لاساجيس). ٢ - "صدم عميق" (رادع برنامج أبراج). ٢ - "كنوك اوف" (رادع برنامج أبراج). 3- "آراه ألانتخابات الأولية" (انتقادية سياسية لادعة لأميركا، مع جون ترافولتا وايما تومسون، اخراج ملبك نيكولز). ء لاس ساليناس :(.7/0E.9Y.:=)

- "عودزيالا" (رادع برنامج اللانتيس). من الشريط الدرامي المستمر).

ع لَي دُون، قُردان (ت: ۲۹۲۱۶۲): ا و١- "غـودزيـلـلا" (راجـع سرنـامـح ٢ – "سيويتش بلك" (رائبع برنامج \* مارینیان (ت: ۲۲۵۲۸۷): تايتانبك" (راجع برنادج إسباس). ٩ مونتريال، الحمراء

(ت: ۲۵۲۰۰۹): "دانتيلا" (راجع برنامح لمباساد).

 مسرح شاتو تریانون، الرلقا (ت: ٤٠٢٤٢٠): بنفسج قنوبين الشربل تعيمي مسرح کازیتو لبنان، المعاملتين (ت: ٩/٩٢٢٩٢٢): - "اخر أيام سقراط" لمنصور الرهباتي، (من الاربعاء للى الاحد من كل السبوع). • مسرح المدينة (ت: ۱۲۲۱۹۲۲): - "سُتي يا ديني ميمان" (ويللا يٺام مرجان"، مصرحيتان للاطفال، لكريم

€ المركز الثقافي الروسي (ت: ۱۱۲۰۹۲): - "حدود قانا" لمشمور مصطفى € مسرح "نايف وماري"، المعاملةين:

وتارنك

7.4773): - الزيارة من ١٠.٠٠ صباحاً حتى ٥٠٠٠ عصراً ما عنا الاثنين والثلثاء والاربعاء للطلاب 4 متحف سرسق (ت: ۱۸۹۲): - الزيارة حتى ١٠٠٠ بعد الظهر. \* متحف جبران خليل جبران (ت: ۱۱۲۷/۲۷) يفتح من ٩٠٠٠ صباها هتى ٥،٠٠ عصراً. کل يوم في يشري. متحف الشمع، جبيل (ت: ۲۲3 - ١٥٥ / ٩٠): - من الساعة ٩٠٠٠ صياحاً الى ٦٠٠٠ هتمف قمر بنت الدين:

(ت: ٦-١٢٤٦٦٥):

١٠٠٠ بند الظهر، ومن الساعة ٤٠٠٠ عصراً حتى ٧٠٠٠ مساءً، ما عدا الاثنين. ☀ متحف الحاقلاني للاسماك

وتشعر بالراحة. تموز): سـ

كتيرة في العطلة، شارك بها. في معلدتك. 🍜 العقرب (٤٤ ت.١ – ٢٢ ت.٢):

مقبلة لانك تحتاج إلى الاصدقاء. عليك ولو مرة أن تستجيب رغبات

الأخريث ما رأيك في قسط من الراحة واسلاد المسؤولية الى غيرك؟ الراحة واسلاد المسؤولية الى غيرك؟

 آماركيز" (صوفي مارسو ممثلة تتبع قدرما بين موليير وراسين وعصر الريادة العسر حية، اخراج قيراً بلمون). ٥ – "الأخُّوة بلوزْ ٢٠٠٠" (رآجع برنامج € لاسيتيه (ت: ۹۲۷۲۰۰):

ا - "سَـوْيَـفَش بِأَك" (راجع برناسج ا – "أصمتي" (هيسيكا لانح أمَّ تملكية " "مور ومشية" (راجع برنامج

أ - "غودزيللا" (الرعب العملاق يدوس المدن الأميركية، مؤثرات وتشويق من رولاند أيميريك، مع ملايو بوديريك وجلن ٢ – "أمور وحشية" (تريلر عشق وشفف

- "شربل"، أريمون جبارة.

• المتحف الوطئي (ت:

(ت: ۲۰۰۰۵/۵۰): • من النساعة ٩,٠٠ صيلما الى ٦,٠٠ مساء كل يوم متحف ماري باز، دير القمر
 (ت: ٥٢/٥٠٥٠٩٤ او ٠٥/٥٠٩٤): - من الساعة ٩,٠٠ صباحا الى ٦,٠٠ مساء کل یوم. 🗣 متحف كيليكيا، انطلياس

يومياً من الساعة ١٠.٠٠ صباحاً حتى والاحد فقط قبل الظهر. المتحجرة. (ت: ۲/۲۰٤٩٦٩): حاقل، جبيل. كل ليام الاسبوع.

 الحمل (۲۱ اذار – ۲۰ نیسان): خبر ولادة يسعد أفراد الاسرة وتوق ىلْفَلِي الى تأسيس عائلة أَنَا كُنْت

₹ الشور (٢١ نيسان - ٢١ ايار)، اوضاعك العاطفية لينب مستقرة. وعليك السعي آلى تجددها بمشاريع ديوية لا تقررها بعثريك. • الجوزاء (٢٠ ايار – ٢١ حزيران): مارس انواع الرياضة واخبرج الى مارس الطبيعة فيتود اليك صعاؤك الدمني ◄ السُرطُان (۲۲ شزیران − ۲۲ شمت الضحك المستمر لمسايرة الناس. لا تتحول الى الاتجاه

المعلكس الرافض للمجاملات ولكن خفف من الريك وكن مهنباً. ♣ الاســـد (ثا تمـوز – ١٢ آب): قولك المقيقة لا ينفع في كل المواقف، لان الزمـن رديُّ والنَّـاس حولك ليسوا دائماً مظَّمَينَّ. \* عَلَي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المِلْمُلِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الل تبذل مجمودا يتجاوز قدراتك لانك تعجز عن متابعة الطريق. مشاريع الميزان (٢٤ ايلول - ٢٢ ت١) ملفات تنتظرك في الويك اند وعليك اتمامها لان الوقت الذي يمر ليس

تقطف ثمار ما زرعت لا تتعجب بل 🗣 الجـــدي (۱۲ ك ( – ۲۰ ك)،

€ الدلو (٢١ ك١ – ١٩ شياط)، ثمة عقود تفاجئك في التنفيذ لانك لم تكن ملماً بتفاصيلها. ومُنه مسؤوليتك بسبب التسرع. ♣ الدوت (٢٠ شباط - ٢٠ اثار): تجنب كثرة الاكل والمشروب في العطلة لانك قد تعلني اوجاعا في المعدة سببها الخروج عن البرنامج

معرض ثان للكتاب المسيحي دموع الفراق بين الشباب



النائب غانم والاب نصر في المعرض.

البقاع الغربي – "النمار": افتتح النائب روبير غائم "المعرض الثاني للكتاب المسيحي ُ في دير القديُّسة تقلا الآباء المخلَّصيين في عين الجوزة، البقاع الغربي. ويتضمن كتباً حبيدة تتناول كل نواحي الإيمان والحياة المسيحية، وكأن ألنشيد الوطنى وقص الشريط وجولة في ارجاء أأمعرض وحفل كوكتيل ثم كلمة لرئيس الدير الأب سمعان نصر شارحاً امناف المعرض في مسيرة الدير لنشر القيم والمحبة، فكلمة النائب غانم، "يسعدني أولاً أن اكون بينكم منا المساء لافتتاح منا المعرض، واني اشكر رئيس الدير على جموده في بعث الثقافة الانسانية المحبة للانسان، ومنا ما نحتاج اليه

رسالة احترام الانسان لأخيه الانسان ورسالة إحترام الاخر مهما كان عرقه ولونه وطائفته ودينه واضاف أتتمنى ان نفتتح دائما معارض كتب مثل هذا المعرض ونأمل أن تكون هذه المبادرة مبادرة خير لأهلنا في البقاع الغربي، ونحن نشمد لمذأ الدبر، الحصن الكبير الذي لنا فيه نكريات كبيرة وكثيرة، نشمد لمآثره ورسالته ولانفتاحه ومحبته للجميع". ويستمر المعرض حتى ٢٦ آب

اليوم في لبنان. نحتاج الى أن نعود

الى تعاليم المسيح، تعاليم المسيحية

المقيقية، أن تعود آلى الجذور،

لنستلهم منها رسالة المحبة، رسالة

الصدق، رسالة الحق، رسالة النور،

واللجوء الى ممارسة الكذب وربما

لما الابناء فأبدوا رفضهم لتعامل

الاهل معهم بالطريقة عينها التي كان

اجدادهم يعاملونهم بما نظرا الى

الاندراف يعض الاحيان.

### أهل وأبناء يتبادلون الكلمة لئلا تتسع هوة الخلافات

نظمت جمعيةً الانب والثقافة في صيدا مناظرة بين عدد من الاهالي وابنائهم في سن المراهقة تخللماً نقاش موضوعي وصريح حول اسباب الفلافات التي تفشأ بين الامل وأدارت المناظرة الاخصائية مياء

عيدا – "النهار":

وركيز عدد من الامالي على ان للوضع الاقتصادي دورا اسلسيا في توسيع الموة اضافة الى الجمل وغياب الدوار والتصرف بالفعل وردة الفعل،

التفاوت الكبير بين الجيلين والتطور التكنولوجي والبشري. وأن معظم الذلافات تتفلق بالحياة لليومية العاكلية بداً من ترتيب غرفة النوم وطبيعة اللباس ووقت العودة الى المنزل وعدم التكلم طويلا على الماتف والانصراف للى الدرس وفرض الوصاية المشددة. وأجمعوا ان مثل هذه المشاكل تكون عادة أشد وأخطر على الفتاة المراهقة وما يؤدي الى خروج الابناء من دائرة نظرا الى موضوع كلام الناس والعادات. العلاقة العائلية نحر مجتمع جديد

## تفسيرات خاطئة عن لبنان في "لاروس" الفرنسي

التقى نقيب المجررين ملحم كرم نقيب اطباء الاسنان السابق والامين العام لاتحاد منظمات اطباء الاسنان العرب الدكتور الياس معلوف أمس في دار نقابة المحرريـن بالاشرفيـة. وعرض الدكتور معلوف الخطار بعض اُلتَفُسيرات الذَّاطئة الواردة في معجم \*لاروس" الفرنسي ومنما "لبننة"

### شبيبة فرنسية لدى شبيبة البترون

البترون – "النمار": استضافت مدينة البترون بدعوة من لجنة شبيبة الابرشية وفدا فرنسيا من ابرشيتي فالنس وساتت اتيان في سياق زيلرة للبنان تستمر حتى ٢٨ أب.

وكان الوفد الفرنسي عن ٤٠ شخُصا وصلُ عطار بيروتُ الدولي الساعة الثانية فجر امس الجمعة وتوجه الى مدينة البترون حيث تم توزيع الاشخاص على العائلات المضيفة في القضاء. وكان لاستقبال مسائي للوفد في حفل حضره النائب البطريركي العام على بلاد البشرون المطران بولس اميل سعاده والنائب سايد عقل وركيس بلدية البترون كسرى بأسيل وطبيب قضة البترون موريس الحويك وكناهن رعينة البترون الاب الدكتور منير خيرالله وقنصل فرنسا المساعد مونيك

غيلار. وكانت كلمات وعشاء.

و"الـشــريــط الحــدودي" او "الحــزام الامني"، داعيا الاعلام العربي الى اتخاذ موقفٌ من حجم الاساءة التِّي يتعرض لما بلد عربي خاصة لان في اخطار بعض هذه التفسيرات والتسميات تشويه التاريخ العربي امصلحة

وأشار كرم الى "تبني الاتعاد العام للصّحافيّين الترب في أجتماعه الذي عقد في الاسكندرية جواقف تشجع على التوَّول دون استمرار التسميات المروج لما والتي لا تفيد الا العدو المغتصب والمحتل". وبعد اللقاء، تحدث الدكتور معلوف

عن اخطاء التفسيرات ان "اللبننة" تفسر كالأتي: "تفتيت بلد عائد الى حروب أهلية بين مختلف الطوائف". اضافة الى أن الصديث عن لبنان يقترن دائما بتفاحيل الحرب اللبنانية ويضيفون ان "البيش الاسرائيلي غادر لبنان عام ١٩٨٥". ويصححون في طبعة ١٩٩٢ فنجد: "الجينة الاسرائيلي غادر الراضي اللينانية ولكنه احتفظ بشريط أمنى والشريط الاءني يسمونه "حزاما امنيا". واضاف معلوف؛ أن كُلمة "فرنسة" تَجِي ُ في القَامُوسُ مَعَزَرُهُ وَمُفْسَرَةً لكل السمات والنعوت الصائمة والمكرمة للتاريخ الفرنسي، ولم ترد فيها السيئات والأفات والفيانات والطوابير الخامسة و"التعاون" الني عوقب بتهمة معارسته كثيرون. فلماذا التركيز على الأسادات في لبنان

وعلى المُنائَح والمكرمات في بلد آذر؟".

طلاب مسلمون في المخيم السادس استمعوا الى الرأي وصفاء المنهج

وطوي المخيم اللبناني السوري

ثم كانت كلمية رئيس الاتصاد

السوري سعيد حمّادى القآها نيابة

عنه رئيس الوفد عبد الففور صابوني معتبرا ان (...) "اللقاء جسد المعاني

والامداف التي اربناما من خـلالُّ

ليدينا المتشابكة وعيوننا ولفئدتنا

المتجمة نحو الجنوب المقاوم والبقاع

ثمّ تكلم المحافظ يموت فاعتبر أن

"الرعاية والامتمام من الرئيسين

المراوي والاسد هما ما يعطباننا

العزم والنشاط لمتابعة أمور

الكشَّافين والشباب لما يمثلونه منَّ

لمل بوطن زامر في مستوى طموداتهم (...)".

وجرى تبادل للدرع التذكارية بين

قيادة الاتحادين وسلم علم المخيم

الى رئيس الوقد السوري المحافظ

يموت أذ من ألمقرر ان تُستضيفه

وختأما كان لسماء المدينة

وليلا اقيمت على معرج الملعب

الروماني سمرة نار فيما عروض

فولكلورية ورقصات واغان كشفية

وتراثية لبناتية وسورية وسلمت

خُلالُها ميداليات تَقديرَ الى المجلّين

وللفائزين في المباريات الرياضية

علت المصرخات المؤي

للرئيسين المراوي والاسد والداعمة

للجنوب والجولان مرارا اثناء الحفل

₹ كرَّمت قيادة المخيم البعثة

الاعلامية السورية عبر تخصيصها

بدرع الى عدد من الميداليات فيما

لقتصر تكريم الاعلام اللبناني ولا

سيما مندوب "النمار" الدائم في

المذيم على ميدالية قدمت له خارجً

الاحتفال الرسمي. • ساهم البيناني مساهمة

فعالة في أتباح المذيم صحيا عبر

تخصيصه بفريق من اللوا الطبي

🕏 غُمرت الدموع وجوه المشاركين

الذي ولكب المخيم طيلة مدته.

بعدما توادعوا على مدخل المخيم.

الكشفية نصيب وافر من الاسمم

سوريا في السنة التالية.

والالعاب النارية.

والكشفية المنوعة.

والقاء الكامات

الغربي الحبيب والجولان البطل (...)".

مابوني يقدم درعآ تنكارية الى المدافظ يموت

سمار جبيل – من محمد العاصي: ألف شاب وشنابة من اتداد كشاف

لبنان واتحاد شبيبة الثورة السورية

غمرتهم صباح امس دموع الفراق بعد

سبوع كامل في اطار المذيم الكشفي

الشُبلِي اللبناتي السوري الرابع على أرض المدينة الكشفية في منطقة

سمار جبيل، قضاء البترون، وقد

عملوا فيه على بناء صداقات وعلاقات

اخوية ظهرت معالمها في حلقات

المرح الوداعية التي انطلقت بعفوية

منذ سَمْرة النار النَّتامية، وعلى ذلك

والُحفل الختامي رعاه رَكْيس الاتحاد اللبناتي محافظ جبل لبنان محمد

سهیل یموت وحضره کل من رئیس

بلدية طرابلس السابق العميد

الدكتور سامي منقارة، نائب رئيس

الاتماد سامي أبو جودة، المفوض

العام امين ميقاتي، المفتش العام

المدائي مصطفى عبد الرسول واعضاء الميئة الادارية أحمد الحاج، احمِد

كزما، حسين نصرالله وجورج غريب

واعضاء المجلس الاعلى كمال فخرا

نبيل العماد، ميشال قرنبي وميشال

عون الى عدد من الرؤساءُ والاعضاء

في الجمعيات الكشفية اللبنانية

المُشارُكة في المغيم. ومن سوريا حضر اعضاء قيادة

اتحاد شبيبة الثورة رئيس مكتب

التخطيط عبد الغفور صابوتي، رئيس

مكتب التنظيم عماد الزعبي ورئيسة

مكتب الاعلام ممى بدر وعدد من

قيادة فروع الشبيبة، في المدافظات

السورية، للَّى اهاليَّ الكشَّافين وأبناء

النشيدان اللبناني والسوري ونشيد

المخيم "لبنان يعانق سوريا"ً مع رفع

الاعلام الثلاثة، فالى عرض عام للفرق

والمجموعات التي اطلقت عليما اسماء

بعض المدن والقرى اللبنانية

وكأنت كلمة ترحيب من العريف

المحامي عبد الرسول فالى السورية

بهاء عرز الدين وكلمة باسم

المشاركين عن اتطباعاتما ورغبتما في

التكرار في اللقاءات التالية.

سمار جبيل والجوارء

بشعار، "لذاء، محبة، تعاون".

بقاع صفرين - "التهار": برعاية وزير النقل عمر مسقاوي، افتتحت رأبطة الطلاب المسلمين مخيمها ألسنوي السادس "دورة صلاح الدين الايوبي"، في مضور النائبين احمد فتفت ووجية البعريني والنائب السابق اسعد مرموش وشخصيات سياسية ووفود طلابية من اليمن والإمارات العربية المتحدة. تلاوة من القرآن، ثم كانت كلمة الرابطة القاها مسؤولها في الشمال ايماب نافع على ان نشر العلم وبناء الوطن من اعم الاهداف التي تسعى الرابطة لتحقيقها ثم كاثت كلمة الوزير مسقاوي عن اهمية الانسجام

بين الانتماء الطلايي الاسلامي والانتماء وشدد على ضرورة تجنب عوامل الارتكاس الى الفتنة الداخلية، مشيرا الى "اتنا اليوم في لبنان نمر في مرحلة يجب أجتيازها بالأفادة من دروس الدرب الماضية وبالعودة الى صفاء المنجح الاسلامي لبناء قيادة اسلامية في مجتمع متعدد ومتنوع عبر رؤية ترى الغد والمستقبل لنا وللجميع مستنكرآ المسيرة مع قادة الحركة الاسلامية في لبنان" واقه من داخل هذا

السّرب وليس من خارجه.

السياسي في التعاطي مع قضية اجتماعية اقتصادية بمذه الاهمية".

وعن مصادرة حق الطلاب في الجزائر ومصر والمغرب في العمل التربوي وُالاسلامي ومن المسوُّول عن الاعْتَقَالُّ والمطاردة لـعـشـرات الـطلاب في القدس السليبة؟. انه الدينوصور الاميركي القلر الني يتولى دعم عشرات الانظمة الفاسدة التي تعمل بدورها على ابقاء امتنا في حدود العالم الثالث والرابع والعاشر .

وتعدث النائب السابق هرموش عن سلسلة الرتب والرواتب وُدن غبارها "الذي اطاح الكثير من أمال اللبناتيين من جراء تردي المستوى

وعن انفجار السفارتين الاميركيتين في دار السلام ونيروبي قال: "أتنا، مع ادائتنا لكل أعمالً القتل غير المشروع، ندين في المقابل الصملة التي تمحف الي الاساءة إلى المحرك الاساسي في هذه الامة ومو الشباب، فيوصَّف شباب الاسلام اليوم بالتطرف والارهاب. ان ما يسمى اليوم بالنظام العالمي الجنيد ظلم ويظلم مذه الامة وشبايها كثيراء اصبحنا نتهم بمجرد أن تكون سحنة الواحد منا عربية او

شرق أوسطية". وسأل: "من المسؤول عن الارهاب

.. في ستتــهـا المــاديـة والاربعين، اطلقت الكفاءات طلاب معمدها الغني لعلم ١٩٩٧/١٩٩٧ في مجمعها الفني في الفنار، عدد المنتمين بلغ ٢٢٠ في٢٦ اختصاصا مختلفا بشراكة مستمرة مع وزارة الشؤون الاجتماعية ووزارة التعليم المهني والتقني والمؤسسة الوطنية للاستخدام وتسلم ٢ اسلتنة الكفاءة التعليمية مَن المؤسسة البريطانية الفندقية.

الكفاءات تدفع من معهدها الفني

٤٣٣ طالباً في ٢٦ اختصاصاً

في الحفل الذّي قدم له الشاعر هنري زغيب تددث نقيب الصحافة محمد البعليكي بعنوان "دعاد" وقال "جثنا اليك اليوم نسألك: من دار الكفاءات هذه التي ما هي الا بعض من تجليات رحمتك، أن تبأرك وترعى وتتعمد هذه الكرمة التي غرستها

والى المدير العنام للشنؤون البجتماعية نعمت كنعان قالت: "كانت الكفاءات في زمن لا تريد نكره ولا تذكره، كأدت أن تتولى وظيفة الدولة، فحضنت وخرجت وحمت كل من فزع اليما، او احتمى بما. وكان يكفي آسم الكفاءات جوازا للعمل، مثلماً كانت جوازا للتواصل بين ما جعلوه ضفتين للوطن.

كأتت الكفاءات تكبر وتمتد تدت اللهب، كما كانت تعيد انتشارها حيثما تجد فسحة من السلم، أو مساحة من الامان والامل. لا احد كان يتـوقع كل هذا النجـاح، افليـسـ الكفائات أم المفامرة والمفاجآت؟ فاجأت عندما محت المسافة بين المعوق والصحيح، فكانت السباقة في طرحما لمذا البعد الافضل، وفي جعله واقعا ملموسا. عملت من ألاعاقة موهبة، ومن المعوق، اتسانا متميزا في فرادته وخصوصيته، يقبل على ألحيأة وعلى العطاء بحب وشوق".

ورأى نائب رئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت روبير دباس: "حين يقطع الانسان السن العشرين ويزيد سنة يقال غنه انه بلغ سن الرشد. وهين يصبح في السن الثلاثين يقال انه نضج. اما الربعون فسن الدساب، الدساب على ما حقق وبلغ نروة هياة عمره، الاربعون سن زخم القدرات ووضوح الرؤيا، مكذا مي حياة الانسان ومكذا ايضا هي حياة المؤسسات.

الاربعون مفترق النجاح او الفشل، والحكم مبرم او شبه مبرم. ها هي الكفاءات مرت على هذا المفترق الداسم بنجاح باهر وقطعته بسنة وما زالت تدمشنا بتخطى

وقبال المديير العبام للمؤسسة الوطنية للاستخدام موسى جدعون: "أن ما تقوم به الكفاءات هو تحقيق عملي لمبدأ روحي اعتمدته اساسا لما، عليه قامت واليه تسعى. ومو ان عبادة الله الدي تكمن في حبنا المسؤول لكل انسان، وفي احترامنا لكفاءاته، مهما كانت، وبتاثها في الرجولة الفاعلة".

والقى كلمة مجلس امناء الكفاءات المَهْنُدسُ سمير خيرالله وقال: "نبدأ في السنة الطالعة بنشاطين مممين

## CLAVIER RENO ROBIN CHAZEZ Sortie le 13 .40ût PORE

الشبكة الرقم ١٢٥٠٨ ١ - شنوه - حاشينه (الشير). ٢- مساعد - قصد ٢- قدق. 5- صديقع - انتشل - شرق عطت. 3- فشي - خالجيم. 1-مكرر، ٧- علاقات. ٨- تبش الما· - رشيعة الدركات. ٩- نشرت -شنور.

SAGESSE CITY COMPLEX

ردح عليه - نهاية لسعل الشيء. ٨ أ- اكتبل - ندم - للسنة. ٩-

حل شبكة لسن ا - دلسن. آ - ندرد. ۲- مهمره - دخو. ۳- مديد - سيان ٤- عمد - الرقي. ٥- غايد ١- گف مس ٧- معيون - رأب ٦٠ وهاق - لدون. ٩- دعي - مصل.

ابحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجاهات. تبقى لك ادرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. - على - وعليك ل أ ت د ك ا أ ت ع ا ن الب بسعم لتصل آلی حرف لا - بقمد - لنا الباء المشار اليه هو ايضاً بسمه الاحرف الابجدسة زيارتك - ريثما ك ل م ن م ال و مان م ال اق المروف في كل ن ام اهـ ن م ال البرد - والبرد -

|هـ | ن | و | و | ل | ك | غ | ع

اعداد: جورج الاسمر

م ي ن م ق ف ظ

الكلمة: بلد افريقي

ي ل و م د ان ئيمكنه – ان – يستقبلك ت رقظا اح

1.5

م ي

ك ان ي ا ه ان ك

PLANETE

درنه – لون.

ندى سايد فرنجية ناقشت فنالت

نالت الطالبة تدى سايد فرنجيه

شمادة دبلوم دولة في القانون العام

لرسالتها التّي كانت بعّنوان:"المّعاهدةُ الدوليـــة امـــام القــضـــا؛ الداخلي"

وناقشتها امام لدنة من القاضي

ألدكتور سامى منصور رئيسا والقاضى

الدكتور مروان كركبي عضوا والدكتور

رامز عمار عضوا وتمت المناقشة فُ

قَاعُة الاحتَّفَالاتُ في الجامعة اللبنانيةٌ،

تفسير المعلمدات في القانون الداخلي

واعتمدت على دراسة مقارنة بين

مُواقف الفَقَهُ والاجتماد في فرنسا

ولبنان، من تفسير المعاهدات، وصلاحية الجماز الداخلي لبت هذا

ويقول كاڤاريه وروسو ان هناك

قبل كلُّ شيء الحكومـة ممثلة بوزارة

الخارجية ووزير الخارجية هو الّذي

يملك هذه الصلاحية في الاسلس.

واختلف التعبير عن التحفظ الشبيد

في تفسير المعاهدات بين اجتماد

القُّضَاء العَدِّلِي والقَضَاء الانظري. ولا تعترف المحاكم القَّضَائِي

الفُرنسيةُ، التي عليها تطبيق المعاهدات الدولية، لنفسها بحق

تفسيرها، الآفي حالة الضرورة،

للفصل في مسائلً المصالح الخاصة

التي تخضّع لها. اما مجلس الدولة

اَلفَرَّنسي فَمُو يرفض تَقليدياً تَفسُير المعامدات، وشكل القرار الصادر في

٢٩ حزيران ١٩٩٠ "جيستي" مرحلة

جـديدة على طريق تحـرر ألقـضــــا،

الأداري البطيء جَداً. ووضَعَت المحكمة الادارية العليا حـدا للاجـتـهــاد الذي

يحصر تفسير الاتفاقات الدولية بوزير

أمآ المحاكم اللبناتية فأعطت نفسها

حق تفسير المعاهدات منذ نصو

النصف قرن، واعطى مبلس شوري

الدولة صلاحية تفسير المعاهدات في

الحقّل الداخلي للقضةً، وكان موقفّة

صريحا ويقوم على أنه في الداخل

وضمن الدولة الواحدة وفي خصوص

الموجبات الخاصة بين المواطنين من

البلد الواحد يعود للقضاء تفسير

وفي فرنساً كان للموضوع جدل

طويِلَّ، حــُـتى عــام ١٩٨٩ لُم يكنَ

مجلس الدولة يتجرأ على اصدار قرار

المعامدات الدولية

عالجت الطالبة في بحثما موضوع

كلية المقوق الفرع الاول.

دبلوم دولة في القانون العام

ندى سايد فرىبيد

۱۹۸۹ الذي تخلت به هيئة التنازع عن اكثر اجتمادات مجلس الدولة

المتنازع لما، وهي تضوق القانون

اللاحق، معترفة في هذه الحالة بتفوق

معاهدة سابقة على قانون لادق.

وقيلت المحكمة الادارية ضمنيا تفوق

ورأت ان سراقب بستورية

المعامدات غير مراقبة دستورية

القوانين لاعتبارات عدة وفق فرنسوا

لوشَـــيــر في كـــتـــاُبه "المُدلسُ الدستوري"، وتعود هذه المراقبة الى

تعقيد أصول المصادقة على المعاهدة

الدولية المخالفة للدستور ولخضاع مذه

وفي دفاعها امام أعضاء أللجنة

قالُتُ الطالبة؛ اذا كانت المعامدة مي

كل لتفاق دولي يبرم خطيا بين الدول

وسحدد في القانون الدولي فان

الفقماء عمدوا الى تصنيفها نوعين:

معاهدات شارعة ومعاهدات عقدية.

وكان لتطبيق هذه المعاهدات شروط

شكلية اربعةً، ومي الشرط المتعّلُق

بوجود المعامدة وحجيتما والشرط

الذى يعبود لقابلية التطبيق الزمنية

والمَّكَانِـةُ للمعامدة. كذلك أستُوجب

تطبيق هذه شرطين موضوعيين هما:

الشرط المتعلق بقابلية التطبيق

المياشر للمعاهدة والمبادلة بالمثل في

تطبيقها والشرط المتعلق بوضوح نص

في خبر افتتاح معرض مواسم

صغبين في "نمار" أمس سقط أسم

الرئيس حسين الحسيني والنائب

عاصم قانصوه من العضور في الفداء

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

منير أنيس اليازجي

لتاسعة والنحث صباح عد الأحد 11 اب في

ملالة الضقيد وانسباؤه يدعون الامل

الرجاء ابتيار منه النشرة اشتارا خاصار

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف

سعد الله يوسف الخوري

يقام فداس وجنار لراحة نفسه غدآ الاحد

الساعة الحائية عشرة قبل الظهر في

عائلة الثقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتما في الصلاة راحية اعتبار هذه

ذكري سنة

المهندس اميل يوسف حداد

التاسعة والنصف بساح غد الابد ١٦ أب في

يقلم قداس وجار لراحة نعسه الساعة

عائلة الفقيد تدعم الامل والاسدقاء الى

في مرور سنة على وفاة الناسوف عليه

ناصيف جبور

الملابية عشرة قبل طمر عد الاحد ١٦ أب

دِکڙي سُتنين

في مرور سنتين على وشاة المأسوت على

يفام فداس وجاز لراحة نعسه الساعة

في عرور نسنة على وهاة الدرجوم

كنسة سيدة الدنول في الاشرنية.

مشاركتما في السلاه.

في كنيسة انطلياس.

كنيسة مار سمعان في ببت ملات – عكار.

النشرة اشعارا خاصا

كتبسة السيدة دي منصورية المتن.

والاصدقة الى مشاركتهم في الصلاة.

يقام قداس وجناز لرلحة نفسه للساعة

السنوي في دارة النائب روبير غانم.

توضيح

المصادقة لاعادة النظر في الدستور.

مجمل القانون الدولي الاتفاقي.

جامعيون ومحاضرات في الثقافة الأسلامية

أفتتح اللقاء الذي حضره ما لا

يقل عن تماتين من الشباب الجامعيين والشابات الجامعيات

بالقرآن الكريم ثم كانت كلمة لامين

اللجنة المهندس هشام رشاد السيد

اشأر فيما آل تزايد الضعف لدى

الشباب في اسس تقافتهم الاسلامية

ونلك دفع اللجنة الى لطلاق هذه

الَّدورة لجمَّع الشباب الى موائد العلم

واعادة ترسيخ ثقافتهم في

تم قدم للقاضي الشيخ محمد

كنعان الذي كانت له كلمة موجزة

فى الممينة العلم الشرعي وعـالاقتــه

بالعلوم الدنيوية وبحيلة الانسان

المسلم وعلق على عناوين المحاضرات

التي ينوي القاعها. ثم كانت كلمة

موجزة للشيخ هيثم تميم عرف فيها

الفُقَّه الاسلامي والمميته خاصة في

ثم انتـــقل الجــمــيع الى تناول

الضيأفة والتعارف ويتضمن برنامج

في مادة العقيدة؛ المحاضر القاض

١- الخــمــيس ٢٠ آب الايمان

٢- الخميس ٢٧ منه معنى الحكم

٢- النــهــيس ٢ ايلول السلف

٤- النميس ١٠ منه صفات

٥- الخصيس ١٧ منه الذنوب

٦– النميس ٢٤ منه الفيب

في مانة الفقه: المماضر الشيخ

الاثنين ١٧ آب مــقــدمـــ

تعريفية عن الفقه الإسلامي.

٢- الاثنين ٢٤ منه الطهـ

مفمومها العلم وأهميتها في العبادة.

٣- الاثنين ٢١ منه الطمارة

3- الاثنين ٧ منه الصلاة، أهميتها

تلقى هذه المحاضرات في رحاب

المركز الاسلامي في علاشة بكار عند الساعة السادسة مساء وفقا

تفوسهم".

باب العبادات.

محاضرات الدورة:

الشيخ محمد كنعان.

والكفر وحكمهما

واقسامه واتواعه.

والخلق.

الرسل.

ومكفراتها.

والشهادة.

هيثم تميم.

وأصولها العملية

وأثرها في حياة المسلم.

أقامت لبنة الطلاب الجامعيين في

دار الفتوى حفل استقبال تحت

عنوان: "اللقاء الافتتاحي للدورة

الثقافية الاسلامية الاولى" ورعى

اللقاء سفتي الجمهورية للشيخ

الدكتور محمد رشيد قباني ممثلا

بأمين سره الخاص الدكتور محمد

رعى وزير الشؤون الاجتماعية

ايوب حميد حفل اطلاق طلاب الدفعة

الإولى للعام الدراسي ٩٨-٩٨، لمركز

الماجد للمهن والفتون في بلدة برجا

~ اقليم الذروب وحضر ّ النائب علاءً

العين ترو وممتكن لأنائبين زامر

الخطيب ونبيل البستاني وهيئات

تعليمية ونقابية وحزبية وأولياء وعدد

النشيد الوطني الليناني، ثم كلمة

المدير العام للمركز ماجد تروء فكلمة

مفوض التربية في الدرب التقدمي

الاشتراكي أتور ضوّ. ثم تحدث الوزير

ايوب مميد عن الممية التعليم الممني التعزيز السلم الاهلي وتأمين سبل التعزيز السلم الاهلي وتأمين سبل

العملُ بعد التضمُّم الكبير في

ووزعت الشهادات على الطلاب

الفائزين وتكلمت باسمهم الطالبة

مع مهرجان عيد المغتربين في

ضمور الشوير دعا "اصدقاء النهضا

لى المشاركـة في الندوة التي تقـلم

حول الكتاب الجديد "مذكرات محمود

نعمة "، يشترك فيها، التقيب الأمين

فؤاد عوض، الصحافي رئيس بلدية

منال أبو عرم. والختام حفل كوكتيل.

"مذكرات محمود نعمة"

من اهالي قرى الاقليم.

الشمادات الاكاديمية.

النقري.

مركز الماجد

اطلق مهنيين

#### مهجرون في دولتين

وسع البطريرك العاروبي الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير نطاق اعماله، وكان عزز علاقته بشتى العراجع التي يهم امرها البطريركية العارونية. ولا يحصر البطريرك صغير همه في الشؤون الدينية، بل انه يشمل في مساعيه القضايا الاجتماعية والكنسية ذات العلاقة بليرشيات النواب العامين للبطريركية

من مثل استقبال الإحدقاء الفرنسيين من بعض المقاطعات الفرنسية، ومن مثل

ابنة الحادثة في الجزيرد. والمعروف أن غلاقات موارنة قبرص بدوارنة لبنان وثيقة جدا، وهي ترقى الى مثلت السنين، فضلا عن أن للموارنة بعض النواب القبارصة في الجزيرة تربطهم بموارنة لبنان روابط القربي والطلافية، وكان طبيتيا أن يعرض الوفد القبرص على المطريرات الماروني الظروف العياتية لابنة الطاقفة في الجزيرة وعدم تمكنهم بعد ت المديرة من العودة الى قراهم ولراهيهم في الجزء الشمالي من الجزيرة. وبلغ من اهمية العلاقات التي تربط البطريركية المارونية، بموارنة قبرص، ان تكونت في قبرص قصية مارونية مي قضية عودة الممدِّرين الموارنة، وباتت هذه القَضْية أولوبيةً لدَّى البطريركُ صَعْبُر وسَائر الموارنة الكُنْسَيين، وبكُ من لهمية

وتمت توأمة بين الابرشية المارونية وبعض الرعيات المارونية القبرصية واللبنائية



(حسان عصافیری) الىلمند - "التهار": زأر جلمعة البلمند، صباح امس الجمعة سفير الملايا الدكتور بيتر فيتبغ وفور وصوله عقد اجتماعاً مع رئيسها الدكتور ايلي سالم واعضاء مجلس ادارتها وتداول المجتمعون امكانات

شدبت كلمة السفير فيتيغ على ذكر العلاقة القديمة والمحبة لبيروت وبعلبك منذ عهد الملك وليم الثاني، أي منذ مئة سنة تقريباً، وزيارته للبنان وأعجابه الكبير بمنا البلد. ونوَّه بالعلاقات السياسية الجيدة التي تربط لبنان بالمُقياً واصرار السفارة على البُدَّاء مفتوحة في لبنان رغم ظروف الدرب المدمرة التي مرت. كما شدد على العلاقات الاقتصادية وعلى مساهمة اوروبا في

> انتقلت آلى رحبته تعالى المأسوف عليها تبيهة أبو عرم أرملة المرحوم خضر محمد اسعد

قبرجين. اولاد الفقيد رياض وعلالته وطوني وبيار بنتـاه منى زوجـة الطوان شـغـيق الخوري وعائلتها ونهي

بورجيت ريشا ارملة شقيقه المردوم

سبع يوسف بشارة زوجته المرحومة نهاد نمر بشأرة

كريم رشيد بشارة يتقونه بُعزيد من الاسى. تقبل التعازي يومي السبت والاحد 10 و17 أب في منزل الفقيد في الروضة طاعة الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصاء

وآنا قفقيدة عصمت موسى وعائلته وحنا موسى وعائلته (في الممحر)

بغاتما حيناة زوحة ميخنائيل نعوس وعائلة المرحومة جانيت جورج مقعد وماري زوجة سامي داغر وعائلتها والمأم وديعة خليل داغر لرملة البرحوم يعقوب موسر

زوجة الفقيد رينه مارون لدود

وليكول زوجة سعد شليطا وعائلتها

منزله في كفرشيما حارة الغرن،

وفد من راهبات دير الصليب ورأى أبرشية قبرس الموارنة على رأس وفد من أبناء الحَّالُفة في الجزيرة.

تطلع البطريرك صفير الى تَضية تمجير الموارنة القبارصة من منطقهم أن رأس وفدا مارونيا سبق أن زار في أبار العاضي الكرسي الرسولي ولاصل بوزير خارجية

وصف طواسه بين اعبرسيد المعروبية وبعض الرحيات المعروبية المعرسيد وسيسيد. ووجهت عناية خلصة بتلك الرعيات التي يتحدر منما موارنة قبرص الاسيما قربتي كور ملجيت وشامات اللتين يتحدر الوفد القبرصي منمما. وناشد الوفد القبرصي التكومة اللبنانية في هذه المناسبة مسلممتها في معالجة قضية الممجرين من موارنة

صرص. ومكنا لم يكتف البلدان باجراء التـوأمة بين بعض القـرى، بل تولدت توأمة تعكس وجه الشبه بين بعض قرى الدواتين وتتمثل في مأساة التمجير المتشابهة

السفير فيتبغ وبعض الجمهور.

اما عملية السلام فقال السغير لن البلدان الاوروبية ولا سيما الماتيا تسعى دائماً للى تقديم المساعدات الشرق الاوسط ولبنلن خاصة.

التقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه الممجر) وميشال وعائلته وهند ارملة المرحوم اتطولن معوض وأولادها ونمى زوجة سمير رعد وعلالتما ولور وناديا ينعونه بمزيد من

زوجة رطيق حلموش وعلائتما ينعون لمقيمتهم الفائية المرحومة تقبل التعازي يربي السبت والاحد ١٥ و١٦ أب في منزل الفقيعة في الاشرفية قرب سيار آلدرك ملك فريد حفاد-الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

فاضل سعيد عقل

فعسى أن يتم الوصول الى حلول اقضية الممجرين في البلنين في وقت ولحد.



التعاون الثقافي والاكاديمي بين السفارة الالمانية وجامعة البلمند.

بعّد تعريفٌ قُلحكتورٌ قُلِيُ سَلَم باللَّسَفَير والعُلاقة والمؤدة التي تربطه بلبنان، التي الدكتور فيتيغ محاضرة عنواتما "دور اوروبا في الشرق الأوسط" حصرما قسم كبير من اساتذة للبامعة

التمى لللقة بفدة في رحلب للجامعة خم الى جانب للوخد الالماني مختلف مسؤوليما وافسح في المجال لتأكيد ادمية التعاون بين المانيا ولبنان على الصعيد الجامعي.

والدة حكمت والدكتور رفيق والدكتور بيح وجماد اسعد تقبل التعازي يوءي السبت والاحد ١٥ و17 أب في منزل ولدها حكمت أسعد في

--

---

· --- ...

--- ..

STATE -

MARIE

MARIE

CONCCIO

SANETE -

Ed F

الشقاؤه شفيق وعلالته في المهجر ومنعم وعلالته في المهجر وادوار وعائلته في المهجر وموسى وعائلته

توفيق وعلالتما في المهجر شقيقته متيل لرملة العرحوم لعين سعد وعائلتها في الممجر وعموم علالات بشارة وسعد ومزهر وأبو سمره وعساف وابو يافت وخوري وجبور وابو ناضر ونادر وريشا وعموم عائلات قنابة برماتا ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم للفالي

تَقَيِل التَّعَارِي في مُنزل ولده رياض بشارة يومي السبت والاحد 10 و11 كب. الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

فتكل الى رحمته تعالى المأسوف عليه زوجته سميرة بنيع جعدع اولاده شربل وعائلته وادال زوجة جوزف حنا وعائلتها وامآل زوجة نقولا بشارة وعلالتما وفريال زوجة بتصور عوض وعائلتما وريثا زوجة كمال يعقوب وعلالتما نيو روشة ملك متري ملوش.

صُلاح عيدو ليّانُ اولاده جوزف وعلالته وسامي وعلالته (في

تقبل الثمازي يومي السبت والاحد 10 و11 أب في عنزل الفق يحد في ادوليس المنطقة الخضراء بناية شيبان للطابق الأول

الفقيد بتعازيما الصادقة سائلة لنفسه

أولانه الميدلي مارسيل وعائلته والرائد المعندس برنارد وعلالته وميراي وجوزيت زوجة العميد الركن سليم ليون وعاثلتها اولاد شقيقه البرحوم طقيوس وعائلاتهم ينعون بمزيد من الأسى فقيدهم المرحوم عبدالله عبدو الخوري تقبل التعازي اليوم السبت ١٥ أب في

انتقل فى رحمته تعالى فقيبنا فلفظى

المهندس زياد يحيى عويني (رئيس المعلدة الفنية في وزارة البريد

والمواصلات للسلكية واللاسلكية)

والده الحاج يحيى سعد الدين عويني

ودارين، اشقاؤه المهندسون علال وعملا

وداني ورندى زوجة المهندس عبد الحفيظ

برويش، اعمامه الحاج سعيد وحسن ومنير

وللَّذَاج فَلروق العويني. وقد علي على جثمانه أمس الجمعة £1

تقبل التعازي في الثاني والثالث في منزل

والده يحيى عويني في بشامون ذلف بناية الريان — اليلمونية الرجال والنساء.

الأسطون أل عويني وتميم ومنيمنة

اولاد الفقيدة ريمون وعائلته وجوزف

وعلالته والطواتيت ارملة أأمرحوم داود سعيد

وفرنسواز زوجة النكتور فؤاد ايليا وعلألتها

وريموندا زوجة المقوض العام فارس قرباني

وعائلتها وماري لرملة سعيد سعيد واولادها

ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الغالية

قابلين مخايل مرقص

أرملة المرحوم ابرميم فرنسيس تقبل التعاري اليوم السبت 10 أب في

منزل ولدها جوزف في سن الفيل حرج تابت خلف منزل الرئيس أمين الجميل بناية ابو

ابنا الفقيدة المهندس عبدو وعلالته

ينعون فقيدتهم الغالبة المرحومة

انطوانيت بطرس الخوري

ارملة المرحوم ادوار عبدو ربيز

بر--- سبر-وبم سرجر سبير ربير تقبل التعازي يومي السبت والاحد 10 و17 آب في منزلما في انطلياس بناية الرمينة الدلبية سنتر اوديون الطابق الاول.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف على

مباد وقدها المحلمي علي عبدالله مسؤول الملاقات الفارجية في حركة "امل"

يستمر تقبل التعازي حتى نهاية الاسبوع

في منزل والدما في ســرعين الفــوفـــا وفي بيروت بعد ظهر يومي الاتنين والثاثناء ١٧

و14 آب في الاوزاعي الطريق العبام قبيالة مجمع قوى الامن الداخلي منزل المحاس علي

الأسفون آل عبدالله ولهالي سرعين.

الدوية اللبنانية شمرل

موظفيما كمرحوم

الرحمة

شركة طبران الشرق الاوسط - النطوط

تنعي بمزيد من الاسي أدسد قسطي

بعد خدمة £4 سنة، وتتقدم من نوي

أولاده نوفل خير الله وعائلته وندى

وعموم علالات خبرالله وشلول وبكيثي

وبلسيل ومينا والسياؤهم ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم المأسوف عليه

سركيس يوسف خير الله

تقبل التعازي اليوم السبت ١٥ أب في

منزل الفقيد في سِروت كركول الدروز شارع

لباييدي. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خلصاً.

تأيف محمود رمال

زوجة الفقيد سلوى خبر الله

بكيني خير الله وعائلتها ويوسف خيرالله

وعضو مجلس ادارة تلفزيون لبئان،

أبنتاها ليندا زوجة العهندس سعيد عرب

وسلمى زوجسة المجندس يوسف بربارة

والمهندس جورج وعلالته

وجاكلين زوجة جورج سعيد وعائلتها

المرحومة

فاضل وسويدان.

ودرويش وكفكي وداعوق وارزوقي وكستي

زوجت ممی بدر تمیم، ولداه طارق

الدرب، نعم كان اميراً للدرب وهذا شرف له. كان ايام الحرب يعرف

التقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

ليندا الشيخ حبيب لطف ألله نفاع

أرملة للمرحوم يوسف طنوس قفولم

وريس وعلالته والطبيب لدوار وعلالته

فارس نمأر واولائما وعلالاتهم

يندونها بمزيد من الاسي.

la Hea

المرحومة

لطيف الرقم ١٢.

ميشال الضامر

البرحومة

ومنير وعلائلته

ابناؤها رشيد وعافلته

اشقاؤها جونت وعائلته

ورامز وعلالته في المهجر

وعائلة المرحوم فؤاد

لولادها انطوان و علائته وحبيب والقاهي

ابنتما مدى زوجة الشيخ رولان الجميل

شقيقتها مدى أرملة المرحوم الشيخ

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها لليوم السبت

٥٥ آب الساعة الخامسة بعد الظُمر في

كنيسة للسيدة للدبشية في غزير. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده

صالون الكتيسة ويومى الاحد والاثنين ١٦

و١٧ منه في متزل ولدها انطوان في الرابيـة

طريق النقاش - الرابية الطريق العام من

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اريستيد تيميستوكل وعائلته والدكتور

وعاظتما في المعجر والدكتورة نيللي ارملة

المرحوم كيم ارتولد وداناي زوجة اتطوان بو

ايلين انبيلوبولو

ارملة المرعوم جان ابوستوليس

الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم السبت ١٥

تَقْبَلُ التَّعَازِي قَبَلُ الْدَفْنُ فِي صَّالُونِ الْكَنِيسَةَ ابْتَنَهُ مِنْ السَّاعَةَ الْعَاشَرَةَ صَبَادًا

وايام الاحد والاثنين والنائله ١٦ و١٧ و١٨

منه في منزل الفكيمة في عين الرمانة شارع

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوج الفحقيحة النائب السابق الشيخ

وسمير ابتناها منى زوجة عارف نعمه وعائلتها التناها

وروز ماري زوجة جورج كرم وعلالتها

وعائلة المرحوم جوزف في الممجر

واغتاطيوس وعلالته في الممجر

وعموم علالات ضاهر وابي نادر وقردلدي

وتعمه وكبرم وحبيش وغصن وطربي

وقسطون وعبدو ورهول وزبليط وحلو وعموم

علالات القبيات ينعون فقيمتهم الغالية

ايلان سليم ضاهر

و١٩ اب في منزل ولدما رشيد في الاشرفية

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاء

اولانه علالة المرحوم المهندس وليد في

الياس جرجي الرويمب تقلم الملاة لرلمة نفسه في كنيسة راج

تقبل التعازي في منزل الفقيد في وجه

الصليب في وجه الدجر — البترون السأعة

العجر أيلم الاحد والاثنين والثلثاء ١٦ و١٧

قرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الذَّلْمِسَةُ بَعْدَ ظُهُرِ الْيُومِ السِّبَتِ ٥٠ أَبِ-

شارع مدرسة عبرين ملك سملتة.

لرملة للفقيد جوليا للمآو

ووفاء وعثلتما في الممجر

ومي وعائلتها في المهجر

شقيقه نديم وعاثلته

شقيقته هيأة وعائلتها

ينعون فقيدهم الفالي المرحوم

تقبل التعازي يومي أكثتاه والاربعاء أأ

أب في كُنيسة سيدة الملائكة في بدارو.

بمتغل بالصلاة لراحة نفسها ألساعة

ينعون بمزيد من الاسى فقيعتهم فلغظية

جورج وعاثلته في المعجر ولينا كونجي

أولاد الفقيدة، أولاد المرحوم النكتور

المجلس التيابي، يدافع عن مقوق الناس، يطالب بالعلم المجساتي للجسميع، بالطبابة للمرزارعين والفلاحين، سكت ثم نطق فأنا به يقول أن وليد جنبلاط مو أحد أمراء

غريب جداً، ومن بدأ هذا السجال يعرف تاريخ البلد وتاريخ حربنا الذي حـمل رآية العـروبة والفـقـراء والمدرومين". وقَـال: "انتظرنا منه لن يقف في

أساتذة الثانوي الرسمي:

نحن خارج التجاذبات السياسية

اعلنت الميئة الادارية ارابطة الامتحانات الرسمية دليل قاطع على

الانتاجية.

السياسية (...)،

الكفادات العلمية".

ما يبذله اساتذة التعليم الثانوي

الرسمي من جهد ونشاط، للتعلملُ

معهم بايجابية تتالاعم مع هذه

تؤكد الرابطة على دورها

المطلبي والنقابي ومشاركتما في

عملية النهوض التربوي ورفع

مستوى التعليم الرسمي، وهي

تعتبر نفسها خارج دائرة التجاذبات

- تشـد الرابطة على وحـدة

القطاعات التعليمية كافة وتماسكها

في القطاعين الرسمي والخاص، من

الرّوضة حتى الجامعي. وتسعى الى

خلُقُ اطار تنظيـــميّ وتشـــريعي

يستوعب الجميع، تنمي من خلاله

الفروقات الكبيرة في الرواتب

والتدرج بما يضمن الحقوق الأصحاب

وتعقد الميئة اجتماعها المقبل

الساعة ١١,٠٠ قبل ظهر الثلثاء

١٨ آب في ثانوية وطي المصيطبة

والافقار للمدرسة الرسمية والجامعة

الوطنية لدساب الجامعات الذاصة

والطائفية والتجارية التى تفرخ هنا

وقد الغقيد ملدم سلّوم المكارى

ابنته ألينً الْمُكاري شقيقه حسني الدكاري

ووطغه زوجة عبدو كرم واولادها

الخميس ١٢ آب.

الطابق الرابع.

انتقلت آلى رحمته تعالى

وعموم لهللي النبطية.

آب التأسوف عليما

الرابعة بعد الظهر.

وعائلته (في المهجر)

أرملة شقيقه المرحوم منصور

أولاد شقيقته المرحومة بشيرة

أولاد شقيقته للمرحومة مريم

ينعون فقيدهم قفقي قمرحوم

بشاره حبيب معلوف

تقبل التعازى يوس السبت والحد 10

و11 أب في منزل الفقيد في كفر عقاب -

لأرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

عموم لعلي عماطور ينعون فقيدهم

بالرض والتسليم بمشيئته تعالى

وليد يوسف أبو شكرا الذي وافته البنية في فرنسا

أولاده كريستيان وسليم وفرنسوا

تقلم صلاة الشلاب على روحته في دار

عماطور ألساعة للدادية عشرة قبل ظمر غد

تقبل التعازي في دار الطائفة الدرزية فر

بيروت يوم الجمعة ٢١ منه من الساعة

العاشرة صاحا حتى الرابعة بعد الظهر.

زوجته سلوى لديب سلمان

شقيقاه عصلم وغسان.

اللحد 17 أسـ

الغالي المأسوف على شبابه

علالة المرحومة والنته أمالين يونس

شقيقاته ليل زوحة حان قسطت

واولادها ومروى زوجة لتيس شحاده واولادما

ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم الغالي

فؤاد ملحم مكاري

الذي اتتقلُّ الى رحمته تعالَى في البرازيل

تَقَبَلُ التعازي في منزل والده ملدم سلّوم

المكاري في بينو عكار يومي الاحد والاثنين ١٦ و١٧ منه ويومي الارساء والخميس ١٩ و١٠ منه في منزل شكيقه حسني مكاري في

الاشرفية – السيوفي شارع لميل لدود قبالة المصرف العلمي المدينة السيوفي بناية لكاسيا

عليه الماج علي

أرملة المرحوم محمود سليم صبرا

ظهرُ اليوم السبت ١٥ آب في جبانة الطيونة

يصلى على جثمانها الساعة الثانية عشرة

تقبل التعازي ايام السبت والاحد والاثنين

١٥ و١٦ و١٧ منه من الساعة الرابعة بعد

الظهر هتى الثامنة مساء في منزلها في

المزرعة شارع زريق ملك معمود صبرا للطابق

مس. الأسخون آل الساج علي وصيرا وطه

انتقلت الى رحمته تعالى لمس الجمعة ١٤

يِحتَقِلُ بِالْطِلاةِ لَرَلْحةِ نَفْسَهَا فِي كَنْيِسَةٍ

مغدوشة اليوم السبت ١٥ منه السلعة

تَقَبَّلُ التَعلَّزِي يومي الاحد والالتين ١٦ و١٧ منه في منزل الفقيدة في مفدوشة ويومي الخميس والجمعة ٢٠ و١٦ منه في

منزل أبنما نبيل طريق سجن رومية مشروع

ولدا الضائيد شوقي وعائلته ومعلوف

بنتاه أعلوى زوجة طانيتوس عبيدو

مريم لحود اسبر

ولعلما المرحوم رفيق ونبيل ابتتما لطلم زوحة كميل ظيل

شقيقها الياس ليوب لعود.

اولادما سليم وبألك وملي وفؤاد

اساتذة التعليم الثانوي الرسمي في

لبنان انها تعتبر نفسما خارج دائرة

التحانبات السياسية ولا يمكن ان

تجير نضالها المطلبي ولا الى جهة

'بعكس ما تحاول بعض الجمات

المسؤولة ترويجه"، اضافة الى انما

غير مستعدة للنفاع بما ان

استقلالية قرارها تشكل محور

نضالها التاريخي، وان تعاملها مع

المسـؤولين بمقدار تجـاوبهم مع

حقوقها المشروعة والمكتسبة ولأ

يمكن الا أن يكون بمنطق حــواري

منفتح "يدركه ويعرفه الجميع"

وكاتت الهيئة عقدت اجتماعا لما

فَّى ثانوية وطى المصيطبة، وصدر

- "تؤكد الرابطة على مطالبها

باعتراف جميع المسؤولين، وهي

تصرعلى ترجمة هذه الحقوق

بقوانين تصدر عن المجلس النيابي

حفاظاً على مصير العام الدراسي

ان النتائج الباهرة التي

حققتها الثانويات الرسمية في

عنَّما بيان، جه فيه:

كتب في مدرسة عرمون الرسميّة رعى وزير شؤون المهجرين وليد كيف يقاتل ويدافع ومو بطل جنبلاط ممثلاً بفؤاد سلمان، افتتاح معركة السلام الذي تنعم به الآن". معركة السلام الذي تنعم به الآن .

معرض منظمة الشباب التقدمي وألقى كلمــة المنظمــة وائل ابو للكتب في مدرسة عرمون الرسمية. فأعور قال: "خلال المعارض كلمة سلمان قال فيها أنه في واللقناءات والندوات والمخيسمات ۱۲ آب منذ عــشــر سنین "کنا وضمن قناعة راسخة لدى المنظمة نخوض خيار القوة في معركة سوق اته بالثقافة والوعى وحدمما الغرب، واليوم نخوضٌ خيار السلام نستطيع بناء الوطن الحقيقي الذي بافتتاح معرض الكتاب". واضاف: نطم يه، وهنا لا بد من دور طليعي يدهشنّا ما يحصل من سجال لهيئات المجتمع المدني وللمنظمات الاهلية والشبابية لاعانة خلق حركة ثقافية طالما تميز بما هذا الوطن في زمن الاستملاك المقيت الذي نعييشه وفي زمن السلطة التي ارهقت الوطن بمشاريع الزخرفة ولم تفتتح مكتبة واحدة في قرية بل استمرت في التهميش وآلاستهداف

#### الشوير شوقي صواياء مؤلف للكتاب جان دايه، يُدير النَّدُوة جُماد عقل، في قندق قاصوف – ضمور الشوير،

تلفزيون "المستقبل" في خُبر "النهار" عن حفلة انتخاب مس أيليت ١٩٩٨ – لينان سقطت

اولاد الفقيمة جوزف وعلالته

وقدريه زوجة يونان الذوري

أبن شقيقما بشأرة عطيه وعائلته

ينعون فقيدتهم للغللية المرحومة

فرن أأشباك

المهجر)

وعلالتها (في الممجر)

مار يوسف البية

اوجيني عقل عطيه

ويومي الاحسد والاثنين ١٢ و١٧ منه في

مَنْزُلُ الْفَقَيدة في عين الرمانة شارع سمير لبو مــوسى بناية اليــاس ملكون الطابق

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

وُلدَّاها دَلِّي وَجُويِلُ شَفِيقًاها للدكتور جهاد زمبركجي

وعائلته وزياد زمهركبي وعائلته (في

شقيقتلها الدكتورة لعيس زمبركجي

وعموم عائلات البستاني وزمبركبي

وجدعون وتصبحبي وعموم عائلات الدبية

ومن ينتسب اليهم في الوطن والمصجـر

ينعون بعزيد من الاسي فقيمتهم الفالية

ُ مُنَان فَتَهي زهبركجي البنتقلة الى رحمته تعالى لمن الجمعة

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة

تقبل التعازي بعد النفن في صالون

العاشرة صباح غد الاحد ١٦ منه في كنيسة

الكنيسة ويومي الاثنين والثلثاء ١٧ و١١

منه في منزل رُوجُما في الرملة البيضاء بناية نيو بوريضاج قبالة اوتيل بوريضاج الطابق

الرجآء اعتبار هذه النشرة اشعارآ خاصآ

السيد الحاج محمد يحيى حسين

خضره

اخوته السلاة احمد وعلي وعبدالعليم

أصماره الممندس ناصر سعد والسيد

ساءي خضره والمعندس هاشم خيرالدين

ينطلق موكب التشبيع الساعة الثانية

بعد ظمر اليوم السبت 10 آب من أمام

"بن معتوق" في خلدة والتجمع قبل الدفن

لبسلم تلدى الامسام المسادق (ع) في عسور

تقبل التعازي غنا الاحد ١٦ منه في

صور للرجال في منزل اخيبه السيد علي فمعي خضره بناية على سلامة (سابقا)،

وللنسَّهُ في مَنزل العاجة مريم الزيات بجوار

وتقبل التعازي ايلم الاثنين والثلثاه

فتقل إلى رحمته تعالى

خضره

ولداه السيدان حسين ومنذر

ويحيى على أحمد والحاج علي الزين.

الساعة الرابعة والنصغم

كيفون للرجال والنساء،

الكلية الجعفرية.

وعلالتما والممندسة ليلى زوجة ييار جدعون

زوج الفقيمة رفيق فريد البستاتي

ومارينت زوجة انطوان الطيار وعاثلتها

اولاد ابنها المرحوم انطوآن، ميشال

اليوم السبت ١٥ آب الساعــة السادسة مساء

#### ٥- الاثنين ١٤ منه الص اركانها واجباتها وسننها. ٦- الاثنين ٢١ منه الصلاة أحكام ضرورية مختلفة

فقرةً عن مشاركة تلفزيون "المستقبل" في تنظيم الحفل وإقامته فى الوسط التجاري لبيروت.

للمواعيد المحددة.

وتصائف اليوم نكِرى مرور ثلاثة ايلم

ىعد الظهر. وعموم اهالي كفرمير والنبطية.

يقلم قناس وجناز لرلحة نفس المرحومة الكسندرا نقولا بدران (المطربة نور المدى) ساعة لأتلسعة والنعف عباح غد الاحد عائلة ألفقيدة تدعو الأمل والاصدقاء الى

تمادف غداً الأحد 17 آب ذكرى مرور شاُدي غسان ڪريك

طوّل الاسبوع في منزل نوي الْفقيد. الاسفون آل كريك وكرنيب تصادف الاثنين ١٧ آب ذكـري مـرور لسبوع على وفاة فتيننا الفالي للمففور له معمد أنيس محمد جميل دندن زوجته سنية أبو ظمر أولاده فسآمة وخالد وريما زوجة محمد

--فتتلی آی من الذکر الدکیم علی روهه ويقبام احتفال تأبيني للرجال في منزل شقيقه مدمد سامي في شارع البسطة معطة التويري بناية دندن الطابق السادس قبل الظمر ويعده، وللنساء في منزل الفقيد في شارع فردان (رشید کرامی) بنایهٔ کناری الطابق الاول قبل الظهر وبعده. الأسفون آل دندن وابو ظمر وقرنفل

تصلاف غداً الاحد ١٦ آب ذكري مرور أسبوع على وفلة فقيننا الناسوف على

في حسبنية بلدته قلاويه الساعة ألعاشرة

والاربعـاء (يعـد الظمـر) في منزله في بلدة الأسفون آل خضره والزيات وسعد وخيبرالدين وعلي احسد والزين وحلباوي والشمعة وقصير وبرغل وعبوم اهالي صور." ويقام لحنفال تأيني في حسينية بأنته قاريت – قضاء صيحا الساعة التفسعة مبلداً.

جمعية المبرات الخيرية تَنْعَى بِمزيد من الأسى فقيدها الفالي الماج معمد يحيى خضره الذي انتقل الى رحمته تعالى مسَّاء اس الجمعة £1 أب

أتتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الفال الدكتور علي محمد سييتي (البوجاد)

ن وفاته، فـتـتلى أي من الفكـر الدكيم ويقام مجلس عزاء على روحه في حسينية بلنقه كفرصير – النبطية الساعة الفلمسة

الأسغون أل سبيتي والمباح وعلي احمد

#### ارملة المرحوم ميشال سليم الحسيني يحتفل بالصلاة اراحة نفسها الساعة الثانية والنصف بعد ظمر اليوم السبت ١٥ أب في كثيسة سيدة المعونة الطلمة في قداس وجناز تَقَبَلُ التَعَارُي قَبَلُ لِلْدَفْنِ فِي صَالُونِ الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة صباحاً،

مشاركتما في الصلاة.

الكنيسة

١٦ آب في كنيسةً مار الياس بطينا في الاونيسكو سلحة حبيب ابي شهلا.

تَقبل التّعازي بعد الصلاة في صالون

ذكرى اسبوع اسبوع على وفاة المأسوف على شبايه مصوبي حسن عرب فيقام لدتفال تأييني في حسينية بلدة مريفا الساعة التاسعة مبلداً وتقبل التعازي

سعد قدكيم ورنا زوجة مروآن للكوسا اشقاؤه محمد سلمي وزهير والمرحوم

والحكيم والكوسا ولسباؤهم

ناجي محمد عليان (أبو رياض) لذُوتَّه بسلم وغسان ودسان وعلي. فتتلى على روحه أي من الذكر الدكيم

تصليف غناً الاحد ١٦ أب نكري مرور اسبوع على وفاة المأسوف على شبابه شوقي أبرهيم فروخ لولاده حسن وتاقيا وحسين، اشقاؤه نيب وغالب وعبد فكريم، لصماره المردوم مصطفى سليم وعلي سماقة وعطائله فوأز وحسن جينرٍ والمرحوم محمد عباس فروخ. فَنَتَلَى أَيُّ مِنْ النَّكَرِ الدَّكِيمِ عَلَى رُوِّحِه

..... الاسفون آل فروخ وعطوي واسماعيل وسبيتي ويحشوشي وقبلاوي.

يجزم في مُسألة تَفُوق المعاهدة علَى القَــانُونُ اللاحق، حــتَى جـــا القــرار "تيكولو" في ٢٠ تشـــرين الاول

تصادف غداً الاحد ١٦ آب ذكري مرور لسبوع على وفاة المأسوف على شبابه

محمد عبد السلام

الشيخ مصطفى الدر اشقاؤه زهير ولدمد ومصطفى الدر عهراه مصطفى أسعد وهشام الاسعد فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه

### الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في حسينية بلنته جباع الساعة العاشرة

ذكرى اربعين في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

المهندس شارل بدوي نصر يقام قداس وبناز لراحة نفسه الساعة الدادية عشرة قبل ظمر غد الاحد ١٦ أس في كنيسة مار يوحنا المعمدان في عشقوت. عائلة الغقيد تدعو الأمل وألاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة رلبية اعتمار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة للمرحومة **صولياً اللاتي** زوجة انطوان جرجي اسطفان يقام قداس وجناز لراشة نفسما الساعة الدلاية عشرة قبل ظمرغد الاحد ١٦ أب في

كنيسة مار نومرا في سلحل علما.

علالة الفقيدة وانسباؤها يدعون الامل والاصدقاء في مشاركتهم في الصلاة رادبن اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوب جبرائيل رفول رحمة علالة الفقيد تدعو الأهل والاصدقاء الى مشاركتما في قداس وجناز أراحة نحسه الساعة الدلاية عشرة والنصف قبل طمر غد

وبلغوس في عيناتا – الزرز. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. تصادف الاثنين ١٧ آب ذكسري مسرور اربعين يوما على وقاة المرحوم جان جاك فيليب بسول

الحد 17 أب في كنيسة مار سركبس

فيقَّام قَدَاس وجَنارٌ لراحة نفسه في ة سيدة الورنية في الدمراه الساعة الخلمسة بعد الظهر. العائلة ترجو من عرفه وأحبه ان يذكره

.... نوا**ث العلي** تقبل التعاري عنا الاحد 17 أب في بلدة الدوش – عكار.

### في صلواته

**NORDANA LINE** SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/Y SCHACKENBORG VOY. 822/832

A BEYROUTH LE : 17.8 .98

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMAUTES NECESSAIRES MOUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CYS MARCHANDISES SERONT DECHARGERS À QUAI OU À DECOUVERT À LEURS FRAIS RISOUES ET VERILS POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS : SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

● IMM.BUROTEC.1FETAGE.RUE PASTEUR\_MEDAWAR BEYROUTH . TEL: 585676/7/8 -FAX: 585679 TLX: HEALD 42364\_44953 LE \_ B.P. 64\_BEYROUTH



#### كارلوس وأسامة!

يكاد يكون مناك اجماع في الاوساط السياسية والاعلامية (والمخابراتية) في واشنطن على اتمام اسامة بن لادن، بأنه العقل للمدير (والمنفذ) لعملية تَقْدِيرُ سفارتي أميركا في نيروبي وتنزانيا. أسامة بن لادن لا ينكر، وقد ردد ذلك مرارا، ومن التلفزيون الاميركي باته اذا استطاع أن يضرب المصالح الاميركية، ويقتل أميركيين (مدنيين أو عسكريين) فسيضرب ويقتل، أينما كان.

أسامةً بن لادن هو وأحد من مئات الشباب (المجاهدين) العرب، الذين نهبوا الى أففانستان لمقاتلة الجيش السوفياتي المُحتل، وخرج من افغانستان ليقاتل الاميركان والاسرائيليين (كما يضيف)، الغريبٌ، في قَضيتهُ أو قَصَته وَقَصَةً مَا يسمونهُ "الأفغان العرب"، انهم كانوا حلفاء لاميركا أيام الجهاد في افغانستان، ثم انقلبوا عليها بعد خروج

الاصع "التَّعاون"، عِدا قاتلًا، وأن كانت النظرية السائدة والمتداولة أنهم اقتنعوا او أقنعوا بأن العدو الاكبر للاسلام مو الولايات المتحدة الأميركية، وبما أنَّهم تذروا الفسهم لمقاتلة اعداء الاسلام (وهو ما نفعهم أصلا للنماب الى افغانستان)، فأنهم مستمرون في الجماد الذي نذروا انفسهم له، مع تغيير العدو من الاتحاد السوفيائي الى الولايات المتحدة الاميركية. صحيح أن فريقا منهم اختار اعداء آخرين للاسلام، ودولاً لخرى، ومنها دول عربية، ورفع رايات الجماد فيما بعد العودة الى عالم العرب، لكن المدف الاكبر ظل الولايات المتحدة الاميركية.

عندما افاتت اميركا عقال الدين ضد الالداد (الشيوعية)، لم تكن تعرف ان الجماد الديني سيف ذو حدين، وان المجاهد العربيّ (الافغاني كماّ يسمّى الآن) ليس جنديًا عاديًا نمَب في مهمة محددة، ينتمي قتاله بأنتها المهمة. هذا جندي خرج من بلاده لقتال اعدا الاسلام اينما كاتوا، صحيح انه بدأ

من شجع المد الاسلامي في مصر على التمدد ليقاتل المد الناصري، ألم يكن الرئيس انور السَّادات، فكان هو الضحية الاولى، واصبح المد "جهادا"؟!

والمد الاسلامي في الجزائر، من شجعه في البدء حتى أفلت من عقاله؟ والامثلة كثيرة ومتعددة، وفي أماكن مختلفة. وليس دقيقاً (وهو ما حصل أمس في الاعلام الاميركي) مقارنة أسامة بن لادنُ بَكَارِلوس،، فَالتَّاني كارِلُوس تَعَدَّتَ الاراءُ فيهُ، فَمَنْهم مَن يِنزِله الْي درجة "المرتزق"، ومنهم من يرفعه الى درجة "المناضل"، لكن القَضية لم تَكُن قَضِيتُه، ولا الدوافع التي تُفعته إلى النَّضال أو الارتزاق هي دوافَّع بن

والفارق الاكبر طبعا، أن بن لادن مليونير (ولا يزال)، وكارلوس ظل حتى يوم استرداده من السودان الى فرنساً، يطمح الى أن يصبح مليونيراً، واستطرادا فقد كان كارلوس على استعداد للعمل الاكثر من جهة ودولة يلتَّقيانَ فقط في الأسلوب، وهو ما يسمى: الأرهاب.

ومو اليوم يسيء، ويسيء جداء الى قتال (كي لا نقول جهاد) بن لادن، خصوصا "انه لا يفرق بين المدنيين الإبرياء والعسكريين. ولو اقتصرت عمليات "حماس" في فلسطين المحتلة على العسكريين، لكانت صنفت كقتال ضد المحتل، لكن هذا التصنيف اختل عندما خلطت

وما نجدت الانتفاضة، وبالمجارة لا بالمتفجرات، الا لان المجر كان يستَّمنفُ رأس البندي الاسرائيلي، ولم يستمدفُ منيا قطـــّ وما ارتُعدتُ اسرآئيل وأرتَعبَّت مَن المقاومة في جَنوب لبنان الا لأنها تصطأد جندها وضباطها كالعصافير.

شعرة بسيطة تفصل بين النضال والمقاومة، والارهاب. وهي لا ترى بالعين المجردة، بل بالعقل.





عا زفالعود "نبيل" والراقصة الشرقية "جواهر" ,مطعمالمواسم، فندق بيت مري مارة كاملة. مشاوي. فأكهة ومشروب مفتوح "عرف المواسم". السعر ٢٤ دولار الشخص الواحد بما فيه الخدمة.

للحجز، الرجاء الاتسال على الارقام التالية: بت مري: ٩٧٢٢٦٠, ٩٧٢٢٦٢, ٩٧٢٢٨١ . ١٤/

مؤسسها ١٩٣٢ : جيران تويني

تصدر عن "النهار" شمهل.

رئيس مجلس الادارة؛ عُسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

المدير العام: جيران تويني

رئيس التحرير : انسي الداج مجلس التدرير مدير التحرير التنقيدي : ادمون صعب

يئة وتراث

مدنيات

ثقافة.

محليات سياسية

عربيات ودوليات

المدير المسؤول

ديبلوماسيات وقضايا ء جهاد الزين

: راجح الخوري

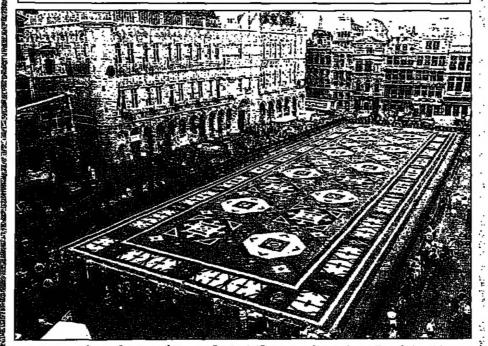
، جورج ناميٽ

: سحر بعاصيري

: شوقي لبي شكرا

، بول شاوول

: جوزف نصر



سجادة ضخمة من الزهور في سلحة بروكسيل "غران بلاس" من ٧٠٠ ألف عشبة "بيغونيا" الاستوائية، ومي تقليد صيفي سنوي في هذه الساحة في بلجيكا. السجادة من تصميم خبير العدائق البلجيكي اتيان ستوتيماس، ويتوقع ان تجنب اكثر من ١٠٠ ألف امشاهدتها السجادة من تصميم خبير العدائق البلجيكي اتيان ستوتيماس، ويتوقع ان تجنب اكثر من ١٠٠ ألف امشاهدتها (رويترز تيليفوتو)

يواصل موقع "سير الدينوصور" المكتشف قبل

علمين في العاصمة البوليفية – لا بلز، جلب السياح اليه وابداء الاعجاب بأثار الاقدام المتحجرة الضخمة

التي بدأ العلماء حديثاً دراستما. وكان اكتشاف

الموقع بالصدفة بعد رفع حجارة أحساب مصنع

حبوب منع الحمل

تحمي من سرطان المبيض

بوسطن – رويتر – افادت دراسة نشرت في عدد امم

الُذَميسُ من دُورِية "نيو انفلندُ جورنال أوف مَّيديسين" أن

وسأكل منع الدمل التي يتم تناولما من طريق الفم يمكن

أن تدمي من الامابة بسرطان المبيض حتى لدى السيدات

اللواتي يجعلمن تركيبهن الجيني أكثر عرضة لخطر الاصابة

ويعرُّفُ الاطباء منذ سنوات ان المرمونات في وسائل منع

الدمل من طريق الفم تقلل خطر الاصابة بسرطان المبيض

بنسبة • ٥ في المئة على الاقل. والدراسة الجديدة محاولة 

وفي الدراسة التي اجراها بلدثون بقيادة الطبيب ستيفن نارود ٢٠٧ سيدات يعانين الاصابة بسرطان المبيض

ويحتوي تركيبهن البيني على احد البينين ان "السيدات

خطر تعرضهن للإصابة بنسبة ٦٠ في المئة".

اللُّولَتِيُّ يتنأُولُن مُوانعُ حُمل مَدة ست سُنُواتٌ او اكثر يقل

(أب تيليفوتو)

أسمنت قريب

### الملحبريء منالتهمة

في مقالٌ له نشرته مجلة "سايتس" أسَّى الجمعة أن الارتفاع في ضغط الدم قد لا يكون ناتجا من الاستجلاك المفرط للملع كما يعتقد الاطباء حتى الان، بل من نظام عُدَّلئي يُفتقر الى المعادن. بعدما اجرى العديد من الابحاث حولٌ تأثير انظمة الدمية دون ملح وتأثير زيادة استملاك الكالسيوم على ضغط الدم، قال ديفيد ماكارون من جامعة بورتلاند (ولاية اوريغون) ان "الدعوة الى استهلاك كمية مناسبة من المعادن بدلا من تقييد استخدام الملح يجب ان تكون في مدارة التوصيات الى

ومكنا للاحظ العديد من البحاثة لن غالب الاشخاص الَّذِينَ يِعَانُونَ ارْتَفَاعَ ضَغَطُ الْدِمِ، يَعَانُونَ نَقَصًا فَي الكالسيوم الموجود خاصة في مشتقات الطيب ولاً يستملكون في شكل كاف الفلكمة والنضر. ويعتبر ماكارون ان من اسباب زيادة نسبة أرتفاع مغط الدم لدى السكان تغير العادات الْفَدَائِيَةَ لَدى الْأَمِيرِكِيينَ مَدْ خَفَقُوا مِن استملاك الفاكمة والدليب مقابل زيادة الطويات الجافة ومشروبات اخرى. وخلصت الدراسة الى أن "هذا التغيير في العادات والتراجع في نوعية الطعام ساهما كثيرا على التخذائية والتراجع في نوعية الطعام ساهما كثيرا على الترجح في زيادة ارتفاع شغط الدم اكثر من الملح الذي كان دلاما جزءًا من الفناء الانساني".

### أنقاض كنيسة ظهرت فىتركيا

واشنطن — و ص ف – اعلنت جامعة يولدر في كولورادو النميس عن العثور على اتقاض كنيسة قديمة ترقَّى الى ١٧٠٠ عام مقابلَ السواحل التركية في البدر

بنيت الكنيسة التي يبلغ طولها عشرين مترا وعرضها عشرة امتار، على ما يبدو في ضواحي مدينة ابيرلاي القديمة في العام ٢٦٠ أي بعد حكم قسطنطين الأول العليفة في العدم - ، بي بعد حدم حسستين الورن اول امبراطور روماتي يعتنق المسيحية. وظهرت القاض الكنيسة خلال حفريات قام يها في حزيران الماضي قرب مرفأ "كاس" طلبة من جامعة بولدر في أدارة البروفسور روبرت مولفلدر وفريق من جامعة

وقال البروفسور مولفلدر "نعتقد ان هذه الكنيسة التي يُتُمِيزُ مَدْرُها بِٱلْاتقان بنيت على انقاض معبد كان قرب وعلى مر العصور غير كثير من الهزات الارضية معالم السواحل التركية ومنا ما يفسر انقلض الكنيسة مقمورة

تدت الساه. وقرب الكنيسة عثر الطلبة ايضا على فسيفساء وقطع اعمدة كانت لكيدا جرًا من معبد يؤمه البدارة للصلاة

قبل الابحار كما قال علماء الاثار.

للامم المتحدة من اليابان لن تعترف رسميا بمسؤوليتما القانونية عن لرغام ٢٠ الفا من امرأة وفتاة تَقْرِيباً على الترفيه جنسياً عن جنودها خلال الحرب العللمية الثانية، ومفع تعويضات للواتي ما زلن منهن على قيد الدياة.

بيني وبينك مشكل هُلفًد عابد

ولوصى التقرير الذي رفع الى اللجنة الفرعية لحقوق الإنسان في الامم المتحدة باحالة العسكريين والموظفين المسؤولين عما يصفه بأنه جرائم ضد الانسانية في "مراكز الاغتصاب" الى القضاء. وفي التقرير ألذي صاغته الاميركية

غاي ملكدوغال المقررة الخاصة حول الاشكال المعاصرة للعبودية، ان الحجج التي تذرعت بما طوكيو لرفضٌ تقديم تعويضات الى "نساء الترفيه" اللواتي ارغمن على البفاء في مراكز الاستراحة بين ١٩٢٢ وانتماء الدرب، "غير مقنعة". وكانت اليابان انشأت في ١٩٩٥ مركزأ تموله صناديق خاصة لمساعدة

### عرش بطرس الأول لأول مرة في اميركا

عرش بطرس الإول القيصري، وجرن

يتضمن معرض "كنوز روسيا" اضخم

مجموعة من الأثار الروسية التاريخية

المعمودية الذي تعمد فيه القيصر الروسي الكسندر الثانيء وثوب النوم ألذى كان يرتديه القيصر بافل الاولَ ليلة مقتله في قصر بافلوف، أشياء تاريخية تُفلدر روسيا لاول مرة لتعرض في الولايات المتحدة ضمن معرض "كنوز روسيا" الجاري أعداده في لاس فيغلس في فندق وكازينو "ريو" (راعي المشروع) خلال الخريف المقبل.

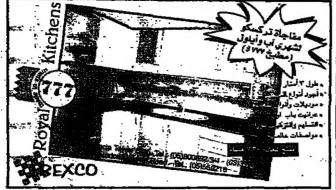
الاصيلة لم يسبق عرضما في الخارج وهي ١١٥٠ قطعة تحفظ في ناكرتما تاريخ الاسرة القيصرية الروسية بدءآ بتتويح بطرس الاول وحتى خلع نقولا الثاني. اختار هذه للمعروضات اختصاصيون من متحف - مدمية "بيترغوف"، بينها ساعة هدية من الملك الانكليزي جورج الخامس الى بطرس الاول، ومرآة فضية هدية من الملك الفرنسي لودفيك الخامس عشر ال*ي* الامبراطورة الروسية اليزابيت، وطاولة ورق اللعب الخاصة بالقيصرة كاترين الثانية، وأوان وبورتريمات وادوات زينة داخلية واعمال فنية للزينة من قصر آل رومانوف بما في نلك اواتي الموائد الموسمية التي صنعت بناء على طلب العلالة القيصرية في مصنع الخزفيات الامبراطوري في بطرسبورغ، والمحبرة

التي وقع بحيرها نقولا الثاني نص قرار تنازله عن العرش. في هذا المعرض الذي يفطي مساحة الفي متر مربع ستعرض لاول مرة البومات مكرسة لتتويج القيمر الكسندر الثالث والقيصرة ماريا الكسندروفنا وهي البومات لم تعرض شعبياً حتى في روسيا.

ويعترم منظمو المعرض الاميركيون أيضاً عرض معروضات "روسية" تعود ملكيتها الى متاحف اميركية خاصة بينما اكبر بيضة فصح مجمآ اعدتما وقدمتما مدية الى الاسرة القيصرية دار المجومرات العائدة الى كارل فوبيرجيه ومي محفوظة ضمن مجموعة مجلة "فوربَس" في نيويورك.

#### عن نسوة الحرب و"الاستعباد الجنس الدولي المطبق: يتعين على الحكومة اللولتي ما زلن على قيد الحياة من الكوريات والصينيات والاندونيسيات اليابانية تقديم تعويضات عن الفظاعات التي ارتكبت ضد نساء الترفيه ومي تعويضات ينبغي أن الامبرِ اطوري خلال اجتياحه جزءاً كبيراً تأخذ شكل تعويض فرني

الضحايا". واضاف التقرير: "كذلك بتعين لطلة الموظفين والعسكريين المسؤولين عن اقامة مراكز الاغتصاب وتشفيلها الى القضه"، مذكراً بأن جرائم الدرب لا تسقط بالتقادم. واوصى التقرير ايضآ المفوضية العليا للامم المتحدة لحقوق الانسان ماري روبنسون بأن يحاكم المسؤولون في اليابان



والفيليبينيات اللواتي أرغمن على

توفير آلمتع الجنسية لجنود الجيش

وقدمت طوكيو اعتذاراتها ايضآ

طويلة ان يكون جيشها

وبملاحقات جزائية.

غلال التسعينات بعدما لنكرت لفترة

متورطاً في هذه الفضيحة على نطاق

واليابان ما زللت ترفض الاعتراف

تعويضات تمولها صناديق رسمية

وجا ً في التقرير: "بموجب القانون

بمسؤولية قضائية يمكن ان تستتبع



### THE PERFECT COMBINATION!

a sip of españa,a puff of habana and a tune of salsa with live bands from cuba 1

20

spanish tapas havana cigars sangria c u b a libre

marguerita and special daiquiris

This season, two cuban bands are performing alternatively. After midnight, the ladies are our guests.

Shehodeh 9 Advanter Perus 14 01 32 732 03374437

اللحارة والتحرير: دار التعاونية الصنفية، شارع مصرف لبنان - ص. ب. ١١/٢٢٦ - بيروت / لبنان - تلفون: ١/٢٤٠٩٦٠ (سنترال) - ١/٢٥٣٢٥ (مباشر) e.mail: annahar@annahar.com.b •1/T££03V : فلكت إ

مكاتب المناطق: ♦ طرابلس ~ شارع التل، ني التل، ♦ طرابلس ~ شارع الجبيزات، مدمع طرابلس، تلفون/فاكس، ١٢/٤٣١١١٠ - ٢/٣٠٩٠٢٢ - ٢/٢٠٩٠٠٢. ه مكار - تلغين: ٢/٢٤١٦٢١ - ٢/٢٢٨٦٩٠ - ميدا - شارع رياض المنح، دي الدكرمان، تلغون/فلكس، ٧/٧٢٤٠٢٥ - ٧/٧٢٤٠٦٠. • النبطيه - تلفون ٢٦٥١٢٧٧٠ - ٢٧٢٢٢٠٠ • صور - تلفون ٢٠٠١٤٢٧٠ - ٢١٨١٢٦٦، • جزئين - تلفون ١٥٥٠٨٧٧٠. ه الشوف - تلغون، ١٨٠ - ٥/٥٠ - ٢٥٢ - ٥/٥٠٠ مقسم ٢٦٢ - الشويطات - تلغون: ٣/٢٤٢٢٤٤ - دولة - تلغون، ٥/٨٠٤٥٦٥ - زملة - تلغون، ٥/٨٠٤٥٦٥ بطبك - حي القلعة، شارع عبد الطبع المجار، تلفون/فاتصى: ٨/٣٧١٧٤٤ - ٨/٢٧١٢١٠ - تابكاع الغربي، راشيا - حاصيا - تلفون، ٢/١٤١٤٥٠ - ٢/٨٢١٦١٦ من البكاع الغربي، راشيا - حاصيا - تلفون، ٢/١٤١٤٥٠ - ٢/٨٤١٦١٦ المكاتب الدولية: ٥ الغاورة - تلفون: ٢٧٩ ٢٠٤-١-٠٠ : دمشق - تلفون: ٢٤٢٢١٦٦- ( ١٦٣-

الانتاج: العطابع التعاونية الصطاية شيعهل. - العدير العلم وليد تويني - شارع مصوف النازي

تألون ١١٢٥٠٥٠٠٠٠٠١/٥٠٠٠ الكس ١٦٢١٦٥/١٠٠ الدرا، بلية عاس عالم فلكس: ١/٨٢٤٧٢ - a طرابلس، شارع عزمي = نتلية عوده - تلقون، (٤٣٠ - ١٤٤) التوزيع: الشركة اللبنانية النوزيع المحك والمطبوعات شرجال. = شارع المماري - عربي والمراجع تلون ۲۰-۱/۲۱۸۱ - ۱/۲۲۰۲۷ - ملکس ۱/۲۲۸۲ (۱۰ - ۱۸۲۲۲۲۸۲

الاشتراكات. ترويع شعم، بناية مبنيا سنتر – الاشرفية المكاوي – يهروت/بليش يُحْتِيَ

من ب ۱۱/۲۲3 - بيروت/لبنان - تلغون، ۱۲۶۶۹۲۷ - ۱/۲۲۷۸۷۴ - فالمين: ا

coprint@annahar.com.lb الاعلانات، برس مينيا - تعلم • الاشرفية، نفية سينيا سنثر - العكاوي - عرجد فيقية وَفِهُ عَا

• عملن - تلفون، ١١١١٦٦-٦-٩٦٢ - فلكس، ١١٢٤٢-٢-٢٩٢ ■ FRANCE: 35, rue d'Artois • 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02

ه + HANGE: 35, rue GAROS - 75000 Parts - 161. (1) 42.25.65.55 − 750. (1) 40.00.00.00.00. و 1/37 197 - 1/37 1